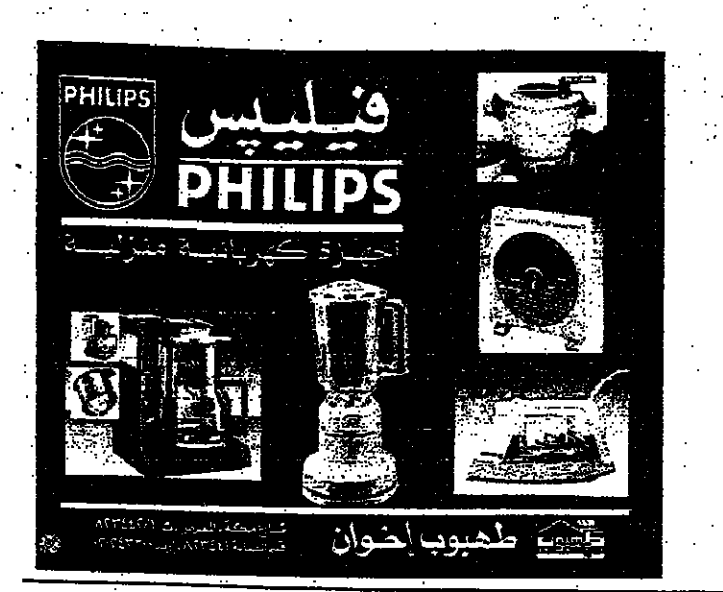
# الرأي

يومية عربية سياسية تصدر عن المؤسسة الصحفية الأردنية

القسم الأول

١٥٠ فلسا

٤٠ صفحة





AL RA'I DAILY NEWSPAPER WEDNESDAY OCTOBER 19, 1994 No. 8824 VOL. 24 AMMAN — JORDAN

العدد ٨٨٢٤ - الاربعاء ١٤ جمادى الاولى ١٤١٥هـ - الموافق ١٩ تشرين اول ١٩٩٤م - السنة الرابعة والعشرون - عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.


رئيس الوزراء في مؤتمر صحفي

## المجالي: حصلنا على كافة حقوقنا المشروعة والثابتة
## الأردن لم يتخل عن شبر من أرضه أو مائه ولا أمنه



عمان - الرأي - اكد الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء ان الاردن بتوقيعه معاهده سلام مع اسرائيل لم يتخل عن شبر من ارضه او مائه ولا امنه ولا في حقوق اللاجئين والنازحين بل حصل على كافة حقوقه المشروعه والثابته.

واضاف الدكتور المجالي في مؤتمر صحفي عقده في دار رئاسه الوزراء ان توقيع معاهده السلام هذه ما كان يتم لولا قياده جلالة الملك الحسين البارعه في التوجيه المستمر والصمود العميق لكي يحصل الاردن على حقوقه السياديه.

واشار الى ان السلام الذي تم التوقيع عليه هو سلام من مبدأ اساسي وان المعاهده ليست معاهد حرب وانما معاهده سلام التي تضمن لكل جانب النجاح الكافي مشيرا الى ان النجاح اوما نحصل عليه قد يكون امرا ماديا او معنويا او مباشرا او قد يكون متاخرا وهذا ما تم في هذه المعاهده بصوره جليه.

واكد السيد رئيس الوزراء ان الاردن لن يتخلى عن سنتيمتر واحد من اراضيه المحتله. والمعاهده لم تتخل عن سنتيمتر واحد ايضا من الاراضي الاردنيه. واننا لن نتخل عن حبة تراب من هذه الارض.

التفاصيل ص ١٦

## مجلس الوزراء يوافق على معاهدة السلام
## ويفوض رئيس الوزراء بالتوقيع عليها بشكلها النهائي

عمان - بترا - بحث مجلس الوزراء مشروع معاهدة السلام بين المملكة الاردنية الهاشمية ودولة اسرائيل التي جرى توقيعها بالاحرف الاولى مساء امس الاول الاثنين.

وقد تبين للمجلس انها تتفق مع الثوابت الاردنية واستعادة حقوق الاردن الكاملة في ارضه ومياهه وترسيم حدود دولية دائمة بين الدولتين وبحث امكانيات التعاون في مختلف المجالات بموجب اتفاقيات يتم الوصول اليها لاحقا.

وقد قرر المجلس الموافقة على الاتفاقية وتفويض السيد رئيس الوزراء بالتوقيع عليها بشكلها النهائي.

ويرفع مجلس الوزراء اسمى آيات الشكر والتقدير الى جلالة

البقية ص ١٧

في برقية تهنئة للحسين

## مجلس الأعيان يؤكد تأييده الكامل
## لتوقيع مسودة معاهدة السلام مع اسرائيل

عمان - بترا - رفع السيد احمد اللوزي رئيس مجلس الاعيان برقية الى جلالة الملك الحسين عبر فيها باسمه واسم اعضاء المجلس عن اصدق التهنئة وكامل التاييد للانجاز التاريخي الذي تحقق على يدي جلالته لأسرته الاردنية والامة العربية بتوقيع مسودة معاهدة السلام مع اسرائيل وفيما يلي نص البرقية:

حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك الحسين المعظم ايده الله ورعاه.

البقية ص ١٧

تطورات جديدة في معركة رئاسة النواب

## المصري يعدل عن ترشيح نفسه لأسباب خاصة
## د. طبيشات يعلن استمراره في الترشيح

عمان - الرأي - كتب طارق المومني

في تطور مفاجىء على صعيد معركة رئاسة مجلس النواب للدورة العادية الثانية، عدل السيد طاهر المصري رئيس المجلس الحالي عن ترشيح نفسه، واعلن انسحابه بسبب سفره الى الولايات المتحدة الامريكية بسبب ظروف صحية مفاجئة تتعلق بالسيدة عقيلته.

وقد وجه السيد المصري رسالة الى زملائه النواب المستقلين، الذين ايدوا ترشيحه رسالة خطية قبيل سفره جاء فيها: «اخواني وزملائي النواب المستقلين الافاضل».

«فرضت علي ظروف صحية قاهرة ومفاجئة السفر خارج

البقية ص ١٧

### برقية تحية للحسين من امير قطر

عمان - بترا - تلقى جلالة الملك الحسين برقية من اخيه سمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني امير دولة قطر خلال مروره بالاجواء الاردنية قال فيها.

يسرني وانا اعبر اجواء بلدكم الشقيق ان اعرب لجلالتكم عن اطيب تحياتي الاخوية مقرونة باخلص تمنياتي القلبية راجيا لكم موفور الصحة والسعادة والهناء ولشعب المملكة الاردنية الهاشمية الشقيق موصول الرفعة والتقدم والرخاء مع اسمى امنياتي وفائق تقديري الاخوي.

التوقيع على المعاهدة في ٢٦ الجاري

## كلينتون يحضر الحفل في المعبر الجنوبي
## ٥٠٠٠ مدعو يحضرون حفل التوقيع

واشنطن - وكالات - اعلن البيت الابيض ان الرئيس الأمريكي بيل كلينتون سيحضر حفل التوقيع على معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل في السادس والعشرين من الشهر الحالي.

وقالت دي دي مايرز المتحدثة باسم البيت الابيض انه لا يزال يجري اعداد تفاصيل حفل التوقيع الذي يتوقع ان يقام على الحدود الاسرائيلية الاردنية.

ووصف كلينتون في تصريح نقلته وكالة الاعلام الاميركية الاتفاق الذي وقع بالاحرف الاولى امس الاول بين الجانبين الاردني والاسرائيلي بانه (تذكرة للجميع بان الحكمة بدأت تسود في الشرق الاوسط).

ورحب كلينتون بحرارة بالاتفاق الذي تم التوصل اليه على مدى الايام القليلة الماضية وقال (ان هذا يمثل انجازا استثنائيا ينبغي ان يكون موضع ترحيب اصدقاء السلام في شتى ارجاء العالم).

وقال ان جلالة الملك الحسين ورئيس وزراء اسرائيل اسحق رابين وهما زعيمان متحليان ببصيرة قررا من خلال الموافقة على مسودة معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية انهما سيعيشان من الان فصاعدا في سلام كجارين حسنين).

البقية ص ١٧

### نتنياهو يهنىء الحسن ويبدي تاييده للمعاهدة

عمان - بترا - اجرى السيد بنيامين نتنياهو رئيس حزب الليكود اتصالا هاتفيا مساء امس الاول بسمو الامير الحسن ولي العهد هنأه فيه على توقيع المملكة الاردنية الهاشمية واسرائيل بالاحرف الاولى على معاهدة السلام بينهما.

وابدى نتنياهو تاييده للاتفاق الاردني الاسرائيلي مهنئا الشعبين الاردني والاسرائيلي بذلك مشيرا في الوقت نفسه ان موقف الليكود من المعاهدة سيتحدد بعد الاطلاع على كامل تفاصيلها.

وشكر سمو الامير الحسن نتنياهو على مبادرته هذه متمنيا ان تكون هذه الخطوة في مصلحة الشعبين وشعوب المنطقة ولبنة اساسية في احراز السلام الشامل في المنطقة.



## مفاوضات العقبة تبحث المرحلة الانتقالية
## انسحاب إسرائيلي بعد توقيع المعاهدة مباشرة

العقبة - من خليل الشوبكي:

بعد التوقيع بالاحرف الاولى على مسودة معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل عاد المفاوضون الى طاولة المفاوضات في العقبة، لبحث الترتيبات الفنية والفترة الزمنية للانسحاب من الاراضي الاردنية المحتلة.

كذلك بحث المفاوضون كيفية ترجمة الاوراق ومذكرات التفاهم لبعض القضايا المشتركة، بالاضافة الى تسع عشرة اتفاقية شملت عددا من القضايا منها الامن والمخدرات والتجارة والسياحة والزراعة والصحة والطيران والمعابر الى ملاحق لاتفاقية السلام بالاضافة الى ترجمة مسودة معاهدة السلام الى اللغة العربية واللغة العبرية تمهيدا للتوقيع النهائي عليها.

وذكرت المصادر ان التبادل الدبلوماسي بين البلدين سيتم بعد شهر من توقيع المعاهدة.

وذكرت مصادر مطلعة لـ (الرأي) ان الاردن بموجب معاهدة السلام حصل على كامل

البقية ص ١٧

مجلس الوزراء يقرها الشهر المقبل

## العجلوني: موازنة ٩٥ ستحقق نموا جيدًا
## وتأتي انسجاما مع برنامج التصحيح الاقتصادي

عمان - الراي - من عصام قضماني - يقر مجلس الوزراء في نهاية الشهر المقبل الموازنة العامة للدولة للعام ١٩٩٥ ليتم عرضها على مجلس الامة في موعدها الدستوري في مطلع شهر كانون اول المقبل.

واكد السيد عبدالرحمن العجلوني مدير عام دائرة الموازنة العامة ان دائرة الموازنة ستكون قد فرغت مع نهاية الاسبوع القادم من اعداد الارقام النهائية للموازنة مشيرا الى ان التوقعات تؤكد ان موازنة عام ١٩٩٥ ستحقق نموا جيدا.

وبين السيد العجلوني في تصريح لـ - الراي - امس ان موازنة عام ١٩٩٥ هي امتداد لموازنة عام ١٩٩٤ ولموازنات الاعوام السابقة التي تاتي انسجاما وبرنامج التصحيح الاقتصادي ١٩٩٢ - ١٩٩٨ المتمثل في تسريع النمو الاقتصادي والاجتماعي والتركيز على دعم المشاريع التي التزمت بها الحكومة وخصوصا الانتاجية التي ستؤدي الى خلق مناخ استثماري مناسب ووظائف جديدة تسهم بشكل فعال في الحد من نسبة البطالة والفقر.

البقية ص ١٧

### رأينا

### نقلة نوعية نحو السلام الشامل

لا شك في ان توقيع معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل يمثل نقلة نوعية على طريق السلام العادل والشامل في المنطقة باسرها، وهي في اكثر دلالاتها بساطة، تشير الى وقف السياسة الاسرائيلية التوسعية القديمة، والاعتراف للمرة الاولى بحدود الدولة العبرية مع الدولة الاردنية كدولتين يحكمهما مبدأ حسن الجوار والعلاقات الدولية الطبيعية.

وفي هذا الاطار فقد كان السيد رئيس الوزراء واضحا كل الوضوح، وهو يتحدث عن المعاهدة في مؤتمره الصحفي يوم امس، حين اشار الى ما بعد توقيع المعاهدة، سواء في اطار المفاوضات الجارية الآن بين الجانبين الاردني والاسرائيلي، لاستكمال شروحات متطلبات المعاهدة، او في اطار ايجاد الحلول للمسائل المعقدة كمسالة اللاجئين والنازحين

البقية ص ١٧



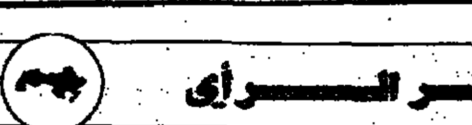






هكذا من الأصل

## المحليات



### منبر الرأي

## الجائزة والرئيس

لا ندري ما هي الاسس التي ارتكز عليها قرار تسليم جائزة نوبل للسلام الى الرئيس الفلسطيني ورئيس الوزراء الاسرائيلي ووزير خارجية الاخير ذلك انها المرة الاولى في تاريخ جائزة نوبل يجري تقسيمها على ثلاثة بدلا من اثنين كما هو متعارف عليه. لكن يمكننا القول ان الزعماء الثلاثة لم يقدموا لغاية الان ما يستحق منحهم تلك الجائزة، فعملية السلام سواء على صعيدها الفلسطيني الاسرائيلي او . على باقي المسارات التفاوضية الاخرى لم تكتمل ولم تتبلور في ايها حتى تتوج بجائزة نوبل للسلام فالمشوار لم يزل طويلا والسلطة الفلسطينية بالذات لم تزل تخضع لفترة اختبار من شانه ان يبين مدى تحكمها في زمام الامور التي لا نستطيع المكابرة بالقول انها اصبحت على ما يرام.

ولعل من اهم الاسباب التي كان يفترض ان تؤخذ بعين الاعتبار قبل اقرار منح الجائزة للزعماء الثلاثة اولا تاجيل مناقشة موضوع القدس والتي تشكل حقا لا جدال فيه من الحقوق الفلسطينية المهضومة والتي لم ترد اسرائيل منها الا النزر القليل وذلك بمقتضى اتفاق غزة اريحا اولا.

ثانيا: رغم التطورات السلمية والمناشدات الدولية المتكررة فان اسرائيل لم تزل ماضية في تدشين المستوطنات وتسمينها وهو ما يتنافى كليا مع الرياح السلمية التي بدأت تهب على المنطقة.

ثالثا: ومن القضايا الاساسية التي يتم اغفالها قضية المعتقلين الذين تعج بهم السجون الاسرائيلية دون البت في امرهم. الامر الذي يشكل عائقا لا يمكن اغفاله امام نضوج عملية السلام. لكل تلك الاسباب كان الاجدر بالزعيم الفلسطيني على الاقل رفض قبول الجائزة وذلك في محاولة منه لاشعار الراي العلم العالمي بانه لم تزل هناك عقبات عديدة تحول دون تبلور الوضع العام الذي يسود منطقة الحكم الذاتي وعلى رأسها عدم التزام الدول المانحة بوفائها بالاموال اللازمة لتنشيط عجلة الحكم الذاتي.

ومما لا شك فيه ان الرئيس عرفات بقبوله هذه الجائزة كانه يعترف ضمنا بأن اتفاق غزة اريحا هو قمة احلام الشعب الفلسطيني الذي ناضل طويلا ولايزال من اجل الوطن كل الوطن وقضاياه العديدة هذا من ناحية اما من ناحية اخرى فان ثمة اعتقادا بان قبول السيد عرفات للجائزة يعد اسفينا جديدا في نعش التنسيق العربي الموحد للاطراف المتفاوضة مع اسرائيل والذي ادى تضعضعه الى الانفراد الاسرائيلي التفاوضي بكل طرف على حده مما اضعف المفاوض العربي وافقده كثيرا من الاوراق التي كان يمكنه ان يرفعها في وجه كل ما حصل من تنازلات.

ومادام قبول السيد عرفات لجائزة نوبل للسلام قد اصبح امرا واقعا يجب كل المناشدات لرفضها فاننا نناشد الزعيم الفلسطيني ان يواصل مساعيه مع طاقم سلطته الوطنية من اجل الرقي بشعبنا الفلسطيني الى ما يلائم تاريخه الكفاحي العريق المضمخ بالاف الشهداء من ابنائه

علام خريط

## رعت الاحتفال بالمدرسة التي تحمل اسمها

# الاميرة رحمة تدعو لتطبيق اولوياتنا التربوية

## تعميق روح التنافس وزرع القيم المقدسة والحفاظ على المصلحة العامة



● الاميرة رحمة تحيي الطالبات والحضور.



● الاميرة رحمة تفتتح المدرسة — تصوير تاج الدين صادق

عمان – الراي – اكدت سمو الاميرة رحمة بنت الحسن على اهمية ان تسترد المدرسة دورها الانساني والثقافي والاجتماعي، لان المدرسة تجمع بين النوايا الصادقة في التغيير وبين القدرة على من يصنع هذا التغيير.

وقالت سمو الاميرة رحمة في الكلمة التوجيهية التي القتها في الاحتفال الذي جرى ظهر امس في مدرسة الاميرة رحمة الثانوية للبنات في الزرقاء: لقد كان موضوع التطوير التربوي ومنذ ايلول عام ١٩٨٧ هما من هموم جلالة الملك الحسين اوكله لسمو ولي عهده الذي نهض به بعد ان جاب ارجاء الوطن شماله وجنوبه، مدنه وقراه، بواديه ومخيماته.

واكدت سموها على ضرورة لفت النظر لاولوياتنا التربوية وايلاء التعليم المهني خاصة قطاع المراة، الامية والرعاية لتتحول شعاراتنا الى برامج وطنية نافعة.

واشارت سموها في الاحتفال الذي حضره كبار المسؤولين في محافظة الزرقاء واعضاء الهيئات التربوية، ان المشاكل والمزايا التي ترتبط بالمدن الكبرى حيث قالت: «ان للمدن الكبرى مزايا ومشكلات ايضا واول هذه المزايا ان العمل التطوعي، ومن خلال المؤسسة التربوية، واحد من اهم ركائز تطوير المدن الكبرى لان كل فروع المؤسسة الرسمية تستطيع تلبية الحاجات المترتبة على كثافة السكان.

واضافت سموها قائلة: ان تنظيم الاسرة، وزرع القيم المقدسة داخل مجتمع المدينة الكبيرة مثل النظافة والتعاون وتعميق روح التنافس النافع واحترام الجار والعناية بالقانون وتعزيز مكانة الخلق الاردني القائم على التقوى والحفاظ على المصلحة العامة وتجنب الجريمة واجتثاثها لا يمكن ان يتحقق عبر قنوات الدولة الرسمية، وانما يأتي ذلك من خلال التعاون التام والصادق بين المؤسسات الاهلية والتطوعية ومؤسسات الدولة.

وقالت سموها ان مدينة الزرقاء، تحتاج منا جميعا مسؤولين ومواطنين الى بذل جهد اكبر مما بذل حتى الان، ذلك ان هذه المدينة الحبيبة التي يشرق فجر عمان منها كل صباح... لها اكثر من معنى في النفس، فهي المدينة الوحيدة في هذا الوطن التي تحمل اسم نهر عظيم كان يقف سدا منيعا في وجه حبات الصحراء الراغبة في اقتحام خضرة وطننا والزحف عليها... ولقد كانت الزرقاء هي المدى.. الذي يبرهن على جدية المزارع والفلاح الاردني، في تشبثه بأرضه، ليزود الوطن بما يحتاجه..

واضافت ولقد انشئت المدن على ضفاف الانهر.. والانسان لم يفكر في قهر المياه وتطويعها لارادته.. لكن الزرقاء، احتفظت باسم النهر الذي اقيمت عليه، لتؤكد انها قادرة على الاستمرار في العطاء الموعود منها.. كما ان هذه المدينة التي تمتلىء حركة، وحياة، تذكرنا دوما بالمدن التي ارتبط انشاؤها بدورها في تاريخنا العربي العظيم.. فالزرقاء هي مدينة «الجند والحشد» هي المدينة التي التف الناس حولها لتكون مدينة العسكر والمعسكر، لتذكرنا، بدور مدن المراكز العربية في البصرة، والفسطاط، والقيروان، وعسقلان... ولتقوم بدورها الوطني البارز المعروف لديكم في تاريخ الاردن الحديث، ان هذه المدينة التي تتوسط الوطن ويزيد عددها عن المليون نسمه لا بد ان ينظر اليها والى احتياجاتها، نظرة شمولية.. ولا يخفى عليكم ان سمو الامير الحسن ولي العهد قد ابدى اهتماما خاصا بمدينة الزرقاء، من خلال زياراته المتكررة لها، والوقوف على همومها دوما.

واكدت سمو الاميرة رحمة في نهاية كلمتها على استمرار رعايتها للمدرسة وان تظل على صلة معهم، وتقدم ما تستطيع في سبيل رفعتها وازدهارها، لكي تكون النموذج في علاقة المدرسة بالمجتمع من خلال برامجها ونشاطاتها.

وكانت السيدة جليلة حياصات مديرة المدرسة قد القت كلمة ترحيبية قالت فيها ان تربية الجيل واعداد النشء بحاجة الى خبرة من نوع خاص مؤكدة ان في المدرسة مجموعة من الطاقات المبدعة.

وقالت: لقد تعلمنا من مسيرة الهاشميين ان لا يكون للعطاء ثمن، وان لا يقدم بالحوافز، وان تضيء العمر شمعات لابناء الوطن لهدايتهم الى درب المستقبل.

واضافت قائلة: وها نحن كما عهدتمونا اردنيين اوفياء، معين عطاء لا ينضب، لن تنحني هاماتنا ولن تلين قناتنا.

وقالت الطالبة سلام العمري في كلمة القيت باسم الطالبات: لقد تعلمنا في هذا الصرح العلمي ابجديات الولاء وقرانا فيه دفتر الوطن وحفظنا فيه ان الهواشم هم قناديل الامة اذا اشتد الرحى وهم بيارق النصر اذا ادلهمت الخطوب وتعلمنا فيه ان نرسم فوق جبهة الشمس لوحات الشرف والكرامة.

وبمناسبة زيارة سموها قدمت طالبات المدرسة حفلا فنيا ورياضيا رائعا اشتمل على عدد من الاناشيد والتشكيلات الرياضية، والدبكات، وجملة حركية بمصاحبة الموسيقى، كما قدمت طالبات المرحلة الابتدائية من مدرسة الروم الكاثوليك فقرات جمباز فردي وجماعي نالت اعجاب الحضور. وسمو الاميرة رئيسة الاتحاد الاردني لرياضة الجمباز كما قدم لها السيد مشهور الخرابشة مدير التربية والتعليم في الزرقاء هدية تذكارية من الهيئات التدريسية والطلابية في المحافظة.

وكانت سموها قد افتتحت مخيم الانشطة التربوية الذي اقيم في ساحة المدرسة وزارت ادارة المدرسة وتجولت في معرض صور الاسرة الهاشمية والمعرض الفني ومعرض التراث.

ويذكر ان مدرسة الاميرة رحمة تأسست عام ١٩٧٩ وتتكون من مرحلتين تعليميتين ثانوية واساسية وتضم اربعين شعبة و ١٥٠٠ طالبة.

وحضر الاحتفال السيد مصلح الطراونة محافظ الزرقاء رئيس لجنة البلدية والسيد مشهور الخرابشة مدير تربية الزرقاء الاولى والعميد عبدالقادر العوران مدير شرطة المحافظة والسيد هاشم الواكد نائب محافظ الزرقاء والدكتور مأمون المعايرة مدير المستشفى نائب رئيس لجنة البلدية ومديرات المدارس في منطقة الزرقاء الاولى.

## الأمير الحسن يرعى افتتاح ندوة «التعليم للجميع» اليوم

عمان – الراي – يرعى سمو الامير الحسن ولي العهد اليوم الاربعاء، في فندق الاردن ندوة التعليم للجميع: اربع سنوات بعد مؤتمر جومتين/ تايلند، والتي تعقدها منظمة الامم المتحدة للاطفال/ اليونيسيف.

ويشارك في هذه الندوة التي تستمر لمدة ثلاثة ايام، وزراء التربية والتعليم وكبار متخذي القرار في مجال التعليم، من سبعة بلدان في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا وهي «مصر، السودان، المغرب، عمان، سوريا، الضفة الغربية وقطاع غزة، بالاضافة الى الاردن»، الى جانب مشاركة عدد من ممثلي المؤسسات الدولية ذات العلاقة.

وتأتي هذه الندوة لتسليط الاضواء على اهمية منح التعليم الاساسي الاولوية التي من شانها ان تساهم في تثبيت دعائم المجتمعات المتطورة والديمقراطية القادرة على مواجهة كافة المشكلات ويشكل خاص الاقتصادية منها، وكذلك ان تكون هذه المجتمعات قادرة على ان يكون للسلام في محيطها فائدة ومعنى، ينعكس ايجابيا على شعورها بالامن والطمأنينة.

وتهدف الندوة الى تشخيص الصعوبات التي تواجه مختلف الدول لدى تطبيق برامج التعليم الاساسي، والتعرف على الجوانب الايجابية لكافة البرامج التعليمية التي تم وضعها، والاطلاع على تجارب الدول المشاركة في هذا المجال.

## محكمة أمن الدولة تواصل النظر بقضية «الافغان الاردنيين» الاحد القادم

عمان – الراي – تواصل محكمة امن الدولة يوم الاحد القادم النظر في قضية الافغان الاردنيين.

وكانت المحكمة قد عقدت امس الثلاثاء جلسة برئاسة العقيد حافظ امين وعضوية الرائد طايل الرقاد وفواز البقور وحضور المدعي العام الرائد محمود عبيدات نظرت خلالها بكتاب رئيس المركز الوطني للطب الشرعي ومرفقاته من تقارير طبية.

وقد قدم الدكتور منصور المعايطة اخصائي الطب الشرعي التقارير الطبية للمتهمين الثاني، الثالث، الرابع، الحادي عشر، الخامس عشر، التاسع عشر، الثالث والعشرين بعد ان طلب المحامي سميح الحسيني وكيل المتهمين ابرازها واعتبارها جزءا من البينة، كما استمعت المحكمة الى شهادة الدكتور المعايطة حول هذه التقارير.

وقد قررت المحكمة تأجيل الجلسة الى يوم الاحد القادم لمتابعة النظر بالقضية بسبب عدم استكمال التقارير الطبية لباقي المتهمين.

## الملحقون العسكريون العرب والاجانب يزورون مديرية الامن العام

● الملحقون العسكريون في مديرية الامن

عمان – بترا – زار الملحقون العسكريون في السفارات العربية والاجنبية المعتمدة لدى البلاط الهاشمي صباح امس مديرية الامن العام.

وفي بداية الزيارة استمع الملحقون العسكريون الى ايجاز حول نشأة جهاز الامن العام وتنظيمه الهيكلي ومراحل التطور التي شهدها ودوره في الحفاظ على امن المجتمع الاردني اضافة الى دوره الاجتماعي والتنموي كمؤسسة هامة من مؤسسات الدولة.

وتجول الملحقون العسكريون في مشروع القيادة والسيطرة واستمعوا الى شرح حول طبيعة عمله كصرح تكنولوجي متقدم ودوره في تقديم الدعم العلمي لرجال الامن العام في محاربة الجريمة.

وزار الملحقون العسكريون بعد ذلك قيادة الشرطة النسائية حيث استمعوا الى ايجاز من قائد الشرطة النسائية حول النقلة النوعية التي تحققت في مجال مشاركة الفتاة الاردنية في الاعمال الشرطية كافة وتفوقها في هذا المجال على صعيد المنطقة بأسرها.

وشاهد الضيوف عروضا عسكرية متنوعة قدمتها مجموعات من افراد الشرطة النسائية.

## مؤتمر الشباب والاسرة يختتم اعماله

# وضع استراتيجية وطنية للاسرة وتطوير اساليب ومناهج التعليم

عمان – الراي – طالب المشاركون في مؤتمر الشباب والاسرة والذي عقدته جمعية الشابات المسيحية في عمان بالتعاون مع منظمة الامم المتحدة للاطفال «يونيسيف» مؤخرا برعاية سمو الاميرة رحمة بنت الحسن بمناسبة مرور ربع قرن على تأسيس رابطة الشبيبة في الجمعية والسنة الدولية للاسرة الحكومة بضرورة اتخاذ الاجراءات واجراء المسوحات اللازمة تمهيدا لوضع استراتيجية وطنية للشباب واستراتيجية وطنية للاسرة.

كما طالب المشاركون وزارة التربية والتعليم ووزارة التعليم العالي بتطوير اساليب ومناهج التعليم لتتضمن حقوق الانسان، والمنهج النقدي في التفكير، التربية الاسرية وتفعيل دور المرشدين التربويين في المدارس والمعاهد والجامعات والعمل على زيادة عددهم، والى مطالبة الجامعات بضرورة توجيه الدراسات والرسائل الجامعية والبحوث الاكاديمية والميدانية نحو الدراسات المتعلقة بالاسرة والشباب.

واكد المشاركون على ضرورة تطوير وتعديل التشريعات الوطنية بما يتلاءم مع احكام المواثيق الدولية لحقوق الانسان وتشكيل جماعة ضغط للاسراع في ذلك، والى دعوة وسائل الاعلام الى توخي الحيطة والحذر في تغطية الجرائم بعيدا عن الاثارة مع محاولة البحث في الاسباب والظروف التي ادت الى هذه الجرائم.

ودعوا الى ان تقوم جمعية الشابات المسيحية بتشكيل لجنة للمتابعة في اطار الجمعية بالتعاون مع المؤسسات الرسمية والمنظمات الدولية والهيئات التطوعية لبحث افضل السبل لتنفيذ هذه التوصيات.

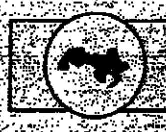
واكد المشاركون في المؤتمر على اهمية العناية بقطاع الشباب وان لا تقتصر على التعليم الرسمي وتوفير الخدمات الاساسية فحسب بل يجب ان تمتد لتشمل تعميق الفكر الناقد لدى الشباب حتى يتمكنوا من التعامل مع قضاياهم وما يواجههم في المجتمع بعقلانية ومنطقية.

وضرورة قيام المؤسسات الاعلامية والتربوية بتحقيق دور هام في تأهيل الاباء والامهات وتوعيتهم بأهمية اشراك الشباب في اتخاذ القرارات في البيت.

كما اكد المشاركون على اهمية الاتصال مع المؤسسات الشبابية في الدول العربية لتبادل التجارب والافكار والتحاور مع الشباب فيها وبلورة اشكال من التعاون بين هذه المؤسسات للاستفادة من التجارب الناجحة وتعميمها كنماذج يمكن الاقتداء بها في البلدان الاخرى.

## المحليات

### نافذة



## الالقاب والدرجات العلمية في طب الاسنان

الدكتور عليان الوحيدي الاستاذ المساعد ومدير عيادات طب الاسنان في كلية طب اسنان جامعة العلوم والتكنولوجيا، بعث برسالة «خبير» تتحدث كما يقول عن «فوضى» الالقاب في طب الاسنان عندنا، وتفصل الرسالة هذه «الفوضى» وتستعرض اسبابها، ثم تنتهي الى اقتراح محدد لترتيب اوضاع هذا النوع من الطب حيث يقول:

تضاعفت في الاونة الاخيرة اعداد الخريجين من اطباء الاسنان واصبح عندهم يزيد عن ثلاثة آلاف طبيب اسنان وزاد ايضا عدد الذين يحملون درجات علمية اعلى من البكالوريوس في مختلف تخصصات طب الاسنان من مختلف جامعات العالم مما سبب بعض الالتباس بين الزملاء من الاطباء واطباء الاسنان لدرجة ان بعضهم لا يعرف مثلا الفرق بين لقب زميل كلية الجراحين وعضو جمعية الجراحين. فلقب زميل يدل على ان صاحب اللقب يحمل درجة علمية هي درجة الزمالة. اما لقب عضو جمعية فهو يدل على ان صاحبه مجرد عضو في احدى الجمعيات او النقابات والغرض من اظهار وابراز هذا اللقب هو خداع المواطن والزملاء بان صاحبه يحمل شهادة علمية معينة وانه اختصاصي وهو في الحقيقة غير ذلك، والقانون في بريطانيا على سبيل المثال يحاكم من يحاول ان يضلل المواطن.

لقد اختلط الحابل بالنابل عندنا واصبح كل طبيب اسنان يختار ما يناسب هواه من الالقاب، فهناك من يلقب نفسه بالاختصاصي وهو لا يحمل اي شهادة اختصاص وهناك من يلقب نفسه بالاستشاري مع انه لا يحمل اعلى شهادة علمية تجيز له ذلك ولا هو استاذ في جامعة، وهناك من يقول عن نفسه انه جراح الوجه والفكين مع انه لا توجد اي جامعة في العالم تمنح شهادة بهذا الاختصاص وجميع من يدعون ذلك في هذا البلد يحملون شهادة الماجستير في جراحة الفم فحسب اي Master of Science in «Oral Surgery»

لقد ان الاوان لان توضع النقاط على الحروف احتراما لعقول اهلنا ومواطنينا، واسوق هنا بعض الالقاب وشهادات طب الاسنان حتى لا يكون هناك لبس او سوء فهم:

١ – الاختصاصي: هو كل من يحمل درجة الماجستير «M.Sc» من جامعة معترف بها وان يكون لديه خبرة في مجال تخصصه مدة لا تقل عن خمس سنوات كما هو متبع في بعض الدول العربية. ولا يجوز بحال من الاحوال ان يدعي احد بانه اختصاصي وهو لا يحمل اي درجة علمية اعلى من البكالوريوس.

٢ – الاستشاري: بعض الدول نظمت الالقاب ومنحت هذا اللقب لكل من يحمل درجة الدكتوراه «Ph.D» او الزمالة البريطانية «F.F.D» او «F.D.S» وان يكون لديه خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات بعد حصوله على الدكتوراه.

٣ – عضو جمعية: هذه ليست درجة علمية ولا لقبا علميا، وانما تفيد بان صاحبها عضو في جمعية قد تكون جمعية خيرية او نقابية ولا علاقة لها بمهنة طب الاسنان.

٤ – البورد الاميركي: هذا البورد يؤهل حامله لمزاولة مهنة طب الاسنان في احدى الولايات الاميركية او كلها حسب نوع هذا البورد، ويعادل في الاردن امتحان معادلة البكالوريوس الذي تجريه وزارة الصحة للحاصلين على البكالوريوس من خارج الاردن.

٥ – البورد التخصصي الاميركي: هذا البورد مماثل لدرجة الزمالة البريطانية، والى الان لا يوجد في الاردن من يحمل هذه الشهادة، وهي تؤهل حاملها بان يكون استشاريا، وهي عبارة عن امتحانين بينهما مدة لا تقل عن ست سنوات كما هو الحال في البورد الاميركي التخصصي في اللثة، ولا تقل عن اربع سنوات في بعض التخصصات الاخرى.

٦ – زميل كلية الجراحين العالمية وزميل رابطة الاسنان الاميركية وزميل او عضو الصحة الاميركية لتجميل الاسنان وعضو جمعية الاورام الاردنية.

وهذه كلها مسميات تفيد بان صاحبها عضو في نقابة او جمعية ولا علاقة له بتخصصات طب الاسنان.

لقد آن الاوان بان يكون هناك مجلس طب اسنان اعلى يهتم بالاتي:

١ – تنظيم المسميات والالقاب في طب الاسنان.

٢ – مراقبة الاعلانات والوصفات الطبية ووقف اي تجاوز.

٣ – معادلة الشهادات السريرية.

٤ – رفع مستوى مهنة طب الاسنان، والحد من الاخطاء العلمية والنظر في شكاوى المواطنين من الناحية العلمية.

٥ – الاشراف على امتحانات معادلة البكالوريوس.

وحتى يكون هذا المجلس فعالا فيجب ان تكون اللجنة العلمية لهذا المجلس مكونة من اساتذة طب الاسنان وان يكون حاصلا على شهادة الدكتوراه ولا تقل خبرته عن ثلاث سنوات بعد الدكتوراه.

● الدكتور عليان مرشد الوحيدي

حتما.. نقابة اطباء الاسنان معنية بما جاء في الرسالة، وحتما لديها ما يمكن ان تقوله في هذا المجال، ويمكن لها ان تبدأ من الاقتراح الذي تقدم به الدكتور الوحيدي، هذا الاقتراح الذي نراه ممكنا وعمليا من وجهة نظرنا غير الخبيرة، في مجال تنظيم طب الاسنان.. والاخبر من كل خبير هي النقابة التي تعلم خبايا هذه المهنة، تماما كما يعرفها الدكتور الوحيدي.

( نزيه – )

## بحضور ممثلي ٥ دول عربية

# بدء اجتماعات اتحاد الاطباء البيطريين العرب

# د. العجلوني.. نساهم في تنمية الثروة الحيوانية العربية

عمان – الرأي – من عودة عودة – بدأت أمس في عمان اجتماعات المكتب الدائم للاتحاد العام للاطباء البيطريين العرب برئاسة الدكتور احمد العجلوني وحضور وفود العراق، الجزائر، فلسطين، السودان، اضافة الى الاردن ويستمر (٢) ايام.

وقد تغيب عن اجتماعات المكتب الدائم اليمن وتونس لظروف قاهرة علماً بأن اجتماعات المكتب الدائم تعقد كل سنتين مرة في قطر عربي.

وكان قد جرى تأخير اجتماعات المكتب الدائم يوماً واحداً اي حتى يكتمل حضور اعضاء المكتب.

والقى الدكتور احمد العجلوني رئيس المكتب الدائم كلمة ترحيبية في الافتتاح اكد فيها ترحيب الاطباء البيطريين الاردنيين بهم في وطنهم الثاني الاردن.

وتمنى ان يخرج المجتمعون في المكتب الدائم بتوصيات عملية وعلمية ترفع من شأن مهنة الطب البيطري في الوطن العربي وتعكس آثارها الايجابية على تنمية الثروة الحيوانية العربية.

واكد الدكتور العجلوني على اهمية وحدة النقابيين مشيرا الى ان العالم يمر في ظروف هامة خاصة فيما يتعلق بموضوع الخصخصة اضافة الى موضوع "اتفاقية الغات".

وقال الدكتور العجلوني.. ان "اتفاقية الغات" هي الشغل الشاغل للعالم كله ونأمل من هذا اللقاء النقابي العربي ان يأخذ موقفاً واضحا منها.

### الامين العام

وقدم الدكتور خليل الطيب الامين العام لاتحاد الاطباء البيطريين العرب عرضاً لنشاطات الاتحاد خلال العام الماضي مشيداً باستضافة نقابة الاطباء البيطريين الاردنيين لاجتماعات المكتب الدائم للاتحاد.

وقال الامين العام لاتحاد الاطباء البيطريين العرب.. لقد استطاع الاتحاد تنظيم ورشة عمل حول التقنيات الحياتية عقدت في جامعة بغداد تلبية لرغبة بعض الدول العربية اضافة الى تنظيم ندوة علمية حول تربية وامراض الاسماك خلال شهر تموز المنصرم وذلك بالتعاون مع اتحاد منتجي الاسماك العرب وقدمت الامانة العامة خلالها ورقة عمل عن امراض الاسماك وسبل السيطرة عليها.

كما قام الاتحاد باجراء اتصالات مع معظم عمداء كليات الطب البيطري في الوطن العربي لغرض اقامة ورشة عمل حول التعليم البيطري وذلك تنفيذاً لتوصيات المكتب الدائم في اجتماعه المنعقد في بغداد ٢٢/١١/٩٩٣ بشأن الاهتمام بالتعليم البيطري وتمكنت الامانة العامة من الحصول على الدعم المادي لعقد هذا اللقاء في جامعة العلوم والتكنولوجيا في اربد – المملكة الاردنية خلال شهر آذار عام ١٩٩٥.

كما استكمل الاتحاد الترتيبات اللازمة لاقامة دورة حول التقنيات الحديثة في تحضير اللقاحات البيطرية ولفترة اسبوع واحد وبالتعاون مع المركز الاردني للقاحات البيطرية في وزارة الزراعة الاردنية خلال شهر اكتوبر القادم.

واضاف الامين العام لاتحاد الاطباء البيطريين العرب: اما في مجال علاقة الامانة العامة بالمنظمات والجهات العربية والدولية فقد تحقق ما يلي:

● انجاز دراسة عن خصخصة الخدمات البيطرية قدمت الى السيد وزير الزراعة العراقي بتاريخ ١١/٩/١٩٩٤ وبناء على طلب الوزارة اعلاه.

● المشاركة في اجتماعات مسؤولي الثروة الحيوانية في الوطن العربي وبعض بلدان الشرق الأدنى للفترة من ٢٨ – ٣٠ حزيران ١٩٩٤، في القاهرة وذلك بناء على الدعوة الموجهة الى الامين العام من المنظمة العربية للتنمية الزراعية. وقدمت الامانة العامة ورقة في الاجتماع المذكور بعنوان (السياسات المؤثرة على تطوير الثروة الحيوانية في الوطن العربي).

● تنظيم لقاء مع كلية الطب البيطري – جامعة القاهرة حول آثار الحصار الاقتصادي على الثروة الحيوانية والطب البيطري في العراق.

● لقاء مع رئيس جامعة العلوم والتكنولوجيا في اربد، حيث تم الاتفاق على تنظيم ندوة علمية لعمداء كليات الطب البيطري في الوطن العربي إضافة الى سبل تعزيز العلاقات العلمية بين الامانة العامة والجامعة المذكورة.

## وزير التربية والتعليم لـ الرأي

# تعيين ٢٧٩٥ معلما خلال العام الحالي

# ٩,٢٣٪ نسبة المعينين في اربد و٨٩,١٥٪ في المفرق

**كتب اياد الوقفي**

اعلن السيد عبدالرؤوف الروابدة وزير التربية والتعليم وزير الدولة لشؤون رئاسة الوزراء ان عدد المعلمين والمعلمات الذين تم تعيينهم في مدارس وزارة التربية والتعليم في مختلف محافظات والوية المملكة بلغ ٢٧٩٥ معلما ومعلمة.

واضاف في تصريح خاص ادلى به لـ «الرأي» ان حصة محافظة العاصمة من التعيينات بلغت ٥٤٨ معلما ومعلمة بنسبة ١٩,٦١٪ حيث بلغ عدد المعينين في عمان الاولى ١٠٧ وعمان الثانية ١٦٧ والضواحي ٢٧٤ وفي محافظة اربد بلغ عدد المعينين ٢٥٨ بنسبة بلغت ٩,٢٣٪ حيث بلغ عدد المعينين في اربد الاولى ٥١ والثانية ٥٣ والكورة ٣٢ وبني كنانة ٣٩ والاغوار الشمالية ٣٦ والرمثا ٤٧.

وفي محافظة البلقاء بلغ عدد المعينين ٢٦٤ معلما ومعلمة بنسبة ٩,٤٥٪ حيث بلغ عددهم في محافظة البلقاء ١٠١ وديرعلا ٦١ والشونة الجنوبية ١٠٢ وفي محافظة الكرك بلغ عدد المعينين ٢٥٤ بنسبة ٩,٠٩٪ حيث تم تعيين ١٤٥ في محافظة الكرك و٧٣ في القصر و٣٦ في المزار الجنوبي وفي محافظة معان تم تعيين ٢٨٠ معلما بنسبة ١٠,٠٢٪ والزرقاء الاولى ٨١ والثانية ١٠٧ بنسبة ٦,٧٣٪ والمفرق الاولى ٨٩ والثانية ٣٥٥ بنسبة ١٥,٨٩٪ ومحافظة الطفيلة ١٦٤ بنسبة ٥,٨٧٪ ومادبا ٩٦ معلما ومعلمة بنسبة ٣,٤٣٪ ومحافظة عجلون ٦٥ معلما ومعلمة بنسبة ٢,٣٣٪ وجرش ١٢٨ معلما ومعلمة بنسبة ٤,٥٨٪ ومحافظة العقبة ١٠٦ معلمين ومعلمات بنسبة ٣,٧٩٪.

واكد السيد الروابدة ان عملية التعيين تمت بناء على تنسيب اللجنة المركزية في ديوان الخدمة المدنية استنادا الى اسس انتقاء وتعيين الموظفين كما اقرها مجلس الخدمة المدنية ومجلس الوزراء والمتضمنة ٥٠ نقطة مخصصة للكفاءة و١٠ نقاط للحاصل على دبلوم التربية بعد الشهادة الجامعية و٥ نقاط للحاصل على تخصص فرعي تربية يوازي الشهادة الجامعية والاقدمية في التخرج حيث يخصص لها ٣٠ نقطة والاقدمية في تقديم الطلب ويخصص لها ١٠ نقاط.

## لمراجعة الدائرة القنصلية بالخارجية

عمان – بترا – تطلب وزارة الخارجية من ذوي المواطن الاردني محمود كامل اسعد الموجود في روما مراجعة الدائرة القنصلية في الوزارة لامر هام.

وتطلب الدائرة القنصلية في وزارة الخارجية من السيدة فاطمة الاشقر ارملة المرحوم عبدالله الاشقر مراجعة الدائرة لامر يهمها.

## اسم وخبر

**م. ماجد العكور**

تقرر ترفيع المهندس ماجد العكور مدير مديرية مياه جنوب عمان الى الدرجة الاولى.

**فيصل كنعان**

تقرر ترفيع السيد فيصل كنعان مدير جمرك المفرق الى الدرجة الاولى.

**الزميل طارق مصاروة**

بدعوة من مكتب سياحة مادبا يلقي الزميل طارق مصاروة في الرابعة من بعد ظهر اليوم محاضرة في دورة اصدقاء السياحة وذلك في جمعية المعايعة.

**د. محمد المعاني**

غادر الدكتور محمد سالم المعاني الاستاذ المشارك في قسم هندسة العمارة في الجامعة الاردنية الى البندقية للمشاركة في مشروع ماركوبولو لتطوير المناطق التاريخية ضمن برنامج التعاون بين جامعات حوض المتوسط.

**د. كامل محادين**

غادر الدكتور كامل محادين رئيس قسم هندسة العمارة في الجامعة الاردنية الى ايطاليا للمشاركة في ورشة العمل التي تقام ضمن برنامج التعاون بين جامعات حوض المتوسط وتتناول موضوع المحافظة على المناطق الطبيعية في المنطقة.

**د. خليل زيادين**

عاد الى عمان الدكتور خليل زيادين أخصائي الجراحة العامة بعد حضور المؤتمر السنوي لجمعية الجراحين الاميركية الذي عقد في شيكاغو واستمر لمدة اسبوع.

**م. عاطف النسور**

قرر السيد امين عمان ترفيع المهندس عاطف محمد النسور الى الدرجة الثانية.

**المهندس مدالله الطراونة**

غادر الى تونس المهندس مدالله الطراونة مدير هندسة محافظة مادبا نائب رئيس البلدية لحضور دورة تعقد هناك.

**م. جازي غرايبة**

باشر المهندس جازي غرايبة عمله مديرا لاشغال محافظة المفرق.

**د. ياسر نصر الله**
**الصيدلاني عبدالرحيم سلوم**
**محمد ربابعة**

تقرر ترفيع الدكتور ياسر نصر الله والصيدلي عبدالرحيم سلوم الى الدرجة الثانية والسيد محمد سالم ربابعة الى الدرجة الرابعة.

**د. احمد القضاه**

حصل الدكتور احمد القضاه مفتش التوجيه الاسلامي في مديرية اوقاف اربد على شهادة الدكتوراه في الفقه الاسلامي بدرجة امتياز.

**يحيى مساد**

عاد الى عمان السيد يحيى مساد رئيس الجمعية الاردنية للتصوير بعد ان شارك في دورة تدريبية للتصوير وحضور معرض الفوتوكينا في المانيا.

**حمزة القضاة**
**ياسر الشرمان**

باشر السيدان حمزة احمد القضاة وياسر الشرمان عملهما في دائرة ضريبة الدخل.

**بتلا العبادي**

باشرت السيدة بتلا العبادي عملها في المركز الوطني للصحة النفسية بعد اجازة استغرقت اسبوعا.



## المرشحون للدراسة باليمن لمراجعة التعليم العالي

عمان – الرأي – تطلب وزارة التعليم العالي من الطلبة التالية اسماؤهم المرشحين في منح دراسية الى اليمن للعام الدراسي ٩٤/١٩٩٥ مراجعة مديرية البعثات والمنح الدراسية/قسم المنح الدراسية لامور تتعلق بسفرهم والتحاقهم بدراستهم وذلك في موعد اقصاه نهاية دوام يوم الخميس الموافق ٢٠/١٠/١٩٩٤ وكل من يتخلف عن المراجعة يعتبر مستنكفا ويفقد حقه في المنحة وهم:

ضيف الله الشراري، امجد عبدالله، سامر عودة، معن فارس، زين مرمش، هاني الوحيدي، محمد الدلالة، امجد النقرش، عصام عبدالرحمن، يوسف العجالين، خليل عبدون، محمد عودات، عاطف محمود، محمد ابوجيلة، سامر الجابر، ريحي البطوش، ثامر الشويكي، وليد المومني، علي الرمانة، وليد بني يونس.

كما تطلب الوزارة من الطلبة المدرجة اسماؤهم ادناه مراجعة قسم الدارسين بالخارج خلال ساعات الدوام الرسمي يوم الاربعاء والخميس الموافق ١٩، ٢٠/١٠/١٩٩٤ لامور تتعلق بقبولهم في الجامعات اليمنية وكل من يتخلف يعتبر مستنكفا الطلبة هم:

نمر الصغير، محمد صالح، اشرف الشرع، محمد ابوليل، عماد المغاربة، سلام صلاح، حسين شطناوي، بلال عبدالغني، محمد العزة، عيسى الكرمي، سامر معالي، خليل حرب، معتصم خليل، مهند طواها، حسام النيتاوي، اسامة الشلالفة، مجدي العبش، محمد ابوسرحان، علاء عبدالخالق، محمد النوري، بلال صوفان، همام عبدالرحمن، مهند الجندي، محمد عبده، بشار الجيالي، ضرار الطاهات، احمد الزغول، ناجح البلوي، زياد ابومحفوظ، فرحات العجلوني، محمد رصوص، رنا الطرشي، منى عبيد، فراس الخطيب، مروان اليبزات، لمى محمود، علي العبداللات، احمد حامد، غسان الدراويش، اشرف الدراويش، سميح عطية.

## محاضرة لخبير اردني في مؤتمر اوروبي حول الطرق



● د. الحنيلي

عمان – الرأي – بدعوة من المؤتمر الاوروبي للطرق القى الدكتور المهندس رشاد محمد الحنيلي محاضرة علمية بعنوان «آثار الصيانة الشتوية للطرق على السلامة العامة» في جامعة وارويك البريطانية التي انعقد فيها المؤتمر الاوروبي للطرق مؤخرا.

ومعلوم ان ابحاث الدكتور الحنيلي لاقت اصداء واسعة في الولايات المتحدة الامريكية واوروبا.

## برسوم ٢٠ – ٣٠ ديناراً: البدء بتطبيق نظام الدخول الى البتراء

عمان – بترا – باشرت وزارة السياحة والآثار اعتباراً من امس بتطبيق النظام الجديد لرسوم الدخول الى مدينة البتراء الاثرية بعد صدور الارادة الملكية السامية بالموافقة على النظام.

ويشمل النظام الجديد ثلاثة اسعار للدخول لزيارة المدينة الاثرية بالنسبة للزائر الاجنبي بحيث يتم استيفاء عشرين ديناراً عن كل بطاقة دخول ليوم واحد و٢٥ ديناراً عن كل بطاقة دخول ليومين و٣٠ ديناراً عن كل بطاقة دخول لثلاثة ايام.

وحدد النظام مبلغ دينار واحد كرسم دخول للزائر الاردني. كما حدد رسم الدخول الى موقع آثار البتراء للزائر الذي لم يتجاوز الثانية عشرة من عمره بنصف الرسوم المقررة.

واستثنى النظام المجموعات السياحية والرحلات عن طريق شركات السياحة والسفر التي ابرمت عقوداً وحجوزات مسبقة من الرسوم الجديدة حيث تطبق عليها الرسوم القديمة لغاية الحادي والثلاثين من شهر كانون الاول القادم.

وكانت وزارة السياحة والآثار طلبت من جميع شركات مكاتب السياحة التي لديها برامج ورحلات سياحية مراجعة الوزارة لتثبيت حجوزاتها والتأكيد على استثنائها من الرسوم الجديدة.

## جلسة لمجلس التربية

عمان – الرأي – يعقد مجلس التربية والتعليم جلسة مساء اليوم الاربعاء برئاسة السيد عبدالرؤوف الروابدة وزير التربية والتعليم رئيس المجلس وسيناقش المجلس مجموعة من المشروعات منها كتابي تاريخ العالم في العصور الحديثة للصف الثامن من الجزء الثاني وكتاب تاريخ العرب الحديث وقضاياه المعاصرة للصف العاشر الجزء الثاني.

كما يناقش مشروع دليل المعلم في التربية المهنية للصف الثاني ومشروع كراسة الطالب في التربية المهنية للصف الثاني ومشروع دليل المعلم في التربية المهنية ومشروع التربية المهنية للصف السادس.

هكذا من الاصل

## المحليات

### أفـــق

**مسألة منطقية ...**

● ابراهيم العجلوني

يمثل سقوط الحائط الرابع في المسرح دخول الجماهير في صميم الحدث الدرامي، وهي خطوة يراها النقاد الايديولوجيون متقدمة، في حين يعتبرها الارسطيون او المدرسيون لعبة تافهة لا تثري العمل المسرحي ولا تنفع جمهوره في آن واحد.

هذا في المسرح، اما في السياسة، فاعتقد ان سقوط الحائط الرابع ضرورة. لان الدراما هنا تتعلق بحياة الناس ومستقبل ابنائهم، ولان القائمين بها - فيما يفترضه الحق والمنطق - انما خولوا ذلك بمبايعة عامة، صريحة او ضمنية، ولان ذلك، اولا واخيرا، من قواعد السياسة المتفق عليها..

لا بد من سقوط الحائط الرابع، اذن، ولا بد ان تستشعر الشعوب انها الجزء الاكثر اهمية في حركة التاريخ. ان سلما او حربا، والا فان ثمة شرخا خطيرا سيظل يستنزف الجهود والارادات، ويحيل المكتسبات، مهما عظمت، الى حبر على ورق، او يضعها بين قوسين حتى يقضي الله امرا كان مفعولا.

من اجل ذلك كان للخطابين الثقافي والاعلامي قيمتهما الفائقة. وكان لهما دورهما الحاسم في ازالة الحائط الرابع، وفي جعل الناس ينخرطون في الحدث، ويمضون به في مساره، ويجعلونه اكثر شرعية واكثر تجذرا في الواقع، واكثر فاعلية.

واذا ما فشل الخطاب الثقافي في ذلك، وقصرت بالخطاب الاعلامي ادواته عنه، فان من منطق الاشياء ان يبقى الناس على مقاعد المتفرجين تدور اعينهم في محاجرها، ويضحكون تارة، ويبكون اخرى، ويلهب ايديهم التصفيق في كل حين...

## مندوبا عن جلالة الحسين

# رئيس الوزراء يرعى افتتاح المؤتمر الطبي الاردني الثامن

## البطاينة.. الاردن من اوائل الدول التي تنبهت لخطورة السرطان

عمان - الراي -

كتب طالب حياصات

مندوبا عن جلالة الملك الحسين رعى الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء المؤتمر الطبي الاردني الثامن والذي يعقد هذا العام تحت عنوان «السرطان» والذي تنظمه نقابة الاطباء الاردنيين في مدرج الامير حسن في الجامعة الاردنية.

**د. مرقة**

الدكتور اسحق مرقة نقيب الاطباء الاردنيين رئيس المؤتمر القى كلمة قال فيها:

ان شمول صاحب الجلالة لمؤتمرنا هذا برعايته السامية لهو جميل يطوق به اعناق الاطباء الاردنيين وهذا بدوره حافز لنا جميعا لنكون في مستوى المسؤولية والامناء على اداء رسالة الطب الانسانية لنكرس الطاقات خدمة للمريض ومن اجل شفائه وتخفيف معاناته..

واضاف لقد حقق القطاع الطبي والصحي في الاردن تقدما كبيرا بفضل توجيهات قائد الوطن وعنايته بتطوير الخدمات الصحية المقدمة للمواطن على ارقى مستوى وشمول المواطنين جميعا بالتامين الصحي والعمل على وقاية الانسان من شر المرض والعناية بصحته وبفضل ذلك استطعنا ان نحقق قفزة نوعية في الخدمات الطبية والعلاجية والوقائية كما ونوعا.

● الحضور

● رئيس الوزراء يفتتح المؤتمر الطبي.

### مرقة... اخترنا قضية السرطان ادراكا منا لخطورته وزيادة انتشاره

واضاف لقد اخترنا موضوع السرطان عنوانا لمؤتمرنا لهذا العام ادراكا منا لخطورة هذا المرض وزيادة حجم انتشاره واشتداد وطأة معاناة مرضاه واستكمالا للجهود الوطنية المبذولة لتوفير مقومات التشخيص والمعالجة وحشد الاختصاصيين المقتدرين لمعالجة مرضانا بطاقاتنا وقدراتنا المحلية ومن ثم معالجة من يقصد بلدنا من الاشقاء والاصدقاء مستقبلا ومن هنا فان توقيت انعقاد هذا المؤتمر وكثافة اوراق عمله وشموليتها والمكانة العلمية المرموقة للمشاركين فيه من ضيوفنا اساتذة وعلماء الطب ليتزامن مع اقتراب استكمال العمل في مركز الامل لمعالجة السرطان هذا الصرح الواعد الذي بذل من اجل ان يرى النور الجهد الجبار لا ينطلق الا من تصميم رجال امنوا بواجبهم نحو الوطن والانسانية.

**وزير الصحة**

والقى الدكتور عارف البطاينة وزير الصحة كلمة قال فيها:

يجيء عقد هذا المؤتمر فرصة ثمينة لنقل المعرفة وتحديث المعلومات وتبادل الاراء بين زملاء المهنة في مجال التشخيص والعلاج والتقييم والمتابعة الامر الذي سيؤدي بالضرورة الى الارتقاء بنوعية الخدمة الطبية المقدمة للمرضى في كافة مواضيع الطب وتخصصاته ومنها طب مرض «السرطان» والذي بات يفرض تحديا قاسيا على البشرية جمعاء وقد كان الاردن من اوائل الدول التي تنبهت لهذا المرض الخطر اذ انشأت وزارة الصحة عام ١٩٥٦ مركزا للطب النووي لمعالجة مرض السرطان وقد تطور المركز تطورا ملحوظا واضيف اليه جهاز المسارع الخطي وجهازان للكوبالت وجهاز معالجة سرطان الجلد وجهاز تخطيط بالكمبيوتر وجهاز رقابة نوعية اكلينيكية على المعالجة.

واضاف الدكتور البطاينة:

ان الاوراق العلمية التي سيناقشها المؤتمر بحضور هذه النخبة الممتازة من علماء الاردن والاقطار العربية الشقيقة والدول الصديقة على درجة من الاهمية نتوقع ان تثمر نتائجها اثراء للمعرفة وارتقاء بالنهضة العلمية مؤكدا دعم وزارة الصحة ومساندتها في هذا المجال مستنيرين بتوجيهات قائد الوطن وتشجيعه لمواكبة التطور العلمي.

**د. معمر**

من جانبه قال الدكتور نبيه معمر رئيس اللجنة التنفيذية للمؤتمر:

لقد اصبح الاردن وسيظل رائدا في المنطقة العربية في مختلف مناحي الحياة وخاصة في المجال الطبي حيث استطاع الاردن انشاء نظام صحي متكامل ظهرت نتائجه الخيرة في مجال الطب الوقائي والعلاجي وبناء المؤسسات المتطورة فالتوسع الهائل في المدارك والتقدم العلمي والتقني وتراكم الابحاث فرض التخصص في مختلف المسارات العلمية ومنها العلوم الطبية ولذا اصبح من الصعب التقاء معظم الاطباء والعاملين في القطاعات الصحية لمناقشة موضوع يحوز على اهتمامات الجميع ولهذا السبب فقد اتفق وبعد دراسة مستفيضة ان يكون محور الابحاث التي تناقش في هذا المؤتمر يدور حول الاورام وامراض الدم والسرطان كون الموضوع يحظى باهتمام مختلف الاختصاصات وفروع الطب كما ان هذا النوع من العلوم الطبية يستقطب اهتمام الاطباء الباحثين وبشكل جدي في المؤسسات الطبية والتعليمية ومراكز البحوث المتطورة التي ادت الى معرفة الكثير من العوامل المسببة للمرض وايجاد طرق التشخيص وتنوعها كل ذلك فتح المجال لايجاد بدائل متعددة في طرق العلاج كما ان النقلة النوعية في الابحاث المستجدة مثل تطوير المضادات الكيماوية والامواج المشعة وهندسة الجينات والمناعة والهرمونات بدأت تفتح ابوابا واسعة لسبر غور المجهول من اجل الحفاظ على صحة الانسان.

وقال الدكتور نبيه: يجيء توقيت انعقاد المؤتمر مع قرب موعد افتتاح مركز الامل وهو الذي نأمل فيه ان يكون مركزا متكاملا لمعالجة السرطان وتقديم العلاج باداء علمي وتقني يضاهي امثاله في العلم المتطور وللاستفادة من خبرات المشاركين من المراكز المختصة في اوروبا وامريكا.

واود ان انوه بأنه ولاول مرة في تاريخ مؤتمراتنا الطبية يشارك التمريض في جزء مهم من الابحاث ادراكا منا لاهمية دور الفريق الطبي المتكامل في معالجة الامراض خاصة مرضى السرطان.

**رئيس نقابة الاطباء الالمانية**

والقى البروفيسور ايكل هايو رئيس نقابة الاطباء في المانيا كلمة شكر فيها القائمين على المؤتمر وتنظيمه والمشاركة الفاعلة لاساتذة الطب من مختلف انحاء العالم واختيارهم لموضوع هام كموضوع السرطان والذي اصبح تفشيه ظاهرة تؤرق البشرية املا ان تعمل مثل هذه المؤتمرات على تجسير الهوة بين مختلف بلدان العالم على اسس متينة لنقل الطب الحديث ولمساعدة البشرية في جميع مجالات الطب باكملها خاصة امراض السرطان.

ويناقش المؤتمر خلال الايام الثلاثة القادمة اوراق عمل ومحاضرات مقدمة من الاطباء من مختلف الدول المشاركة حول مرض السرطان.

كما ستلقى محاضرات حول السرطان عند الاطباء العرب والمسلمين مقدمة من الدكتور محمود الحاج قاسم العراق ودور العرب في تأسيس الطب الحديث يلقيها البروفسور شبشت من المانيا كما يتضمن المؤتمر افتتاح المعرض الطبي في كلية الهندسة والتكنولوجيا بالجامعة الاردنية.

## تمديد فترة الاشتراك في مسابقة الصور البيئية حتى كانون القادم

عمان - بترا - اعلنت دائرة البيئة في وزارة الشؤون البلدية والقروية والبيئة عن تمديد فترة الاشتراك في مسابقة الصور البيئية للفنانين الاردنيين المحترفين بمناسبة احتفالات المملكة بيوم البيئة واسبوع البيئة العربي لهذا العام.

وحددت الدائرة يوم الحادي والثلاثين من شهر كانون الاول المقبل آخر موعد للاشتراك.

وقالت مصادر دائرة البيئة ان من اهم شروط المسابقة ان تعالج الصور المشاركة احد مواضيع البيئة المختلفة في المملكة من طبيعة ومياه وهواء وتلوث وزراعة وصناعة وثروة نباتية وثروة حيوانية وان ترفق الصور بالمسودة "النيجاتيف" وان تكون ملونة ومكتوبا عليها الاسم والعنوان كما سيتم قبول المشاركات الجماعية واكثر من صورة.

وطلبت دائرة البيئة من المشاركين ارسال مشاركاتهم الى قسم التربية والتوعية والاعلام البيئي في دائرة البيئة.

واشارت المصادر الى انه ستخصص جوائز مالية مجزية لافضل خمس مشاركات في المسابقة وان جميع المشاركات ستنظم على شكل معرض دائم للبيئة الاردنية.

كما اعلنت الدائرة عن فتح باب الترشيح للمسابقة الدولية للصور الفوتوغرافية للمصورين المحترفين والهواة من جميع الاعمار التي ينظمها برنامج الامم المتحدة للبيئة ضمن انشطة الاحتفال بالعيد الخمسين لمنظمة الامم المتحدة.

وحدد موضوع المسابقة حول البيئة والانسان والكائنات الحية على هذا الكوكب وكيفية رؤية العالم اليوم من خلال عدسة الكاميرا.

وتضمنت شروط المسابقة تقديم الصور الفوتوغرافية الملتقطة ما بين ١/١/١٩٩٤ الى ٣٠/٤/١٩٩٥ حيث سيكون آخر موعد للتقدم للمساهمة هو نهاية شهر نيسان من العام المقبل.

# الدورة العادية الثانية لمجلس النواب تبدأ السبت

## جلسة لانتخاب الرئيس واعضاء المكتب الدائم للمجلس

عمان - بترا - يعقد مجلس الاعيان جلسته الاولى للدورة العادية الثانية لمجلس الامة الثاني عشر يوم السبت المقبل

مباشرة بعد الانتهاء من مراسم خطاب العرش السامي برئاسة السيد احمد اللوزي رئيس المجلس وحضور هيئة الوزارة.

ويتضمن جدول اعمال الجلسة تلاوة الارادة الملكية السامية المتضمنة ارجاء اجتماع مجلس الامة في دورته العادية حتى ٢١/١٠/١٩٩٤ وتلاوة الارادة الملكية السامية المتضمنة دعوة مجلس الامة للاجتماع في دورته العادية اعتبارا من يوم السبت الواقع في الثاني والعشرين من شهر تشرين الاول ١٩٩٤.

ثم يشرع المجلس بانتخاب لجنة لوضع صيغة الرد على خطاب العرش السامي عملا بأحكام المادة «٥» من النظام الداخلي لمجلس الاعيان.

بعد ذلك يرفع السيد اللوزي رئيس المجلس الجلسة.

ثم يعقد مجلس النواب جلسته الاولى للدورة العادية الثانية لمجلس النواب الثاني عشر برئاسة اكبر الاعضاء الحاضرين سنا عملا بأحكام المادة ٢ من النظام الداخلي لمجلس النواب وحضور هيئة الوزارة.

ويتضمن جدول اعمال الجلسة تلاوة الارادة الملكية السامية المتضمنة ارجاء اجتماع مجلس الامة في دورته العادية حتى تاريخ ٢١/١٠/١٩٩٤ وتلاوة الارادة الملكية السامية بدعوة مجلس الامة للانعقاد في دورته العادية الثانية اعتبارا من تاريخ ٢٢/١٠/١٩٩٤.

ثم يشرع المجلس بانتخاب مكتب المجلس الدائم عملا بأحكام المادة ٣ ووفق احكام الفصلين الثاني والثالث من النظام الداخلي لمجلس النواب وذلك كما يلي:

يطلب رئيس السن المؤقت من المجلس انتخاب ثلاثة من النواب للاشراف على انتخاب رئيس واعضاء المكتب الدائم واللجان.

يقوم رئيس السن المؤقت بالطلب من المجلس تسمية من يرغب في ترشيح نفسه للرئاسة ويكون الترشيح اما مباشرة بابداء العضو الرغبة في ترشيح نفسه او ان يقوم احد النواب بترشيح عضو اخر.

تسلم اوراق الاقتراع الى النواب الثلاثة المنتخبين لتوقيعها من قبلهم ثم توزع على حضرات السادة الاعضاء وعلى النائب ان يكتب اسم العضو الذي يريد انتخابه رئيسا.

يقوم رئيس السن المؤقت بالطلب من الامين العام بدعوة النواب واحدا واحدا بالاسم للادلاء بأصواتهم في صندوق الاقتراع والعضو الذي يحرز اغلبية الاعضاء الحاضرين «النصف زائد واحد وذلك حسب النصاب الذي اعلن في مستهل الجلسة» يكون رئيسا للمجلس وان لم تتوفر هذه الاكثرية يؤخذ الاثنان اللذان حصلا على اكثرية الاصوات ويعتبران مرشحين للرئاسة ويجري حينئذ الانتخاب عليهما فقط وبعد اجراء الانتخاب الثاني لهما يكتفي بهذه الحالة بالاغلبية النسبية «العضو الذي يحصل على اكثرية الاصوات» واذا تساوت الاراء يقترع بينهما.

يعلن الرئيس المؤقت نتيجة انتخاب الرئيس الدائم ويدعو الرئيس الجديد الى تبوؤ كرسي الرئاسة.

بعد ذلك يتم انتخاب لجنة الرد على خطاب العرش السامي عملا باحكام المادة ٤ من النظام الداخلي لمجلس النواب وانتخاب نائبين للرئيس واحدا واحدا بالطريقة التي انتخب فيها الرئيس وانتخاب مساعدين للرئيس بقائمة واحدة.

بعد ذلك يتم انتخاب لجان المجلس الدائمة وفق احكام المواد ٢٦، ٢٨، ٣٦ من النظام الداخلي لمجلس النواب وهي اللجنة المالية واللجنة القانونية واللجنة الادارية ولجنة الشؤون الخارجية بالاضافة الى انتخاب لجان مؤقتة اخرى يقرر المجلس تشكيلها عملا باحكام المادة ٢٧ من النظام الداخلي علما بأنه تم تشكيل اللجان التالية في الدورة السابقة... لجنة الحريات العامة وحقوق المواطنين ولجنة الزراعة والري ولجنة الصحة وسلامة البيئة ولجنة التربية والتعليم ولجنة فلسطين والاراضي العربية المحتلة ولجنة الريف والبادية ولجنة استراتيجية الطاقة والمياه.

ويذكر ان هناك لجنتين مؤقتتين مازالتا قائمتين من الدورة السابقة هما الملكية الاردنية والدواء والغذاء.

## مواصلة المسوح الاحصائية

# احصاءات الانشاءات والنقل والبطالة لتوفير البيانات لخدمة متخذي القرار

عمان - بترا - واصلت دائرة الاحصاءات العامة خلال شهر ايلول الماضي عمليات جمع البيانات والمعلومات الاحصائية من الميدان للعديد من المسوح الاحصائية التي تجريها الدائرة في مختلف محافظات المملكة.

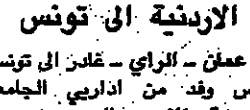
وذكر التقرير الشهري للدائرة ان من بين هذه المسوح العد الشامل للاشجار المثمرة في كل من المفرق والزرقاء واحصاءات الانشاءات والنقل والاستخدام والخدمات. والعمالة والبطالة والدخل وغيرها من المسوح التي تستهدف توفير قاعدة كبيرة من البيانات من اجل خدمة متخذ القرار والمخطط والباحث.

وافاد ان مجموعات العمل المكتبية في مركز الدائرة استمرت باعمال تدقيق الاستمارات الواردة من الميدان وترميزها وادخالها للحواسيب من اجل معالجتها واستخراج نتائجها ... وينتظر ان تصدر خلال الشهر الحالي عدة نشرات احصائية تعود للمسوح الزراعية والصناعية والتجارة الداخلية والاستخدام بالاضافة الى نشرة اخرى تتعلق بالحسابات القومية للفترة من ١٩٥٢ الى ١٩٩٢.

واوضح التقرير انه في مجال توفير البيانات لمختلف فئات المستخدمين تم توزيع اعداد كبيرة من النشرة الاحصائية السنوية لعام ١٩٩٣ على العديد من الوزارات والدوائر الحكومية.

وقامت الدائرة بتزويد رجال الاعمال واساتذة الجامعات والمعاهد والطلبة باحتياجاتهم من البيانات والاحصاءات المختلفة التي تفي باغراضهم كما قامت بتزويد المنظمات والمؤسسات الدولية المعنية ببيانات اقتصادية واجتماعية عن المملكة تعكس التطور في مختلف نواحي الحياة للمجتمع الاردني.

واشار التقرير الى ان الجهود التنسيقية مع وزارة التربية والتعليم استمرت من اجل اعداد قوائم بالكوادر البشرية التي يمكن ان تشارك بالتعداد القادم للسكان.



### وفد اداري من الاردنية الى تونس

عمان - الراي - غادر الى تونس امس وفد من اداريي الجامعة الاردنية مؤلف من السيدين محمود النجار مدير دائرة الشؤون الطلابية بعمادة شؤون الطلبة وبشير الناصر رئيس شعبة المطاعم في زيارة لعدد من الجامعات التونسية.

وتهدف الزيارة التي تستمر عشرة ايام الى الاطلاع على تجربة الجامعات التونسية في مجالات الخدمات التي تقدم من خلال المرافق الجامعية التي تشرف عليها الجمعيات الودادية للاحياء والمطاعم الجامعية.

**Salini - Italstrade J.V.**
**KARAMEH DAM PROJECT**
**مشروع سد الكرامة**

تعلن الشركة عن حاجتها إلى عدد من سائقي حفارات (EXCAVATOR OPERATORS) للعمل دوام نهاري ودوام ليلي وذلك في مشروع سد الكرامة. على الراغبين وأصحاب الخبرة مراجعة مدير شؤون الموظفين وذلك في موقع المشروع الكائن على بعد ٧ كم شمال الكرامة باتجاه ديرعلا مصطحبين معهم كافة الوثائق اللازمة.

# كبرى مدن بيتنا ... مدينة بيتنا ٤
للصناعات الخفيفة والتجارة

بسم الله الرحمن الرحيم
**تملك** بتمويل طويل الأجل مخزناً أو أكثر

مرخصات ترخيصاً كاملاً لكافة أنواع المهن

بيع المرحلة الأولى والثانية من مدينة بيتنا (٤)

أضخم مشروع إستثماري وسط العاصمة
شارع اليرموك / وادي الرمم

بيتنا ... وعد الخير

المراجعة : الادارة العامة ، جبل عمان ، الدوار الثاني ، شارع البحتري، هاتف : ٦٤١٦٤٤ أو مكتب مبيعات الموقع في وادي الرمم هاتف: ٧٥٠٥٩٨
• فرع المركز : ٦٤١٦٤٤ • فرع الشميساني : ٦٧٩٦٤٤ • النيادر : ٨١٨٧١٤ • الوحدات : ٧٤١٣١٧ • صويلح : ٨٤٢٦٧٩ • فرع سقف السيل : ٦٤٩٢٠٧

## دورات كمبيوتر

دورة للمبتدئين وطلاب المدارس: DOS, WS 2000, LOTUS 123, FOXPRO

طباعة A/E على الكمبيوتر، WINDOWS, FOXPRO, EXCEL

**مركز المعرفة للكمبيوتر**
مجمع الشابسوغ / وسط البلد / الطابق التاسع / مركز ٩٠٦ ت ٦٤٠٩٩٤ عمان

## اعــلان بيع

شاحنة راس SIX مع مقطورة نيسان موديل ١٩٨٢ افرهول جديد نقدا او اقساط.
محرك مولد كهرباء هنشل للمزارع والكسارات.
صندوق قلاب مع جك كامل.
ونش بدون سيارة هيدروليك
سيارة قطع مرسيدس ٢٨٠ مع غرفة داخلية موديل ١٩٧٩
جهاز لتنقية المياه للمصانع جديد بلجيكي فقاسة بيض فل اتوماتيك.
المراجعة ☎ ٧٣١٨٢٢

---

إبتداء من ٩٤/١٠/٢٥

**Winter Show 94-95**

# معرض شتاء ٩٤ - ٩٥
للبضائع والسلع الإستهلاكية

بداية موسم الشراء لمستلزمات الشتاء

١) منسوجات قطنية وصوفية
٢) البسة نسائية
٣) زي إسلامي
٤) البسة اطفال
٥) البسة رجالية
٦) احذية
٧) ادوات منزلية
٨) لحف وحرامات
٩) مطرزات
١٠) شنط وجزادين
١١) اكسسوارات
١٢) مواد تجميل
١٣) منظفات
١٤) مواد غذائية وتموينية

للإستفسار والمشاركة الإتصال مع قسم العلاقات العامة
المركز العالمي للمعارض طريق الجامعة الأردنية
هاتف: ٨٣٧٢١٨ فاكس: ٨٣٧٢١٩

## شقق للبيع
« بأسعار مغرية »

المواصفات : ٣ نوم، صالون، مطبخ، حمام
الطابق الأول شقة واحدة
المساحة ٩٥ متر، السعر (١٨٠٠٠ دينار)
الطابق الثاني شقتان
مساحة الأولى ١٠٣ أمتار، السعر (١٧٥٠٠ دينار)،
مساحة الثانية ٩٣ متر، السعر (١٧٠٠٠ دينار)
الطابق الثالث شقتان
مساحة الشقة ٩٧ متر، السعر (١٦٥٠٠ دينار)
المراجعة يومياً في الموقع
ثاني دخلة على اليمين بعد بنك الاسكان
فرع جبل التاج، شارع التاج الرئيسي - جبل التاج

## ليالينا في الذاكرة أبدا
إستقبلوا فصل الشتاء
من على شرفة فندق عشتار
وفي أحضان الطبيعة الخلاّبة

# حمامات ماعين
السياحية العلاجية

تدعوكم لقضاء عطلة نهاية الأسبوع

كل خميس: حفلات عشاء ساهرة باربكيو على تيراس مسبح الفندق
كل جمعة: حفلات فنية ظهراً على تيراس المسبح العام

وبأسعارنا التشجيعية دائماً
ترقبوا مفاجآتنا للأسبوع القادم
- أسعار خاصة تشجيعية أيضاً للأشقاء العرب
- برامج علاجية خاصة بإشراف أمهر الأطباء والمعالجين

للحجز والمزيد من المعلومات يرجى الإتصال بنا على
الهواتف عمان ٢-٦٦٨٢٧١ المنتجع ٠٨/٥٤٥٥٠٠

---

إنشاء وتشييد مزارعكم
شبك مربع - أسلاك شائكة - عمل جدار استنادية - ونقوم بزراعة الأشجار
ملاحظة: مطلوب سكرتيرة
للمراجعة: ت ٦٩٧٩١٦ فاكس ٦٩٢٢٧١

## سيارة للبيع ومخازن للايجار

١ - سيارة تويوتا لاندكروزر ديزل شصي طويل ماتور كوستر 4 x 4 موديل ١٩٨٤ اربعة. سلندر وبحالة ممتازة.

٢ - يوجد لدينا مخازن تصلح لكافة الاعمال التجارية. للمهتمين بالامر الاتصال على هاتف ٦٤٥٧٤٥ او ٧٥٣٠٩٧

**مطلوب تاور كرين**
مطلوب شراء تاور كرين بارتفاع لا يقل عن ٣٠ م - بوم ٣٠ م.
بحالة جيدة للاتصال على هاتف ٦٨٧٤١٥

## شركة كهرباء محافظة اربد المساهمة العامة
### اعلان بالمزاد العلني

تعلن شركة كهرباء محافظة اربد عن رغبتها ببيع مواد حديدية غير صالحة (خردة) بالمزاد العلني وذلك في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ٢٤/١٠/١٩٩٤ في مستودعات الشركة في حوشا ١ - يمكن معاينة المواد خلال ساعات الدوام الرسمي في مستودعات حوشا. ٢ - اجرة الدلالة والاعلان على المشتري. ٣ - يلتزم المشتري بشروط المزاودة والتي توزع يوم المزاد.

الادارة

**شركة خالد الحاج محمد وشركاه للصرافة (مؤسسة الحبيب للصرافة)**
**الزرقاء - المملكة الاردنية الهاشمية**
**الميزانية العمومية كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٣**

**FROM NAPOLI**
**THE HAOSE OF PIZZA**
**NAPOLI Pizza** نابولي

New Pizzas New Pizzas New Pizzas

BURGER : made with pure beef
MARGHERITA SPECIAL : made with fresh tomato
AUSSIE : made with salami & eggs.
And many others...
OUR PIZZAS ARE BIG VALUE FOR YOUR MONEY
Rabieh Circle Tel: 698504

**الكونكورد**
شركة جبر للتوريدات الكهربائية
يتوفر لدينا ،
منظمات فولتية
STABILIZER
للمراجعة هاتف :
٦٤٩٠٥٠ / ٦٤٩٠٥٧

## فقدان هوية
اعلن انا المدعو هيثم محمد سليم حمدان عن فقدان هوية احوال مدنية صادرة من المحطة ورخصة سواقة خصوصي من عمان وبطاقة البنك العربي.
فالرجاء ممن يعثر عليهم تسليمهم لاقرب مركز شرطة او الاتصال ☎ ٨٩١٣٥٨ وله جزيل الشكر.



## اقتصاد

# الفعاليات الاقتصادية والعمالية والنقابية ترحب بتوقيع معاهدة السلام

## استطاعت القيادة الحكيمة الحصول على كافة الحقوق في المياه والارض

## للمقاول دور رئيسي في تنمية المنطقة واعمارها وخاصة مناطق الحكم الذاتي

## على الدول الغنية دعم الاردن لتعزيز مسيرة السلام والاستقرار في المنطقة

عمان – الراي – من عودة عودة وعصام قضماني – لاقى التوقيع بالاحرف الاولى على معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل يوم امس الاول ارتياحا عاما لدى قطاع عريض من الفعاليات الاقتصادية والاجتماعية.

وقد رصدت « الراي » ردود فعل عدد من الشخصيات الاقتصادية والسياحية وممثلي النقابات المهنية والعمالية التي تركزت معظمها في ابداء روح التفاؤل تجاه مستقبل الاردن والمنطقة التي ستشهد استقرارا سياسيا وينعكس بالتالي على النواحي الاقتصادية والاجتماعية ويخلق اجواء كبيرة وافاقا واسعة لمناخات العمل والاستثمار وقد ابدى المتحدثون ثقتهم الكبيرة في ثبات الخطوات التي خطاها الاردن بقيادة جلالة الملك الحسين والتي تقف خلفها حكمة وبعد نظر ثاقب ووعي وادراك للتطورات والمستجدات التي تشهدها الساحة الدولية والمنطقة العربية ومنطقة الشرق الاوسط وتوقع المتحدثون ان يكون للاردن دور فاعل واساسي في قيادة المنطقة نحو النمو الاستثماري والاستقرار الاقتصادي والامن الاجتماعي خصوصا وان الاردن كان وما يزال واحة امن واستقرار وهو مرشح الان ليكون من اوائل الدول التي ستكون ركيزة من ركائز التنمية والتطور في المنطقة.

كما طالب المتحدثون ان يبدأ المواطن بالنظر الى مجريات الاحداث بجدية ومسؤولية اكبر ودراسة ووعي عميقين او كما قال احد المتحدثين الكرة الان في مرمى المواطن الذي يجب ان يبدأ بالتحرك وسريعا لاستثمار الاحداث التي حتما سيقطف الاردن ثمارها الجميلة قريبا.

وقال السيد هشام الخليلي مدير عام شركة ابناء درويش الخليلي ان الخطوة التي جرت امس الاول هي في اتجاه توطيد دعائم الاستقرار السياسي الذي يرتبط تماما بالاستقرار الاقتصادي وان فرص الاستثمار ستكون متاحة الان بشكل اكبر وسيكون المجال مفتوحا امام حركة التصدير والاستيراد براحة اكبر وتشجع هذه الخطوة المستثمرين والشركات العالمية للقدوم الى المنطقة ونتمكن نحن من فتح اسواق جديدة في الدول المجاورة والبعيدة وهي خطوة ايجابية طال انتظارها وقد جاءت.

وقال السيد عبدالاله الطباع عضو مجلس ادارة غرفة صناعة عمان انه لا شك ان اثار التوقيع على معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل بالاحرف الاولى ايجابية فعجلة التنمية الاقتصادية التي تدور بسرعة كبيرة لا تنتظر احدا فكلما اسرعنا كلما كانت الامور افضل بالنظر الى مقدار الفوائد التي ستجنى من استقرار سياسي وبالتالي اقتصادي واعرب الطباع عن امله في ان يتمكن المواطن الاردني من رؤية النتائج الايجابية لمثل هذه الخطوة واقعيا وفي السرعة الممكنة.

وعبر السيد توفيق فاخوري مدير عام بنك الاردن عن تفاؤله الكبير في الايجابيات التي سيعكسها التوقيع بالاحرف الاولى على معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل وقال ان المنطقة ستشهد نموا كبيرا في مختلف مناحي الحياة اقتصاديا واجتماعيا وقال ليس لتفاؤلنا حدود فما جرى هو خطوة جيدة ستضع اساسا لطريق مليء بالاستقرار وبالتالي التفرغ للبناء والانجاز مشيرا الى ان جلالة الملك الحسين وبشجاعة منقطعة النظير يعمل لصالح حاضر ومستقبل الشعب الاردني.

وقال السيد يوسف الموسوس مدير جمعية وكلاء السياحة والسفر ان روح السياحة تكمن في الاستقرار والسلام وما حدث يجمع كل هذا

وهو مبشر بالخير وسينعكس ايجابيا على كل المرافق السياحية ولكن المفروض ان يتم تنشيط هذا القطاع بما يخدم المصلحة العامة والان الكرة في مرمى العاملين في هذا

القطاع فالباب مفتوح على مصراعيه وعلى كل القطاعات ان تتحمل الان مسؤوليتها فحتما ان الحياة ستدب في اوصال قطاع السياحة فالاستقرار السياسي سيمكننا من التعامل مع الواقع السياحي بروحية وتفاعل اكبر فالاردن يتمتع بكثير من المرافق السياحية التي يطمح السائح الاجنبي والعربي الى رؤيتها

والان، الاستقرار السياسي الذي ستعيشه المنطقة سيكون عامل جذب لاعداد كبيرة من السياح ودعا القطاع السياحي الى المبادرة لخلق مناخ استثماري مشيرا الى ان القيادة السياسية ادت ما عليها واتاحت الفرصة لوجود مثل هذا المناخ وبالتالي ما علينا الا الاسراع في استثمار هذه الفرصة.

واكد السيد خالد شريم الامين العام للاتحاد وقوف العمال في الاردن مع السلام المبني على العدل وقرارات الشرعية الدولية التي تعيد كافة الاراضي الاردنية المحتلة ومياهنا وحقوقنا كافة وقال ان خطوة جلالة الملك جاءت في وقتها وهي تدل على حكمته وشجاعته مؤكدا التفاف الحركة العمالية الاردنية حول

سياسة جلالة قائد الوطن وان السلام هو مبعث الاستقرار في العالم كله والعمال في الاردن كانوا وما زالوا مع السلام العادل والشامل الذي ترضى عنه الاجيال وان اتحاد العمال قد ايد منذ البداية اتفاق واشنطن وها هو يعلن تأييده لاعلان عمان الذي ادى الى ارجاع المياه والاراضي الى الشعب الاردني.

وقال المهندس محمد عيسى مراد نقيب مقاولي الانشاءات الاردنيين ان الاردن عانى طويلا من حالة اللاحرب واللاسلم التي كانت سائدة طوال السنوات الماضية وقد تحمل الاردن الكثير من الاعباء جراء ذلك وخاصة ما تحمله بعد حرب عام ١٩٦٧ من هجرة جماعية وضغوط

كبيرة على موارده الاقتصادية ومن حصار وتهديد من جهات مختلفة وكان كل ذلك على حساب التنمية الاقتصادية والاجتماعية فيه واشار الى انه بعد التطورات التي حدثت على الساحة الدولية منذ انهيار الكتلة الاشتراكية والاتحاد السوفياتي وانتهاء الحرب الباردة

وظهور ما سمي بالنظام العالمي الجديد كان لا بد ان ينعكس ذلك على الاوضاع في منطقة الشرق الاوسط وانهاء حالة الصراع فيها القائمة منذ اكثر من ٤٠ عاما بين

اسرائيل والدول العربية وكان ان عقد مؤتمر مدريد لفتح افاق السلام في المنطقة والذي اسفر فيما بعد عن توقيع اتفاق واشنطن بين منظمة

التحرير الفلسطينية واسرائيل وكذلك اتفاق اوسلو واتفاق القاهرة للحكم الذاتي ثم اعلان واشنطن بين

الاردن واسرائيل وما تلا ذلك من مباحثات كانت نتيجتها التوقيع بالاحرف الاولى على مسودة معاهدة سلام اردنية اسرائيلية في عمان امس الاول.

وقال مراد انه في اطار كل ذلك فاننا نتوقع ان تسهم حالة الاستقرار والسلام في المنطقة في انعاش المنطقة اقتصاديا خاصة وان الكثير من دول المنطقة ما زالت بحاجة لانشاء او استكمال البنية التحتية الاساسية وهذا يعني ان قطاع المقاولات سيلعب دورا رئيسيا في تنمية المنطقة واعمارها وخاصة في مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني وان التوقيع على معاهدة للسلام وتنفيذ تلك المعاهدة على ارض الواقع بحيث يستعيد الاردن كافة حقوقه في الارض والمياه وغيرها هو الاساس الذي ستقوم عليه عملية التنمية وانشاء الاستثمارات اذ حين يقال ان راس المال جبان يهرب من المناطق غير المستقرة الى المناطق الاكثر امنا وهذا بالضرورة يعني ان منطقتنا سوف تصبح منطقة مستقطبة لراس المال وللاستثمارات المختلفة وهذا يتاكد يوما بعد يوم

ونحن نرى الوفود الاقتصادية من رجال الاعمال في مختلف دول العالم تتدافع لزيارة الاردن وتتسابق على التعرف على فرص التعاون الاقتصادي والاستثماري المشترك.

واشاد مراد بالقيادة الاردنية الحكيمة التي استطاعت ان تحصل على كافة الحقوق الاردنية قبل

التوقيع على مسودة المعاهدة موضحا ان قيادة جلالة الملك الحسين اثبتت على مر السنين انها قادرة على تحقيق امال وتطلعات ابناء الامة العربية والشعب الاردني الواحد من كافة الاصول والمنابت ودعا الحكومة الاردنية الى اتخاذ كافة الاجراءات التي من شأنها فتح افاق الاستثمار امام رجال الاعمال والشركات العربية والاجنبية مؤكدا على ان تلك الاجراءات يجب ان تراعي خصوصيات بعض القطاعات الاقتصادية في الاردن مثل قطاع المقاولات موضحا ان الاردنيين يحبذون الاستفادة من التكنولوجيا المتطورة التي تستخدمها الشركات الكبرى ولكن ان يكون ذلك من خلال مشاركات مع الشركات الاردنية لا ان يفتح الباب امام شركات المقاولات الاجنبية لتأخذ المشاريع في الاردن وتستولي على حقوق الشركات الاردنية في تنفيذ هذه المشاريع.

واعرب مراد عن امله في ان تسهم الدول الغنية في تعزيز مسيرة السلام والاستقرار في المنطقة من خلال دعمها للاردن ماديا وتقنيا بحيث يتحقق الرخاء الذي يعتقد كل انسان في المنطقة انه يجب ان يكون النتيجة الاسرع المترتبة على عملية السلام والا فان السلام مع الفقر والجوع يظل عرضة للتقلبات وللتهديد فالاصل هو ان لا تظل هناك فروقات كبيرة في مستويات المعيشة بين دول المنطقة موضحا ان معدل دخل الفرد الاسرائيلي الان يبلغ ١٣ الف دولار سنويا مقارنة مع اكثر من الف دولار بقليل للفرد الاردني وهذا الوضع يتناقض مع اهداف السلام.

وتلقى جلالة الملك الحسين برقية ولاء ومباركة وتأييد لمسيرة السلام من اعضاء منتدى السلام الاردني فرع اربد.

وقالوا في البرقية ان الاردن شهد رجالا عرفوا بنبلهم وبالتضحية بأرواحهم واجسادهم لعزته ورفعته فكنتم يا سيدي واحدا ممن نذروا انفسهم كأجدادكم الذين لم يتنازلوا لحظة في الدفاع عن حمل الرسالة الانسانية التي سطرت التاريخ بأحرفها في الحرب والسلام وفيما يلي نص البرقية.

بسم الله الرحمن الرحيم

منتدى السلام الاردني فرع اربد

الديوان الملكي الهاشمي العامر – حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم.

رسالة محبة وسلام

شهد الاردن رجالا عرفوا بنبلهم وبالتضحية بأرواحهم واجسادهم لعزته ورفعته فكنتم يا سيدي واحدا ممن نذروا انفسهم كأجدادكم الذين لم يتنازلوا لحظة في الدفاع عن حمل الرسالة الانسانية التي سطرت التاريخ بأحرفها في الحرب والسلام.

وكنتم يا مولاي القدوة لجندك الميامين بأن لا يهونوا ولا يستضعفوا في الحالتين يد تحمل السلام ويد تحمل رسالة المحبة والسلام وغصن الزيتون.

لكم منا كل التأييد والمباركة في مسيرة السلام.

اعزكم الله وايدكم بجنده.

منتدى السلام الاردني – فرع اربد

## نتائج انتخابات مجلس اتحاد جامعة العلوم والتكنولوجيا

عمان – الراي – اعلن الدكتور محمد الصمادي عميد شؤون الطلبة في جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية نتائج انتخابات مجلس اتحاد طلبة الجامعة للعام الدراسي ١٩٩٤ / ١٩٩٥ التي جرت يوم الاثنين الموافق ١٧/١٠/١٩٩٤، وذلك من الساعة الثامنة والنصف صباحا وحتى الساعة الرابعة والنصف مساء. وقد اعدت عمادة شؤون الطلبة كل ما من شأنه تسهيل عملية الانتخابات. فهيأت للطلبة كل التسهيلات من حيث الدعاية والاتصال وتشكيل الكتل الطلابية على سبيل التنافس الحر والرأي والرأي الاخر.

هذا، وقد شكلت لانجاح عملية الانتخاب لجنة عليا لادارة الانتخابات ولجان فرعية للاشراف على عمليتي الاقتراع والفرز في دوائر الجامعة الانتخابية الثلاث عشرة وذلك انسجاما مع احكام تعليمات اتحاد طلبة الجامعة.

وقد تنافس ١٢٣ مرشحا ومرشحة للفوز بمقاعد المجلس والبالغة ستين «٦٠» مقعدا، وفيما يلي بيان بأسماء الطلبة الذين فازوا بالانتخابات حسب الدوائر الانتخابية.

كلية الزراعة: سائد حسن العظم وحصل على ١٧٤ صوتا، مخليل الرحمن، ابوشرخ ١٦٨، احمد عبدالرحمن شرقاوي ١٤٧، صفوان/ ابراهيم عثامنة ١٢٧.

كلية الطب البيطري: يزيد سميح عبدالفتاح السعيد وحصل على ٦٥ صوتا، احمد غانم بدران ٦٣.

كلية الطب البشري: معتصم محمد اللطايفة وحصل على ١٧٥ صوتا، وسام احمد القرقز ١٦٨، محمد مرزوق حتمل بخيت ١٦٣، بلال عقيل الصرايرة ١٦٠، مأمون عزالدين النجار ١٥٢.

كلية العلوم: محمد كامل الحسن وحصل على ٣٦٥، مؤتمن محمد الجاموش ٢٥١، وداد صلاح الدين جادالله ٢٤٧، زياد زكي زكريا ٢٢٣، ميسون ماهر ابوزناد ٢٢١، محمد حسن القميري ٢٠٥.

كلية التمريض: عبداللطيف قيسية وحصل على ٢٢٣ صوتا، فراس غالب عكور ٢١٧، محمد حسينات العبادي ٢٠٥، غازي بركات الزغول ١٩٩، جيتان سعيد فريج ١٨٩، يوسف ساري ابورواق ١٨٣.

كلية الصيدلة: اسلام رفيق شناعة وحصل على ٢٩٢ صوتا، اياد محمد نصر ٢٦٣، ابراهيم محمد البنا ٢٤٣، انور يوسف الدميسي ٢٣٩، اروى فخري صويلح ٢٣٨، طارق عمر ابوطوق ٢٣٤، عبدالناصر نمر الخطيب ٢٣٣.

كلية طب الاسنان: طارق عقلة الصمادي وليلى عبدالعزيز ابوببعة ومحمد لطفي ورداني، وقد فازوا بالتزكية.

هندسة العمارة: عماد امين عبد سلامة وحصل على ١٤٨ صوتا، محمد يوسف الصمادي ١١٧، سناء عطية فريج ٩٩.

هندسة زراعية: هيثم اسحق حامد وحصل على ٧٩ صوتا، سلامة محمد المحاسنة ٧٣.

هندسة ميكانيكية: عمر محمد الجراح وحصل على ٢٠٧ اصوات، ابراهيم علي سمرين ٢٠٢، محمد غازي جرادات ١٩٤، مطيع احمد هياجنة ١٧٣، مصطفى رجال العسكر ١٦١.

هندسة مدنية: اشرف طلال بطاينة وحصل على ٢٣٧ صوتا، رانيا خضر الملاح ٢٢٦، محمد احمد حسينات ٢٢٠، روعة عبدالرحمن حجازي ٢١٦، نعمان سعيد تهتموني ٢٠٩، مراد احمد عمايرة ٢٠٤.

هندسة كيماوية: سحر ربحي الاشقر وحصلت على ٢٣٥ صوتا، «محمد رمزي» تحسين القيسي ٢٢٥، اقبال صالح النسور ٢٢٤، ياسر ابراهيم العمري ٢٢١، فيصل عارف ابوجبل ١٩١.

هندسة كهربائية: رشيد يحيى العمري وحصل على ٣٠٠، رجا مصطفى الصاقي ٢٣٠، شادي امين الخضيري ٢١٧، سمير نجيب الزيادات ٢١٣، حسام رياح محمد ٢١١، عمر احمد الكوفحي ٢١٠.

## مدرسة حسني فريز تحتفل بيوم المعلم

عمان – الراي – اقامت مدرسة حسني فريز الاساسية للبنين احتفالا بيوم المعلم تحدث في الاحتفال كل من السيد محمد جويعد الحليق عضو مجلس الاباء والمعلمين والسيد احمد النمر مدير المدرسة وعدد من الطلبة واولياء الامور.

حيث اشاد الجميع بالدور الحيوي والهام الذي يقوم به المعلم في خدمة الوطن والامة. وفي نهاية الاحتفال قام قسم النشاط الرياضي باجراء المباراة النهائية بكرة القدم ضمن الدوري العام

## مجلس اباء لمدرسة «ذو النورين» بمنطقة طارق

عمان – الراي – تم تشكيل مجلس للاباء بمدرسة ذو النورين الاساسية في منطقة طارق التابعة لمديرية عمان الاولى على النحو التالي :

السادة : علي سالم الشهاب، فتحي الزغلبية، الدكتور صالح درايسة، احمد صلاح العلاوي، مازن السيد، محمود احمد الرشيد – مدير المدرسة، محمد ياسين – المرشد التربوي، حسن عمر، وعامر ابوجبريل.

## مولا يستقبل نائب وزير الخارجية الدنماركي

● جانب من المقابلة

عمان – بترا – التقى السيد نايف مولا أمين عام وزارة الاعلام في مكتبه امس السيد هنريك ووك نائب وزير الخارجية الدنماركي.

وجرى خلال اللقاء بحث العلاقات الثنائية بين البلدين وسبل تطويرها في شتى المجالات وخاصة ما يتعلق بمجالات تدريب الكوادر الإعلامية الأردنية في الدنمارك وامكان تبادل الخبرات والمعلومات الإعلامية بين الأردن والدنمارك.

واستعرض السيد مولا التجربة الديمقراطية في الأردن وحرية التعبير عن الرأي التي يضمنها الدستور الأردني.

وحضر اللقاء السفير الدنماركي غير المقيم لدى الأردن.

## مدعوون لمراجعة وزارة العمل للمقابلة

عمان – الراي – تطلب وزارة العمل من التالية اسماؤهم مراجعة الوزارة للمقابلة من اجل التعيين وذلك الساعة التاسعة من صباح يوم غد الخميس في مبنى الوزارة الكائن بالعبدلي مقابل مجلس الامة وهم:

هيام صبحي جغلب ودلال محمد النعيمات وفاطمة احمد العدوان ومنال سليمان القرعان واحمد حسين ناصر وحسن محمد بحر وعبدالكريم ابراهيم الزريقي وفايز حسن الزيادنة وعماد ياسين خطابية وجهاد عوض الخزاعلة وحسين جميل غرايبة وعمر سالم موسى ومصلح محمد الصمادي ومنى عبدالكريم عبدالرحيم ونادية وليد عورتاني وسحر سليمان عبده.

وتطلب من التالية اسماؤهم مراجعة الوزارة قسم شؤون الموظفين لاتمام معاملات تعيينهم مصطحبين معهم ٦ صور شخصية وصورا عن دفتر العائلة والمؤهل العلمي وهم محمد اقبال مقدادي وخالد ابراهيم العبادي وصائب محمد سعيد وجعفر محمد العوامله.

## لمراجعة ديوان الخدمة المدنية لاستكمال النواقص في طلباتهم

عمان – الراي – يطلب ديوان الخدمة المدنية من التالية اسماؤهم مراجعة ديوان الخدمة المدنية لاستكمال النواقص في طلباتهم خلال اسبوع من تاريخه ومن يتخلف يتحمل المسؤولية وما يترتب عليها من عدم ادراج اسمه في كشوفات التنافس.

وهم :

زياد عبد مصطفى نصار، سائد ماجد عبدالهادي زيغان، صبحي نايف علي الضميري، سحر سليمان حسين فريجات، سعيد محمد سعيد خليل، سلام خالد محمد عبدالقادر، سهل خلف علي العضايلة، شاهر عودة عبدالله الدباس، صالح خميس عبدالله سراديح، صالح محمد صالح ابوعودة، صالح محمد علي الحمدين، عبدالله الحاج موسى محمد الخاروف الشوابكة، عبدالرحمن ابراهيم رياح محمود، عبدالسميع علي حمود الماجد، عبدالله احمد فلاح عبيدات، عصام فيصل سليمان سليمان، عماد محمد ابراهيم مكسين، نايف خضر حسين الحوراني، نايف ذيب محمد ابوشريتح، نضال عبدالحق معروف اصلان، يوسف محمود مصطفى ابوشحادة، محمد علي سليم طويمر، محمد عيسى محمد حسين، محمود جبر عبدالعزيز ابودوش، محمود حسن محمد القريشي، محمود عطا محمود احمد، محمود عوض عبدالحليم الحسين، مروان حسن احمد ابوسحيفان، مروان ممدوح داوود القدومي، مشعل عطية ضيف الله الطلالعة، معتز امين يوسف ابورمان، ملكي احمد حسن عبدالرحمن، منى حسين جاد الله عمران، منذر فلاح مصلح الهباهبة، مؤيد عبدالرحمن احمد اسعد، موسى حسن عبدالرحمن التلولي، موسى يحيى عبدالرؤوف عبدالهادي، ناصر ابراهيم اسعد السعدي، عمرو محمد محمود القيعد، عودة صالح عودة الجمازين، غالب موسى محمد عبدالرحمن، فادي غالب احمد دغلس، فراس محمد حسين الكايد، سامي محمد محمود الملاح، كامل محمود محمد مصلح، مالك محمد رضوان الشيخ مصطفى احمد، محمد ابراهيم حسين ابوهلال، محمد مصطفى محمد احمد، محمد سعد احمد ابوتمام، محمد سعيد عبدالهادي قشوع، محمد صالح جبرين عبيد، محمد عبدالسلام عثمان الاعرج، محمد عبدالقادر الحاج مصطفى صالح، محمد عبدالقادر منصور منصور، خالد فتحي رواشدة، خلدون عيسى خليل عميرة، رائد عبدالرحيم عارف الشاعر، رائد نعيم مصطفى عمايرة، ربحي اسعد كامل ابوعبيد، رسمية حميد عواد العليمات، رشدان علي يوسف الرشدان، رضوان عبدالله مزاع الشهاب، زياد طالب محمد الديري، ابراهيم شعبان ابراهيم داود، احمد داود محمود علي، احمد محمود علي عليان، اسعد صالح حميدان العبادي، امثل جميل خليل غرايبة، امجد ابراهيم حسين العناني، ايمن سمير صابر موسى، ايمن محمد حسن جوهر، باسم عبدالرؤوف عبدالرحمن بشير، بسام سليمان موسى ابونويرة، بشار انور عبدالقادر عبدربه، جبريل خليل عبدالفتاح حسين ابوعواد، جلال عبدالقادر احمد قطيش، جلال يوسف عبدالساتر سويدان، جمال احمد عبدالفتاح احمد، جمال حسين طخيمر العلي، جمعة عباس سليم حسن، حازم فهيم شحادة الزمحي، حسين صالح احمد صالح، خالد احمد عبدالله ابواقران، خالد عليان احمد بشتاوي.

## مدعوون لمراجعة تربية عمان الثانية

عمان – الراي – يطلب السيد مدير التربية والتعليم لعمان الكبرى الثانية من المعلمين التعيينات الجديدة التالية اسماؤهم مراجعة قسم شؤون الموظفين في المديرية لتعبئة نموذج ترجمة الحال تمهيدا لتحديد مراكز عملهم بالسرعة الممكنة وهم:

علي الحميدي، علي قردن، ابراهيم الشرع، رأفت القواسمي، محمد جابر، ماهر رياح، اسامة الصالح، سعيد الدمهورية، غازي احمد، محمد بدار، حسام حسن، رشدي يوسف، عبدالفتاح البكري.

## استاذ بريطاني يزور كلية الصيدلة في الاردنية

عمان – الراي – استضافت كلية الصيدلة في الجامعة الاردنية الدكتور فيليب كولير استاذ علوم الحياة الجزئية في جامعة ابيرتي البريطانية.

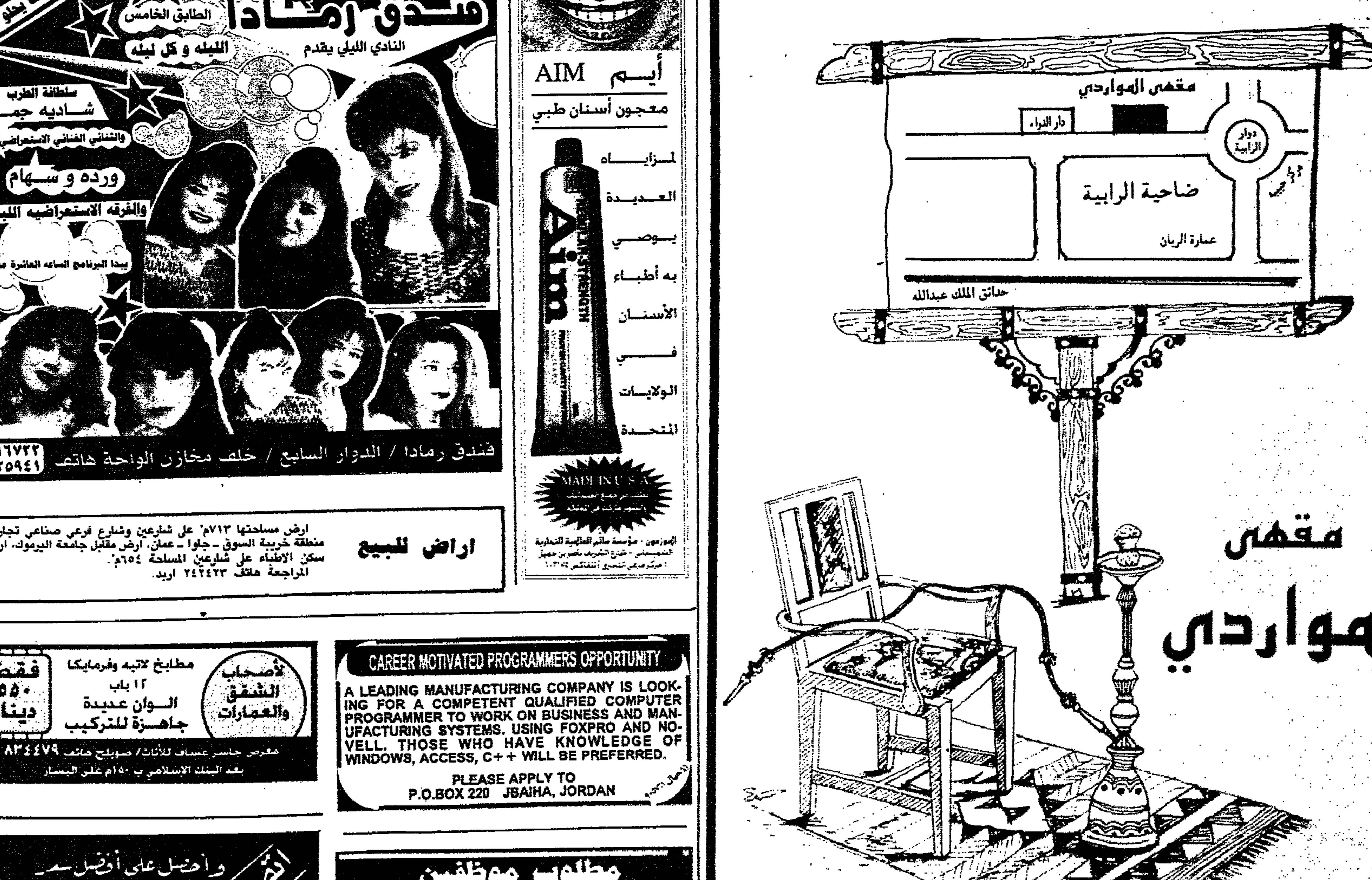
واشتمل برنامج زيارة الضيف التي استمرت اسبوعا على مشاركته في عدة ورش عمل وحلقات بحث وندوات علمية لاعضاء هيئة التدريس والطلبة في كليات الصيدلة اضافة الى القائه لمحاضرات تناولت النظريات والمستجدات في العلوم الصيدلانية.









مقهى الموارد
دار الدواء
دوار الرابية
ضاحية الرابية
عمارة الريان
حدائق الملك عبدالله
مقهى
الموارد




معنا يحلو السهر
فندق رمادا
الطابق الخامس
النادي الليلي يقدم
الليله و كل ليله
سلطانة الطرب
شاديه جمال
والثنائي الفنائي الاستعراضي
ورده و سهام
والفرقه الاستعراضيه اللبنانيه
يبدا البرنامج الساعه العاشرة مساءً
فندق رمادا / الدوار السابع / خلف مخازن الواحة هاتف ٨١٦٧٢٢ ٨٢٥٩٤١








## المحليات

### في محاضرته حول «خيارات الاردن للسلام» :

# الرفاعي : المعاهدة الاردنية الاسرائيلية خطوة على تحقيق السلام الشامل

عمان - بترا - اكد السيد زيد الرفاعي النائب الاول لرئيس مجلس الاعيان ان مسودة معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية هي خطوة على طريق تحقيق السلام الشامل وانها ستترك اثارا ايجابية على المسارات التفاوضية العربية الاسرائيلية الاخرى خاصة على المسار الفلسطيني الاسرائيلي بعد تحقيق تقدم واضح على المسار السوري الاسرائيلي.

جاء ذلك في محاضرة القاها السيد الرفاعي بعد ظهر امس في فندق الاردن بعمان بدعوة من نادي روتاري - عمان - بعنوان «خيارات الاردن في مرحلة السلام».

ودعا السيد الرفاعي الى وضع خطة وطنية اردنية ذات اسس ثابتة لا تكون عرضة للتغيير مع تغير الحكومات وتستهدف اعداد المجتمع الاردني لمواجهة تحديات السلام وبناء الوطن المزدهر القادر على خوض معركة السلام التي لا تقل خطورة عن خوض الحرب.

وقال ان الخطة المقترحة هي استراتيجية اردنية تجعل الشعب كله يتفاعل مع خطط الحكومة ولا يكتفي بموقف المراقب فقط في اطار من تحقيق العدالة وسيادة القانون والتي بدونهما لا معنى للديمقراطية.

وأكد ان الخطة الوطنية تستهدف تحقيق توازن ومشاركة وتناغم فعال بين القطاعين العام والخاص وتطوير التربية والتعليم واعادة النظر في العديد من التشريعات واسلوب التفكير والقضاء على البيروقراطية واحداث اصلاح ضريبي شامل يرتكز على تشجيع الاستثمار ودعم الانتاج الوطني.

وتحدث عن الخيارات السياسية امام الاردن في مرحلة السلام فأكد ان موقف الاردن من هذه الخيارات يستند الى تاريخه ورسالته. وقال ان الاردن على امتداد التاريخ صاحب قضية ورسالة حمل قضية فلسطين بكل همومها ورسالته كانت وما زالت حرية العرب ووحدتهم وتحقيق حياة حرة كريمة لهم.

واكد على العلاقة التاريخية بين الشعبين الاردني والفلسطيني التي تميزها وحدة الدم والتاريخ والجغرافيا والمصالح المشتركة.

وقال ان تنظيم تلك العلاقة مستقبلا يعتمد على طبيعة العلاقة التي ستقوم بين الكيان الفلسطيني المستقبلي واسرائيل.

ودعا الى تطوير العلاقات العربية بحيث تصل الى اقامة اتحاد عربي على غرار الاتحاد الاوروبي من خلال انشاء سوق عربية مشتركة حقيقية لأننا لا نستطيع التعامل مع العالم بأوضاعنا الحالية.

واكد السيد الرفاعي ان مرحلة السلام تتطلب بناء استراتيجية ثابتة كانت غائبة عنا في السابق.

وتحدث عن تاريخ الصراع العربي الاسرائيلي منذ عام ١٩٤٨ حتى اليوم والعلاقات الاردنية الفلسطينية والاوضاع العربية وما حملته هذه الحقبة الطويلة من صراعات ومواقف سياسية وحقائق.

وجرت مناقشات واسعة في ختام المحاضرة اجاب فيها السيد الرفاعي على اسئلة الحضور والتي تناولت عملية السلام والمعاهدة الاردنية الاسرائيلية وتأثيرها على المسارات العربية.

● السيد زيد الرفاعي..

### العبادي يلتقي مدراء المناطق في بلديات اربد

اربد - بترا - التقى السيد فايز العبادي محافظ اربد رئيس لجنة بلديتها امس رؤساء الاقسام في مديرية المناطق في البلدية وبحث معهم موضوع تقييم انجازات المديرية خلال الفترة السابقة وما قدمته من خدمات للمواطنين.

ودعا السيد المحافظ الى التركيز على موضوع النظافة العامة في المدينة وعدم التهاون مع المخالفات الصحية والبيئية ومخالفات الابنية.

وأشاد بجهود العاملين في هذه الاقسام وتعاونهم البناء من أجل تطوير المدينة وابرازها بالمظهر الحضاري المميز.

واستمع الى الهموم والمعوقات التي تحد من سير العمل في هذه الاقسام على النحو المطلوب ووعد بايجاد حلول جذرية سريعة لهذه المعوقات.

### مدعوان لمراجعة عمان الاولى

عمان - الرأي - يطلب مدير التربية والتعليم لعمان الكبرى الاولى من المعلمين المذكورين تاليا مراجعة قسم شؤون الموظفين في المديرية لتعبئة ترجمة الحال وتحديد مركزي عملهما وهما فيصل محمود محمد، مازن مصطفى حسن.

### ورشة عمل للوقاية من الأيدز ينظمها نادي صاحبات الأعمال

عمان - بترا - بدأت في غرفة تجارة عمان امس ورشة عمل التثقيف الصحي والوقاية من مرض الايدز التي ينظمها نادي صاحبات الأعمال والمهن بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية.

واستعرضت السيدة هند عبدالجابر رئيسة نادي صاحبات الأعمال والمهن دور المرأة في تربية الأبناء وتوجيههم وتوعية افراد اسرتها بالمخاطر التي يتعرضون لها وتعريفهم بطرق الوقاية من الأمراض مشيرة الى ان الإنسان المدرب الواعي يستطيع التأثير في غيره وايصال المعلومات المطلوبة للفئات المستهدفة من خلال المحاضرات وعقد الندوات وورش العمل في المناطق المختلفة لنشر وتعميق الوعي والمعرفة لدى الأسر بأسباب انتشار هذا المرض وطرق الوقاية منه.

### ندوة مرض جنون البقر ..اليوم

عمان - الرأي - على هامش اجتماعات المكتب الدائم لاتحاد الاطباء البيطريين العرب تعقد اليوم ندوة حول مرض جنون البقر في الساعة السابعة من مساء اليوم في فندق تايكي.

### استعدادات البلقاء لمواجهة الشتاء

السلط - بترا - ناقشت لجنة الدفاع المدني لمحافظة البلقاء في اجتماع عقدته في مديرية الدفاع المدني برئاسة السيد عيد القطارنة محافظ البلقاء الترتيبات والاستعدادات الواجب اتخاذها خلال فصل الشتاء.

وقررت اللجنة تقسيم محافظة البلقاء الى مناطق لمواجهة اي طارىء ومعالجته بأسرع ما يمكن.

### هيئة ادارية لجمعية عيبال

عمان - بترا - عقدت الهيئة العامة لجمعية عيبال الخيرية اجتماعها السنوي العادي ناقشت خلاله تقرير لجنة الإدارة المالي والإداري حول انجازاتها عن المدة الماضية. وأنتخبت هيئة ادارية جديدة.

وتضمن التقرير الذي تلاه السيد سميح مكاوي رئيس اللجنة الإدارية السابق جملة النشاطات والإنجازات التي حققتها الجمعية خلال دورتها الماضية فاكد ان الهيئة الإدارية وضعت خطة لتكون الجمعية بمثابة مظلة وملاذ للفقراء وعون للمحتاجين من اهل الخير حتى وصل العدد في نهاية العام الماضي الى ٦٦٧ عضواً.

وقال ان الجمعية حرصت على ايصال خدماتها الى الجميع فاستطاعت توفير ٢١ منحة دراسية لعدد من الطلبة في الجامعات والمعاهد والمؤسسات الأردنية كما قدمت معونات عينية ومالية لأسر محتاجة شملت حوالي ٦٠٠ أسرة.

وبعد تلاوة واقرار التقرير الإداري والمالي واقراره جرى انتخاب هيئة ادارة جديدة فاز فيها السادة: الدكتور وليد قمحاوي رئيسا، عبدالعفو العالول نائبا للرئيس، الدكتور هاني الشكعة امينا للسر، عصام عكليك أمينا للصندوق، سلطان الشيخ ياسين، قدري هنود، عمر زعيتر، مروان قادري ورغدة كلبونة اعضاء.

### الروابدة يستقبل نائب وزير الخارجية الدنماركي

● الروابده يلتقي الضيف الدنماركي

عمان - بترا - بحث السيد عبدالرؤوف الروابدة وزير التربية والتعليم مع السيد هنريك وولك نائب وزير الخارجية الدنماركي والوفد المرافق خلال لقائه بهم امس مساهمة الدنمارك في انشاء الابنية المدرسية وتجهيزها واقامة مساكن خاصة لمعلمي المدارس في المناطق البعيدة مقابل المقايضة بالفوسفات الاردني.

وحضر اللقاء امين عام وزارة التربية والتعليم ومدير عام المشاريع

### الندوة الاقليمية لتطوير مناهج التعليم.. الاحد

عمان - الراي - يفتتح السيد عبدالرؤوف الروابدة وزير التربية والتعليم صباح يوم الاحد المقبل في فندق القدس الندوة التدريبية الاقليمية لتطوير مناهج التعليم المهني والتقني في الدول العربية والتي تعقد بالتعاون بين مكتب اليونسكو ووزارة التربية والتعليم.

ويشارك في الندوة التي تستمر خمسة ايام عدد من الدول العربية الشقيقة وهي سوريا والامارات العربية المتحدة والبحرين وقطر وعمان ومصر ولبنان والسودان والعراق وفلسطين بالاضافة الى الاتحاد العربي للتعليم التقني.

ويذكر انه سبق هذه الندوة اجتماع لخبراء التعليم المهني والتقني في الدول العربية عقد في البحرين في الفترة من ٥ - ١٩٩٤/٣/٢٤.

### مسيرة لجمعية سيدات الفحيص ... الجمعة

عمان - الراي - برعاية الاميرة عالية بنت الحسين تنظم جمعية سيدات الفحيص العاملات بالتعاون مع مدرسة الفحيص الثانوية وجامعة عمان الاهلية وشركة كارولين مسيرة يوم الجمعة المقبل بمناسبة يوم الطفل واسبوع البيئة العربي.

### السفير الكندي يضع حجر الاساس لمدرسة بمخيم السخنة

عمان - الراي - يقوم السيد اندرو روبنسون السفير الكندي في عمان اليوم الاربعاء بوضع حجر الاساس لمدرسة اعدادية تابعة لوكالة الغوث الدولية في مخيم السخنة بمحافظة الزرقاء بحضور السيد مصلح الطراونة محافظ الزرقاء والسيد عاصم غوشة مدير عام الشؤون الفلسطينية والسيد ايلي ساف مدير عام وكالة الغوث الدولية في الأردن.

ويضم مبنى المدرسة الذي تمول تكاليف انشائه الحكومة الكندية بمبلغ ٦٦٣ الف دولار عشرين غرفة صفية واربع غرف ادارية وغرفتين للمعلمين ومكتبة ومختبر وغرفة متعددة الاغراض ومرافق أخرى.

### مدعوون لمراجعة صندوق التنمية والتشغيل

عمان - الراي - يطلب مدير عام صندوق التنمية والتشغيل من السادة التالية أسماؤهم والذين حصلوا على موافقات لتمويل مشاريع انتاجية مراجعة مقر الصندوق الكائن في جبل الحسين مقابل مستشفى الامل للتوليد بناية مجمع الله التجاري خلال ٢١ يوما من تاريخ وذلك لاستكمال اجراءات معاملاتهم:

سعاد عبدالله ومحمود عماقة ومحمود الدبابية ورائد المساعدة وجعفر الشعار وعماد الشعيبي وعلي العاصي وفواز شعلان وخالد الزغول وخضر شحادة وعمر القناص وماهر سمارة ويوسف الرماضين ومحمد ابو دية ومحمود رضوان وعوني اسماعيل وقاسم البرغوثي ونضال الحلايبة وخلدون مومني واسيد يونس وابراهيم عياصرة وقاسم المصطفى وفواز دغايس وزيد التميمي وبسام المومني وسالم حراحشة واياد عبيد وفؤاد مخامرة وسميرة ابو سكران ورائد الكركي.

### العين شرف ترعى ندوة للمنظمات غير الحكومية

عمان - الراي - ترعى السيدة ليلى شرف ندوة تفعيل دور المنظمات غير الحكومية من اجل حقوق الطفل والذي تعقده منظمة الامم المتحدة للاطفال «يونيسيف» في فندق الاردن انتركونتننتال ويستمر يوما واحدا.

وسيتم خلال الندوة طرح عدة موضوعات هي اتفاقية حقوق الطفل وتنسيق المنظمات غير الحكومية «الدولية» من اجل حقوق الطفل، وتقرير الاردن الى لجنة حقوق الطفل في الامم المتحدة ورد اللجنة عليه، واليات تطبيق حقوق الطفل. كما ستقدم المنظمات غير الحكومية المشاركة عرضا حول دورها من اجل حقوق الطفل.

### العبادي الى مؤتمر وزراء الاوقاف في العالم الاسلامي

عمان - الراي - غادر عمان متوجها الى المملكة المغربية امس الثلاثاء الدكتور عبدالسلام العبادي وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية على رأس وفد من السادة سميح عثامنة مدير اوقاف محافظة الزرقاء وفؤاد النجداوي مدير العلاقات العامة في الوزارة لحضور اجتماعات مؤتمر وزراء الاوقاف والشؤون الاسلامية في بلدان العالم الاسلامي والذي يبدأ في الرباط اليوم.

### أمين عام الثقافة يعود من تونس

عمان - بترا - عاد الى عمان امس السيد محمد ناجي عمايرة امين عام وزارة الثقافة بعد ان شارك في ندوة الابداع الشعري لابي القاسم الشابي التي نظمتها مؤسسة جائزة عبدالعزيز سعود البابطين للابداع الشعري في مدينة فاس المغربية وشارك فيها حوالي ١٧٠ اديباً ومثقفاً عربيا.

### التقى أمر كلية الحرب وهيئة التوجيه

# الفريق العدوان: نقلة نوعية بجهاز الامن العام وحماية المنجزات ومصالح الافراد

● الفريق العدوان

الحضور

عمان - بترا - قال الفريق عبدالرحمن العدوان مدير الامن العام ان الله حبا هذا البلد الطيب قيادة هاشمية حكيمة ظلت على الدوام نبع هذا الامن والاستقرار الذي ننعم به ورافدا هاما من روافد التوازن في المنطقة بأسرها.

واضاف خلال لقائه أمر كلية الحرب الملكية وهيئة التوجيه في الكلية والمشاركين في دورة الحرب السابعة المنعقدة حاليا فيها لقد كان لسعة صدر الحسين ورحمته بابناء شعبه وحرصه على حرية وكرامة المواطن عوامل رئيسية في التفاف الشعب حول قيادته وحالة الحب الفريدة التي يعيشها هذا الشعب مع قائده وبالتالي حرص هذا الشعب على الامن والاستقرار وحماية منجزاته الوطنية.

وقال ان الامن والتنمية صنوان لا ينفصلان ويدعم كل منهما الاخر وحتى يتسنى لعجلة التنمية ان تدور وتتسع دورتها لتحقيق رفعة افراد المجتمع ورخائهم لا بد من جهاز مؤسسي يعمل كدرع واق لحماية المصالح البشرية فكان جهاز الامن العام هو المؤسسة التي تعمل لحماية المنجزات ومصالح الافراد.

واشار الفريق العدوان الى ان جهاز الامن العام الذي حقق نقلة نوعية في ادائه وفي استيعاب الكوادر القيادية والاجهزة العصرية يقوم بدوره الوظيفي بخطين متوازيين اولهما الضبط الاداري ويتمثل في العمل على منع الجريمة قبل وقوعها وثانيهما الضبط القضائي المتمثل في مطاردة المجرم وضبطه وجمع الادلة المادية وتسليمه للقضاء لقول كلمته.

وقال: ان جهاز الامن العام تجاوز عمله التقليدي المحدد بمحاربة الجريمة وضبط المجرمين الى القيام بدور اجتماعي متكامل انطلاقا من ايمانه برسالة الامن السامية.. وكانت تجربته المتميزة في مجال الاصلاح والتأهيل خطوة متقدمة على طريق تنفيذ توجيهات جلالة القائد الاعلى في التعامل مع انسانية الانسان وتوفير المناخ الايجابي لمن تدفعهم الظروف الى الوقوع في براثن الخطأ الى العودة عنه.. وممارسة دورهم في المجتمع كعناصر منتجة.

واوضح: ان الاردن والمنطقة شهدتا خلال السنوات الاخيرة متغيرات سياسية واجتماعية.. ومثل هذه المتغيرات افرزت أعباء امنية جديدة.. واثبت جهاز الامن العام مقدرة فريدة على التعامل مع المستجدات.. واستطاع تطوير قدراته للتفاعل مع ما يطرأ من احداث مهما كان نوعها او حجمها.

وقال: لقد تعاملنا مع المسيرة الديمقراطية بنهج علمي اعتمد في بنيانه على الموازنة بين الديمقراطية.. والحاجة الى الامن والاستقرار واستطعنا ان نوائم بين حقوق الانسان وكرامته وحريته وضرورة ضبط هذه الحرية وفق الهوامش التي تسمح بها القوانين والنظم النافذة.. وان نصل بالتالي الى التكيف مع الواقع الذي يقول انه لا ديمقراطية ولا استقرار الا بوجود الامن فكلاهما يكمل الاخر.

وتطرق الى واقع المخدرات في الاردن وقال: لقد كانت الجهود منصبة في الماضي على مكافحة عمليات التهريب التي تستهدف الارض الاردنية كمعبر الى دول الاستهلاك في الجنوب.. اما الان فقد وجهنا جهودنا في خط مواز لمحاربة التعاطي في المجتمع الاردني.. والذي تركز في اوساط الطلبة الذين اتموا تحصيلهم العلمي في بعض الدول الاوروبية ووقعوا في براثن الادمان واستطعنا تسجيل نجاحات جيدة في كلا الاتجاهين.

واضاف لقد تم مؤخرا اقامة مركز توقيف للمدمنين هو في واقع الحال مركز علاجي يشرف عليه اطباء نفسيون ومعالجون وقد تم معالجة العديد من الحالات بنجاح مشيرا الى ان دورنا لا يتوقف عند حدود المعالجة بل يستمر من خلال مراقبة المدمنين بعد علاجهم للتأكد من عدم عودتهم الى سيرتهم الاولى.

واكد الفريق العدوان ان مهمة مكافحة المخدرات والادمان عليها يجب الا تقتصر على الجهة المختصة في مديرية الامن العام وانما هي مهمة وطنية تلعب فيها الاسرة والمؤسسات التربوية ودوائر الضبط الاجتماعي دورا هاما ولذا كانت مهمة جهاز الامن العام التصدي لعمليات التهريب وحماية المجتمع من تسربها اليه فان المؤسسات الاخرى مطالبة بتكثيف دورها التثقيفي والارشادي وحماية الشباب من السقوط امام اغراءاتها.

وقال: لقد انخفضت نسبة الجريمة خلال الاعوام الثلاثة الاخيرة بدرجة كبيرة في الوقت الذي سجلت فيه نسبة اكتشاف المرتكب منها ارتفاعا جيدا لا تضاهيه النسب المسجلة في اكثر الدول تقدما وهذا ان دل على شيء فانما يدل على المستوى المتقدم الذي بلغه افراد الجهاز والذي شهد له الجميع ومثل هذه النتائج تعتبر حافزا لنا لنطور ادامنا باستمرار حتى نظل نليق بما وصفنا به قائدنا الاعلى الذي قال: سأظل اباهي بكم الدنيا بأسرها وحتى يظل الاردن واحة امن واستقرار.

وحضر اللقاء اللواء محمد البصول مساعد مدير الامن العام للادارة والعميد هاشم القيسي المفتش العام.



# هلســـه للصناعات ULTRA - AVIATION

الاردن — اسبانيا

## لصناعة الطائرات الخفيفة

Micro Light - Ultra Light Planes

تعلن عن حاجتها لموظفين لملء الشواغر التالية

- مهندسين طيران وحسب التخصصات التالية:
- Air Frame (2) - Engine (2) - Electric (2)
- فنيين طيران
- Engine (4) - Air Frame (4) - Electric (4)

وذلك للعمل في موقع المصنع الكائن في منطقة اليادودة عمان - الاردن

وحسب الشروط التالية:

- شهادة جامعية وحسب التخصص.
- خبرة لا تقل عن سنتين للمهندسين و ٦ سنوات للفنيين.

الرجاء ارسال السيرة الذاتية مرفقة بصورة شخصية حديثة مع صور عن الشهادات المطلوبة الى العنوان التالي:

عمان — ص.ب. ٤١٠٩

ستعامل جميع الطلبات بسرية تامة

# برعاية سمو الأمير الحسن بن طلال المعظم

دعوة الى رجال الاعمال والصناعيين والتجار والاخوة المواطنين لزيارة . . . .

## معرض الاردن الدولي — بترا ٢

## PETRA II

من ١٧ الى ٢٠ تشرين اول ١٩٩٤

في معرض عمان الدولي للسيارات

اول معرض دولي يقام في الاردن لتبادل الصفقات والوكالات التجارية بين الاردن والدول المشاركة

تنظمه مؤسسة حكمت الدولية

هاتف ٦٧٦٧٠٢ أو ٦٩٢٤٩١ و فاكس ٦٩٢٤٩١ أو ٦٧١٦٩١

*المعرض التاسع والستين من معارض حكمت الدولية*







## مصاعد النمر

الإيطالية الصنع ... تعلن عن وصول مجموعة كبائن للمصاعد .. أربعة اشخاص وخمسة اشخاص ، سوبر ديلوكس / مجمعة في مستودعاتنا مصاعد النمر .. نهتم بالجودة وبأدق التفاصيل .. أسعارنا في متناول الجميع ومنافسة جدًا

للمشاهدة / الاتصال / تلفون ٦٠٤٧٦١

## قطع أراضي للبيع

١ ـ قطع اراضي في منطقة الحمر حوض «٤» رقم «٣١٤٠» مرتفعة تصلح لبناء الفلل من اراضي الفحيص مفروزة كل قطعة دونمين منظمة مع شوارع والكهرباء والمياه والتلفون.

٢ ـ قطعة ارض مساحتها ٥٠٠ م في عطل الرصيفة رقم القطعة «٣٨٠٠» حوض «٢» المخزن.

٣ ـ قطعة ارض على سد طلال ـ المصطبة في اراضي جرش حوض رقم «٤» رقم القطعة «٤٣».

الاتصال ☎ ٨١٠٠٧٥ بين الساعة ٩ ـ ١٢٫٣٠ / ٢ ـ الى ٧ مساء

## اخي الشاب — اختي الشابة

### هل تبحث عن عمل

دورة في مجال الدعاية والاعلان والتسويق والمطبوعات وتعمل معنا بعقد عمل + راتب يصل الى ٩٠ دينارا وعمولة ١٠٪ ودورة كمبيوتر مجانا.

مؤسسة القيسي للدعاية والاعلان. العبدلي عمارة غنانس ـ مقابل شركة لادا للسيارات.

## شقق مفروشة للايجار

ثلاثة غرف نوم + حمامين افرنجي + غرفة جلوس واسعة + مطبخ + برندات و الفرش بحالة جيدة جدا .

*الموقع صويلح - خلف مجمع بغداد التجاري -

*المراجعة مع المالك مباشرة هاتف ( ٨٤٢٢٩٨ )

## مطلوب شراء بيك اب

ديزل أو بنزين بحدود موديل ١٩٨٥ وبحالة ممتازة وعلى الفحص الكامل .

الاتصال بهاتف ٨١٢٩٧٦




اربد — اربد

## بناء بالتقسيط - اربد
## شركة البطاينة للمقاولات الهندسية

اخي المواطن — اختي المواطنة

اذا كنت ترغب او ترغبين ببناء بيت جميل تحت اشراف امهر المهندسين والخبراء الفنيين في اي مكان في اردننا الحبيب فما عليك سوى الاتصال مع هاتف ٢٧٠٩٣٦ وسوف تقوم الشركة ببناء مدينة السلام يوجد لدينا للبيع بسعر مغري جدا مزرعة على طريق بلعما شارع رئيسي مزرعة على طريق صخرة جرش قطع اراضي في المعلقة والطوال عشرة دونمات على شارع الحصن قطع اراضي سكنية وزراعية مطلوب موظفة للمكتب

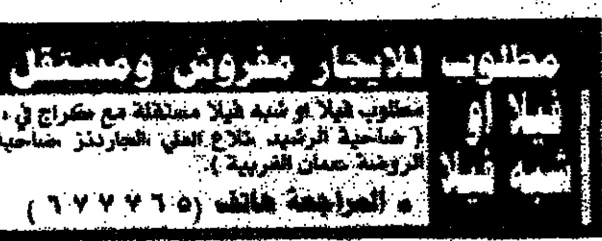
## اعلان طرح عطاء لشراء اجهزة حاسوب
## رقم ١١ لسنة ١٩٩٤

يعلن ديوان المحاسبة عن رغبته بشراء اللوازم التالية.

١ ـ اجهزة حاسوب عدد ٣
٢ ـ طابعة حاسوب عدد ١
٣ ـ لوازم اخرى تابعة للاجهزه اعلاه

فعلى الراغبين بالدخول في هذه المناقصة مراجعة قسم اللوازم والمشتريات في ديوان المحاسبة لاستلام نسخة من شروط العطاء علما ان اخر موعد لاستلام دعوة العطاء هو يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/١٠/٢٤

امين عام ديوان المحاسبة
محمد صالح عبيدات




## للبيـــع

مكتب مؤثث مع خطين هاتف وسط البلد شارع الملك حسين الايجار مدفوع حتى ٩٥/٥ يصلح لاي عمل تجاري اخر.

للاستفسار ☎ ٦١٦١٦٤ ـ ٦١٦١٥٦ من الساعة ١٠ ـ ٥ مساء.

## مطلوب موظفات استقبال وسكرتيرات

بواسطة مؤسسة مروان كنعان التجارية

لخدمات التوظيف

شارع الجاردنز - مركز حداد التجاري الطابق الرابع مقابل مسجد الصباغ . تلفون 682791





## اعلان صادر عن نقابة المهندسين الزراعيين

تعلن نقابة المهندسين الزراعيين للزملاء الذين طرأ تغير على تخصصاتهم أو مؤهلاتهم العلمية وبشكل خاص حملة الشهادات في الدراسات العليا
الحضور الى مقر النقابة لتعبئة نموذج خاص بذلك لحصر الخبرات والكفاءات الموجودة لاغراض توثيقها وتعميمها من قبل إتحاد المهندسين الزراعيين العرب .

نقيب المهندسين الزراعيين
طارق التل



## اعلان صادر عن وزارة الصحة

ترجو وزارة الصحة من الاخوة المواطنين مراجعة المديرية العامة للتامين الصحي في مبناها الجديد الكائن في شارع وصفي التل خلف مجمع جبري بجانب وزارة الثقافة ودائرة قاضي القضاة وذلك اعتبارا من يوم الاحد الموافق ٢٣/١٠/١٩٩٤.

## اعلان طلب موظفين

تعلن بلدية ايل عن حاجتها الى الوظائف المبينه بادناه وحسب المؤهلات المطلوبة.
١ - محاسب: حاصل على دبلوم محاسبة على الاقل مع خبرة سنة.
٢ - مساح ومراقب ابنية: حاصل على دبلوم مساحة وخبرة لا تقل عن سنتين.
٣ - كاتب - طابع حاصل على شهادة الثانوية العامة.
٤ - مراقب صحة - جابي حاصل على شهادة الثانوية العامة على الاقل.
فعلى من تنطبق عليهم الشروط اعلاه مراجعة سكرتير بلدية ايل اثناء الدوام الرسمي مصطحبين معهم الوثائق المطلوبة في موعد اقصاه يوم السبت الموافق ٢٢/١٠/١٩٩٤.

عايد المحاسنة
مدير ناحية ايل
رئيس لجنة بلدية ايل

























اقتصاد

## تراجع اسعار الاسهم الاوروبية

لندن – رويتر – مالت اسعار الاسهم الاوروبية نحو الهبوط في تعاملات خفيفة امس وساهم في ذلك هبوط الدولار وتراجع اسعار الاسهم والسندات في المعاملات الآجلة.

وفي بورصة لندن للاوراق المالية هبط مؤشر فاينانشال تايمز دون مستوى ٣١٠٠ نقطة النفسي في اواخر المعاملات الصباحية وشكا المتعاملون من ان المناخ العام اصبح غير مؤكد بعد الانتعاش القوي للبورصة الاسبوع الماضي.

وبحلول الساعة ١١٢٤ بتوقيت جرينتش وصل مؤشر فاينانشال تايمز المؤلف من اسهم ١٠٠ شركة بريطانية بارزة الى ٣٠٩٧ نقطة بانخفاض ٢٢,٧ نقطة او ما يوازي ٠,٧٤ في المئة.

وفي باريس تراجع مؤشر البورصة المؤلف من ٤٠ سهما ٤,١٨ نقطة ووصل الى ١٩٠٢,٢٤ نقطة.

ونزل مؤشر داكس المؤلف من ٣٠ سهما في فرانكفورت ١٢,٢٠ نقطة مسجلا ٢٠٧٨,٦٨ نقطة.

## استقرار اسعار الاسهم اليابانية

طوكيو – رويتر – اقفلت اسعار الاسهم دون تغيير يذكر في طوكيو امس بعد ان تحركت في نطاق ضيق معظم يوم امس.

وقال سماسرة ان الشكوك بشأن اتجاه العملة قيدت التعامل في الاسهم الممتازة وتركز النشاط بدلا من ذلك على الاسهم المدعومة بحوافز والاسهم ذات السعر المنخفض.

وارتفع مؤشر نيكي المؤلف من ٢٢٥ سهما عند الاغلاق في طوكيو امس ٣٤,١١ نقطة بنسبة ٠,١٧ في المئة الى ١٩٩٩٢,٤٠ نقطة. وقدر عدد الاسهم المتداولة بنحو ٢٦٠ مليون سهم.

## ارتفاع اسعار الاسهم الاماراتية

دبي – رويتر – سجلت سوق الاسهم المحلية في الامارات تداولات محدودة على اسهم بعض الشركات والبنوك فيما ارتفع مؤشر اسعار الاسهم نتيجة ارتفاع اسعار الطلب على اسهم شركتين وبنك واحد.

وسجل مؤشر بنك ابوظبي الوطني ارتفاعا طفيفا الى ١٩٦٢,١٨ نقطة بالمقارنة مع ١٩٦١,٦٢ نقطة امس الاول.

وبحسب النشرة اليومية للبنك ارتفع سعر الطلب على سهم شركة العين الاهلية للتأمين خمسة دراهم الى ٨٦٥ درهما وعلى سهمي شركة ابوظبي الوطنية للمواد الغذائية وبنك الاتحاد الوطني درهمين الى ١١٥ و١٠٢ درهم على الترتيب.

وقال محمد جراحشة مدير علم مركز الامارات التجاري في ابوظبي ان حركة السوق لا تزال ضعيفة قياسا على الفترة نفسها من العام الماضي وان الطلب لا يزال الى حد كبير يدور حول نفس الاسهم التي كانت مطلوبة منذ بداية الصيف وهي اسهم شركات التأمين بشكل عام وشركة ابوظبي الوطنية للفنادق.

## معاملات متوسطة على الاسهم البحرينية

المنامة – رويتر – تركزت معاملات سوق البحرين للاوراق المالية امس على اسهم البنوك في تداول متوسط في حين اهملت تقريبا اسهم بقية الشركات الاخرى.

واظهرت بيانات السوق انه تم تداول اسهم خمسة بنوك وشركة واحدة فقط هي الوطنية للاستيراد والتصدير التي استمرت اسهمها في التراجع وبلغت ٧٦٥ فلسا للسهم بعد ان فقدت عشرة فلوس في معاملات امس.

وقادت المعاملات اسهم المؤسسة العربية المصرفية اذ تم تداول ١٧٨٥٠٠ سهما من اسهمها التي استقرت عند ١٢,٩٠ دولار للسهم.

واوضحت البيانات ان اسهم بنك البحرين الوطني خسرت خمسة فلوس الى ٥٦٠ فلسا للسهم وانخفضت اسهم بنك البحرين الدولي فلسا واحدا الى ١٠٠ فلس للسهم.

غير ان اسهم بنك البحرين والكويت زادت ستة فلوس الى ١٩٢ فلسا للسهم واضافت اسهم البنك البحريني السعودي فلسين لتبلغ ١٢٨ فلسا للسهم.

## رصد «الرأي» اليومي لسوق الاوراق المالي
# ارتفاع معتدل في تعاملات متوسطه

كتب المحرر المالي

استمر الطلب قويا على اسهم السوق الموازي لليوم الثالث على التوالي، وارتفعت الاسعار بنسب متفاوته لكافه القطاعات، وتجاوز الحجم المتداول في السوق حاجز المليون دينار رغم اقتصار تعاملات امس على جوله واحده فقط.

الاسعار واحجام التداول رغم ارتفاعها المعتدل الا انها دون المستويات المتوقعه جراء توقيع مسوده اتفاق السلام مع اسرائيل، وتنتظر السوق حسب احد المستثمرين حوافز اضافيه، واجراءات تتصل بتنظيم اصدارات السوق الاوليه والمباعده بين فترات اصدارها من ناحيه، والحد من التركز القطاعي لهذه الاصدارات وتحديد الموقف النهائي للتعديلات الضريبيه المقترحه لقانون ضريبه الدخل، والتي تشمل فرض ضرائب على المتاجره بالاسهم تتراوح ما بين «٣٥٪ – ٤٠٪» تقريبا.

### السوق النظاميه

بلغ عدد الاسهم المتداوله في سوق عمان المالي «النظاميه» «١٩٧» الف سهم، بحجم تداول اجمالي مقداره «٥٥٣» الف دينار نفذ من خلال «٤٥٥» صفقه، بالمقارنه مع تعاملات امس الاول البالغه «٣١٤» مليون سهم، «٠,٩٢» مليون دينار و «٦٢٤» صفقه، اي بانخفاض مقداره «٣,٣٧٪»، «٤٠٪»، «٢٧٪» على التوالي.

واستعادت الاسهم الصناعيه قياده السوق، وحققت «٧٦» الف سهم و «١٩٠» الف دينار و «٣١٢» صفقه، وجاءت اسهم البنوك والشركات الماليه في المركز الثاني.

وبالنسبه للاسعار اقفل الرقم القياسي العام مرتفعا بنسب «٠,٣٢٪» ومتجاوزا حاجز «١٤٥,٠٨» نقطه، وارتفع اقفال الاسهم المصرفيه بنسب «٠,٥٪»، واسهم الخدمات بنسبه «٠,٣٨٪»، واسهم الصناعه «٠,٠٥٪»، واستقر اقفال اسهم التأمين دون تغيير.

ولدى مقارنه اسعار الاقفال للشركات المتداوله اسهمها امس والبالغ عددها «٤١» شركه مع اسعار الاقفال السابق تبين ان نسبه الاسهم الرابحه الى الخاسره «٣:٢»، واقفل السهم مرتفعا لـ «١٨» شركة وانخفاض اقفال السهم لـ «١٢» شركه، واستقر اقفال السهم لـ «١١» شركه.

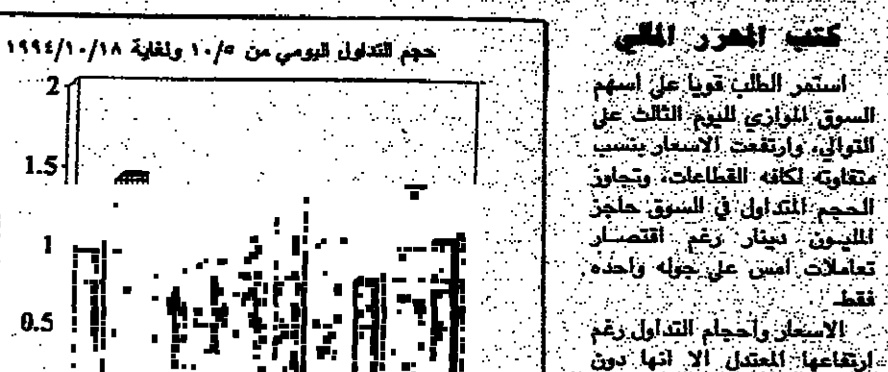
وجاء سهم البنك العربي في المركز الاول بالنسبه للاكثر تداولا، وربح «٧٥٠» فلسا، وبلغ «١٨٢,٧٥٠» دينار، وسهم الكومودور بالنسبه للاكثر تداولا، ولم تسجل السوق انخفاضات غير عاديه.

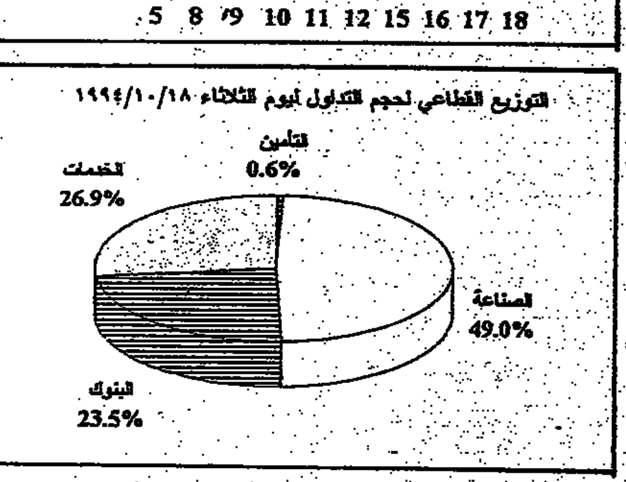
### السوق الموازيه

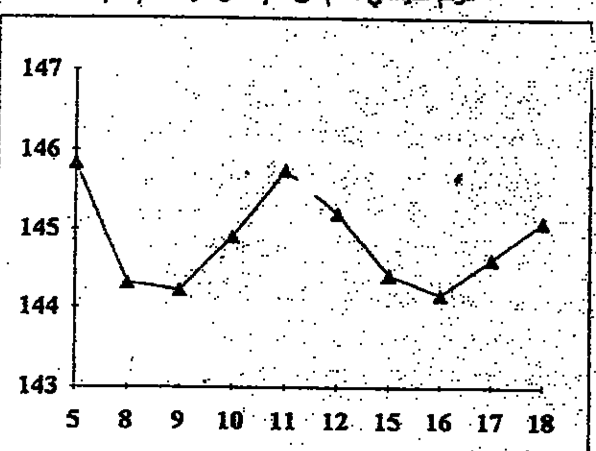
ارتفعت تعاملات السوق الموازيه بحده، كما حققت الاسعار مزيداً من التقدم، واقفل السهم مرتفعا لـ «١١» شركة بينما استقر اقفال السهم لثلاث شركات، ولم تسجل السوق اي تراجع.

وبلغ عدد الاسهم المتداوله «٢٨٥» الف سهم، بقيمه «٤٩١» الف دينار، و «٤٠٥» صفقات، بالمقارنه مع تعاملات امس الاول البالغه «٢٢٩» الف سهم و «٤٣٠» الف دينار و «٣١٣» صفقه، اي بارتفاع مقداره «٢٥٪»، «١٤,٢٪»، «٣٠٪»، على التوالي.

وجاء سهم الصناعات الهندسيه في المركز الاول بالنسبه لعدد الاسهم المتداوله، وسهم الدخان بالنسبه للحجم المتداول او الموحد للنقل بالنسبه للاكثر ارتفاعا في السعر.




## الأسواق المالية

الرأي بالتعاون مع: بنك القاهرة عمّان

# تراجع الدولار امام العملات الرئيسة

تراجعت العملة الامريكية بشكل حاد امام العملات الاوروبية في نيويورك يوم الاثنين ١٧/١٠/١٩٩٤ فيما تراجعت هامشيا امام الين حيث بلغت عند الاقفال مستوى ١,٤٩٨٠ مارك لكل دولار و١,٦١٠٥ دولار لكل جنيه استرليني و٩٧,٦٥ ين لكل دولار، وذلك مقارنة مع اقفالها يوم الجمعة الماضي عند مستوى ١,٥١٧٣ مارك لكل دولار و١,٥٩٦٠ دولار لكل جنيه استرليني و٩٨,٠٥ ين لكل دولار.

ففي بداية ساعات تعامل نيويورك، واصل الدولار انخفاضه الذي كان قد بدأه في الشرق الاقصى واوروبا، متأثرا بانباء مفادها فوز الائتلاف الحاكم في الانتخابات الالمانية يوم الاحد الماضي. فقد انخفض الدولار الى ادنى مستوى له امام العملة الالمانية منذ عامين ليصل ١,٤٩٣٠ مارك لكل دولار اثناء ساعات التعامل في نيويورك قبل ان يعود للارتفاع عند الاقفال. هذا وقد اشار محللون الى ان الدولار قد يواصل انخفاضه ليصل مستوى ١,٤٥٠٠ مارك لكل دولار، وخاصة في ضوء ضعف اداء الاسواق المالية الامريكية مقارنة مع الاسواق المالية اليابانية والالمانية.

اما في طوكيو فقد ارتفعت العملة الامريكية هامشيا امام العملات الرئيسة الاخرى يوم الثلاثاء حيث بلغت عند الاقفال مستوى ١,٥٠١٧ مارك لكل دولار و١,٦٠٨٢ دولار لكل جنيه استرليني و٩٨,٠٥ ين لكل دولار. وقد جاء ارتفاع الدولار اثر قيام المتعاملين بتغطية مراكزهم القصيرة. كما كان لاشاعات مفادها ان بنك الاحتياطي الفيدرالي قام بالتحقق من مستويات اسعار العملة الامريكية مقابل العملات الرئيسة الاخرى، كان لهذه الاشاعات اثر ايجابي في توفير حاجز دعم لاسعار صرف الدولار.

وفي بداية ساعات التعامل الاوروبية ارتفع الدولار هامشيا امام المارك والين فيما تراجع امام الجنيه، حيث بلغ حول الساعة التاسعة بتوقيت غرينتش مستوى ١,٥٠٣٤ مارك لكل دولار و١,٦٠٩٥ دولار لكل جنيه استرليني و٩٨,١٣ ين لكل دولار.

**الدولار في الأسواق العالمية**

| العملة | أقفال نيويورك التاريخ ١٩٩٤/١٠/١٧ | أقفال طوكيو التاريخ ١٩٩٤/١٠/١٨ |
|---|---|---|
| الجنيه الاسترليني* | ١,٦١٠٥ | ١,٦٠٨٢ |
| المارك الالماني | ١,٤٩٨٠ | ١,٥٠١٧ |
| الفرنك السويسري | ١,٢٤٧٠ | ١,٢٥٠٧ |
| الفرنك الفرنسي | ٥,١٤٣٠ | ٥,١٥٧٠ ** |
| الين الياباني | ٩٧,٦٥ | ٩٨,٠٥ |
| وحدة النقد الاوروبية | ١,٢٦٩٣ | ١,٢٦٦٧ ** |

* دولار لكل جنيه ** سعر الافتتاح في اوروبا الساعة الثامنة GMT

**اسعار الفائدة على ودائع العملات الأجنبية*** — التاريخ ١٩٩٤/١٠/١٨

| العملة | شهر | ٣ اشهر | ٦ اشهر | ١٢ شهراً |
|---|---|---|---|---|
| الدولار الأمريكي | ٤,٦٨ | ٥,٣١ | ٥,٥٦ | ٥,٨١ |
| الجنيه الاسترليني | ٥,٣١ | ٥,٦٨ | ٦,٠٠ | ٦,٦٢ |
| المارك الالماني | ٤,٧٥ | ٤,٩٣ | ٥,٠٠ | ٥,٣١ |
| الفرنك السويسري | ٣,٦٢ | ٣,٩٣ | ٤,٠٦ | ٤,٤٣ |
| الفرنك الفرنسي | ٥,٢٥ | ٥,٤٣ | ٥,٦٨ | ٦,١٢ |
| الين الياباني | ٢,٠٦ | ٢,١٢ | ٢,٢٥ | ٢,٥٦ |
| وحدة النقد الاوروبية | ٥,٥٠ | ٥,٨١ | ٦,٠٦ | ٦,٦٢ |

* اسعار فائدة الاقتراض ما بين البنوك لمبلغ يزيد عن مليون دولار او ما يعادله في الاسواق العالمية

**البورصات العالمية**

| البورصة | المؤشر | آخر سعر إقفال | التاريخ | سعر الإقفال السابق | التاريخ |
|---|---|---|---|---|---|
| طوكيو (٢٢٥ سهماً) | نيكاي داو | ١٩,٩٩٢,٤٠ | ١٠/١٨ | ١٩,٩٥٨,٢٩ | ١٠/١٧ |
| نيويورك (٣٠ سهماً) | داو جونز | ٣,٩٢٢,٩٣ | ١٠/١٧ | ٣,٩١٠,٤٧ | ١٠/١٤ |
| لندن (١٠٠ سهم) | فاينتشال تايمز | ٣,١٢٠,٢٠ | ١٠/١٧ | ٣,١٠٦,٧٠ | ١٠/١٤ |

**المعادن الثمينة** — التاريخ ١٩٩٤/١٠/١٨

| المعدن | دولار/اونصة | دينار/غم* | المعدن | دولار/اونصة | دينار/غم |
|---|---|---|---|---|---|
| ذهب | ٣٨٩,٩٥ | ٧,٦٠ | فضة | ٥,٤٢ | ١٢٥ر– |

* الذهب عيار ٢١.

**النشرة الرسمية لأسعار صرف العملات الأجنبية الرئيسية الصادرة عن البنك المركزي** — التاريخ ١٩٩٤/١٠/١٨

| العملة | شراء | بيع | العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|---|---|---|
| الدولار الأمريكي | ٠و٦٩٢٠ | ٠و٦٩٤٠ | الين الياباني* | ٠و٧٠٥٦ | ٠و٧٠٩١ |
| الجنيه الاسترليني | ١و١١١٩ | ١و١١٧٥ | الجلدر الهولندي | ٠و٤١١١ | ٠و٤١٣٢ |
| المارك الالماني | ٠و٤٦٠٥ | ٠و٤٦٢٨ | الكرونا السويدية | *** | *** |
| الفرنك السويسري | ٠و٥٥٣١ | ٠و٥٥٥٩ | الليرة الايطالية* | ٠و٤٥٠ | ٠و٤٥٢ |
| الفرنك الفرنسي | ٠و١٣٤٢ | ٠و١٣٤٩ | الفرنك البلجيكي | *** | *** |

* لكل مائة

**أسعار صرف بعض العملات الأخرى** — التاريخ ١٩٩٤/١٠/١٨

| العملة | شراء | بيع | العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|---|---|---|
| الدينار البحريني | ١و٨٢٣٠ | ١و٨٣٩٠ | الجنيه المصري | ٠و٢٠٠٠ | ٠و٢١٧٠ |
| الليرة اللبنانية* | ٠و٠٤٠٧٥٠ | ٠و٠٤٣٠٨٠ | الريال العُماني | ١و٧٨٥٠ | ١و٨٠٥٠ |
| الريال السعودي | ٠و١٨٣٠ | ٠و١٨٥٥ | درهم الامارات | ٠و١٨٧٦ | ٠و١٨٩٥ |
| الدينار الكويتي | ٢و٣١٨٠ | ٢و٣٧٠٠ | الدراخما اليونانية* | ٠و٢٧٦٨ | ٠و٣١٥٠ |
| الريال القطري | ٠و١٨٨٩ | ٠و١٩١٧ | الجنيه القبرصي | ١و٤٥٣٠ | ١و٥٢٩٠ |

* لكل مائة

## سوق عمان المالي

سوق عمان المالي
مبنى مجمع بنك الاسكان عمان – الشميساني
هاتف رقم: 660170 / 663170
نشرة اسعار اسهم السوق النظامية ليوم الثلاثاء الموافق 1994/10/18

| أعلى سعر خلال آخر 12 شهر | أدنى سعر خلال آخر 12 شهر | اسم الشركة | عدد الاسهم المتداولة | حجم التداول بالدينار | سعر افتتاح | أعلى سعر منفذ | أدنى سعر منفذ | سعر اغلاق | التغير بالسعر | عدد عقود |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 201.500 | 174.000 | البنك العربي | 300 | 54795 | 182.000 | 183.000 | 182.500 | 182.750 | .750+ | 5 |
| 8.270 | 3.400 | البنك الاهلي الاردني | 10685 | 43221 | 4.010 | 4.070 | 4.010 | 4.060 | .050+ | 28 |
| 5.040 | 3.800 | بنك الاردن | 10500 | 41455 | 3.910 | 3.950 | 3.910 | 3.950 | .040+ | 3 |
| 2.530 | 1.670 | بنك الشرق الاوسط | 300 | 570 | 1.870 | 1.900 | 1.900 | 1.900 | .030+ | 1 |
| 4.190 | 2.820 | بنك الانماء الصناعي | 500 | 1483 | 2.970 | 2.970 | 2.960 | 2.970 | - | 2 |
| 3.500 | 2.780 | البنك الاردني الكويتي | 1373 | 3986 | 2.900 | 2.940 | 2.900 | 2.940 | .040+ | 13 |
| 2.420 | 1.350 | بنك الاردن والخليج | 2200 | 3779 | 1.720 | 1.720 | 1.710 | 1.720 | - | 6 |
| 4.750 | 3.800 | بنك الاستثمار العربي | 2000 | 7800 | 3.800 | 3.900 | 3.900 | 3.900 | .100+ | 2 |
| 5.050 | 3.440 | البنك الاسلامي الاردني | 13517 | 50015 | 3.680 | 3.710 | 3.690 | 3.700 | .020+ | 58 |
| 4.750 | 3.400 | بنك الاسكان | 2000 | 7500 | 3.700 | 3.750 | 3.750 | 3.750 | .050+ | 3 |
| 2.140 | 1.540 | بنك عمان للاستثمار | 9100 | 14808 | 1.610 | 1.630 | 1.620 | 1.630 | .020+ | 24 |
| 2.710 | 1.750 | بنك فيلادلفيا | 7368 | 14001 | 1.900 | 1.910 | 1.900 | 1.900 | - | 17 |
| | | مجموع قطاع البنوك | 59843 | 243413 | الرقم القياسي: 158.47 | | | التغير: +0.50% | | 162 |
| 3.880 | 2.450 | الاردنية الفرنسية للتأمين | 2200 | 5720 | 2.600 | 2.600 | 2.600 | 2.600 | - | 5 |
| | | مجموع قطاع التأمين | 2272 | 6001 | الرقم القياسي: 140.42 | | | التغير: 0.00% | | 8 |
| 2.570 | 1.560 | الكهرباء الاردنية | 2634 | 4347 | 1.660 | 1.660 | 1.640 | 1.640 | .020- | 11 |
| 5.950 | 4.380 | العربية الدولية للفنادق | 5050 | 27775 | 5.400 | 5.500 | 5.500 | 5.500 | .100+ | 12 |
| 3.890 | 1.770 | الخطوط البحرية الوطنية | 200 | 698 | 3.500 | 3.490 | 3.490 | 3.490 | .010- | 1 |
| 4.920 | 2.580 | المحفظة الوطنية للاوراق المالية | 800 | 2160 | 2.660 | 2.700 | 2.700 | 2.700 | .040+ | 3 |
| 2.280 | 1.000 | المركز الاردني للتجارة الدولية | 562 | 649 | 1.140 | 1.160 | 1.130 | 1.130 | .010- | 5 |
| 2.770 | 1.750 | فنادق الشرق الاوسط والكومودور المتحدة | 28300 | 72183 | 2.540 | 2.570 | 2.540 | 2.540 | - | 35 |
| 4.190 | 2.570 | العربية الدولية للتعليم والاستثمار | 1500 | 5520 | 3.680 | 3.680 | 3.680 | 3.680 | - | 4 |
| | | مجموع قطاع الخدمات | 39069 | 113353 | الرقم القياسي: 139.56 | | | التغير: +0.38% | | 72 |
| 3.300 | 2.590 | مصانع الاسمنت الاردنية | 8011 | 22477 | 2.800 | 2.820 | 2.800 | 2.810 | .010+ | 15 |
| 10.910 | 9.160 | مصفاة البترول الاردنية | 650 | 6151 | 9.450 | 9.550 | 9.340 | 9.550 | .100+ | 9 |
| 2.600 | 1.850 | الصناعات الصوفية | 50 | 93 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | - | 1 |
| 8.000 | 4.950 | الصناعات الكيماوية الزراعية / الانتاج | 114 | 597 | 5.180 | 5.200 | 5.200 | 5.200 | .020+ | 4 |
| 13.900 | 8.300 | مصانع الاجواخ الاردنية | 102 | 883 | 8.700 | 8.650 | 8.650 | 8.650 | .050- | 2 |
| 9.160 | 6.170 | العربية لصناعة الادوية | 5070 | 34334 | 6.790 | 6.800 | 6.740 | 6.740 | .050- | 30 |
| 4.100 | 2.760 | الاردنية لصناعة الانابيب | 1975 | 5713 | 2.900 | 2.900 | 2.880 | 2.900 | - | 15 |
| 3.250 | 2.250 | رافيا الصناعية للاكياس البلاستيكية | 1100 | 2981 | 2.710 | 2.710 | 2.710 | 2.710 | - | 4 |
| 19.270 | 13.170 | دار الدواء للتنمية والاستثمار | 503 | 8073 | 16.050 | 16.100 | 16.000 | 16.000 | .050- | 9 |
| 2.660 | .960 | العربية للاستثمار والتجارة الدولية | 7750 | 7950 | 1.010 | 1.030 | 1.020 | 1.030 | .020+ | 11 |
| 10.950 | 6.360 | العربية لصناعة الالمنيوم | 1750 | 12368 | 7.100 | 7.100 | 7.050 | 7.050 | .050- | 10 |
| 3.700 | 3.250 | الاستثمارات العامة | 500 | 1625 | 3.250 | 3.250 | 3.250 | 3.250 | - | 1 |
| 1.800 | 1.260 | العربية لتصنيع وتجارة الورق | 26250 | 37616 | 1.420 | 1.440 | 1.420 | 1.440 | .020+ | 32 |
| 2.490 | 1.530 | الاردنية لصناعات الصوف الصخري | 5500 | 9273 | 1.670 | 1.690 | 1.680 | 1.690 | .020+ | 12 |
| 8.150 | 4.730 | العالمية للصناعات الكيماوية | 650 | 3129 | 4.800 | 4.820 | 4.800 | 4.800 | - | 5 |
| 1.350 | .760 | [illegible] | 4400 | 3961 | .910 | .910 | .900 | .900 | .010- | 12 |
| 2.850 | 2.040 | [illegible] | 200 | 434 | 2.130 | 2.170 | 2.170 | 2.170 | .040+ | 1 |
| 3.650 | 2.510 | [illegible] | 1950 | 5688 | 2.940 | 2.920 | 2.910 | 2.920 | .020- | 6 |
| 2.680 | 2.030 | المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية | 1600 | 3279 | 2.050 | 2.050 | 2.040 | 2.040 | .010- | 3 |
| 6.100 | 3.980 | [illegible] للاستثمار | 1263 | 5494 | 4.380 | 4.380 | 4.340 | 4.350 | .030- | 7 |
| 3.280 | 2.190 | العالمية الحديثة لصناعة الزيوت النباتية | 6200 | 17360 | 2.810 | 2.800 | 2.800 | 2.800 | .010- | 18 |
| | | الموارد الصناعية الاردنية | | | | | | | | |
| | | مجموع قطاع الصناعة | 75713 | 190132 | الرقم القياسي: 129.34 | | | التغير: +0.05% | | 213 |
| | | المجموع العام | 176897 | 552899 | الرقم القياسي: 145.08 | | | التغير: +0.32% | | 455 |

نشرة اسعار اسهم السوق الموازية ليوم الثلاثاء الموافق 1994/10/18

| أعلى سعر خلال آخر 12 شهر | أدنى سعر خلال آخر 12 شهر | اسم الشركة | عدد الاسهم المتداولة | حجم التداول بالدينار | سعر افتتاح | أعلى سعر منفذ | أدنى سعر منفذ | سعر اغلاق | التغير بالسعر | عدد عقود |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.350 | .820 | المركز العربي للتجارة والتخزين | 17850 | 16063 | .870 | .910 | .890 | .900 | .030+ | 19 |
| 2.040 | 1.300 | الزرقاء للتعليم والاستثمار | 4650 | 7905 | 1.700 | 1.700 | 1.700 | 1.700 | - | 4 |
| .980 | .630 | التسهيلات التجارية الاردنية | 26850 | 18258 | .660 | .680 | .680 | .680 | .020+ | 24 |
| 2.350 | 2.030 | الموحدة لتنظيم النقل البري | 31785 | 76345 | 2.350 | 2.420 | 2.380 | 2.410 | .060+ | 60 |
| 1.680 | 1.620 | العربية للاستثمارات المالية | 31226 | 49698 | 1.570 | 1.610 | 1.570 | 1.580 | .010+ | 61 |
| 2.800 | [illegible] | شركة الدخان والسجائر الدولية | 80750 | 164700 | 2.020 | 2.060 | 2.000 | 2.050 | .030+ | 82 |
| 2.820 | [illegible] | [illegible] | 500 | 1100 | 2.200 | 2.200 | 2.200 | 2.200 | - | 1 |
| 1.800 | [illegible] | [illegible] | 2000 | 2300 | 1.120 | 1.150 | 1.150 | 1.150 | .030+ | 1 |
| 2.880 | [illegible] | [illegible] | 6491 | 14191 | 2.140 | 2.200 | 2.170 | 2.180 | .040+ | 15 |
| 2.360 | [illegible] | [illegible] | 11400 | 18373 | 1.600 | 1.620 | 1.600 | 1.620 | .020+ | 20 |
| 2.820 | [illegible] | [illegible] | 6750 | 14607 | 2.120 | 2.190 | 2.160 | 2.170 | .050+ | 21 |
| 1.900 | [illegible] | [illegible] | 5891 | 14253 | 2.380 | 2.430 | 2.410 | 2.420 | .040+ | 17 |
| 1.880 | [illegible] | [illegible] | 4250 | 6630 | 1.560 | 1.560 | 1.560 | 1.560 | - | 7 |
| 1.620 | [illegible] | [illegible] | 54206 | 86271 | 1.550 | 1.600 | 1.580 | 1.580 | .030+ | 73 |
| | | المجموع العام | 284599 | 490694 | | | | | | 405 |

## مسقط تمنح عقودا بـ ٦ مليارات دولار لمشروع الغاز المسال

دبي – رويتر – قالت مصادر في صناعة النفط امس ان عمان ستمنح في تشرين الثاني المقبل عقودا للتصميم واعمالا هندسية تتعلق بمشروع لتصدير الغاز الطبيعي المسال تبلغ تكلفته ستة مليارات دولار.

ويتم تطوير المشروع العماني بمشاركة مجموعة من الشركات الاجنبية تتقدمها شركة رويال دتش شل.

وقالت المصادر انه تقرر ان يكون موعد منح عقود الانشاءات التي تتضمن المصنع نفسه في الثاني من تشرين الثاني فيما لا تزال العطاءات المتعلقة بجزئين من اعمال تجهيزات الانتاج ومنشآت معالجة الغاز قيد الدراسة.

واضافت المصادر ان عطاء الاعمال الهندسية للانشاءات الذي تقدمت به شركة ام. دبليو كيلوج التابعة لشركة دريسر اندستريز الامريكية مع شركة جيه-جي-سي اليابانية بقيمة ١٥ مليون دولار كان الادنى من بين العطاءات المقدمة.

وكانت شركات اخرى تقدمت بعطاءات هي شيودا كوربوريشن اليابانية مع كومبريمو الهولندية وفوستر ويلر البريطانية التابعة لفوستر ويلر كورب الامريكية مع شركة فلور دانييل الامريكية التابعة لفلور كوربوريشن وشركة بكتل الامريكية مع سنامبروجيتي الايطالية وتكنيب الفرنسية.

وقال مصدر في صناعة النفط «موعد منح العقود هو الثاني من نوفمبر وستمنح عقود تجهيزات الانتاج والمعالجة ايضا حول نفس الوقت».

وقالت المصادر ان تسع شركات تتنافس على عقد اعمال التصميم والهندسة للاعمال الميدانية المتعلقة بتجميع الغاز وتجهيزات المعالجة فيما تتنافس خمس شركات على عقد تصميم خط الانابيب لمصنع الغاز المسال.

وشركة عمان للغاز المسال مملوكة للدولة بنسبة ٥١ في المئة فيما تتوزع بقية الحصص على شركة رويال دتش شل بنسبة ٣٤ في المئة وشركة توتال الفرنسية بنسبة ستة في المئة وتملك شركات يابانية النسبة المتبقية.

ويهدف المشروع الى تصدير ٢٣ مليون متر مكعب من الغاز في اليوم بحلول عام ٢٠٠٢ ومن المتوقع ان تمنح عقود بناء المصنع والتجهيزات الملحقة به عام ١٩٩٦.

وخصصت عمان التي تملك احتياطيات من الغاز تبلغ ٦٠٠ مليار متر مكعب كمية قدرها ٢٠٠ مليار متر مكعب من احتياطياتها للمشروع.

وقال مسؤولون لرويتر الشهر الماضي ان عمان تنوي اقتراض ٣,٦ مليار دولار من البنوك الدولية لتمويل مشروع الغاز المسال.

## وزير السياحة يلتقي وفد غرفة التجارة الامريكية في مصر

عمان – بترا – استعرض الدكتور محمد عفاش العدوان وزير السياحة والآثار لدى استقباله امس وفد غرفة التجارة الامريكية في مصر آفاق السياحة والاستثمار السياحي في الاردن واستراتيجية السياحة الاردنية وآفاق التعاون الاقليمي في المنطقة.

واشار السيد الوزير الى ان السلام الذي تشهده المنطقة سيوفر العديد من الاستثمارات في مجال المشروعات السياحية وتوفير فرص العمل مؤكدا ان الاردن يشهد حركة نمو اقتصادي وطلبا متزايدا للاستثمار في مجال السياحة.

وقال اننا نتطلع بكل الاهمية للتعاون والتنسيق المشترك فيما بين الاشقاء العرب خلال المرحلة الحالية وعلى مختلف الصعد ومن بينها قطاع السياحة مشيرا الى ان هناك مشروعات سياحية مشتركة بين الاردن ومصر.

واشار الى ان لدى الاردن استراتيجية سياحية وطنية غير انها لن تكون بمعزل عن استراتيجية السياحة في المنطقة وان الحكومة الاردنية تتجه نحو خصخصة المشروعات والمنشآت السياحية التي تشارك فيها.

وقال ان وزارة السياحة والآثار تعمل على تهيئة الظروف والمناخات الاستثمارية كافة امام القطاع الخاص في الاردن والمستثمرين عموما وانها معنية بتوفير مشاريع وخدمات البنية التحتية اللازمة في كافة انحاء المملكة لتمكين القطاع الخاص من القيام بدوره اضافة الى انها معنية بتنظيم جوانب العملية السياحية من حيث اصدار التشريعات والانظمة والقوانين والرقابة السياحية.

## رئيس جديد للمركزي الروسي

موسكو – رويتر – عين الرئيس الروسي بوريس يلتسين امس رئيسا جديدا للبنك المركزي الروسي بالانابة محل رئيس البنك فيكتور جيراشتشينكو.

وجاء في بيان اصدره مكتب يلتسين ان تاتيانا بارامونوفا وهي شخصية غير معروفة ستشغل منصب رئيس البنك بالانابة.

وبارامونوفا – ٤٤ عاما – احدى نواب جيراشتشينكو وهي المسؤولة حاليا عن السياسة الائتمانية.

وفي الاسبوع الماضي قدم جيراشتشينكو استقالته بعد ان طلب يلتسين من مجلس النواب الروسي عزله بعد انهيار الروبل.

ووفقا للدستور الروسي يعين مجلس النواب رئيس البنك المركزي بناء على توصية من رئيس البلاد.

## ثبات الفائدة على الريال السعودي

المنامة – رويتر – لم يحدث تغيير يذكر في فائدة ودائع الريال السعودي بين البنوك واستقر سعر الصرف الفوري للريال تقريبا امس في معاملات هادئة.

وقال متعاملون ان اسعار الفائدة نزلت حوالي ١/١٦ نقطة لمعظم الآجال.

وقد صعدت اسعار الفائدة الاسبوع الماضي ولكنها اخذت في النزول الاسبوع الحالي بعد تراجع المضاربة على الريال.

## اصدار جديد للمتحدة الدولية للاستشارات

عمان – الراي – اصدرت الشركة المتحدة الدولية للاستشارات الطبعة الثانية من المرجع المالي للشركات الصناعية المساهمة العامة لعامي ١٩٩٣/٩٢ والذي يعتبر الاول من نوعه في الاردن.

ويشتمل المرجع المالي على تحليل احصائي ومالي مقارن لكافة الشركات الصناعية المساهمة العامة في الاردن، كما يشتمل على التحليل المجمع للقطاعات الصناعية.

## ١٤٠,٣ مليار دولار ديون المكسيك الخارجية

مكسيكو سيتي – ق.ن.ا – بلغ اجمالي ديون المكسيك الخارجية حتى شهر تموز الماضي ١٤٠,٣ مليار دولار امريكي.

واشارت احصائية اصدرها البنك الدولي الى ان ديون المكسيك قد زادت بمعدل ٩٩,٢ مليار دولار امريكي ابان حكم الرئيس السابق ميجويل دولا مدريد والذي امتد من عام ١٩٨٢ وحتى عام ١٩٨٨.

هكذا من الاصل

# اقتصاد

## نائب رئيس اتحاد الغرف التجارية بالامارات لـ «الرأي»

# قرار الغاء المقاطعة مع اسرائيل سياسي على الرغم من انه اقتصادي

القاهرة - الراي - اكد عبدالله الخارجي نائب رئيس اتحاد الغرف التجارية بدولة الامارات العربية على ان قرار دول مجلس التعاون الخليجي الاخير بالغاء المقاطعة المفروضة على الشركات الاجنبية التي تتعامل تجاريا مع اسرائيل هو قرار سياسي بالدرجة الاولى على الرغم من كونه متعلقا بنواحي اقتصادية.

وحول ضرورة الفصل بين العلاقات السياسية والعلاقات الاقتصادية على المستوى العربي قال في حديث خاص لمراسل «الرأي» بالقاهرة انه في المستقبل المنظور سيظل الخلط بين السياسي والاقتصادي بسبب استمرار معاناة الدول العربية والدول النامية عموما من مشكلات اقتصادية تعتمد حلولها في الاساس على علاقات سياسية مع الدول المتقدمة التي تمنح القروض والتكنولوجيا بشروط تخدم استراتيجيات سياسية للدول المتقدمة.

وعن انعكاسات «الجات» على اقتصاديات الدول العربية قال الخارجي ان اثارها لا بد وان تكون متباينة مشيرا الى انه من الممكن ان تستفيد كل الدول العربية من اتفاقية الجات، اذا توافرت القوة الاقتصادية العربية الموحدة.

وردا على سؤال لمراسل الرأي بالقاهرة عن تراجع اتحاد الغرف التجارية الاسلامية عن اداء دور فاعل في تنمية التعاون الاقتصادي بين الدول الاسلامية قال الخارجي ان هذا يعود اولا الى ضعف التمويل المتاح للامانة العامة للاتحاد حيث مازال العديد من الدول الاعضاء لم تسدد اشتراكاتها.

وطالب الخارجي بضرورة زيادة موارد اتحاد الغرف التجارية الاسلامية حتى يتمكن من اداء دوره الفاعل في تنمية العلاقات الاقتصادية بين الدول الاسلامية بعضها البعض.

## ٤٦ مرشحا حتى مساء امس

# اغلاق باب الترشيح لانتخابات غرفة التجارة.. اليوم

عمان - الراي - يتم في الثانية من بعد ظهر اليوم الاربعاء اغلاق باب الترشيح لانتخابات غرفة تجارة عمان للدورة العشرين القادمة.

وقد بلغ عدد المرشحين لخوض انتخابات الدورة القادمة للسنوات الاربع ١٩٩٤ - ١٩٩٨ حتى مساء امس الثلاثاء ٤٦ مرشحا يتوزعون على ثلاث كتل هي كتلة العمل برئاسة محمد عصفور رئيس غرفة التجارة الحالي وكتلة الوفاق برئاسة حيدر مراد نائب رئيس غرفة تجارة عمان الحالي وكتلة التطوير والتحديث برئاسة محمد الحاج ذيب عضو غرفة التجارة الحالي بالاضافة الى ١١مرشحا مستقلا حيث من المتوقع ان يقوم عدد اخر من التجار بترشيح انفسهم اليوم الاربعاء.

فقد بلغ عدد المرشحين الذين يتنافسون للفوز بالمقاعد الاثني عشر لمجلس غرفة تجارة عمان ٤٦ مرشحا وهم السادة محمد عصفور، سليم خرفان، محمد الحمصي، خالد حبنكة، نافذ عليان، يحيى متاصرة، زياد غيث، حمدي غنيم، زياد المصري، لطفي تماري، محمد صرصور، سموئيل عنبتاوي، محمد الحاج ذيب، اياد علاء الدين، عبدالسلام السعودي، محمد نبيل الرجبي، يعقوب ناصر الدين، مأمون رشاد طوقان، الحاج عمر المحيسن،

حيدر مراد، ينال بسطامي، رياض الصيفي، يوسف السردي، محمد المحتسب، محمد سطعان الحسن، اسماعيل الطرايرة سلمان القضاة، غازي قعوار، مروان سلطان، طاهر محمد الطاهر، هشام الحاج حسن، وليد الخطيب، خالد سعد الدين، عبدالله ابوعساف، وفي البيشاوي، السيدة حكمت قطب قطيشات، حامد عبيدو، عادل رمضان، مظهر ابوالراغب، محمود العساف، محمد سعيد عصفور، يوسف طوطح، طلال قراعين، جمال ابوسمرة، شكيب جنيدي وعبدالمطلب ابوحجلة.

## خلال لقائه جمعية رجال الاعمال

# وفد الغرفة الامريكية بالقاهرة يبحث الاشتراك بالعطاءات الاردنية

عمان - الراي - عقد صباح امس اجتماع بين وفد غرفة التجارة الامريكية في القاهرة برئاسة محمد شفيق جابر وجمعية رجال الاعمال الاردنيين برئاسة حمدي الطباع رئيس الجمعية لبحث سبل التعاون المشترك بين القطاع الخاص في البلدين وقد صدر عن الاجتماع التوصيات التالية :

- استبدال صيغة التعاون بين مصر والاردن من خلال البروتوكولات لما تحتويه من تعقيدات تحول دون تطوير التبادل التجاري والاستثمار الى صيغة المعاملة التفصيلية وتقديم هذه التوصيات لحكومتي البلدين.

- ازالة معوقات التجارة ومن بينها تسهيل عبور الشاحنات بين البلدين.

- فتح قناة للاتصال وتبادل المعلومات حول فرص التعاون والاستثمار بين الغرفة وجمعية رجال الاعمال.

- وضع اطار للتعاون المشترك بين الجمعية والغرفة وتنسيق المواقف في المؤتمر الاقتصادي الدولي للشرق الاوسط الذي سيعقد في المغرب بنهاية الشهر الحالي.

- تنسيق مواقف الطرفين فيما يتعلق بالتعاون الاقليمي في ظل ظروف السلام الجارية حاليا.

- الاستفادة من فرع غرفة التجارة الامريكية في واشنطن في مجال نقل الاستثمارات والتكنولوجيا الامريكية للمنطقة.

- ان تقوم الشركات الامريكية المصرية بالاشتراك في العطاءات الاردنية. في مقابل اشتراك الشركات الاردنية الامريكية المشتركة في العطاءات المصرية.

- تزويد الاردن بالمساعدات الفنية الامريكية من خلال التعاون ما بين جمعية رجال الاعمال وغرفة التجارة الامريكية في القاهرة.

- توقيع جميع فصول الاتفاقيات الداخلة ضمن نظام الافضليات المعمم GSP لزيادة الصادرات الاردنية الى الولايات المتحدة وذلك من خلال التعاون بين جمعية رجال الاعمال الاردنيين وغرفة التجارة الامريكية في القاهرة.

## لبرنامج الدبلوم والماجستير في العلوم المصرفية

# «التعليم العالي» تعتمد التعديلات المنهجية للدراسات العليا للمعهد العربي للدراسات المالية والمصرفية

عمان - الراي - وافقت اللجنة العليا لمعادلة الشهادات في وزارة التعليم العالي على التعديلات التي يدخلها المعهد العربي للدراسات المالية والمصرفية في الخطط الدراسية لبرنامجي الدبلوم العالي والماجستير في مجالات العلوم المالية والمصرفية التي تلبي حاجات السوق الاردنية والعربية في هذا القطاع الحيوي من المجتمع.

صرح بذلك الدكتور مصطفى هديب مدير عام المعهد العربي، وقال ان المعهد قد اضطلع بمسوحات ميدانية مستفيضة في الدول العربية لتحديد الاحتياجات الفعلية للمتخصصين في مجالات محددة من العلوم المالية والمصرفية، وذلك في كل من السوقين العربي والاردني، حاضرا ومستقبلا.

وقد عرض الدكتور هديب مجالات التركيز التي وافقت عليها الوزارة، التي ستودي الى شهادتي الماجستير والدبلوم العالي في كل من المصارف، والمصارف الاسلامية، والمحاسبة والمالية، والاسواق المالية (البورصات) والتأمين ونظم المعلومات الادارية.

وقال انه بسبب ما يتطلبه تنفيذ مجالات التركيز هذه من مستلزمات، فقد اعد المعهد العربي نفسه للبدء فيها، وعمل على توفير جميع متطلباتها الاكاديمية والفنية والادارية. وسيتكون في المعهد اعتبارا من كانون ثان ١٩٩٥ ثلاثة تخصصات مؤدية لشهادتي الماجستير والدبلوم العالي هي المصارف، والمصارف الاسلامية، والمحاسبة والمالية، في حين ستبدأ الدراسة في الاسواق المالية اعتبارا من ايلول ١٩٩٥.

واذا ما اكتملت المختبرات الجاري تأسيسها في النصف الاول من ١٩٩٥، فان المعهد سوف يبدأ في ايلول بتخصص نظام المعلومات الادارية وبما يؤدي الى شهادتي الماجستير والدبلوم العالي فيها. اما التخصص في التأمين فسوف تبدأ الدراسة فيه في كانون الثاني ١٩٩٦.

واكد الدكتور هديب ان مواد الدراسات العليا في كل المناهج قد شهدت تطويرا اساسيا لتواكب المستجدات العلمية والمهنية في العالم، وبما يتوافق مع متطلبات المصارف والمؤسسات المالية العربية والادارات المالية في جميع الشركات والمؤسسات والمنظمات في كل القطاعات.

وجرت عملية اعادة نظر اساسية في مفردات مواد الدراسة بشكل يفتخر به بين جامعات العالم.

واكد الدكتور هديب على ان المواد والمناهج المعدلة قد صممت على اساس ادخال الحاسوب، وورش العمل، ونظام الاساتذة الزائرين مع خلق تفاعل حي ومنظم بين الدراسة الاكاديمية والتدريب العملي في الميدان. وسوف تطبق المفردات الجديدة في جميع المناهج اعتبارا من كانون ثان ١٩٩٥، سواء اكان للدراسات العليا القائمة حاليا او التخصصات التي سوف تنفذ تباعا.

# انخفاض العجز التجاري التونسي

تونس - رويتر - قال المعهد القومي التونسي للاحصاءات امس ان العجز التجاري في تونس انخفض في الاشهر التسعة الاولى من عام ١٩٩٤ الى ١٤٤٨ مليون دينار - ١٥١٦ مليون دولار - بالمقارنة مع ١٨٦٥ مليون دينار - ١٩٥٢ مليون دولار - في نفس الفترة عام ١٩٩٣.

وقال ان هذه النتائج ترجع الى زيادة الصادرات في الفترة من كانون الثاني الى ايلول بنسبة ٢٢,٥ بالمئة عن نفس الفترة من العام الماضي وزيادة الواردات بنسبة ٤,٣ بالمئة فقط خلال الفترة نفسها.

# نقابة المقاولين الاردنيين تستضيف وفد المقاولين الدنماركيين

عمان - الراي - تستضيف نقابة مقاولي الانشاءات الاردنيين اليوم وفد المقاولين الدنماركيين برئاسة فين موسى مورتنسن رئيس اتحاد المقاولين الدنماركيين ويتدارس الطرفان الاعمال والمشاريع المشتركة في المنطقة وذلك في مقر النقابة الساعة الثانية عشرة ظهرا وقد اوضح المهندس محمد عيسى مراد نقيب المقاولين الاردنيين ان مقاولي الانشاءات الاردنيين يقدرون للدنمارك مساهمتها في المشاريع المزمع قيامها اثر عملية السلام في المنطقة وانهم مهتمون بالتنسيق مع اتحاد المقاولين الدنماركيين لتطوير العلاقات وتبادل الخبرات بين الطرفين في المشاركة في المشاريع القادمة التي ستعود بالخير على قطاع الانشاءات خاصة والاقتصاد الاردني بشكل عام واكد مراد ان الاردن اصبح محط انظار

المستثمرين ورجال الاعمال من مختلف دول العالم باعتباره بوابة السلام وحلقة الوصل بين دوله الرئيسية وان مشاريع التنمية وتدفق الحركة التجارية بين دول العالم والشرق الاوسط ستعود بفوائد عديدة على الاردن وان قطاع المقاولات الاردني عليه حشد طاقاته وامكانياته ليقوم بكامل اعباء مهامه في تنفيذ المشاريع ليس فقط على الساحة الاردنية بل في المنطقة بشكل عام وذلك عائد لامكاناته وخبراته والفنية.

# منظمة المؤتمر الاسلامي تسعى لتجارة حرة بين الدول الاسلامية

استانبول - رويتر - دعت منظمة المؤتمر الاسلامي امس الى تكثيف الجهود لرفع الحواجز التجارية بين الدول الاسلامية.

وقال حامد الغابد امين عام المنظمة في رسالة بعث بها الى اجتماع لممثلي القطاع الخاص في الدول الاسلامية نحن في منظمة المؤتمر الاسلامي نؤيد كافة جهود القطاع الخاص لتطوير التجارة بين الدول الاسلامية وستساهم ايضا الغرفة الاسلامية والبنك الاسلامي للتنمية باسهامات هامة في مثل هذه الحوافز.

وحث الغابد ايضا الدول الاسلامية وقطاعاتها الخاصة على عدم التخلف عن العالم الذي اخذ خطوة كبيرة نحو تحرير التجارة من خلال التعديلات الاخيرة على الاتفاقية العامة للتعريفات الجمركية والتجارة - الجات.

وينظم اجتماع ممثلي القطاع الخاص اتحاد غرف التجارة والصناعة التركي والغرفة الاسلامية وينعقد قبل الاجتماع العاشر للجنة الدائمة لمنظمة المؤتمر الاسلامي للتعاون الاقتصادي والتجاري والذي يبدأ يوم الاثنين القادم في استانبول.

# التونسية للبنك ترفع رأسمالها

تونس - رويتر - اعلنت الشركة التونسية للبنك وهي من اكبر المصارف في تونس امس انها قررت رفع رأس مالها من ٦٥ مليون دينار الى ٨٠ مليون دينار.

وقالت الشركة ان الافضلية في الاكتتاب ستخصص للمساهمين القدامى ولمقتني حقوق الاكتتاب بالبورصة بسعر يبلغ ٦,٥ دينار للسهم الواحد.

وتعرض الاسهم الجديدة التي قد لا تطرح للاكتتاب العام ابتداء من ٢٢ كانون الاول ١٩٩٤ وتملك الدولة التونسية اغلبية اسهم الشركة التونسية للبنك.



# تراجع صادرات لبنان الصناعية

بيروت - رويتر - اظهرت احصاءات رسمية نشرت امس ان صادرات لبنان الصناعية تراجعت خلال ايلول الماضي عن الشهر الذي سبقه بنسبة ٣,٧٢ في المئة.

واشارت الاحصاءات الى ان قيمة الصادرات الصناعية اللبنانية بلغت خلال ايلول الماضي نحو ٢٧ مليار ليرة مقابل نحو ٢٨ مليار ليرة في آب اي بتراجع نسبته ٣,٨٢ في المئة.

وحسب سعر متوسط للدولار يبلغ ١٦٦٩ ليرة فان قيمة الصادرات خلال شهر ايلول بلغت ١٦,١٥٦ مليون دولار مقابل ١٦,٧٤٩ مليون دولار في اب.

# اتفاقية تجارية بين السعودية والفلبين

دبي - رويتر - قال بيان سعودي فلبيني مشترك صدر في وقت متأخر اول امس بعد زيارة استغرقت يومين للسعودية قام بها الرئيس الفلبيني فيدل راموس ان السعودية والفلبين وقعتا معاهدة تجارية وستعقدان محادثات لتشجيع تبادل الاستثمارات بين البلدين.

# ارتفاع الانتاج الصناعي الياباني

طوكيو - رويتر - قالت وزارة التجارة الدولية والصناعة اليابانية امس ان الانتاج الصناعي الياباني في شهر اب زاد بنسبة ٣,٩ في المئة عما كان عليه في الشهر السابق وفقا للارقام المعدلة وذلك مقارنة مع تقديرات اولية بزيادة نسبتها ٣,٨ في المئة.

وزاد الانتاج الصناعي بنسبة ٣,٧ في المئة عما كان عليه قبل عام وذلك مقارنة مع تقدير سابق بزيادة نسبتها ٣,٦ في المئة.

ومن ناحية اخرى رجح مسؤول بالوزارة زيادة الانتاج الصناعي الياباني خلال الفترة من تموز الى ايلول عما كان عليه في الربع السابق في ثالث زيادة من نوعها على التوالي.

# اخبار الشركات العالمية

## ندوة متخصصة للخرسانة الاردنية

عمان - الراي - تعقد جمعية الخرسانة الاردنية ندوة متخصصة وليوم واحد تتعلق بالخرسانة الجاهزة وذلك يوم الاثنين القادم في فندق فورتي جراند وستقدم خلال الندوة تسعة اوراق عمل تبحث في المواصفة الاردنية والمواد المستعملة في الخرسانة الجاهزة ومعدات الخلط والنقل والصب، والمواد المضافة وضبط الجودة والمسؤولية الفنية والقانونية وكذلك علاقة هذه الصناعة بالبيئة.

## تسهيلات جديدة لمصانع الحلويات باستيراد السكر لاغراض التصدير

عمان - الراي - تلقت غرفة صناعة عمان موافقة رئيس الوزراء ووزارة الصناعة والتجارة بالسماح لمصانع الحلويات المحلية باستيراد السكر الابيض والسكر الاحمر تحت وضع الادخال المؤقت لغايات التصنيع واعادة التصدير.

وكانت الغرفة قد عالجت هذا الموضوع على مدار السنوات الماضية مع وزير التموين ومعالي وزير الصناعة والتجارة للسماح لاصحاب مصانع الحلويات المحلية باستيراد السكر الاحمر والابيض لغايات تصدير منتجاتهم من الحلويات. كما ان الغرفة قد طلبت ذلك ايضا من اللجنة الملكية للتحديث والتطوير

وبامكان اصحاب الحلويات المحلية استيراد السكر الابيض والاحمر تحت وضع الادخال المؤقت لغايات التصدير وفقا لاحتياجاتهم المحلية.

ومن شأن هذه الخطوة المساهمة في قدرة مصانع الحلويات الاردنية على دخول اسواق تصديرية جديدة والمنافسة في اسواق تصديرية تقليدية.

## ٨١ مليون دولار ارباح الاهلي التجاري حتى ايلول الماضي

المنامة - رويتر - قال البنك الاهلي التجاري ومقره البحرين امس ان ارباحه الصافية ارتفعت ١٤ في المئة في الاشهر التسعة الاولى من العام الحالي.

وبينت ارقام صدرت عن البنك ان ارباحه بلغت ٣,٠٥ مليون دينار ٨,١ مليون دولار بالمقارنة مع ٢,٦٨ مليون دينار ٧,١ مليون دولار في الاشهر التسعة الاولى من عام ١٩٩٣.

وكان البنك الذي يتم تداول اسهمه في سوق البحرين قد حقق ٢,٠٥ مليون دينار ٥,٤ مليون دولار في النصف الاول من العام الحالي.

وطرح البنك في شهر ايار الماضي اربعة ملايين سهم جديد على المساهمين قيمتها عشرة ملايين دينار ٢٦,٥ مليون دولار للمساعدة في رفع راس مال البنك بنسبة ٥٠ في المئة الى ١٢ مليون دينار ٣١,٨ مليون دولار وتمويل برامج توسعات من ضمنها افتتاح فروع للبنك.

## انخفاض اسعار الاسهم الاميركية

نيويورك - رويتر - انخفضت اسعار الاسهم الامريكية الممتازة في اواخر المعاملات الصباحية امس حيث تجاهل المستثمرون نتائج فعلية افضل من المتوقع لبعض الشركات لشعورهم بالقلق خشية عواقب ضعف العملة الامريكية.

ورغم ان الدولار استقر بعد الهبوط الشديد الذي شهده امس الاول مقابل المارك الالماني قال متعاملون ان استمرار المخاوف حول مستقبل العملة الامريكية في المدى القصير اثر على الاسهم.

وقال مايكل لاترونيكا مدير الابحاث بمؤسسة جرونتل وشركاه هناك بعض المخاوف في احتمال اضطرار مجلس الاحتياطي الاتحادي الى التحرك لتدعيم الدولار.

## الاسد: نرحب بمن يبقى ونقول مع السلامة لمن يغادر

# حاخام سوريا الاكبر يهاجر الى اسرائيل

# الف يهودي سوري هاجروا سرا منذ نيسان ١٩٩٢

القدس المحتلة ـ دمشق ـ وكالات ـ وصل الى اسرائيل مساء امس الثلاثاء الحاخام الاكبر لليهود السوريين ابراهام حمرا قادما من الولايات المتحدة الامريكية التي وصلها بعد مغادرته سورية وكان حمرا ـ ٥٠ عاما ـ وصل الى مدينة بروكلين الامريكية برفقة زوجته وستة من اولاده وافراد عائلته بعد ان اشرف على ترحيل اكثر من اربعة الاف يهودي سوري الى الولايات المتحدة واسرائيل.

وكان دبلوماسيون في الشرق الاوسط قد اكدوا امس الاول ان حوالي ٣٠٠ يهودي في سوريا يمكن ان يغادروا بلادهم نتيجة وساطة امريكية وانهم كانوا سيصلون الى مطار بن غوريون امس الثلاثاء.

واعرب وزير الاستيعاب الاسرائيلي يائير تزابان امس الاول للاذاعة عن امله في وصول هؤلاء اليهود امس الثلاثاء في نفس يوم وصول الحاخام حمرا. وقال انه حدث هام ستكون له نتائج سياسية مع تهيئة مناخ جديد في علاقاتنا مع سوريا.

واعلن رئيس الوكالة اليهودية يحيال ليكيت امس لوكالة فرانس برس ان على جميع اليهود السوريين الذين يريدون الهجرة ان يتخلوا عن جميع ممتلكاتهم قبل ان يغادروا بلدهم.

واوضح ليكيت على اليهود الذين يريدون الرحيل ان يهاجروا دون اي شيء لانه يتوجب عليهم ان يسجلوا ممتلكاتهم وحساباتهم المصرفية لدى مكتب خاص في دمشق.

واضاف ان عدد افراد الطائفة اليهودية في سوريا لم يعد سوى ٢٣٠ شخصا وقال ان لديهم جوازات سفر واذنا بالخروج ولكننا لا نعلم ان كانوا سيهاجرون الى الولايات المتحدة او الى اسرائيل فالبعض منهم لا يريد ان يترك بلده والبعض الاخر يأمل بحصول تغييرات ايجابية مع عملية السلام.

وافادت الاذاعة الاسرائيلية امس ان الرئيس حافظ الاسد سمح في العام ١٩٩٢ لليهود السوريين البالغ عددهم حوالي اربعة الاف شخص بالهجرة شرط عدم التوجه الى اسرائيل.

واعتبر وزير الخارجية الاسرائيلي شيمون بيريز امس في تصريح للاذاعة ان قرار دمشق السماح لليهود بالسفر يهدف خاصة الى اقناع الولايات المتحدة وايضا اسرائيل برغبتها في التوصل الى السلام.

وقال رئيس الوكالة اليهودية ايضا بين اليهود السوريين المقيمين في نيويورك هناك ٦٠٠ شخص حائزون على اذن هجرة الى اسرائيل وسيصل حوالي خمسين شخصا منهم قبل نهاية الشهر واوضح اما الاخرون فينتظرون وصول افراد عائلاتهم الذين ما زالوا موجودين في سوريا او انهم يفضلون في الوقت الراهن البقاء في الولايات المتحدة.

واعلنت الوكالة اليهودية امس الاول ان حوالي الف يهودي سوري هاجروا سرا الى اسرائيل منذ نيسان ١٩٩٢.

واوضحت الوكالة في بيان لها ان من ضمن ٣٦٧٨ يهوديا غادروا سوريا الى الولايات المتحدة منذ نيسان ١٩٩٢ تم استقدام ١٢٦٨ سرا الى اسرائيل واضافت ان هناك ٢٣٠ يهوديا باقين في سوريا وبخاصة في منطقة دمشق قد حصلوا على تأشيرة خروج من البلاد.

واكد بيان الوكالة اليهودية ان هيئات حكومية اسرائيلية والوكالة اليهودية وجمعية اليهود السوريين في اسرائيل ومنظمات يهودية اخرى في اسرائيل وفي الخارج شاركوا في هذه العملية.

واوضح رئيس الوكالة اليهودية يهيال ليكيت ان الوكالة لن تدخر جهدا في احضار ٣٥ الف يهودي لا يزالون يعيشون في الدول العربية الى اسرائيل.

وانتقد يوسف جاجاتي زعيم الطائفة اليهودية في سوريا امس حاخام الطائفة الاكبر ابراهيم حمرا الذي قرر الهجرة الى اسرائيل وقال ان كافة ابناء الجالية البالغ عددهم ٤٠٠ شخص والذين لا يزالون يعيشون في سوريا قرروا البقاء في المكان الذي ولدوا فيه.

ونفى جاجاتي في تصريح نشرته صحيفة الحياة العربية التي تصدر في لندن وتطبع في بيروت وعدد من العواصم العربية امس المعلومات التي جاء فيها ان اخر اليهود الذين يعيشون في سوريا ينوون مغادرة البلد.

وصرح يوسف جاجاتي لصحيفة الحياة في دمشق بالامس صليت مع اخوتي في الكنيس ولم اسمع احدا يقول انه مسافر الى اي مكان باستثناء ستة اشخاص سافروا يوم الاحد الماضي.

وقال جاجاتي ان الرئيس السوري حافظ الاسد اعطى اليهود "مطلق الحرية في السفر".

واضاف جاجاتي ان الرئيس الاسد قال لهم نرحب بالذي يبقى في بلده ونقول له اهلا وسهلا لكن الذي يغادر نقول له مع السلامة.

واوضح انه من اصل ٣٤٠٠ يهودي سمح لهم بحرية السفر من البلاد في نيسان ١٩٩٢ بقي فقط ٤٠٠ شخص منهم في سوريا.

وتابع يقول ان كل الذين اختاروا البقاء حصلوا على تأشيرات خروج وهم احرار في السفر وممارسة الطقوس الدينية في دمشق في اربعة من اصل ٢٢ كنيسا كانت موجودة من قبل وتوجد ايضا جالية من حوالي مئة يهودي ولها كنيس في القامشلي بالقرب من الحدود مع تركيا.

وفي حلب كان يوجد كنيسان وقد اقفلا بعد رحيل اليهود من هذه المدينة التي تقع شمال دمشق.

### الافراج عن ١١ معتقلا فلسطينيا من الديمقراطية

غزة ـ الحكم الذاتي ـ قدس برس ـ اكد مسؤول في الجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين ان الشرطة الفلسطينية افرجت امس الثلاثاء عن ١١ معتقلا من نشطاء الجبهة كانوا قد اعتقلوا في الثاني من تشرين الاول الماضي.

### العنف العرقي يضرب كراتشي

باكستان ـ رويتر ـ قالت الشرطة امس الثلاثاء ان ١٦ شخصا قتلوا منهم ثلاثة من الشرطة واصيب اربعة على الاقل في اعمال عنف عرقية وطائفية في ميناء كراتشي الجنوبي.

وقالت الشرطة ان ثلاثة من رجالها قتلوا بالرصاص وجرح اثنان في كمين نصبه مسلحون مجهولون بينما كان رجال الشرطة يحققون في تقارير عن اعمال عنف في المنطقة الواقعة شرقي كراتشي.

وعثر رجال الشرطة على جثث ثلاثة نشطين ينتمون الى حركة المهاجرين الوطنية في المنطقة الشرقية.

وقالت الشرطة ان ثلاثة اشخاص اخرين قتلوا وجرح كثيرون في اعمال العنف التي اعقبت استعادة الجثث التي بدت عليها علامات التعذيب ان خمسة اشخاص قتلوا بالرصاص خارج مسجد شيعي مساء الاثنين بواسطة ركاب مجهولين يستقلون سيارة مسرعة.

وقالت الشرطة ان عضوين في رابطة مسلمي باكستان قتلا ايضا وجرح اثنان عندما تعرضوا لاطلاق النار من السيارة المارة في منطقة بوسط كراتشي.

وقتل اكثر من ٢٥٠٠ شخص في اعمال العنف السياسية والعرقية في كراتشي منذ علم ١٩٨٦.

# وزير الدفاع الاميركي يسعى لتعاون عسكري اوثق مع الصين

بكين ـ رويتر ـ حث وزير الدفاع الاميركي وليام بيري القادة العسكريين في الصين امس الثلاثاء على دعم الاستقرار السياسي المتنامي والرفاهيه المزدهره في منطقه اسيا والمحيط الهادي وتعزيز العلاقات الاميركيه الصينيه.

وقال بيري في كلمة امام نحو ٣٠٠ من جنرالات وضباط جيش التحرير الشعبي في جامعه الدفاع الوطني الصينيه ان العلاقات العسكريه الجذره التي بدات تنمو بين البلدين عنصر اساسي في العلاقات السياسيه والاقتصاديه الاميركيه الصينيه.

وقال بيري للضباط الصينيين «تاثير الصين يصل الى اركان اسيا وللعالم بدرجه متزايده».

واكد بيري ان جيش التحرير الشعبي يمكنه تحديث مسار الصين في المستقبل في مجالات شانكه مثل حقوق الانسان ونقل تكنولوجيا الصواريخ والاختبارات النوويه.

وقال بيرى «التحدي الذي يواجهنا اليوم هو التاكد من ان الاستقرار والرفاهيه في هذه المنطق يلقيان دعما من الاجيال القادمه».

وحث بيري مسؤولي الدفاع في الصين على ان يكونوا اكثر صراحه بشأن الميزانيه والاهداف الاستراتيجيه لمعالجة قلق الدول المجاوره.

وقال «انني اتصور علاقة يقودها مسؤولو الدفاع لكن ذلك يعتمد على توفر اساس متين من الضباط مثلكم يقودون قواتنا المسلحه الى القرن الواحد والعشرين».

وجاء بيري الذي يرافقه اثنان من اعضاء مجلس الشيوخ ووفد كبير الى الصين لتبديد الشكوك ودعم علاقات افضل بين وزاره الدفاع الاميركيه وجيش التحرير الشعبي الصيني. لكن بيري انتهز هذه الزياره ايضا للسعي الى تغييرات من جانب الصين في مجال حقوق الانسان ومجالات اخرى مثل مبيعات الصواريخ لباكستان والاختبارات النوويه الصينيه المستمره.

وفي اليوم الثالث من الزيارة التي تستمر اربعة ايام لاستئناف العلاقات العسكرية التي قطعت في علم ١٩٨٩ بعد ان سحق الجيش الصيني مظاهرات مؤيده للديمقراطيه في ميدان تيانا نمين قوبل بيري في الجامعه العسكريه بتصفيق حاد وبفرقه موسيقيه تعزف نشيد امريكيا.

واشاد الجنرال زو دونغا قائد الجيش بوزير الدفاع الاميركي لتزعمه تحركا من جانب حكومة كلينتون يهدف الى استئناف العلاقات العسكريه رغم ان بيري اكد ان الولايات المتحده لن تبيع اسلحه او تنقل تكنولوجيا عسكريه الى الصين.

من ناحيه اخرى قال مسؤولون عسكريون اميركيون امس الثلاثاء ان بيري سيقوم بزياره قصيره لليابان في وقت لاحق هذا الاسبوع لاجراء محادثات مع مسؤولي الحكومه بعد زياره الصين وكوريا الجنوبيه.

## جارتها الجنوبيه واليابان ترحبان ووكاله الطاقه تنتظر قرار مجلس الامن

# كوريا الشماليه والولايات المتحده تتوصلان الى اتفاق بشأن القضيه النوويه

جنيف ـ رويتر ـ اكد متحدث باسم كوريا الشماليه امس الثلاثاء تقريرا من الولايات المتحده بأن البلدين توصلا الى اطار اتفاق نووي.

وكان روبرت جالوتشي رئيس المفاوضين الاميركيين قد قال في وقت سابق من امس انه بعد مفاوضات استمرت شهرا اتفقت الولايات المتحده وكوريا الشماليه على اطار اتفاق بشأن اعاده صياغه برنامج الطاقه النوويه الخاص ببيونغ يانغ وضمان عدم استخدامه لتصنيع اسلحه نوويه.

وقال المتحدث الكوري باك دوك هون ردا على سؤال بخصوص تقرير جالوتشي ان التقرير صحيح ولكنه لم يتمكن من ذكر المزيد من التفاصيل.

وقال ان كانغ سوك جو النائب الاول لوزير الخارجيه ورئيس الوفد الكوري الشمالي عقد مؤتمرا صحفيا بعد اطلاع الدبلوماسيين المشاركين في البعثه على ما تم الاتفاق عليه.

واعلن غالوتشي هذا في مؤتمر صحفي في وقت مبكر من صباح امس الثلاثاء.

وقال انه اذا وافقت حكومتا واشنطن وبيونغ يانغ على الاتفاق فسيوقع هو وكانغ عليه في جنيف يوم الجمعه المقبل.

واضاف «من وجهه نظري اعتقد انه اتفاق جيد للغايه يتناول القضايا والمخاوف التي كنا نشعر بها من برنامج كوريا الشماليه النووي».

وقال انه سيحيله الى حكومته من اجل التوقيع عليه.

وقال المفاوض الاميركي انه لا يستطيع ان يذكر اي تفاصيل عن الوثيقه الى ان توافق عليه واشنطن. وتوجه غالوتشي الى واشنطن في وقت لاحق من امس لاجراء مشاورات.

واضاف ان الاتفاق يتناول مسأله التفتيش النووي لموقعين بالقرب من بيونغ يانغ حيث تقول الوكاله الدوليه للطاقه الذريه انه قد يكون هناك دليل على ان برنامج كوريا الشماليه النووي خاص بتصنيع اسلحه ورحبت كوريا الجنوبيه واليابان بالاتفاق.

وقالت كوريا الجنوبيه امس الثلاثاء انها ستتخذ خطوات لتحسين علاقاتها مع كوريا الشماليه.

وقال بيان حكومي «مهد اتفاق جنيف الطريق امام حل جوهري للقضيه النوويه ولتحقيق الاستقرار والسلام في شبه الجزيره الكوريه».

وقال هان سونج ووزير خارجيه كوريا الجنوبيه في مؤتمر صحفي في سيول ان الاتفاق يطالب كوريا الجنوبيه بالقيام «بدور اساسي» تجاه اعاده صياغه البرنامج النووي للشطر الشمالي الشيوعي.

واضاف ان كوريا الشماليه وافقت على العوده الى معاهده الحد من انتشار الاسلحه النوويه وقبلت تفتيش خبراء تابعين للامم المتحده لمواقعها النوويه.

واستطرد «وافقت كوريا الشماليه ايضا على تنفيذ الاعلان المشترك الذي تم التوصل اليه في عام ١٩٩١ بخصوص نزع الاسلحه النوويه من شبه الجزيره الكوريه واستئناف الحوار (بين شطري كوريا) الجنوبي والشمالي».

«وقد يكون ذلك بمثابه نقطه تحول لتحقيق تقدم في العلاقات الجنوبيه الشماليه».

واجاب ردا على سؤال ما اذا كان الحوار بين الكوريتين بخصوص انفراج العلاقات بين البلدين قد يبدأ هذا العام «نعم من الممكن ان يحدث ذلك».

وقال الرئيس الكوري الجنوبي كيم يونغ سام في كلمه قرأها لي يونغ دوغ رئيس الوزراء في البرلمان ان هذا الاتفاق قد يحرز تقدما في مسأله انفراج العلاقات والتعاون بين الكوريتين.

وحث ايضا الشطر الشمالي على استئناف الحوار مع الشطر الجنوبي على الفور.

واضاف «يجب ان يستأنف الحوار الجنوبي الشمالي بأسرع وقت ممكن.. لقد ظل باب الحوار مفتوحا دائما».

«نتوقع ان تبدأ القياده الكوريه الشماليه الجديده التي ستتولى السلطه في المستقبل القريب حوارا وان تتعاون معنا من اجل التوحد واحلال السلام في شبه الجزيره الكوريه ومن اجل تحقيق الرخاء القومي للبلدين».

ومن ناحيه اخرى قال متحدث باسم وزاره الدفاع في سيول ان من المرجح ان تلغي الولايات المتحده وكوريا الجنوبيه التدريبات العسكريه المشتركه هذا العام لتخفيف التوتر في شبه الجزيره الكوريه.

واضاف «اعتقد ان التدريبات لن تجري بعد الاتفاق النووي الذي توصلت اليه الولايات المتحده وكوريا الشماليه في جنيف.. ولكن يجب ان يتم اتخاذ قرار رسمي».

من جهتها احجمت الوكاله الدوليه للطاقه الذريه عن ابداء الرأي بشأن الاتفاق قائله انها ستدرس الاتفاق بعنايه فور اعلان نصه.

وقال متحدث باسم الوكاله ان مجلس الامناء بالوكاله سيعقد على الارجح اجتماعا خاصا خلال الاسبوعين القادمين لبحث الاتفاق.

وقال ديفيد كيد لرويتر «حين نحصل على نص الاتفاق سندرسه بعنايه وسيتطلب الامر الحصول على ارشادات من مجلس الامناء ومجلس الامن فيما يتعلق بمستوياته».

### اعتقال شرطيين فلسطينيين رفضا تنفيذ الاوامر

غزة ـ الحكم الذاتي ـ قدس برس ـ قال مصدر فلسطيني ان اثنين من عناصر الشرطة الفلسطينية اعتقلا بسبب رفضهما تنفيذ اوامر خاصة باعتقال معارضين سياسيين.

واشارت عائلة الشرطيين اشرف صباح ٢٠ عاما من سكان منطقة دير البلح واشرف زيارة ٢٢ عاما من مخيم النصيرات اعتقلا منذ اربعة ايام وما يزالان محتجزين في سجن خانيونس بعد ان امتنعا عن اعتقال نشطين من المعارضة خلال الحملة التي شنتها الشرطة الفلسطينية بحق مؤيدي حركة حماس عقب اختطاف الجندي الاسرائيلي نحشون فاكسمان من قبل خلية فدائية فلسطينية.

### مساعدة مالية فرنسية بقيمة ٧٦ الف دولار للسلطة الفلسطينية

غزة ـ الحكم الذاتي ـ قدس برس ـ تسلم المحامي فريح ابو مدين وزير العدل في السلطة الفلسطينية امس الثلاثاء مساعدة مالية بقيمة ٧٦ الف دولار امريكي كمنحة من الحكومة الفرنسية لوزارة العدل الفلسطينية وقام بتسليمها القنصل الفرنسي دي جلنياستي وهو عبارة عن شيك بمبلغ ٢٢٨ الف شيكل.

ووصف ابو مدين علاقات السلطة الفلسطينية مع الحكومة الفرنسية بانها ممتازة وقال ان الفرنسيين متفهمون لظروفنا العصيبة.

## يهود كريات اربع صلوا فيه امس

# غور يقول ان الحرم الابراهيمي سيعاد فتحه خلال الشهر الحالي

عمان ـ بترا ـ القدس المحتلة ـ قدس برس ـ قال نائب وزير الدفاع الاسرائيلي مردخاي غور ان الحرم الابراهيمي الشريف في الخليل سيعاد افتتاحه في القريب العاجل وربما خلال الشهر الحالي.

واشار في تصريح للاذاعة الاسرائيلية امس الثلاثاء الى ان هناك مسائل فنية يجب معالجتها قبل اعادة فتح الحرم امام المصلين.

وقالت مصادر فلسطينية في مدينة الخليل جنوب الضفة الغربية المحتلة ان رؤساء المستوطنين اليهود في كريات اربع في الخليل تجولوا صباح امس داخل الحرم الابراهيمي، وقاموا بالصلاة في المكان وذلك باذن رسمي، من السلطات العسكرية الاسرائيلية.

وحسب المصادر الفلسطينية فان قائد قوات الجيش الاسرائيلي في الضفة الغربية الجنرال شاؤول موفاز رافق المستوطنين في جولتهم داخل الحرم الابراهيمي وهي المرة الاولى التي يسمح لهم فيها بالدخول للحرم الابراهيمي منذ شهر شباط الماضي.

وقال رؤساء المستوطنين لدى خروجهم من الحرم انهم يعتقدون انه سيعاد فتح ابواب الحرم للصلاة في غضون الاسابيع القليلة المقبلة، ولا تزال السلطات الاسرائيلية تمنع المصلين المسلمين من اداء الصلاة داخل الحرم الابراهيمي بحجة ان الترتيبات الامنية لم تستكمل بعد من اجل منع الاحتكاك بين المصلين العرب والمستوطنين اليهود في المكان.

وكانت قوات الاحتلال اغلقت المسجد الابراهيمي منذ ٢٥ شباط الماضي في اعقاب مذبحة المصلين المسلمين في المسجد والتي راح ضحيتها نحو ٢٩ فلسطينيا برصاص مستوطن من كريات اربع قتل خلال الاعتداء.

# رئيسة وزراء سريلانكا تنتقد قيادات جيشها

كولومبو ـ ق.ن.ا ـ وجهت السيده شاندريكا بندرانيكا رئيسه وزراء سريلانكا الجديده انتقادا حادا للقيادات العليا لجيش بلادها متهمة هذه القيادات بالتدخل فيما لا يعنيها وبالعمل كما لو كانت «حكومه» تتصرف على هواها.

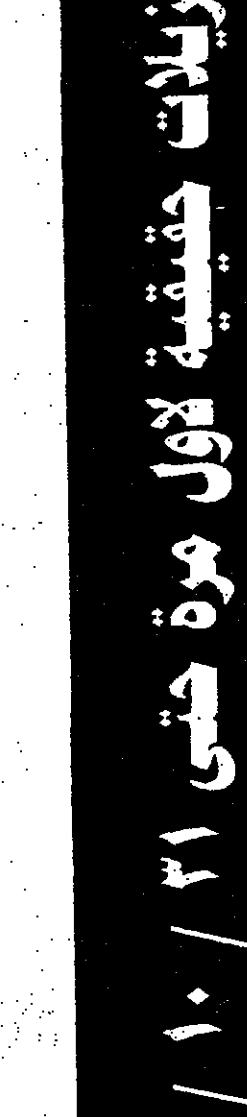
جاء هذا الاتهام غير المسبوق على لسان السيده بندرانيكا اثناء مقابله اجرتها مع هيئه الاذاعه البريطانيه نقلتها امس وكاله انباء «يونيتد نيوز الهنديه» حرصت خلالها على تحذير تلك القيادات العسكريه بانها لن تسمح لها ولا لاي جهه اخرى بتخريب عمليه السلام التي بدأتها قبل ايام مع الانفصاليين التاميل.

وقالت رئيسه الوزراء السريلانكيه ان كبار قيادات الجيش لهم مصلحه في استمرار الحرب بين القوات الحكوميه والمتمردين التاميل حيث ترتب على ذلك ما اعتبروه «حقا مكتسبا» لهم.

وانتقدت السيده بندرانيكا «التي تولت الحكم في الشهر الماضي» كذلك الحكومه السريلانكيه السابقه قائله ان عدم فرض تلك الحكومه لسيطرتها الطبيعيه على الجيش هو الذي تسبب في فشل مفاوضات السلام السابقه بين الحكومه والانفصاليين التاميل مما ادى الى استمرار الاقتتال وفقد الالاف من الضحايا.

### اعلان توضيح من مركز البراءة للتموين في ابو نصير

اعلن انا فايز نوح صفير ان ما تردد اخيرا عن بيع حصتي في مركز البراءة لا اساس له من الصحة علما بانني لا ازال مالك جميع حقوقي في مركز البراءة المذكور اعلاه.








## رئيس الوزراء في مؤتمر صحفي

# المجالي: حصلنا على حقوقنا المشروعة والثابتة

## قضية القدس موجودة في المعاهدة كما في اعلان واشنطن

## مشكلة اللاجئين سوف تحل طبقا للقانون الدولي



تصوير حاتم علي

عمان - الرأي - من دينا زوربا

قال الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء في كلمة افتتح بها المؤتمر الصحفي الذي عقد في دار رئاسة الوزراء يوم امس اننا تمكنا من الوصول إلى معاهدة سلام تنص صراحة على حصول الاردن على حقوقه المشروعة الثابتة بداية من الارض والماء فاللاجئين والنازحين فالامن ثم الاقتصاد وكذلك فحوى هذه المعاهدة على ملحقات تتعلق بكثير من المواضيع الاخرى منها ما قد تم ومنها ما سيتم في الشهور والاسابيع القادمة.

واكد السيد رئيس الوزراء ان هذا العمل ما كان من الممكن ان يتم لولا قيادة جلالة الملك الحسين البارعة في التوجيه المستمر وفي الصمود العميق لكي يحصل الاردن على حقه، واضاف ان هذا السلام الذي تم التوقيع عليه هو سلام يعتمد على مبدأ اساسي بأنها ليست معاهدة حزب بل معاهدة سلام تضمن لكل طرف النجاح الكافي، والنجاح قد يكون امرا ماديا او امرا معنويا وقد يكون ذا نتائج مباشرة وحالية او متأخرة.

وقال انه ليس هناك منتصر ومهزوم في معاهدة السلام، الكل رابح وقد ذكر جلالة الملك ما اكد هذا. ومن هنا لم يتخل الاردن عن شبر من ارضه او مائه او حقوق اللاجئين والنازحين والامن او الاقتصاد بصورة جلية واضحة لا لبس فيها.

واكد الدكتور المجالي ان النسخة العربية المترجمة من المعاهدة سوف تصدر خلال الساعات القادمة كون المعاهدة موجودة باللغة الانجليزية كونها لغة التفاوض.

وحول ابرز ما في المعاهدة قال الدكتور المجالي انها تحوي خمسا وعشرين مادة وسوف يتم نشرها بالتفاصيل فور ترجمتها الى العربية.

وفي سؤال حول تأثير توقيع المعاهدة على المسار السوري - الاسرائيلي قال الدكتور المجالي انه في موضوع التنسيق العربي لم ولن يتخلى الاردن عن التنسيق مع اشقائه واخوته العرب لكن كل محاولاتنا مع كل اسف لم تنجح وبالتالي كان لا بد ان نصل الى ما وصلنا اليه، اما تأثير ذلك على مساري التفاوض السوري - الاسرائيلي واللبناني - الاسرائيلي فأعتقد انه سوف يكون له تأثير ايجابي لان من كان يعتقد بصعوبة السلام يجد ان امكانية الحصول على السلام اصبح امرا حقيقيا.

وحول تهيئة الشعب الاردني لمعاهدة السلام قال الدكتور المجالي لا يجب ان نفعل شيئا قبل وقته فالمعاهدة تم الموافقة عليها اليوم «امس» من قبل مجلس الوزراء وسيتم توقيعها الاسبوع القادم ثم تمضي ضمن قنواتها التشريعية والرسمية عبر البرلمان ثم الى مصادقة جلالة الملك الحسين لتصبح نافذة.

وبعد ذلك سيتم التطبيق، اما حول تهيئة الشعب فأعتقد انهم جاهزون للسلام لانهم يؤمنون به ومنذ زمن طويل وليس منذ ثلاث سنوات فقط.

اما اعطاء المعلومات الكافية فهو واجب الحكومة دائما تجاه الشعب والاعلام ان نضعهم في الصورة الحقيقية ونحن دائما نخبرهم بما يحدث صراحة.

وحول امكانية وجود اي مشاكل حول المعاهدة مع المعارضة الاردنية قال نحن هنا لدينا ديمقراطيتنا كما في دول العالم الديمقراطية والجميع هنا حر في التعبير سواء في مجلس الامة او في اي مكان.

وحول قضايا اللاجئين وموضوع القدس قال ان الاتفاقية عرضت اليوم فقط على مجلس الوزراء الذي وافق عليها وقام بتفويض الرئيس بالتوقيع وقضية القدس في المعاهدة موجودة كما في اعلان واشنطن دون تغيير يذكر عليها. ونحن لا نستطيع ان نترك امر القدس لمصير غير معلوم في الوقت الحاضر وحتى يصل الفلسطينيون الى نتيجة بشأنها في مفاوضاتهم النهائية ونحن سنلتزم بما يصلون اليه. ونحن اوكلت الينا الولاية الدينية على القدس عند فك الارتباط وكذلك عام ١٩٦٧ ولن نتخلى عن ذلك حتى يتم التوصل الى حل نهائي بشأنها.

وحول تعيين السلطة الفلسطينية لمفتي جديد للقدس بعد القرار الاردني بتعيين مفتي قال الدكتور المجالي نحن لا نتدخل في شؤون الاخوة في السلطة الفلسطينية ولا في قراراتهم ولا يوجد اي قضية صراع.

وحول عدد ملاحق معاهدة السلام قال انها خمسة الان لكن سوف يكون هناك ملاحق اخرى في مواضيع مختلفة.

وحول الدعم الدولي المالي والاقتصادي للاردن بعد المعاهدة قال ان الرئيس الاميركي بيل كلينتون اكد في جميع مراسلاته على وقوفه مع الاردن خاصة في النواحي الاقتصادية كما اكد على اهمية رفع كل المعاناة الاقتصادية عن الاردن من خلال رفع الديون وتقديم المساعدات والقروض وقال انه بالامس فقط وقعت الاتفاقية وقام الرئيس كلينتون باتصال هاتفي مع جلالة الملك ورابين حيث وجهوا له الدعوة لحضور احتفال التوقيع، واعتقد انه سيحضر وعندئذ سيتم مناقشة هذه الامور.

وحول موضوع اللاجئين قال ان هناك فقرة كبيرة وواضحة في المعاهدة حول هذا الموضوع تنص على ان مشكلة اللاجئين سوف تحل حسب القانون الدولي ولان الفلسطينيين طلبوا تأجيل هذا الموضوع الى المرحلة النهائية. فنحن لا نستطيع حله وحدنا. لكن في معاهدتنا واضح ان القانون الدولي هو المرجعية وهو الذي يحوي كافة قرارات مجلس الامن والامم المتحدة في هذا الامر.

اما النازحون فتنص اتفاقية اوسلو على حلها من خلال لجنة رباعية فلسطينية اسرائيلية اردنية مصرية.

وحول موضوع المياه في معاهدة السلام قال الدكتور المجالي ان هناك الكثير من التفاصيل حول هذا الموضوع، فحول مياه نهر اليرموك مثلا تم الاستناد على مشروع جونسون المعمول به منذ الستينات والذي ينص على ان تكون حصة اسرائيل ٢٥ مليون متر مكعب من المياه والباقي للاردن وهو لم ينفذ والان سيعود الحق للاردن فيه. اما مياه الفيضانات وبسبب عدم امكانية التخزين في الشتاء لاستخدامها صيفا فسوف تخزن في الجانب الاسرائيلي ونستخدمها صيفا لحين الانتهاء من بناء السدود والخزانات الكافية من جانبنا.

وحول علاقات الاردن الخارجية مع اسرائيل والدول العربية بعد المعاهدة قال الدكتور المجالي ان العلاقة مع اسرائيل ستشمل العديد من المستويات الدبلوماسية والتجارية والسياحية والطيران المدني وغيرها فعندما نحصل على حقنا تصبح العلاقات طبيعية على مستوى الدولة ولا يعني ذلك على المستوى الفردي اما علاقاتنا مع الدول العربية فهي في تغير مستمر نحو الافضل لكن الامور تحتاج الى وقت لتعود الى وضعها الطبيعي.

وفي سؤال حول رسالة اسرائيلية تتعهد فيها باطلاع الاردن على مجريات التفاوض مع الفلسطينيين قال الرئيس هناك العديد من القضايا ذات البعد الثلاثي وقد طلبنا من كل الاطراف ان تضع جدول اعمال كل المشاكل الثلاثية وخاصة في الفترة الانتقالية للسلطة الفلسطينية حتى تصبح دولة، وحتى الان لم نجلس لحلها. وهناك رسالة اسرائيلية ان يتم اعلامنا بالامور المتعلقة بالاردن والتي يجب ان نعرفها والتي نتوقع ان نعرفها من الفلسطينيين اولا.

وحول احتمالية تغيير او تعديل الحكومة اثر المعاهدة قال الرئيس ان هذه الحكومة هي التي ابرمت المعاهدة وليس هناك سبب لتغييرها.

وحول قضية الحدود في المعاهدة قال الرئيس ان الوصف المعتمد للحدود يحتاج الى رسم وضبط خاصة وان هذه الاراضي ليست ذات حيوية واهمية استراتيجية ومنذ الاحتلال حدث تطور على بعض هذه الاراضي وقاموا باستصلاحها ولكن لا يوجد اي مستوطنة فيها وانما مزارع طالبوا بالاحتفاظ بها. والان يتم رسم خط دولي للحدود معترف به.

وحول مؤتمر الدار البيضاء الاقتصادي وما يتوقعه الاردن منه قال: انه كان من المفروض عقد هذا المؤتمر في الاردن في نيسان الماضي لكن بسبب عدم اتمام الاتفاقية ودعوة كافة الاطراف تم نقله الى المغرب وهو مؤتمر ذو طبيعة هامة سيحضره عشرات من رؤساء الدول بالاضافة الى الراعيين روسيا واميركا وقد دعي اليه الرؤساء والحكومات ورجال الاعمال والاقتصاد وسوف يتجاوز حضوره الالاف وسوف يتم طرح المشاريع الاقتصادية ليتم اخذ القرارات السياسية والاقتصادية بشأنها وهناك مشاريع كبيرة ستطرح هناك لتحصل على التمويل والتبرع ونأمل ان يتم الانفراج الاقتصادي من خلال اطلاع الجميع على الاحوال في المنطقة في المؤتمر. ونحن سيكون وفدنا كبيرا برئاسة سمو الامير الحسن وعدد من الوزراء بالاضافة الى القطاع الخاص.

وحول ماهية المفاوضات الجارية في العقبة الان قال الرئيس ان المفاوضات سوف تستمر لاكثر من سنة في بعض القضايا فهناك تفاصيل كثيرة وطويلة. اما في حال الخلاف فسيتم اللجوء للتوفيق او التحكيم. وحول تبادل الزيارات بين الاسرائيليين والاردنيين وخاصة عرب ٤٨ قال الرئيس انه عند العمل بالمعاهدة وزوال المشاكل يستطيع الاسرائيلي ان يأتي للاردن والاردني ان يذهب لاسرائيل.

وحول تعديل قوانين الاستثمار قال الدكتور المجالي ان الكثير من العوائق في القوانين وجدت بسبب الاحوال السياسية والان من المفروض ان تزال كافة العقبات امام الاستثمار خاصة ان شكوانا الاساسية هي من البطالة والفقر والتي لا نستطيع حلها الا بالاستثمار سواء داخلي او عربي او خارجي.

## لجنة خبراء «المتعددة» في مياه الشرق الاوسط تجتمع في مسقط

مسقط - رويتر - يعقد ٢٠ خبيرا في موارد المياه بينهم عرب واسرائيليون اجتماعات في سلطنة عمان لمناقشة موارد المياه في الشرق الاوسط كجزء من عملية السلام في المنطقة.

وقال اعضاء في وفود ان الاجتماعات التي بدأت امس الاول الاثنين وتستغرق يومين ستناقش انشاء مركز دولي لابحاث تحلية المياه في عمان.

وسيرفع الخبراء تقريرا لاجتماع موسع يعقد في اثينا باليونان الشهر المقبل للمحادثات المتعددة الاطراف حول مصادر المياه الشحيحة المنبثق عن مؤتمر مدريد للسلام في الشرق الاوسط الذي عقد عام ١٩٩١.

وكانت الجولة السابقة للمحادثات المتعددة الاطراف قد عقدت في الخامس من تشرين الاول الحالي في اوسلو وشارك بها موفدون من اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية وعدة دول عربية.

واستضافت مسقط في نيسان الماضي جولة من المحادثات حول مصادر المياه وكانت المرة الاولى التي يسمح فيها لاسرائيليين بدخول دولة خليجية عربية منذ قيام اسرائيل.

## وفاة ٤١٤٠ طفلا الشهر الماضي:

## منظمتا «اليونيسف» و«الفاو» تحذران من مجاعة في العراق

بغداد - أ.ف.ب - حذر ممثلون لمنظمات انسانية دولية في بغداد امس الثلاثاء من احتمال تعرض العراق للمجاعة بعد تدهور الوضع الغذائي فيه نتيجة الحظر المفروض عليه منذ اكثر من اربع سنوات.

ونقلت الصحف العراقية الرسمية عن ممثل منظمة الامم المتحدة للزراعة والاغذية (فاو) امير عبدالله خليل قوله ان (الوضع الغذائي في العراق يهدد بحدوث مجاعة اكيدة بين افراد الشعب العراقي).

واضاف ان (الغالبية العظمى من سكان العراق تعيش في ظروف يرثى لها وهي تكافح لمجرد البقاء على قيد الحياة).

من جهته اكد مدير صندوق الامم المتحدة لرعاية الطفولة (يونيسيف) توماس سكفال ان (تدهور الحالة الغذائية للاطفال بدا يتصاعد بوتائر سريعة).

ونقلت الصحف ايضا تصريحات لممثل المفوضية العليا لشؤون اللاجئين في العراق عبدالله سعيد قال فيه ان (الخدمات التي تقدمها الحكومة العراقية بدأت تتناقص بسبب استمرار الحظر).

وفي الاطار نفسه اعلنت وزارة الصحة العراقية امس ان عدد الوفيات خلال شهر ايلول الماضي في مستشفيات العراق بلغ ٥٥٩٤ حالة بينها ٤١٤٠ طفلا تقل اعمارهم عن خمس سنوات نتيجة النقص في الادوية.

ونقلت وكالة الانباء العراقية الرسمية عن المسؤول في وزارة الصحة شوقي مرتضى قوله ان معدل وفيات الاطفال العراقيين تضاعف ثلاث مرات منذ بدء الحظر الدولي.

## بيونغيانغ: كيم جونغ ايل القائد العظيم لكوريا الشمالية

طوكيو - أ.ف.ب - قالت وكالة الانباء الكورية الشمالية الرسمية امس الثلاثاء ان المئة يوم من الحداد منذ وفاة كيم ايل سونغ اتاحت للشعب الكوري الشمالي ان يؤكد احترامه لكيم جونغ ايل الذي يعتبره قائدا عظيما.

واضافت الوكالة ان المئة يوم كانت فترة تبين فيها للعالم كله عزم الشعب الكوري الصلب كالصخرة لكي يبقى الرفيق العزيز كيم جونغ ايل في اعلى المراتب كقائد عظيم لقضية الثورة وفلسفة الجوشيا الاعتماد على النفس.

ولم تشر الوكالة الى تعيين كيم جونغ ايل الزعيم الراحل كيم ايل سونغ على رأس حزب العمال والدولة الكورية الشمالية وهو امر ينتظر ان يعلن قريبا.

## ايطاليا تطالب بالتعامل بصرامة مع العنف في الشرق الاوسط

روما - رويتر - قال وزير الخارجية الايطالي انطونيو مارتينو امس الاول الاثنين اثناء جولة رسمية يقوم بها في منطقة الشرق الاوسط انه يتعين التعامل بصرامة مع العنف في المنطقة وان الجماعات المتطرفة لا تصنع سوى بث بذور الكراهية.

وقال في بيان صدر في روما (لا زلنا نشهد محاولات ترمي الى تغيير مسار عملية المفاوضات عن طريق العنف والارهاب. ووقعت امثلة مأساوية لذلك خلال الايام القليلة الماضية).

وقال انه يتعين (شجب العنف ونبذه ومنعه) وناشد الوسائل صرامة وقال انه يجب الا يسمح للجماعات المتطرفة بان تؤثر على عملية السلام.

وقال (يتبدل المناخ في الشرق الاوسط والطريق الى السلام لا يمكن ان يؤثر عليه نشاط المتطرفين الذين لا يوجد لديهم ما يقدمونه سوى استمرار الكراهية والعنف).

وزار مارتينو بالفعل مصر وسوريا خلال جولته التي استغرقت خمسة ايام. وسيزور اسرائيل وغزة والاردن وبيروت والكويت قبل عودته الى بلاده غدا الخميس.

## فعاليات نابلس تدعو الشرطة الفلسطينية للافراج عنهم

# شرطة غزة: ٨١ عنصرا من حماس لا يزالون رهن الاعتقال في القطاع

القدس المحتلة - وكالات - اعلنت الشرطة الفلسطينية امس الثلاثاء ان ٨١ فقط من عناصر حركة المقاومة الاسلامية (حماس) لا يزالون رهن الاعتقال في قطاع غزة بعد حملة الاعتقالات التي شنتها الشرطة الاسبوع الماضي اثر اختطاف جندي اسرائيلي.

وقال العميد غازي الجبالي قائد شرطة غزة في حديث لوكالة فرانس برس ان السلطات الفلسطينية اعتقلت ٢٠٣ من عناصر حماس مضيفا انه تم الافراج عن ٦١ عنصرا امس الاول وعن ٥١ الليلة قبل الماضية ولا يزال هناك ٨١ شخصا رهن الاعتقال.

وكانت مصادر حركة حماس قالت ان الشرطة الفلسطينية اعتقلت ٣٢٠ من عناصرها وانصارها في اعقاب اعلان الحركة الاسبوع الماضي عن اختطاف الجندي الاسرائيلي.

من جهة اخرى دعت قوى وفعاليات نقابية وشعبية في مدينة نابلس شمال الضفة الغربية المحتلة السلطة الفلسطينية للافراج الفوري عن كافة المعتقلين من جميع قوى المعارضة، وخاصة الذين تم اعتقالهم في الاونة الاخيرة.

وقال بيان صادر عن «لجنة المؤسسات والفعاليات الوطنية والاسلامية» في المدينة بشأن الاحداث الاخيرة في قطاع غزة ان اللجنة «تأسف لتلك الاحداث وما نتج عنها، وتؤكد موقفها بتحريم الاقتتال الداخلي، وضرورة اعتماد الحوار كمبدأ وحيد لحل كافة الاشكالات والخلافات» حسب تعبيرها.

ودعا البيان الذي حصلت «قدس برس» على نسخة منه الى «العمل على بناء المجتمع الفلسطيني على اسس واضحة من الديمقراطية والشورى والتعددية السياسية، والحفاظ على حقوق الانسان، وتأمين الحريات العامة، والابتعاد عن كل ما من شأنه تصعيد الموقف والمحافظة على وحدة الشعب وتلاحمه».

وناشدت المؤسسات والفعاليات الوطنية والاسلامية كلا من السلطة والمعارضة «التحلي بروح المسؤولية العالية لتفويت الفرصة على المتربصين والمراهنين على نسف وحدة هذا الشعب» على حد قول البيان الذي كان يشير الى ما تلا عملية اختطاف الجندي الاسرائيلي مؤخرا من تطورات على الساحة الفلسطينية.

وكان نحو خمسة الاف من انصار حركة حماس بعضهم مسلحون في مسيرة في غزة امس الاول رددوا خلالها هتافات لقائد الشرطة الفلسطينية اللواء نصر يوسف.

واستمرت المسيرة التي نظمتها حماس ساعتين ردد خلالها المتظاهرون هتافات بسقوط يوسف احتجاجا على اعتقال المئات من اعضاء وانصار الحركة.

واطلق بعض المحتجين النار في الهواء في تحد للمئات من افراد الشرطة الفلسطينية في الشوارع الرئيسية وفي خرق للاعلان الذي اصدرته السلطة الفلسطينية في الاسبوع الماضي بحظر حمل الاسلحة النارية.

كما اطلقت الشرطة الفلسطينية امس الاول الاثنين سراح ثلاثة من الصحفيين العاملين بوكالة رويتر كانوا قد احتجزوا الاسبوع الماضي لاستجوابهم حول التغطية الصحفية لعملية اختطاف حركة حماس لجندي اسرائيلي.

وكانت الشرطة اطلقت في وقت سابق سراح صحفي رابع بوكالة رويتر. ولم توجه للاربعة اي اتهامات.

ويوم الاربعاء الماضي جرى استجواب المصور التلفزيوني لرويتر شمس عودة ومهندس الصوت سواح ابو سيف والمصور الفوتوغرافي احمد جادالله والصحفي طاهر شريتح حول شريطي فيديو اذاعتهما رويتر فيما يتصل بخطف الجندي.

ويوم السبت الماضي قال مارك وود رئيس تحرير رويتر انه يشعر بالقلق لوجود صلة مهما كانت بسيطة بين رويتر وعملية خطف الجندي.



## اتفاقات روسية عراقية لتنفيذ مشاريع اقتصادية

بغداد - أ.ف.ب. - قال وزير النفط العراقي صفاء هادي جواد العائد من موسكو ان العراق وروسيا قررا البدء بالدراسات الفنية لتنفيذ مشاريع اقتصادية ونفطية في العراق.

ونقلت الصحف العراقية امس الثلاثاء عن جواد قوله انه اجرى محادثات ايجابية وجيدة مع المسؤولين الروس وتابع ان مباحثاته اسفرت عن الاتفاق على بدء الدراسات الفنية الخاصة بتنفيذ بعض المشاريع والحقول النفطية غير انه لم يتطرق الى هذه المشاريع.

وتجري سلسلة من المباحثات الثنائية بين بغداد وموسكو منذ نحو عام وتتناول مستقبل العلاقات بين البلدين.

وقد وقع الطرفان في مطلع ايلول الماضي على بروتوكول نوايا تحضيرا لاستئناف تعاونهما الاقتصادي والتجاري بعد رفع العقوبات الدولية.

## ضبط يورانيوم معد للبيع بموسكو

موسكو - أ.ف.ب. - افاد المتحدث باسم جهاز مكافحة التجسس الفدرالي امس الثلاثاء ان اجهزة مكافحة التجسس الروسية ضبطت امس الاول في موسكو ٢٧ كلغم من اليورانيوم ٢٣٨ معدة للبيع لجهات لم يتم تحديدها.

وافاد المتحدث باسم جهاز مكافحة التجسس الفدرالي الذي حل محل جهاز امن الدولة السوفياتي السابق كي جي بي وكالة فرانس برس انه تم توقيف جميع المتورطين في هذه الصفقة ولم يعط معلومات حول هويتهم وجنسيتهم.

واوضح المتحدث ان اليورانيوم ٢٣٨ يستخدم في انتاج الطاقة النووية المدنية ولا يمكن استخدامه لانتاج قنبلة ذرية.

تتمات

## الرئيسان مبارك والاسد إستعرضا عملية السلام والوضع في الخليج

# قمة مصرية سورية في القاهرة

## عمرو موسى: مصر تفضل الأمن العربي على تدخل القوات الاجنبية

القاهرة - وكالات - وصل الرئيس السوري حافظ الاسد القاهرة امس الثلاثاء واجرى محادثات مع الرئيس المصري حسني مبارك بشأن مفاوضات السلام السورية الاسرائيلية وازمة الاسبوع الماضي في الخليج.

ولم يعلن عن هذه الزيارة الا الليلة قبل الماضية بعد التوقيع على معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية بالاحرف الاولى امس الاول.

وعقدت اثر ذلك قمة بين الرئيسين مبارك والاسد.

واجرى الرئيسان جلسة مباحثات فور وصول الرئيس السوري تركزت على استعراض التطورات الاخيرة على الساحة العربية والمستجدات في عملية السلام والجهود المبذولة لتحقيق السلام الشامل والدائم.

وتناول الرئيسان خلال مباحثاتهما التقدم الذي حدث على المسارين الفلسطيني والاردني ونتائج جولة كريستوفر الاخيرة للمنطقة وما تم احرازه من تقدم على المسار السوري الاسرائيلي وكذلك المستجدات التي طرأت بعد تطورات ازمة الخليج. والعلاقات الثنائية ومسودة معاهدة السلام الاردني الاسرائيلي التي وقعت امس الاول بالاحرف الاولى في عمان.

ويرافق الرئيس السوري وفد رفيع المستوى يضم كلا من نائب رئيس الجمهورية ووزراء الخارجية والداخلية والاعلام.

واعلن الرئيس المصري امس ان رؤساء الدول العربية لن يشاركوا في التوقيع على معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية الاسبوع المقبل على الحدود بين البلدين.

وقال مبارك بعد انتهاء المحادثات التي اجراها مع نظيره السوري حافظ الاسد لا اعتقد ان رؤساء الدول العربية الاخرين سيدعون للمشاركة في حفلة التوقيع. فقط الرئيس الاميركي (بيل كلينتون) سيشارك في هذه الحفلة.

واضاف مبارك اثناء التوقيع على الاتفاق بين اسرائيل والفلسطينيين في الولايات المتحدة كان الطرفان هناك بحضور الرئيس الاميركي. وخلال التوقيع على معاهدة السلام بين الرئيس (المصري) انور السادات و (رئيس الحكومة الاسرائيلية مناحيم بيغن) لم يشارك ايضا رؤساء دول آخرون. ولهذا اعتقد اننا لن نشارك في هذه الحفلة.

وقال الرئيس السوري امس ان سوريا لن تؤجر جزءا من اراضيها للاسرائيليين الذين يحتلونها حاليا.

وقال الاسد للصحفيين بعد اجتماعه مع الرئيس المصري ان من يتصور ان سوريا يمكن ان تؤجر ارضها مخطيء.

واضاف الزعيم السوري يقول انه اذا تبنى النص، مثل هذا الراي فسيؤدي ذلك الى نتيجة عكس السلام.

وقالت الاذاعة السورية الرسمية امس الاول ايضا ان تقدما قد تحقق في مفاوضات السلام مع اسرائيل وذلك للمرة الاولى منذ اطلاق عملية السلام في تشرين الاول ١٩٩١.

وكان وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر الذي يلعب دور الوسيط بين سوريا واسرائيل اعلن الاسبوع الماضي ان البلدين اصبحا في مرحلة تخطي العقبات.

وقال فاروق الشرع وزير الخارجية السوري امس انه لن يكون هناك سلام في المنطقة قبل ان تتوصل اسرائيل الى اتفاقات مع سوريا ولبنان.

وقال الشرع لن يكون هناك استقرار في المنطقة بدون تحقيق سلام عادل وشامل.

ويشارك الشرع في اجتماع في القاهرة لوزراء خارجية دول اعلان دمشق وهي مصر وسوريا ودول مجلس التعاون الخليجي الست.

واجتمع وزراء خارجية دول اعلان دمشق على مأدبة عشاء امس قبل اجراء محادثات شاملة اليوم الاربعاء.

وقال دبلوماسيون ان الاجتماع الوزاري الذي سيعقد اليوم يهدف ايضا الى منح شرعية عربية للاجراءات التي اتخذت حتى الان لاقناع العراق بسحب قواته من منطقة الحدود الكويت.

وقال موسى ردا على سؤال بخصوص اعلان دمشق ان مصر تفضل الامن العربي الجماعي على التدخل الاجنبي اننا نفضل اشراك الجامعة العربية واجراء مشاورات فورية في الجانب العربي او فيما بين الدول العربية.

واضاف ونفضل قطعا ان تكون اي سياسة دفاعية نابعة من المنطقة وان نضطلع بها جميعا وليس القوى الاجنبية وحتى نصل الى تلك المرحلة فاننا سنستمر في رؤية ما رأينا في الاسابيع القليلة الماضية.

واستطرد ان مصر ما زالت مستعدة لحماية امن المنطقة بشرط ان تتلقى دعوة لذلك.

وقال موسى في محاضرة عامة عن الاحداث الاخيرة ان وزراء خارجية الدول الثماني سيناقشون ما حدث وما يجب فعله الان.

واضاف موسى قوله انه اذا اعترف العراق بالكويت دولة مستقلة ذات سيادة فان العالم سيبدأ على الفور البحث عن الضمانات التي ينبغي تقديمها وهذا يعتمد كثيرا على المناقشات التي ستجري بين العرب.

## كلينتون يحضر

وقال (يذكرنا هذا الاتفاق بان الاعتدال والتعقل يسودان وان بوسع الدول ان تتجاوز النزاع وان بوسع الساسة الشجعان ان يقودوا شعوبهم نحو السلام).

وعند سؤاله عن الاثر المتوقع للاتفاق على مسيرة السلام السورية الاسرائيلية قال (اعتقد انه حسن جدا.. اننا نواصل العمل هناك ونشعر بالتشجيع وما علينا سوى ان نواصل العمل).

من جهة اخرى قال مسؤولون امس الثلاثاء ان اكثر من ١٢٠٠ شخص سيسافرون مع الرئيس الاميركي بيل كلينتون لحضور مراسم التوقيع التاريخية.

وستقل اربع طائرات جامبو الرئيس والوفد المؤلف من كبار المسؤولين ورجال الامن والموظفين الاداريين والصحفيين.

وقال المسؤول ان مراسم الاحتفال ستجري في المعبر الحدودي الذي اقيم منذ ثلاثة اشهر ويربط بين مدينتي العقبة الاردنية وايلات الاسرائيلية المطلتين على البحر الاحمر بدلا من موقع صحراوي قريب اختير في وقت سابق وذلك لان النقطة الحدودية اكثر ملاءمة لهذه المناسبة.

ويتوقع حضور وزراء خارجية الاعضاء الخمسة الدائمين في مجلس الامن الدولي وعصمت عبدالمجيد الامين العام للجامعة العربية ومسؤولين اخرين المراسم بين ما يتراوح بين خمسة الاف وثمانية الاف مدعو.

وقد ذكر مسؤولون في وقت سابق ان الاردن واسرائيل اختارا منطقة وادي عربة الصحراوية الحدودية التي اقيمت فيها اول جولة من محادثات السلام بالمنطقة قبل اربعة اشهر لاقامة مراسم التوقيع فيها.

## ضوء

يمكن ان يكون الشيشان اردنيين عديمي الولاء والانتماء.

دمت لنا يا اردن وطنا

نفاخر فيك بالدنيا الاوطان

... ودمت لنا يا حسين ملكا.

## المصري يعدل

البلاد بصحبة عائلتي، وسيكون غيابي لفتره غير محدده تقررها تلك الظروف، وبالتالي، فقد اصبح استمراري في الترشيح لانتخابات رئاسه المجلس امرا غير ممكن. كان بودي ان التقي بكم شخصيا لانقل لكم هذا الامر واشرح لكم الظرف، غير ان ضيق الوقت، وحراجه الوضع لم تسمح لي بذلك. اعتذر من كل قلبي الى كل واحد منكم على هذا الوضع المفاجيء والصعب، والله وحده يعلم مدى الالم الذي يعتصرني. واشكركم شكرا خالصا على كل ما قمتم به، وادعو الله العلي الكريم ان يحفظ الاردن الغالي ومؤسستنا النيابيه العتيده».

وعلمت «الرأي» ان السيد المصري التقى بالدكتور عبدالرزاق طبيشات قبيل سفره ووضعه في صوره الظروف القاهره التي اكرهته على السفر.

على صعيد اخر اعلن د. عبدالرزاق طبيشات الذي كان قد انسحب لصالح المصري استمراره في ترشيح نفسه لرئاسه مجلس النواب. حيث اجرى اتصالات مكثفه بعدد كبير من النواب في الكتل كافه الذين ابدوا دعمهم له.

وقال د. طبيشات انه يخوض هذه المنافسه على القواعد الدستوريه والاخلاقيه، وانه سيبذل كل جهده للحفاظ على نهج استقلال السلطه التشريعيه وتفعيل دور مجلس النواب باعتباره قاعده الديمقراطيه الدستوريه الاردنيه.

وقال د. طبيشات «انه سيحافظ على تقاليد وهيبه مؤسستنا البرلمانيه الاردنيه العريقه التي ارادها جلاله الملك الحسين قدوه ونموذجا مميزا في العالم العربي».

ويرتكز د. طبيشات على كتله نواب حزب جبهه العمل الاسلامي «١٦ نائبا» التي تعتبره الخيار الثاني بعد انسحاب المصري، وكتله «سبعه نواب» الكتله النيابيه المستقله، وعدد من المستقلين، اضافه الى ما ستسفر عنه اتصالاته مع باقي النواب والكتل وما يمكن ان يحصل عليه من اصوات من كتلتي العمل الوطني والتجمع الديمقراطي.

وبذلك يبقى في الساحه النائب المهندس سعد هايل السرور، ود. طبيشات، حيث يحظى السرور بدعم التجمع الديمقراطي «١٢ نائبا»، وجبهة العمل الوطني «١٦ نائبا»، والجبهه الوطنيه «١٠ نواب» اذا صدقت الالتزامات.

هذا ويسعى كل من د. طبيشات والسرور وانصارهما الى مزيد من الاتصالات والمشاورات مع الكتل البرلمانيه بهدف تأمين اغلبيه تحسم المعركه من الجوله الاولى بما لا يقل عن «٤١ صوتا».

## رأينا

والتنمية الشاملة المرافقة لتلك المتطلبات وفق الشرعية الدولية واسهاماتها في هذا المجال، وعبر اللجنة الرباعية الاردنية الفلسطينية المصرية الاسرائيلية او عبر الجهود العربية والدولية في المفاوضات متعددة الاطراف واللقاءات الدولية الاخرى ذات الصلة.

واذا اضفنا الى ذلك ان الاردن بقيادته الهاشمية العروبية الاصيلة، لم يكن يوما ولن يكون الا لمصلحة امته العربية وخيرها في كل الظروف والاحوال، كانت المحصلة ان المعاهدة الاردنية الاسرائيلية، رغم خصوصيتها الاردنية، فهي بكل تأكيد عنوان قومي كبير للواقع العربي الراهن والذي ينبغي ان يكون عليه هذا الواقع على حد سواء.

"وغني عن التذكير، في ضوء بذلك، ان نشير الى اصرار الاردن الدائم على التضامن العربي ووحدة الموقف العربي والحل العربي لكل القضايا العربية، سواء في تقاطعاتها العربية العربية او العربية الدولية، او ما يتعلق منها بالصراع العربي الاسرائيلي على وجه التحديد، هذا الاصرار الاردني القومي الذي جلب له كثيرا من المتاعب حينا، وكثيرا من راحة الضمير في تأدية رسالته القومية احيانا كثيرة.

وخلاصة القول في شأن المعاهدة الاردنية الاسرائيلية التي تم توقيعها بالاحرف الاولى في قصر الهاشمية العامر يوم امس الاول انها نتيجة طبيعية للخيار العربي في دخول مسار مدريد للسلام من جهة، مثلما انها نتيجة طبيعية لتجليات هذا المسار من المغرب وتونس وحتى دول مجلس التعاون الخليجي، مرورا بجهود راعي السلام الامريكي المتواصلة في المنطقة بعامة وعلى مسارات المفاوضات الثنائية بخاصة، من جهة اخرى.

وهي بهذا المعيار انجاز نوعي على طريق السلام لخصه جلالة الحسين في كلمته التمهيدية لتوقيع المعاهدة بمفردات الامل والثقة في مستقبل السلام، وبأن هذه الخطوة ستكون مقدمة هامة نحو ما التزمت به جميع الاطراف وهو السلام الشامل في منطقتنا بأسرها.

## مجلس الاعيان

لقد اتصل جهادكم المبرور في سبيل الله ومن اجل الاردن وفلسطين والامة بكل معاني الايمان والشجاعة والحكمة والتضحية.

ونحمد الله العلي القدير على ان توج سبحانه وتعالى جهودكم الخيرة والمباركة بالوصول الى معاهدة سلام بين الاردن واسرائيل والتي اعادت لنا ارضنا ومياهنا وحقوقنا.

ونحن اليوم مع جلالتكم بنفس القدر من الولاء والانتماء لقيادتكم الهاشمية التاريخية والايمان بمبادئكم السامية وسنتحمل مع جلالتكم مسؤوليات مرحلة السلام ومواصلة بناء الاردن القوي العزيز الذي اردتموه ان يكون دوما في المكانة العالية الجدير بها بين اقطار امته وفي قلوب ابنائها.

وانني باسم مجلس الاعيان اتوجه الى جلالة سيدنا قائد الوطن ورائد الخير باصدق معاني التهنئة وكامل التاييد للانجاز التاريخي الذي تحقق على يديكم لاسرتكم الاردنية الواحدة ولامتنا العربية الماجدة.

وشكرا للحسين القائد على هديته لابناء شعبه والاجيال القادمة وسيروا على بركة الله وبرعايته تعالى محفوفين بالعز والمجد والنصر المبين.

الخادم المخلص

احمد اللوزي

رئيس مجلس الاعيان

## مجلس الوزراء

الملك الحسين على جهوده الدائبة للوصول الى الحق الاردني كاملا غير منقوص وابراز دور متقدم ومركزي للاردن في المنطقة ويدعو لجلالته بموفور الصحة ودوام التوفيق في قيادة هذا الوطن في معارج الرقي والتقدم.

وقد نوه مجلس الوزراء كذلك بالجهود المتميزة التي بذلها سمو الامير الحسن بن طلال ولي العهد وصولا الى تلك المعاهدة واثنى على الجهود المخلصة والكفاءة التي ابرزها الوفد الاردني اثناء عملية التفاوض.

وقال مسؤولون ان الاردن واسرائيل اختارا موقعا رمزيا لتوقيع معاهدة السلام في ٢٦ تشرين الاول وهو ممر حدودي استضاف الجولة الاولى من محادثات السلام بينهما منذ اربعة شهور.

وتنهي المعاهدة رسميا حالة الحرب المستمرة منذ ٤٦ عاما وسيتم التوقيع عليها في صحراء وادي عربة على بعد ١٢ كيلومترا الى الشمال من مدينتي العقبة وايلات المطلتين على البحر الاحمر. وتم التوقيع على المعاهدة بالاحرف الاولى في عمان امس الاول الاثنين.

وبدأ العمل على مدار الساعة لاعداد الموقع الذي ستجري فيه المراسم التي سيحضرها الرئيس الاميركي بيل كلينتون وزعماء آخرون.

واجتمع مفاوضون اردنيون واسرائيليون تحت الشمس الحارقة داخل خيمة نصبت عند حدود البلدين في ١٨ تموز لاجراء اول محادثات في المنطقة منذ بدء عملية السلام في عام ١٩٩١.

وكانت محادثات تموز بداية للنشاطات الدبلوماسية السريعة التي ادت الى مسودة المعاهدة.

## مفاوضات العقبة

حقوقه السيادية على مختلف القضايا الرئيسية من مياه وحدود واراضي، فقد حصل الاردن على كامل اراضيه المحتلة والبالغة مساحتها حوالي (٣٨٠) كيلومترا مربعا وهي الاراضي التي كانت شرق خط الانتداب البريطاني.

واكدت المصادر على ان الانسحاب الاسرائيلي من الاراضي الاردنية سيتم بعد توقيع المعاهدة مباشرة، والذي سيحتاج لبعض الوقت يتعلق بازالة الالغام الموجودة في المنطقة واعادة تركيب الاسلاك الشائكة في الحدود الجديدة.

واضافت المصادر بانه يوجد بضعة كيلومترات من الاراضي الاردنية في المناطق الشمالية اقرت السيادة الاردنية عليها لكن يملكها افراد اسرائيليون منذ عام ١٩٤٩، حيث ستعامل معاملة الاجانب الذين يملكون اراضي في الاردن.

اما بالنسبة للحدود فقد تم الاتفاق على ترسيم الحدود بين الاردن واسرائيل على اساس معاهدة الانتداب، مع بعض التعديلات الطفيفة وليس الاستبدال وهذه التعديلات لا تزيد على ٣ ٪ من اجمالي مساحة الحدود وذلك لامور فنية بحتة.

وقال الدكتور فايز الطراونة والياكيم روبنشتاين رئيسي الوفدين الاردني والاسرائيلي لمفاوضات السلام ان الجهود التي بذلها جلالة الملك الحسين والسيد اسحق رابين للتوصل الى التوقيع بالاحرف الاولى على مسودة معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل حسمت جميع القضايا المختلف عليها بين الجانبين والتي نالت حيزا واسعا وكبيرا من البحث والنقاش من قبل المتفاوضين الاردنيين والاسرائيليين على مدار الاعوام الثلاثة الماضية.

واضافا بالقول خلال مؤتمر صحفي مشترك عقداه عقب انتهاء اليوم الاول من الجولة الحالية ان اعضاء اللجان الرئيسية والفرعية المشتركة واللجنة الاقتصادية الثلاثية الاردنية الاسرائيلية الامريكية بحثت خلال اجتماعاتها امس المرحلة الانتقالية التي ستعقب عملية التوقيع على معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية يوم الاربعاء المقبل والتي حددت بتسعة اشهر.

وقالا ان هناك تسع عشرة اتفاقية او ملاحق اتفاقيات في مختلف القضايا التي تهم البلدين والتي وردت في جدول الاعمال المشترك ستبحث بالتفصيل من خلال مجموعات العمل المتخصصة ووضع جدول زمني لها مدته تسعة اشهر للانتهاء من عملها حيث سيتم تنفيذ هذه الاتفاقيات فور انتهاء مجموعات العمل منها والتي تحتاج جميعها من ثلاثة الى تسعة شهور على الاقل.

وقال الدكتور فايز الطراونة انه لا يوجد خاسر في هذه المعاهدة حيث كفلت حقوق الجانبين في جميع القضايا المطروحة ومنها المياه والاراضي والامن والحدود والسيادة وانها بنيت على اساس القرارات الدولية وعدم الاضرار باي طرف والعمل باتجاه شمولية الحل بالمنطقة.

واضاف الدكتور الطراونة ان اللجنة الاقتصادية الثلاثية بحثت العديد من المواضيع الاقتصادية التي تهم الجانبين وفي طليعتها تنمية وتطوير وادي الاردن واقامة المشاريع المشتركة وعملية تمويلها. اضافة الى مناقشة المؤتمر الاقتصادي الذي سينعقد في الدار البيضاء بالمغرب والذي نامل ان يكون تمهيدا لمؤتمر عمان. الاقتصادي في الصيف القادم والذي سيخصص لمناقشة المشاريع الاقتصادية في المنطقة.

واكد الدكتور الطراونة وجود تعاون مع الجانب الامريكي بهذا الاتجاه وتبحث خطة شاملة لقضايا اقليمية كبيرة هدفها التنمية وتحسين الظروف المعيشية والاقتصادية والاجتماعية لابنائها.

من جهته قال الدكتور روبنشتاين ان الاساس في معاهدة السلام هو ترجمتها الى واقع عملي والعمل على دعمها وانجاحها والبدء بالتعاون ما بين الجيران وكسر الحاجز النفسي القائم بينهما مشيرا الى ان اسرائيل وقعت اتفاقيات سلام مع مصر والفلسطينيين والان تتم هذه العملية مع الاردن مؤكدا ان حل جميع المشاكل يجب ان يرتكز على مبدأ السلام والمساواة بين الشعوب.

واعرب الدكتور الطراونة عن امله ان يكون لمعاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية اثر ايجابي على المسارات التفاوضية الاخرى.

وثمن السيدان الطراونة وروبنشتاين الجهود التي بذلها اعضاء الوفدين الاردني والاسرائيلي خلال الفترة الماضية من اجل الوصول الى معاهدة السلام ومعالجة جميع القضايا المطروحة منذ بدء عملية السلام في مدريد.

## ترحيب بريطاني

واسرائيل.

واعربت الحكومة الاسترالية في بيانها عن املها في ان تشجع هذه الاتفاقية التوصل الى نتائج ناجحة فيما يتعلق بالمفاوضات بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية حول توسيع الحكم الذاتي لاجزاء اخرى من الضفة الغربية.

واشار البيان ان استراليا التي طالبت دوما بحل الخلافات بين الدول العربية واسرائيل سلميا وبروح من الاعتدال والحلول الوسط تعرب عن ثقتها بأن اتفاقية السلام بين الاردن واسرائيل ستكون مساهمة رئيسية في التوصل الى سلام شامل ودائم في الشرق الاوسط.

وكانت فرنسا رحبت بالتوقيع بالاحرف الاولى على مسودة المعاهدة.

واصدرت وزارة الخارجية الفرنسية بيانا رسميا رحبت فيه بالمعاهدة واصفة اياها بانها تشكل مرحلة مصيرية على طريق التسوية الشاملة للنزاعات في الشرق الاوسط.

من ناحية اخرى ابرزت الصحافة الفرنسية التوقيع في عناوينها البارزة حيث خصصت صحيفة (ليبراسيون) الفرنسية مقالا على صدر صفحتها الاولى تحت عنوان الاتفاق الاردني الاسرائيلي.. السلام في الشرق الاوسط يعبر نهر الاردن.

كما تناول صحيفة (ليفيغارو) المعاهدة في مقالة رئيسية على صفحتها الاولى تحت عنوان (الاردن واسرائيل اتفاق السلام) قالت فيها ان هذا الاتفاق سيعمل على بناء شرق اوسطي جديد.

اما التلفزيوني الفرنسي فوصف المعاهدة بانها تشكل حدثا تاريخيا مهما بالنسبة للشرق الاوسط والسلام العالمي وقال (ان المعاهدة تشكل رمزا لما ستكون عليه منطقة الشرق الاوسط مستقبلا في ظل السلام).

من جهتها ابدت وسائل الاعلام المصرية اهتماما كبيرا بمسودة المعاهدة حيث ابرزت الصحف الصادرة امس النبأ الذي احتل عناوين بارزة في الصحف القاهرية.

ووصفت الصحف ووسائل الاعلام المرئية والمسموعة هذه الخطوة بانها تمثل تطورا مشجعا وبداية جديدة بين الاردن واسرائيل وقوة دافعة اضافية لعملية السلام في الشرق الاوسط.

واكدت صحيفة / الجمهورية / في عنوان رئيسي لها على اعلان جلالة الملك الحسين حصول الاردن على حقه بالكامل وفق الحدود الدولية مع فلسطين مع تعديلات ستتم قريبا مشيرا الى انه ليس هناك طرف خاسر واخر رابح.

اما صحيفة الاهرام فقد افردت مساحة كبيرة من صفحاتها لنشر نبأ توقيع مسودة معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل وترحيب مصر بهذا التوقيع وقالت الصحيفة ان هذه الخطوة تقدم في اطار عملية السلام وتطبيق مبدأ الارض مقابل السلام مشيرة الى ان مصر اعربت عن ارتياحها لهذه الخطوة وكل الخطوات التي تقرب من السلام الشامل والعادل وانسحاب القوات الاسرائيلية وقيام العلاقات الطبيعية في المنطقة.

واعتبرت صحيفة البيان الاماراتية امس ان المعاهدة تشكل خطوة ايجابية لكنها اعتبرتها كافية لاقامة سلام شامل ودائم في الشرق الاوسط.

وقالت صحيفة البيان الاماراتية انه مع توقيع مشروع معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل تكون منطقة الشرق الاوسط قد خطت خطوة اخرى في طريق السلام لكنها اضافت الى ان الحلول الجزئية لا تستطيع ان تصنع سلاما حقيقيا شاملا وعادلا في المنطقة.

## اوراق

معلومات على مدار الساعة تحاصرنا في كل لحظة من لحظات يومنا. ليحاول اي فرد ان يتجاهل الحدث الاول الذي تبثه وسائل الاعلام، سيجد انه من المستحيل تطبيق المحاولة. فهم يلاحقونك كالقدر في المنزل والسيارة والمكتب وفي كل زاوية من زوايا اهتماماتك:

ماذا نحن فاعلون؟ هل اذنب العراقيون لانهم يحاولون دفع الجوع عن اطفالهم؟ هل هذه هي حقوق الانسان التي يتغنون بها ليلا نهارا، وحقوق الطفل، وحق الحياة، وعدم معاقبة شعب اذا كان الرئيس لا يعجب شعبا اخر او رئيسه. معادلات لا يحكمها منطق، ولكنها تحكمنا، وشريعة الغاب التي تتبناها كل دول العالم ارضاء للسيد الامريكي هي التي تتحكم في مصائرنا.

نحن الملومون، نحن الخانعون، نحن الذين اعطيناهم الفرصة للتحكم في مصائرنا، فاما نقبل هذا الدور، دور الخانعين الذين لا حول لهم ولا قوة، او ندافع عن وجودنا ووطننا وكياننا وانسانيتنا، وهذا له استحقاقاته، فهل نقبل ان نجوع اذا كان هذا ثمن الكرامة ؟!

سؤال يحتاج الى جواب وعمل، فمن يفضل الكرامة مع الجوع على الخنوع مع الشبع فليتفضل ويعلن رفضه لكل ما يجري، وهنا يظهر الصادق من الخانع ونحن بالانتظار.

## العجلوني

وكشف مصدر مسؤول ل - الراي - انه من المتوقع ان تحقق موازنة عام ١٩٩٥ نموا نسبته من ٧ - ٨٪ باطارها العام وان تحقق الايرادات نسبة نمو تقدر باكثر من٨٪.

وتوقع المصدر المسؤول ان يكون لمعاهدة السلام التي وقعت باحرفها الاولى امس الاول ومن المتوقع ان يتم التوقيع عليها بشكل نهائي الاسبوع القادم انعكاساتها الايجابية على المساعدات والمنح الخارجية والتي توقع ان تحقق زيادة كبيرة فيما تواصل الحكومة سعيها الى خفض النفقات العامة.

وقد بلغت موازنة عام ١٩٩٤ مليارا و٤٨٧ الف دينار ومن المتوقع ان تزيد موازنة عام ١٩٩٥ عن هذا الرقم

## صورة اخبارية

وخاصة تلك التي فيها رسوم من خمسة الوان والتي يبلغ ثمن المتر الواحد منها ٢٢٠٠ ليرة سورية - حوالي ٥٢ دولارا - من المعامل الالية التي يديرها الاخوة مزنر.

ويعلق الذهبي على حائط محله صورة لرئيسة الوزراء البريطانية السابقة مارجريت تاتشر وهي ترتدي جاكيت من البروكار من التصاميم الاصلية التي ينتجها الاخوة مزنر والتي يدعونها - بوب.

وقال «بما ان وزن القماشة ونوعيتها وتقنية تصنيعها كلها صحيحة فليس هناك من فرق كبير بين الاثنين بل على العكس ربما يكون المصنوع بالالة افضل نوعية».

ويختلف شكاكي مع جاك النول الكردي الذي يعمل عنده فؤاد الشيتي. يقول الشيتي «يمكنك ان تلاحظ الفرق في النوعية فنحن عندما نخطيء او يسقط احد الخيوط سهوا يمكننا العودة واصلاحه بينما في الحياكة الالية فإن العامل يجلس جانبا يشرب فنجانا من الشاي بينما تقوم الالة بكل العمل».

# اراء وتعليقـــات

## رؤس السلام

### المباحثات الاردنية الفلسطينية
### ٢ ـ الاتفاق المصرفي

● الدكتور فهد الفانك

اتفق الجانبان على ان يستمر مفعول التراخيص الصادرة عن البنك المركزي الاردني لفتح فروع البنوك الاردنية في الضفة الغربية، والتنسيق بين الطرفين لفتح فروع جديدة، على ان تخضع لاية تشريعات او انظمة مصرفية عامة تصدرها السلطة الفلسطينية. ويشكل الطرفان رقابة مشتركة للاشراف على تلك الفروع لحين استكمال الاطر الرقابية لسلطة النقد الفلسطينية. ويسمح بفتح فروع في الاردن للبنوك التي تؤسس في فلسطين.

هذا هو الاتفاق المصرفي الجديد، ولا ادري ماذا حصل الاردن من ورائه غير التراجع. فالحد الاقصى هو استمرار مفعول تراخيص البنوك العاملة الان في الضفة الغربية وكان هذا الاستمرار كان محل سؤال. اما الجديد فهو ان لا يفتح اي فرع جديد بعد توقيع الاتفاق الا بعد موافقة السلطة الفلسطينية، حتى ولو لم تمتد تلك السلطة حتى الان الى الضفة الغربية باستثناء اريحا.

اما النص على اخضاع فروع البنوك الاردنية لاية تشريعات او انظمة مصرفية تصدرها السلطة الفلسطينية فهو لغو. لا خيار لاية بنوك في ضرورة الخضوع لتشريعات وانظمة واوامر السلطة المهيمنة في البلد الذي تعمل فيه، وهي حاليا سلطة الاحتلال بانتظار نقل السلطة.

الجديد اذن هو ان لا ينفرد البنك المركزي في الاشراف والتفتيش على الفروع الاردنية العاملة في الضفة الغربية، فالاشراف بعد الان سيكون لرقابة مشتركة لحين استكمال الاطر الرقابية لسلطة النقد الفلسطينية، وعند ذلك تنتهي حتى الرقابة المشتركة. بعبارة اخرى فان الاردن حصل على حق المشاركة في الاشراف على بنوكه الى ان تصبح سلطة النقد الفلسطينية قادرة على الاستغناء عن خدماته. وقد يكون هذا تحصيل حاصل، ولكن ما فائدتنا من صرف ثلاثة ايام من المباحثات وراء ابواب مغلقة وغرف مشحونة بالدخان لمجرد عقد اتفاق للحد من صلاحيات البنك المركزي الاردني او تجميدها في اول فرصة ممكنة؟!

ومما يلفت النظر ان الاتفاق المصرفي يسمح للبنوك التي ستؤسس في فلسطين على عجل بفتح فروع لها في الاردن، وستكون بالضرورة بنوكا وليدة وضعيفة ماليا واداريا، وبذلك يتخلى البنك المركزي عن سياسة اغلاق الباب في وجه بنوك تجارية جديدة، بحجة المعاملة بالمثل، رغم اختلاف الظروف.

ليس في الاتفاق المصرفي الاردني الفلسطيني خطوة الى الامام، وفيه خطوات الى الخلف، وربما كنا افضل حالا بدون الاتفاق، وبدون ايهام الشعبين بان التعاون على ما يرام.

## ضــوء

### الاردن ليس وطنا مؤقتا !!

● هيام ارسلان

كل الشعوب فرضت عليها اوطانها بواقع الميلاد ... اما نحن شيشان الاردن، فقد اخترناه دون الدنيا وطنا ... لقد تركنا الارض وما رحبت ... تركنا مسقط راسنا ... ووطن الاباء والاجداد ... هاجرنا سيرا على اقدامنا ... رغم الصعاب ... ورغم المشقة ... في قلوبنا دين راسخ ... وفي صدورنا حلم ساحر ... وفي عقولنا هدف واحد وواضح.

سرنا دون تردد نحو وطننا الذي اخترناه ... اخترناه حبا وقناعة ... لم يفرض علينا ... قدسنا ترابه الغالي ... دخلناه خالعين النعال لنلامس ترابه الطهور.

اردننا وطن اخترناه بوجداننا وايماننا وعقيدتنا ... سقيناه دماء شهدائنا ... زرعنا فيه آمالنا ...بادلناه حبا بحب ... عانقناه شوقا بشوق ... احلامه احلامنا ... واوجاعه اوجاعنا ... وفرحه فرح كل قلب شيشاني.

لا يمكن ان يكون وطن كالاردن وطنا مؤقتا، لا يمكن ان يكون الحسين ملكا لوطن مؤقت ... ولا

البقية ص ١٧

## بصـراحــة

### ماذا بعد الاحرف الاولى ؟؟؟

● سلطان الحطاب

خلص الجهد الاردني الجاد في مواصلة عملية السلام الى مسودة معاهدة سلام اردنية ـ اسرائيلية جرى توقيعها بالاحرف الاولى بعد ان مضى على البداية ثلاث سنوات من العمل المتواكب مع السعي العربي من اجل السلام منذ انطلاقة مدريد.

لقد جعل الحسين من سعي الاردن نحو السلام غاية ليعطي للسلام بعده الشمولي.. وعمقه ليبقى وتعيش معه الاجيال وتنتفع به.

ومنذ لحظة التوقيع يوم امس الاول يجري نشاط دبلوماسي وسياسي اردني لابلاغ الاطراف العربية الشقيقة المعنية بعملية السلام مضامين واهداف هذه المسودة.. فلقد جرت اتصالات مع الفلسطينيين (السلطة الوطنية الفلسطينية) وتجري اتصالات مع اطراف عربية اخرى حرص الاردن على وضعها في الصورة لايمانه بان تعدد مسارات السلام لا يعني انقطاعها عن بعضها وانما تمكينها من ان تتحرك بشكل افضل وهكذا فعل.

واذا كان ايقاع العملية السلمية على المسار الاردني قد جاء دراماتيكيا وسريعا وذلك لان الاردن عمل بجدية وتواصل لانقاذ العملية السلمية محددا اهدافه الوطنية ومتطلعا الى التواصل مع الاهداف القومية في العملية السلمية من خلال واقع تطبيقي جديد يحمل سمات المرحلة القادمة. وليس من خلال شعارات وعقلية الماضي التي اقتاتت على التنظير دون ان تفعل شيئا عمليا يوقف العدوان والتوسع او يطرح البدائل العملية لانقاذ المنطقة من الاحتراق مرة اخرى.

ستثبت الايام ان الخطوة الكبيرة والشجاعة الهامة التي اتخذها الاردن هي الوصول مع الاسرائيليين الى ترسيم حدوده، منهيا التحدي التاريخي المستمر في ان الاردن هو فلسطين، او انه امتداد لوعد بلفور، وقاطعا الطريق على كل النظريات المتعددة التي استهدفت دائما الاردن وطنا وكيانا وهوية.

لا تعارض ابدا بين حق الاردنيين في الحفاظ على وطنهم وابراز هويتهم وبين دور الاردن التاريخي في الحرص على امتداده القومي وتداخله مع القضية الفلسطينية، وهذه المعادلة لم ولن تختل، وسيثبت الاردن انه الاحرص عليها، وانه الاكثر ادراكا لفهمها وابعادها وهو اليوم يدخل بها مرحلة عملية جديدة بتوقيعه على مسودة المعاهدة بالاحرف الاولى حيث ستظهر ثمار سعيه على المستويين الوطني والقومي بشكل يؤكد للجميع ايجابية هذا الدور وقدرته على تخليص شعب هذه المنطقة من العذاب والمعاناة، وفقدان الامل، والاستقرار وعلى الصعيدين الاردني وحتى الفلسطيني.

## ملاحظة



### سؤال صحفي!!

● احمد المصلح

العقلية الاعلامية السائدة سواء في شقها الرسمي في الاذاعة والتلفزيون، او في شقها غير الرسمي كالصحافة مثلا، لا تزال تابعة للحدث حتى لو كان هذا الحدث خاصا كمفاوضات السلام مثلا،

وليست صانعة للحدث الاعلامي المرافق، ولهذا لا نستغرب اذا كنا متلقين للاعلام الاجنبي، لنعرف ما يدور على ساحة حدثنا الواقعي الخاص.

في هذا الاطار كان الزميل فهد الفانك وهو من اكثرنا احاطة بالمعلومات يكتب في زاويته يوم الاحد الماضي مناقشا ما ادعته الزميلة «الاسواق» نقلا عن مصدر امريكي من ان معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية ستوقع في السابع عشر من الشهر القادم، هذا مع ان المفاوضات لتوقيع المعاهدة كانت جارية في عمان في اليوم نفسه.

وصبيحة يوم الاثنين التالي طلعت علينا بعض صحفنا بخبر مغادرة الوفد الاسرائيلي عمان في ساعة متاخرة من ليلة الاحد السابق، في الوقت الذي كان الجانبان يعقدان فيه مؤتمرا صحفيا يعلنان فيه عن التوقيع على المعاهدة بالاحرف الاولى.

فيما كتبت احدى الصحف في صبيحة يوم الاثنين نفسه تعليقا مطولا عن توقيع المعاهدة نفسها التي وقعت في اليوم نفسه في منتصف الشهر القادم مستندة الى مصدر حكومي رفيع المستوى.

وقل القول نفسه عن غياب المؤسسة الاعلامية الرسمية الكامل عن الذي يجري في عمان في الزمن نفسه.

والسؤال الان .. من هو المسؤول عن هذا الخلل الفني غير الطارىء على العقلية الاعلامية وادواتها؟ هل هو مصدر المعلومات؟ ام هو القصور الذاتي للاعلاميين؟ اني اسال فهذا هو زمن الاسئلة على ما يبدو!!

## راي عربي

### قضيـــة عالقـــة

● محمود الريماوي

بين اهم القضايا التي ما زالت عالقة او معلقة بعد التوقيع على مسودة المعاهدة الاردنية الاسرائيلية، قضية النازحين واللاجئين. وبما يدلل مرة اخرى، على ان القضية الفلسطينية هي لب الصراع حقا.

المصادر الصحفية الاسرائيلية تتحدث عن ان مسالة النازحين لعام ١٩٦٧ سوف تبحث ضمن اللجنة الرباعية التي ستضم اسرائيل والاردن والسلطة الفلسطينية ومصر.

اما مسالة اللاجئين لعام ١٩٤٨، فقد ذكرت تلك المصادر انها ستكون محل تفاوض بين الاسرائيليين والفلسطينيين حول الوضع النهائي.

وفي الحالين، واذا صحت هذه المعلومات، فستظل هاتان المسالتان معلقتين، رغم انهما في صلب الاهتمامات الاردنية، وسوف يتطلب الامر تنسيقا اردنيا فلسطينيا بهذا الخصوص، فهناك كما هو واضح مصلحة مشتركة بين الطرفين والى ان يتم التنسيق حول ذلك، وتجاوز التحريض من هنا وهناك على اختزال العلاقات، فانه سيظل ماثلا في اعين الناس وفي وعيهم، انه قد تم معالجة الامتدادات والاثار والذيول، فيما لم يجر بعد، ملامسة جوهر الامور.

ودون التقليل من اهمية وحجم الحلول والتسويات الثنائية، التي ستؤدي في النتيجة الى انكفاء اسرائيل، والى تحجيم الدولة العبرية ... دون التقليل من ذلك، فان المرء يرى ان محرك الصراع لم يهدأ، ولم يجد له حلا، وليس في وارد الاسرائيليين، ان يجدوا حلا، في المدى المنظور، لتلبية حقوق اللاجئين والنازحين في العودة. وهذه القضية ليست مجرد قضية خاصة بالجانب الفلسطيني، بل هي، وكما هو معلوم، قضية ثنائية اردنية اسرائيلية، وسورية اسرائيلية، ولبنانية اسرائيلية.

وتبذل اسرائيل كل ما تملك يمينها، لتجاهل هذه القضية والقفز عنها، مقابل الاهتمام ببضع مئات من السوريين اليهود يجري التحضير لنقلهم الى فلسطين المحتلة.

وليس هناك من حل، لهذه القضية الكبرى، سوى في تكريس اقامة كيان وطني فلسطيني، بحيث ينتمي اللاجئون في «الدول المضيفة» لهذا الكيان، ويحملون هويته، او يتم دمج اعداد منهم في المجتمعات التي يقيمون فيها، بناء على قبول وتفاهم مشترك مع سلطات البلاد التي يقيمون فيها، مع ضمان حق الكيان الفلسطيني الناشىء في استقبال ما يشاء من اعداد من هؤلاء اللاجئين.

اما بقاء القضية معلقة، فلسوف يثير مع الزمن، اسوأ اشكال الاحتقان السياسي والاجتماعي.

## مجـــرد راي

### التجسير بين القول والعمل

● حسين ابورمان

استوقفتني مؤخرا توصيات الندوة الثلاثية حول مشاكل المراة العاملة في الدول العربية التي نظمتها منظمة العمل الدولية بالتعاون مع اللجنة الوطنية الاردنية لشؤون المراة ووزارة العمل.

وبالنظر الى ما نشرته الصحف المحلية حول نتائج اعمال هذه الندوة، يمكن القول بان هذه التوصيات نجحت في الاستجابة، الى حدود بعيدة، لهموم ومشكلات المراة العاملة في الاردن، ولكن يبقى هناك تساؤل مشروع وهو حل ستسهم هذه الندوة، على نحو ملموس في تلبية حقوق المراة العاملة وتحقيق مطالبها ؟!

ويجد هذا التساؤل مبرره في حقيقة اننا نعاني في الاردن من اشكالية تتعلق بجدوى العديد من الندوات التي رغم اهميتها سواء من زاوية عناوين موضوعاتها او من زاوية توصياتها الا ان مفعولها ينتهي مع اسدال الستار على جلساتها الختامية.

وعلى اية حال، فان طغيان الدوافع الاستعراضية لدى القائمين على بعض الندوات على حساب الاهداف المتوخاة منها هو مثلب يتحمل اصحابه المسؤولية عنه، لكنه لا يلغي اهمية الندوات عموما كنشاط فكري او اجتماعي او كتعبير عن حاجات محددة، لا بل يمكن الافتراض ان الندوات تترك اثارا ايجابية تراكمية عامة على صعيد المعرفة والوعي حتى وان كانت فوائدها المباشرة غير ملموسة او محصورة في نطاق جمهور ضيق.

وعودة الى توصيات ندوة مشاكل المراة العاملة، فان توثيق هذه التوصيات والتعريف بها على نطاق واسع يجعل منها سلاحا هاما بيد الهيئات النسائية والعمالية ونشطاء الحركتين النسائية والعمالية.

لقد دعت اولى توصيات هذه الندوة الى تطوير التشريعات العمالية الخاصة بالمراة، وهذا امر منطقي باعتبار ان ذلك يشكل مفتاح ترسيخ حقوق المراة العاملة في الواقع العملي.

وعلى هدي هذه التوصية، ومن اجل تثمير نتائج هذه الندوة، فان اللجنة الوطنية الاردنية لشؤون المراة وسائر الهيئات المعنية مدعوة الى ترجمة توصيات ندوة مشاكل المراة العاملة الى مقترحات تشريعية محددة تمهيدا لعرضها من ناحية على مجلس النواب الذي يفترض ان يتسع جدول اعمال دورته الثانية القادمة الى مناقشة واقرار مشروع قانون العمل، ولعرضها من ناحية اخرى على مجلس الوزراء الذي قالت الاخبار انه بصدد تعديل نظام الخدمة المدنية.

ان نشاطات كهذه تجسر العلاقة بين القول والعمل وتضفي مصداقية اكيدة على ندوة مشاكل المراة العاملة ونتائجها.




## اوراق

### عالم كاريكاتوري

● د. هدى فاخوري

ان ما يجري في العالم هو فن كاريكاتوري من الطراز الاول، ولن يعبر عن هذا الفن غير فناني الكاريكاتور كما حصل في صحفنا المحلية التي عبرت عن قرارات الشرعية الدولية بتهكم راق، اذ اظهرت طفلا عراقيا يصيح قائلا : «انا جوعان» فرد عليه احدهم قائلا «انك تتحدى قرارات الشرعية الدولية بهذا الصراخ».

هذا هو العالم المتحضر الذي نعيش فيه ونتغنى بانجازاته التكنولوجية، ونطالب باحترام حقوق الانسان بالصياغة الاوروبية الامريكية، فعندما يريدون تكون قصة حقوق الانسان هي «ابريق الزيت» الذي يستخدمونه لادانة حكومة ما لسبب ما. فموت مليون شخص في رواندا واكتشاف مقابر جماعية لا يحرك قضية حقوق الانسان كما تحركها قضية فرد اوروبي او امريكي اعتدى عليه شخص ما في مكان ما في العالم لسبب قد يكون وجيها، ويقولون لك نحن ضد التمييز العنصري، وقد ثبت بالوجه القطعي، ان لعبة حقوق الانسان والتمييز العنصري يلعبونها لاسباب تتعلق برفاهية الفرد الامريكي بالدرجة الاولى والاوروبي في الدرجة الثانية. اما مواطنو دول «العالم الثالث» «وهذا اقبح تعبير لوصف سكان الدول المتاخرة تكنولوجيا، اقول اما مواطنو الدول الاخرى فحق الانسان في الحياة منوط برضى الجنس الآري عن حكومته او معارضته حسب التقييم الذي يرغبون به.

قرر الامريكيون ان هناك حشودا عراقية على الحدود الكويتية، فمن عنده الامكانيات والقدرة على تكذيب الاقمار الصناعية ؟! هناك اهداف تحققها الادارة الامريكية بعضها معروف وبعضها يهم الادارة الامريكية شخصيا. وتبدا ابواق المرتبطين بالامريكيين بتصعيد الحملة كما هو مرسوم لهم في السيناريو الامريكي. وتبدا اذاعات لندن ومونت كارلو وصوت امريكا ووكالات الانباء ومحطات التلفزيون في اعادة بث الخبر مئات المرات في اليوم، ولا يستطيع المستمع او القارىء او المشاهد ان يكذب ما يسمع او يقرأ او يرى، ولا تترك له فرصة التقاط الانفاس ليحلل، فهم يقومون بالدور كاملا. ونحن كالمسحورين نقبل بما يقولون ونكرر ذكر الاحداث بالطريقة التي رغب السيد الامريكي في بثها.

ماذا نصنع امام هذا الغول الاعلامي الذي دخل علينا دون اذن، ويبدا يبث

البقية ص ١٧

## اخبار غير سياسية

### طالب يعتدي على استاذه

ابو ظبي ـ ق ن ا ـ ذكر هنا امس انه تقرر فصل طالب بالصف الاول الاعدادي من جميع مدارس منطقة ابو ظبي التعليمية بسبب اعتدائه على المعلم داخل الفصل وامام الطلاب في مدرسة ابو ظبي الاعدادية بابو ظبي يوم امس الاول.

وقد اصدر القرار عيسى خليفة السويدي مدير المنطقة وتم اعلانه داخل المدرسة امام جميع الطلاب حيث ناشد السويدي الطلاب كافة الالتزام باقصى درجات الاحترام لمدرسيهم.. واكد على ان المنطقة التعليمية ستتعامل مع اية تجاوزات بمنتهى الحزم وذلك في اطار الحرص على كرامة الهيئات الادارية والتدريسية بالمدارس.

### مذيع بريطاني شهير يقدم استقالته

لندن ـ قدس برس ـ قدم مذيع بريطاني في هيئة الاذاعة البريطانية (بي بي سي) اتهم بـ(تقديم خدمات لمستمعين لتمرير مواقف عنصرية ضد الجالية الاسلامية في بريطانيا) واستقالته، وكان سانجيف بوتو تعرض لنقد شديد عندما سمح لمستمع من طائفة السيخ بالتحدث على الهواء مباشرة لمدة سبع دقائق ضد المسلمين.

وقال مدير المحطة الموجهة للاقليات الاسيوية في بريطانيا ان (ما حدث كان يجب ان لا يحدث ولن يتكرر) فيما قال بوتو انه (خدع) من قبل المستمع الذي طلب التعليق على البرامج التي تقدمها المحطة تتضمن مواضيع عن طائفة السيخ، غير ان المستمعين المسلمين قالوا ان بوتو (شجع هذا العمل باستبعاد المسلمين في برامجه، مركزا فقط على جذوره التي تعود الى طائفة السيخ).

واعترف بوتو بعدم قدرته على معالجة المكالمة الهاتفية التي وصفت المسلمين بانهم (بليدون) وقال (كان علي ان اقطع المكالمة مباشرة. وما حدث كان خطأ كبيرا اعتذر عنه دون تحفظ) وبعد ساعات قليلة قدم استقالته.

### بكين تفرض ضريبة على الكلاب

بكين ـ ا ف ب ـ تعتزم بلدية بكين فرض ضريبة على امتلاك الكلاب مما سيجعل امتلاكها حكرا على الاشخاص الذين يتمتعون بامكانات مادية كبيرة كما قالت صحيفة (بكين دايلي).

ويقضي مشروع القانون بان يدفع اصحاب الكلاب في العاصمة الصينية مبلغا قدره ستة الاف يوان (٧٠٠ دولار) اي ما يوازي متوسط راتب سنوي للفرد لتسجيل حيوانهم المفضل.

ووفقا لمشروع القانون هذا يتعين على كل شخص يملك كلبا ان يحصل ايضا على ترخيص لذلك وبطاقة خاصة بالحيوان وتقرير طبي وتلقيح.

وترى السلطات البلدية ان مثل هذه القيود ضرورية واشارت الى ان حالات الجروح الناجمة عن الكلاب في العاصمة ارتفعت من ٣٠ الفا في العام ١٩٩١ الى ٥٢ الفا في العام الماضي وفقا للمصدر ذاته.

يشار الى انه سيتم مصادرة الكلاب من الاشخاص الذين سيتجاهلون هذه القواعد كما انهم سيرغمون على دفع غرامة تتراوح بين ٦ الاف و١٢ الف يوان (٧٠٠ الى ١٤٠٠ دولار).

### الوزير المختفي ومصير الاموال التي بحوزته

نيويورك ـ ا ف ب ـ اعلن سفير رواندا لدى الامم المتحدة امس الاول ان وزير الخارجية والتعاون في رواندا جان ماري فياني نداجيجيمانا غادر الفندق الذي كان ينزل فيه في نيويورك منذ اسبوعين وبحوزته ١٨٧ الف دولار.

وقال مانزي بكوراموستا للشرطة ان الوزير الرواندي المختفي كان الغى لقاء مقررا في التاسع من تشرين الاول في مقر البعثة الرواندية لدى الامم المتحدة وغادر الفندق بعد ان دفع ما يتوجب عليه.

واوضح السفير ايضا ان نداجيجيمانا رافق الرئيس الرواندي باستور بيزيمونغو خلال زيارته للامم المتحدة مطلع هذا الشهر. وكان من المقرر ان يبقى يوما اضافيا بعد مغادرة رئيس الدولة في الثامن من تشرين الاول كي يسلم المبلغ المالي الذي بحوزته الى دبلوماسيين روانديين في الامم المتحدة.

وفي كيغالي اعرب رئيس الوزراء الرواندي فوستين توغيرامونغو عن (قلق) الحكومة التي اعربت عن (خشيتها على حياة) الوزير وتساءلت عن مصير الاموال.

## صــورة اخبارية

### اضـواء انـوال الحرير الدمشقية تخبو امام منافسة الالة

● دمشق ـ رويتر ـ عندما توفي نصوح شبلاق في دمشق السنة الماضية عن ٧٥ عاما دق ناقوس انذار آخر معلنا خطر زوال حرفة عريقة في هذه المدينة التي كان يترافق اسمها مع حياكة الحرير في كل اللغات الاوروبية الرئيسية.

وكان شبلاق مثل اغلب حائكي حرير البروكار في سوريا من الجيل الماضي اذ يعد واحدا ممن اعتمدوا على انوالهم اليدوية الخشبية وحدها ليوفروا قوتهم اليومي ورفضوا التخلي عنها.

والآن يقف هذا النول مشلولا في صف يتالف من اربعة انوال اخرى لا زالت تعمل وتنبض بالحياة في نفس الغرفة التي حاك فيها زملاؤه النساجون ثوبا للملكة اليزابيث منذ اربعين عاما ارتدته في حفل تتويجها ملكة على بريطانيا العظمى منذ ٤٠ عاما.

وقال بشارة عواد التاجر الذي كان يتسوق بضاعة شبلاق «كانت تلك هي الحرفة الوحيدة التي عرفها ـ شبلاق ـ وبقي محافظا عليها حتى النهاية».

وقال «لا اعتقد انه يوجد الان في دمشق انوال يدوية تعمل بشكل نظامي فالانوال الباقية تعمل عدة ساعات فقط في الاسبوع ويكون ذلك كعرض للزبائن لا غير».

اما الان فان المعمل الذي يقع في نهاية الطريق التي تدعى سوق الطويل لا زال يضج بصوت ثلاثة مغازل سويسرية آلية تنتج اثوابا بنفس الجودة القديمة وبنفس الرسومات والحرير الطبيعي الذي لا زال يجلب من شمال غرب سوريا منذ عدة قرون.

وتفتقر الاثواب المصنعة آليا الى عدم انتظام الرسوم التي توجد في الاثواب الاصلية المحيكة يدويا والتي تجعلها تنبض بالحياة الا انها اسرع وارخص تصنيعا من اليدوية وليس هناك من واحد في هذا الجيل يستسيغ ان يعمل الساعات الطوال التي اعتاد اسلافه قضاءها في هذه المهنة.

والبروكار ليس هو نفسه الدمقس ذاك القماش الذي طبقت شهرة دمشق بتصنيعه الآفاق بل انه نسخة معدلة من الدمقس الذي يحاك عادة من مزيج من خيوط القطن والحرير.

والاساس المشترك بين النوعين هو ان التصميم والرسومات التي تظهر عليهما وهي اما ازهار او رسمة الكشمير او سفن شراعية او طيور الحب التي تقبل بعضها والتي صنعت للملكة اليزابيث هي من اصل حياكة القماش وليست مطبوعة او مطرزة عليه.

وعلى الاقل لا زال هناك معملان للحياكة اليدوية للبروكار يعملان لفترات قصيرة الا ان عالم تجارة هذه الاقمشة تحكمه قوانين اخرى كالمنافسة في السوق التي تخلق الكثير من الانانية حيث يصعب التفريق بين عمليات الانتاج التجاري وبين الاستعراض.

ويقول درويش رمضان الذي يعلم فنون الغزل على النول في مدرسة العظم في دمشق القديمة ان نوله هو النول الوحيد المتبقي.

ويقول ـ اني اعمل من الصباح حتى المساء واجلس محدقا بكل الخيوط والالوان وفي نهاية اليوم كل ما اكون قد انجزته ليس الا مترا واحدا فقط.

واردف يقول «ان كبرت او وقعت مريضا وطريح الفراش فان هذه المهنة الاثرية سوف تنقرض نهائيا».

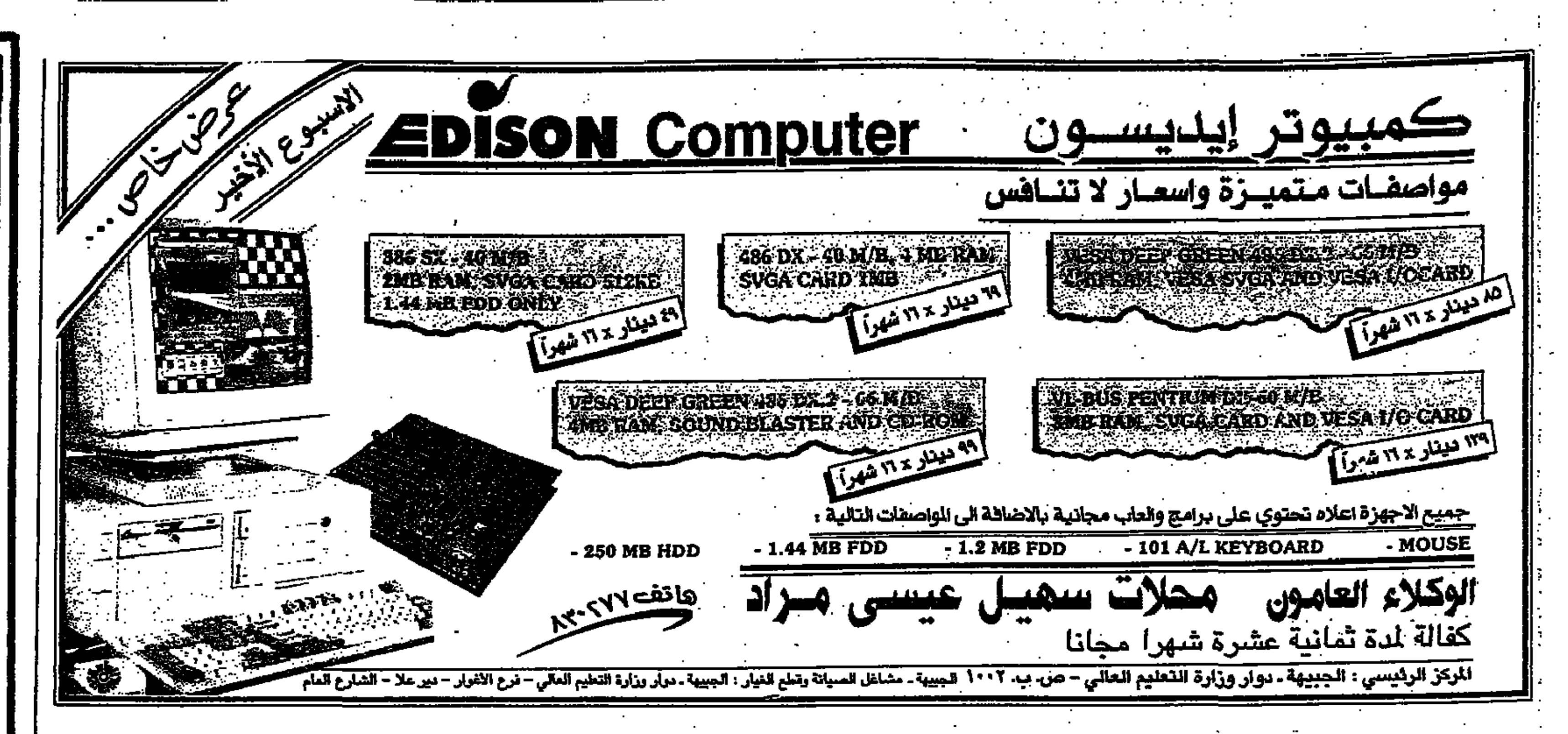
ويقول احمد شكاكي وهو ايضا كردي يملك نولين في مركز للمهن اليدوية في الجزء الحديث من المدينة ان احد النولين اللذين يملكهما لا زال يعمل عشر ساعات يوميا ليحيك ثوبا بطول ٢٥ مترا من البروكار الثقيل ليصنع منه غطاء للمقاعد في مبنى البرلمان السوري.

ويقول شكاكي انه يتذكر انه لا يزال هناك خمسة انوال اخرى الا انها تنتج البروكار الرخيص لا النوعية الثمينة والجيدة التي ينتجها هو.

ويقول حسن الذهبي الذي يبيع حرير البروكار والصناعات اليدوية الاخرى في متجر قرب بوابة جامع امية الذي يعود تاريخه الى ثمانية قرون خلت انه يشك بان تكون الانوال اليدوية التي تعمل حاليا قادرة على تلبية حاجة الزبائن الذين يشترون هذه الاقمشة الا انه قال «لكن دعني لا احكم على الاخرين».

ويقول الذهبي دون حرج انه يشتري بضاعته بما فيها النوعية المرغوبة كثيرا

البقية ص ١٧




## أعلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم «٢٥» من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم «٧٩» لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم «٦٦٢» تاريخ ١٤/٨/١٩٩٤ الموافقة على الغاء شارع بالقطعة رقم «٧٠» ضمن الحوض رقم «٢٣» وذلك في بلدة الحصن/ محافظة اربد وحسب المخطط التعديلي رقم «٥» تاريخ ١٧/٨/١٩٩٤ ووضعه موضع التنفيذ.

توفيق محمود كريشان
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى





## مكافأة لمن يعثر على سيارة مرسيدس

لون ابيض موديل ١٩٧٠ تحمل لوحة رقم ٣١٨١٣٠ يرجى ممن يعثر عليها او يعلم عنها اي شيء الاتصال ☎ ٨٦٢٨٦٧ او تبليغ اقرب مركز للامن.





# اعلان استملاك صادر عن دائرة الاراضي والمساحة

عملا باحكام الفقرة أ من المادة الرابعة من قانون الاستملاك رقم ١٢ لسنة ١٩٨٧ اعلن انني بعد مرور خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان بالجرائد المحلية ساتقدم الى مجلس الوزراء بطلب اصدار قرار بالموافقة على استملاك المساحات المبينة ادناه من قطع الاراضي المذكورة تاليا استملاكا مطلقا لاغراض سلطة المياه لغايات توسعات محطة صرف صحي مشروعا للنفع العام بالمعنى المقصود في قانون الاستملاك.

مدير عام دائرة الاراضي والمساحة
علي الغرايبه

| اسم القريه | رقم الحوض واسمه | رقم القطعه | المساحه الاجماليه متر مربع | المساحه الاجماليه دونم | المساحه المستملكه متر مربع | المساحه المستملكه دونم | اسم المتصرف |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| عراق الامير | ٩ | ٢٧ | ٨٧٩ | ٢٤ | ٨٧٩ | ٢٤ | خلف عليان السلامه الشديد وشركاه |
| | | ٣٤ | ٢٨٥ | ١١ | ٢٨٥ | ١١ | شبيب يوسف خليل شتيوي وشركاه |
| | | ٣٥ | ٨٧٦ | ١٤ | ٨٧٦ | ١٤ | حاتم جميل باير القاسم وشركاه |
| | | ٣٦ | ٨٢٦ | ٣٣٨ | ٨٢٦ | ٣٣٨ | فازع كريم السالم الاحمد وشركاه |
| | | ٣١ | ٢٠٨ | ٨ | ٢٠٨ | ٨ | محمد عايد الطلاق المزعل وشركاه |
| | | ٣٢ | ٣٢ | ٢١ | ٣٢ | ٢١ | يوسف محمد حسين المواس وشريكه |
| | | ٣٣ | ٧٢٧ | ٢٨ | ٧٢٧ | ٢٨ | شاهين عبد الكريم الطرودي وشركاه |
| | | ٢١ | ١٣٠ | ٥ | ١٣٠ | ٥ | هاشم جميل الباير القاسم وشركاه |
| | | ٢٣ | ٣٣٨ | ١٣ | ٣٣٨ | ١٣ | حاتم جميل بايز قاسم وشركاه |
| | | ٢٤ | ٦٩٥ | ٧ | ٦٩٥ | ٧ | حاتم جميل باير قاسم المحاميد وشركاه |





## اعلان

يعلن لاطلاع العموم بمقتضى احكام المادتين ٢٠، ٢١ من قانون تنظيم المدن والقرى رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ بان اللجنة اللوائية قررت الموافقة على ايداع اعلان مخطط احداث شوارع لغايات الخدمات والمارة بالقطع «٩٣، ٩٤، ٥٢، ٥٣، ٨٧، ١٢١، ١٢٢» حوض رقم «١٠» المظلات من اراضي عين الباشا للاعتراض لمدة شهرين لدى سكرتير اللجنة اللوائية بالمحافظة وذلك اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان بالجريدة الرسمية وجريدتين محليتين ويجوز لمن له مصلحة الاطلاع على المخطط تقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم مدعومة بمخططات ايضاحية ووثائق ثبوتية معنونة باسم رئيس اللجنة اللوائية خلال ساعات الدوام الرسمي وضمن المدة القانونية.

عيد القطارنة
محافظ البلقاء
رئيس اللجنة اللوائية

## طرح عطاء

تعلن مديرية التربية والتعليم لمنطقة اربد الثانية عن طرح العطاء رقم ٢١/٨/١٩٩٤ والخاص بانشاء وحدة صحية لمدرسة الطيبة الأساسية الثانية للذكور فعلى المتعهدين المصنفين سادسة فما فوق والراغبين بالاشتراك مراجعة قسم الابنية في المديرية علما بان اخر موعد لاستلام العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس الموافق ٢٧/١٠/١٩٩٤ علما بان ثمن نسخة العطاء عشرة دنانير غير مستردة.

رئيس لجنة العطاءات
احمد عبيدات

## اعلان

تعلن بلدية غور المزرعة والحديثة عن طرح عطاء بناء دار للبلدية مع غرفة حارس فعلى الراغبين في دخول المناقصة مراجعة البلدية خلال ساعات الدوام الرسمي لاستلام نسخة من العطاء وحسب الشروط التالية:

١ - ان يكون المتعهد درجة خامسة ابنية فما فوق.
٢ - ثمن نسخة العطاء عشرة دنانير غير مستردة.
٣ - تقديم مبلغ وقدره سبعمائة وخمسين دينارا بشيك مصدق او كفالة بنكية.
٤ - اخر موعد لاستلام العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ٢٦/١٠/١٩٩٤ م.
٥ - اجور كافة الاعلانات في الصحف على من يرسو عليه العطاء.

رئيس لجنة بلدية غور المزرعة والحديثة
عبدالكريم الجازي

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعلان طرح عطاء رقم ٤ / ٨٤ / ٩٤

تعلن وزارة التموين عن طرح عطاء للقيام بتنظيف مبنى الوزارة فعلى من يرغب الاشتراك مراجعة امين سر العطاءات بوزارة التموين للحصول على نسخة من دعوة العطاء تتضمن الشروط والمواصفات مقابل عشرة دنانير غير مستردة، علما بان اخر موعد لقبول العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم السبت الموافق ٥/١١/١٩٩٤.

وزير التموين

ردود الفعل على توقيع مسودة معاهدة السلام

# ترحيب بريطاني طاروغالي يؤكد أنها علامة بارزة في المسيرة السلمية عُمان تشيد بجهود الحسين وأستراليا إعتبرتها إنجازاً مُهماً

عواصم - وكالات - رحب الامين العام للامم المتحدة د. بطرس غالي بمعاهدة السلام الاسرائيلية الاردنية التي وقعت بالاحرف الاولى امس الاول في عمان.

وقال انها تشكل علامة بارزة في مسيرة السلام في الشرق الاوسط وذلك في بيان صدر في نيويورك مساء امس الاول.

واضاف ان اتفاقهما على المسألتين الصعبتين المياه والحدود يشكل علامة جديدة بارزة في مسيرة السلام في الشرق الاوسط ويقدم املا في الوصول الى تسوية شاملة وعادلة ودائمة في المنطقة في مستقبل قريب.

كما رحبت بريطانيا امس بالتوقيع على المعاهدة باعتبارها خطوة على طريق السلام الشامل في الشرق الاوسط.

ونقلت وكالة رويتر عن بيان صادر عن وزارة الخارجية البريطانية ترحيب حكومة صاحبة الجلالة ترحيبا حارا بالانباء الواردة عن ان اسرائيل والاردن وقعا بالاحرف الاولى على مسودة معاهدة سلام وهي تهنئهما على هذا الانجاز التاريخي الذي يشكل خطوة جديدة نحو سلام شامل.

واضاف البيان ان الحكومة البريطانية تؤكد مجددا الفوائد التي يمكن ان تعود على شعوب المنطقة من عملية السلام.

ورحبت سلطنة عمان امس بالمعاهدة وقالت انها تندرج في اطار سلسلة الايجابيات التي شهدتها منطقة الشرق الاوسط اخيرا.

وصرح وزير الدولة العماني للشؤون الخارجية يوسف بن علوي عبدالله قبيل مغادرته مسقط متوجها الى القاهرة ان هذا الاتفاق ياتي من بين الايجابيات التي حدثت في المنطقة.

واشاد بن علوي في التصريح الذي نقلته وكالة الانباء العمانية الرسمية بالجهود التي بذلها جلالة الملك الحسين معتبرا انه كان لها تاثير كبير في التوصل الى هذا الاتفاق.

ودعا بن علوي اسرائيل الى القيام بعمل ايجابي حتى يمكن تحقيق نجاح على المسارين السوري واللبناني واعرب عن امله في ان تحقق المفاوضات الاسرائيلية الفلسطينية التي استؤنفت في القاهرة امس تقدما على طريق السلام الشامل في الشرق الاوسط.

وفي كانبيرا رحبت الحكومة الاسترالية بمعاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية.

واشار بيان صحفي صدر عن رئاسة الوزراء الاسترالية ان هذه الاتفاقية التاريخية تاتي بعد ثلاثة اشهر من توقيع اعلان واشنطن الذي اتفق عليه جلالة الملك الحسين ورئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين لانهاء حالة الحرب بين البلدين.

واشار البيان الى انه في الوقت الذي لا تزال اعمال العنف تهدد الاستقرار في الشرق الاوسط فان هذه الاتفاقية التي تحل الخلافات حول حقوق المياه وترسيم الحدود والترتيبات الامنية تعتبر انجازا مهما وان استراليا واثقة من ان توقيع المعاهدة سيزيد من احتمالات اقامة سلام شامل في المنطقة وتعطي زخما للمفاوضات بين سوريا

البقية ص ١٧

خلال استقباله لنائب وزير الخارجية الدنماركي

# رئيس الوزراء: السلام يساهم في تغيير الاوضاع الاقتصادية والسياسية ويفتح باب الاستثمار

عمان - بترا - استقبل الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء في مكتبه بدار رئاسة الوزراء بعد ظهر امس السيد هنريك فولك نائب وزير الخارجية الدنماركي الذي يزور الاردن على راس وفد يضم رجال الاعمال والصناعة والتجارة في الدنمارك.

واستمع السيد فولك من السيد رئيس الوزراء الى ايجاز تناول تطورات عملية السلام الخاصة بالشرق الاوسط في ضوء التوقيع على مسودة معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل امس الاول وما تسهم به هذه الخطوة في تغيير الاوضاع الاقتصادية والسياسية للاردن وتفتح باب الاستثمار في المملكة والمنطقة باعتبار ان السلام العادل والدائم واكتمال مراحله لا بد ان تثمر عن الاستقرار واتاحة الفرص امام الدول في المنطقة ومع العالم للتعاون الايجابي البناء.

واعرب السيد فولك عن دعم بلاده لخطوات الاردن في مسيرة السلام وكذلك لمسيرة التنمية الاقتصادية والاجتماعية في المملكة باعتبار الاردن مفتاح المنطقة ومركز انطلاق الاستثمارات الدنماركية فيها.

كما ابدى استعداد بلاده لزيادة المساعدات الفنية ودعم القطاع الخاص في مجالات التدريب والبحوث والمعلومات وزيادة التبادل التجاري بين البلدين الصديقين.

وحضر اللقاء سفير مملكة الدنمارك لدى البلاط الملكي الهاشمي.

# القاسم يستهجن تصريحات السعدون ويدعو إلى الترفع عن الألم

عمان - بترا - قال السيد مروان القاسم المستشار السياسي لجلالة الملك في تصريح لوكالة الانباء الاردنية حول التصريحات التي ادلى بها السيد احمد السعدون رئيس مجلس الامة الكويتي حول موقف الاردن من ازمة الخليج وموقفه من تحركات القوات العراقية الاخيرة على الحدود الكويتية.. لقد طالعنا باسف واستهجان العبارات المتوترة التي اطلقها السيد احمد السعدون رئيس مجلس الامة الكويتي ضد الاردن في اعقاب اعلان جلالة الملك الحسين ان الاردن سيقف ضد اي طرف عربي يلجا لاستخدام القوة ضد طرف عربي اخر.

واننا اذ نعيد تاكيد ما قاله جلالة الملك حول الشعور بالقلق الشديد وخيبة الامل والغضب للتحركات العسكرية قرب الحدود الكويتية فانه لا يسعنا الا ان نعبر عن الشعور بالحزن والاشفاق للحالة النفسية والذهنية التي ما يزال البعض يعاني منها مثل السيد السعدون والتي تحول بينهم وبين رؤية الامور على حقيقتها.

وقال السيد القاسم ان كل ذي بصيرة يعرف حجم المعاناة التي تحملها الاردن قيادة وشعبا وما يزال من جراء الازمة الماساة التي ما تزال امتنا تتحمل تبعاتها وتدفع ثمنها ويعي كم كان الاردن محقا في جهوده التي هدفت الى تجنب امته الوصول الى ما وصلت اليه من حال وسيبقى الاردن وفيا لمبادئه ومستمرا في حرصه على مصالح هذه الامة مهما تعرض الى الظلم والافتراء.

ان ما نحتاجه جميعا اليوم ليس المزيد من الجراح واثارة المشاعر الثارية بل الترفع عن الالم لوقف هذا الانهيار الذي لن ينجو من مخاطر استمراره احد في هذه المنطقة.

## الاحتلال الاسرائيلي يشق طرقا استيطانية في قضاء بيت لحم

بيت لحم - الضفة الغربية المحتلة - قدس برس - شرعت سلطات الاحتلال الاسرائيلي امس الثلاثاء بترسيم حدود شارع استيطاني يمر من اراضي قرية حوسان قضاء بيت لحم جنوب الضفة الغربية يربط شارع ٦٠ الاستيطاني بمستوطنة بيتار الواقعة الى الغرب من القرية.

وقال الاهالي لمراسل "قدس برس" ان هذا الشارع الجديد الذي يبلغ طوله ٧ كيلومترات سيصادر مئات الدونمات الزراعية، اضافة الى تهديد عدة منازل تقع ضمن مساره.

وكانت السلطات الاسرائيلية رفضت اعتراضات الاهالي على شق هذا الشارع وتواصل عملها دون اعتبار للاضرار الجسيمة التي ستلحق باصحاب الاراضي وينكر ان شارع ٦٠ الاستيطاني يربط بين مدينة القدس المحتلة والمستوطنات الاسرائيلية في جنوب الضفة الغربية ويمر عبر اراضي مدينة بيت جالا وقرية الخضر وقرى اخرى مجاورة ويصل عرض الشارع الى ٦٠ مترا ويمتد الى ١٠٠ متر كارتداد من كل جانب.

## كل يوم

### فشل التأزيم الاخير !!

● طارق مصاروة

ان يكشف وزير خارجية الاتحاد الروسي ان موسكو، وواشنطن، ولندن، وباريس كانت تعرف مسبقا ان العراقيين يجرون مناورات عسكرية في الجنوب، وكانت تعرف ان العراق لم يكن في وارد الهجوم على الكويت، فمعنى ذلك ان هذه الحشود العسكرية الامريكية - البريطانية في الخليج لم تكن للوقوف في وجه «الغزو العراقي»، وحماية الكويت، واقرار الامن في منطقة الخليج وانما كان لاهداف نستطيع قراءتها من تصريحات وزير الخارجية الروسي، ووزير خارجية فرنسا ... حتى اثناء زيارته للكويت !! فهذا الحشد يستهدف :

١ - صنع انتصار سياسي لادارة الرئيس كلينتون في انتخابات الكونغرس بعد «انتصارها» في هايتي، بعد ان اثبتت الاستقراءات، ان اوضاع الحزب الديمقراطي الانتخابية سيئة جدا.

٢ - ادامة الحصار على العراق ... وخاصة منع العراق من العودة الى السوق النفطي، لان عودته ستؤدي الى هبوط اسعار النفط، وان هذا الهبوط سيؤثر سلبيا على الدول العربية الحليفة التي تعاني الان من نقص السيولة، وتواجه الان مشاكل اقتصادية ومالية تؤثر على استقرارها اكثر مما تؤثر عليه مناورات العراقيين.

٣ - خلق ازمة جديدة في منطقة الخليج واستصدار قرارات مجلس امن جديدة تعيد للتحالف الغربي ضد العراق تماسكه لكن الموقف الروسي، والموقف الفرنسي وساندهما في ذلك الصين والبرازيل - وليس باكستان مع الاسف - اضعف هذا التكتيك.

بالاضافة إلى ان تركيا رفضت الاشتراك في الازمة الجديدة، والى ان دعوة الدول الخليجية الى اجتماع «ميثاق دمشق» انتهت الى حالة من حماس سعودي - كويتي من جهة،

وفتور سوري - مصري من جهة اخرى، ذلك ان ادخال سوريا ومصر كان تغطية عربية للتدخل العسكري الامريكي - الغربي.

وحين انتهت عاصفة الصحراء تم التعامل مع الغطاء العربي بالكثير من قلة الاهتمام.

لم تنجح واشنطن في صنع ازمة جديدة ... وان نجحت في نهب اخر ما بقي من قروش النفط !!

## بعد ان دفنا الماضي

● ابراهيم العبسي

يبدو اننا اصبحنا على مرمى التوقيع النهائي لمعاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية بعد ان وقعنا هذه المعاهدة يوم الاثنين الماضي بالاحرف الاولى ففي السادس والعشرين من الشهر الجاري سنوقع هذه المعاهدة بالخط العريض لنودع مرحلة الصراع والحروب التي انعكست على ادق التفاصيل في حياتنا السياسية والفكرية والثقافية والسلوكية ردحا طويلا من الزمن ولندخل تجربة جديدة تماما علينا تجربة استثنائية ومختلفة ربما تكون اكثر قسوة واشد عنفا من مرحلة الصراع والحروب.

صحيح اننا لم نفاجأ بهذه المرحلة اقصد مرحلة السلام التي نقف على ابوابها اذا ما اخذنا بعين الاعتبار مقدمات هذه المرحلة والمتابعة الدقيقة والواعية لتطوراتها الدرامية ولعبة شد الحبل التي نجح فيها المفاوض الاردني في انتزاع الحقوق الاردنية في الارض والمياه والحدود والسيادة، الا اننا ولنعترف لم نعد انفسنا جيدا لهذه المرحلة التي لم ينته النزاع فيها بل سيتخذ اشكالا جديدة من التحدي والمواجهة والتنافس والصراع ايضا، فاذا كانت الحروب قد تطلبت منا حشد اقصى طاقاتنا العسكرية والمادية والبشرية للمحافظة على وجودنا فوق هذه الارض فان مرحلة السلام تتطلب ما هو اكثر من ذلك، تتطلب حشد العقول والكفاءات وتصعيد كل الوان العطاء والابداع على الصعد الاقتصادية والثقافية والاعلامية والتربوية وكذلك على صعيد الديمقراطية والحرية الفكرية والسياسية، فاسرائيل التي ارهقتنا كثيرا في حروبها التي فرضتها علينا لا نريدها ان ترهقنا في مرحلة السلام وتفرد ظلها علينا ظلها الاقتصادي والثقافي والحضاري والفكري، بل لا بد من مواجهتها والوقوف معها جنبا الى جنب لكي لا تبتلعنا بالسلام بعد ان اخفقت في ابتلاعنا عن طريق الحروب.

نرفع صوتنا عاليا ونحذر من الاسترخاء في ظل السلام، الذي يمكن ان تتسرب تحت سوادة كل الموبقات الاقتصادية والثقافية والحضارية فنصبح اتباعا بدل ان نكون شركاء ومستهلكين بدل ان نكون منتجين ومتسولين لحضارة وثقافة هشة فيما نحن ارباب ثقافة وحضارة انسانية متقدمة وصلبة يمكن ان نرتقي بها وترتقي بنا الى ما هو اعلى واسمى، وبالتالي التاثير في الاخرين بدل التاثر بهم ومن المؤكد ان هذا التحدي الجديد وبالتالي الارتقاء والارتفاع الى مستوى المرحلة الجديدة يتطلب بناء المؤسسات الحديثة القادرة على النهوض والارتقاء بعيدا عن اسس ومعايير ومخاوف الماضي الذي نوشك على دفنه مع اسرائيل فمابالك بدفنه بين ظهرانينا وفي حياتنا ولعمري فان هذا البناء يستوجب اطلاق الحريات العامة فعلا لا قولا ومحاربة الفساد والمحسوبية وترسيخ مبادىء العدل والحق والحرية والديمقراطية والمساواة وحقوق الانسان لانبعاث اردن جديد وديمقراطي قادر على المواجهة والتحدي والمنافسة وخليق بأن يتبوأ مكانة رفيعة ومرموقة في هذا المنطقة من العالم..

## انسحاب حمدي غنيم من انتخابات غرفة تجارة عمان

### الى الاخوة الاصدقاء اعضاء غرفة تجارة عمان

بعد التدقيق بالظروف المحيطة بانتخابات غرفة تجارة عمان، وبقائمة الاشخاص المرشحين كاصدقاء، وقد بدا واضحا مقدرة العديد منهم على اداء الواجب وتحمل المسؤولية ونظرا لارتباطي بالكثيرين منهم بصداقات شخصية مباشرة ولا ارغب بفقدانها تحت ضغط الحملة الانتخابية والتنافس مع وجود الموقف المشترك والتماثل في التوجهات، قررت الاستنكاف وعدم ترشيح نفسي لخوض معركة انتخابات غرفة تجارة عمان، وذلك حتى اعطي الفرصة لغيري من الاصدقاء والذين يملكون الرغبة والوقت والجهد لتحمل المسؤولية عنا جميعا.

كما اتقدم بتقديري واحترامي الى زملائي بكتلة العمل وانني ساكون خير معين لهم بحملتهم الانتخابية للثقة التامة بهم.

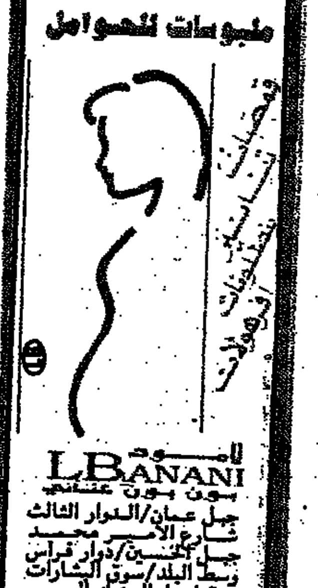
وانني اذ احجم عن ترشيحي فلا يسعني الا ان اتقدم بالشكر الجزيل والتقدير العالي لكل من تقدم طالبا ترشيحي ولكل من وقف الى جانبي وعبر عن استعداده لمؤازرتي.

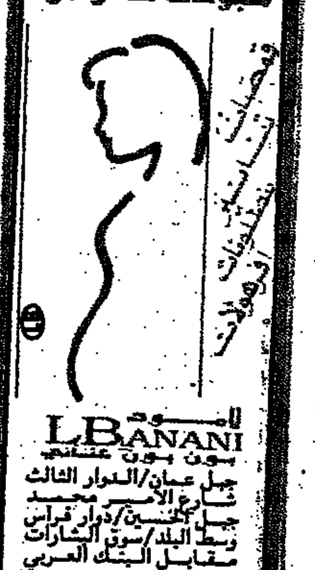
كما وانني اعد كافة الاخوة اعضاء غرفة تجارة عمان ومجلس ادارتهم المنتخب في ان اكون لهم خير معين لاي جهد او طلب استطيع تقديمه والمساعدة فيه.

والله خير معين



ملبوسات للحوامل








الرأي — تصدر عن المؤسسة الصحفية الاردنية
رئيس مجلس الادارة: محمود الكايد — المدير العام: محمد العمد — رئيس التحرير المسؤول: سليمان القضاة
العنوان: شارع الرأي طريق الجامعة الاردنية ص.ب ٦٧١٠ عمان
هاتف: ٦/٦٦٧١٧١ خطوط — ٣/٦٠٧١٦١ خطوط — تلكس: ٢١٤٩٧ — فاكس: ٦٨٤٣٦٦ الادارة — ٦٦١٢٤٢ التحرير — ٦٠٧٣٠٩ الاعلانات
● الاعلانات: يراجع بشأنها وكالات الاعلانات المعتمدة او مكتب الاعلان الموحد - الرأي - شارع الملك حسين / هاتف: ٦٣٦٨٠٤
● الاشتراكات: ٦٠ دينارا سنويا يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين في الخارج







العدد ٨٨٢٤ - الاربعاء ١٤ جمادى الاولى ١٤١٥هـ - الموافق ١٩ تشرين اول ١٩٩٤م - السنة الرابعة والعشرون - عمان - المملكة الاردنية الهاشمية.
AL RA'I DAILY NEWSPAPER WEDNESDAY OCTOBER 19, 1994 No. 8824 VOL. 24 AMMAN — JORDAN

# ثلاثون بنداً وخمسة ملاحق في مسودة معاهدة السلام

## النصوص تشمل الحدود، الترتيبات الأمنية، العلاقات الدبلوماسية
## الطيران، البريد، الأقتصاد، اللاجئين والنازحين، المياه وغيرها

القدس المحتلة (وكالات)

اوردت الصحف الاسرائيلية امس نصوصا غير رسمية لبنود قالت انها وردت في مسودة معاهدة السلام الاردنية - الاسرائيلية.

وقالت هارتس ان مقدمة الاتفاقية تنص على ان اسرائيل والاردن، وبوضعهما اعلان واشنطن الصادر في الخامس والعشرين من تموز ١٩٩٤ امام اعينهما، ورغبة منهما في انجاز السلام العادل والدائم والشامل في الشرق الاوسط وفقا لقراري مجلس الامن الدولي ٢٤٢، ٣٣٨، وبادراكهما لاهمية انجاز السلام القائم على الحرية والمساواة والعدل، وحقوق الانسان الاساسية والحفاظ عليه، تسعيان للتغلب على المعوقات النفسية واحترام الكرامة الانسانية وتؤكدان مجددا تمسكهما بمبادىء ميثاق الامم المتحدة والتزامهما بالتعايش السلمي كل واحدة منهما مع الاخرى، ومع جميع الدول داخل حدود امنة ومعترف بها وتسعيان لتطوير علاقات صداقة وتعاون وفقا لمبادىء القانون الدولي، وتقرران اقامة سلام بينهما وفقا لاتفاقية السلام.

واوردت هارتس البنود التالية باعتبارها بنود معاهدة السلام، علما بان ايا من الجانبين الاردني، والاسرائيلي لم ينشر رسميا البنود.

البند الاول: اقامة السلام

يصبح السلام بين المملكة الاردنية الهاشمية ودولة اسرائيل نافذ المفعول يوم تبادل وثائق اتفاقية السلام الموقعة.

البند الثاني
مبادىء عامة

يعترف ويحترم الطرفان سيادة وحدود واستقلال كل منهما، وحق مواطنيهما العيش بسلام داخل حدود امنة ومعترف بها ويطوران علاقات ودية، وحسن جوار، وتعاون من اجل ضمان الامن، ويمتنعان عن التهديد باستخدام القوة، ويحلان نزاعاتهما فقط بالطرق السلمية.

البند الثالث: الحدود الدولية

يتم ترسيم الحدود الدولية بين اسرائيل والاردن وفقا للحدود التي تم ترسيمها في عهد الانتداب، ووفقا للملحق المرفق، على ان تكون هذه الحدود امنة ودائمة ودولية دون تحديد اي شيء فيما يتعلق بالمناطق التي سقطت عام ٦٧ في اطار صلاحيات الحكم العسكري الاسرائيلي، ويتم استكمال ترسيم الحدود في غضون ستة اشهر منذ توقيع الاتفاقية. وفي الاماكن التي تقطع فيها الحدود نهرا متغير المجرى يتم نقل الحدود بما يتناسب مع ذلك.

اما صحيفة معاريف فاشارت الى هذا البند بقولها ان هناك تعديلات طفيفة ومتبادلة على حدود الانتداب، حيث تعيد اسرائيل الى الاردن حوالي ٣٠٠ كم متر مربع في وادي عربة على ان تؤجر الاردن لاسرائيل ٢٠٠٠ دونم من الاراضي الزراعية لمدة خمسة وعشرين عاما قابلة للتجديد بينما تبقى مساحة ٨٥٠ دونما في منطقة (القويرة) بملكية اسرائيل مع الاعتراف بسيادة الاردن عليها لمدة خمسة وعشرين عاما ايضا، بينما يتم تبادل مساحة تصل الى نحو ثلاثين كيلو مترا مربعا من الاراضي الزراعية بين البلدين.

البند الرابع: الترتيبات الامنية

يفرد الطرفان قسما كبيرا من علاقاتهما للشؤون الامنية ويعملان لصالح امن المنطقة ويجذران علاقاتهما الامنية على الثقة المتبادلة وتطوير التعاون والمصالح المتبادلة. ويلتزمان بالامتناع عن التهديد او استخدام القوة او السلاح التقليدي او غير التقليدي ضد بعضهما او اية اعمال اخرى قد توقع اضرارا بامن الطرف الاخر ويمتنعان عن تنظيم او مساعدة او المشاركة في عمليات او تهديدات معادية او تدبير المؤامرات او اعمال العنف ضد الطرف الاخر.

ويلتزمان بعدم تمكين جيش اجنبي من الدخول او المرابطة او العمل من اراضيهما في ظروف قد تضر بامن الطرف الاخر ويعملان على منع الارهاب ومحاربته على ان يتم في غضون ثلاثة اشهر التوقيع على اتفاقية لانشاء جهاز اتصال امني.

البند الخامس: العلاقات الدبلوماسية

يقيم الطرفان علاقات دبلوماسية وقنصلية كاملة ويتبادلان السفراء المقيمين بعد شهر من توقيع الاتفاقية. وتتضمن العلاقات العادية علاقات ثقافية واقتصادية كاملة.

البند السادس: المياه

يعترف الطرفان بالحقوق المتبادلة في نهري الاردن واليرموك ووادي عربة، وسيتم تحديد كميات المياه في وقت لاحق.

الا انه وبحسب معاريف فان الجانبين اتفقا على ان تضخ اسرائيل لاحتياجاتها نحو ١٥ مليون كوب ماء من الابار في وادي عربة، وتزود الاردن بنحو ١٥٠ مليون كوب ضمن ثلاثة مراحل ٥٠ مليون كوب في كل مرحلة، وان اسرائيل ستتنازل عن بعض ابار المياه ولكن شركة مكوروت الاسرائيلية ستواصل الحفر وضخ المياه للمزارعين الاسرائيليين.

البند السابع: الاقتصاد

يعتبر الطرفان ان التطوير والازدهار الاقتصادي هما الاساس الذي يقوم عليه السلام ويعتزمان خلق تعاون اقتصادي بينهما ويوافقان على ازالة جميع القيود عن العلاقات الاقتصادية العادية، وايقاف المقاطعة الاقتصادية ويتعاونان لازالة المقاطعة التي يفرضها طرف ثالث.

ومع اعترافهما بمبادىء الحركة الحرة للبضائع والخدمات سيشرع الطرفان في مفاوضات حول ابرام اتفاقية تعاون اقتصادي على ان تستكمل في غضون ستة اشهر.

البند الثامن: اللاجئون والنازحون

يعترف الطرفان بالمشاكل الانسانية التي لحقت بكل منهما بسبب النزاع الشرق اوسطي، ويحاولان تخفيف المشاكل القائمة على صعيديهما. وفيما يتعلق بالنازحين عام ٦٧ فتعالج مشكلتهم من قبل اللجنة الرباعية مع الفلسطينيين والمصريين. اما بالنسبة للاجئين فان الطرفين سيتعاونان على ايجاد حلول لمشكلتهم في نطاق المحادثات المتعددة الاطراف.

وسيعمل الجانبان على دفع برامج الامم المتحدة والمنظمات الدولية الاخرى العاملة لصالح اللاجئين والنازحين الى الامام.

البند التاسع: الاثار التاريخية والدينية

يتيح كل طرف حرية الوصول الى الاماكن ذات القيمة الدينية والتاريخية، وتحترم اسرائيل الدور التاريخي للمملكة الاردنية الهاشمية في المقدسات الاسلامية في القدس. وستمنح اسرائيل اولوية قصوى لدور الاردن التاريخي في هذه الاماكن خلال النقاشات حول التسوية الدائمة، ويعمل الطرفان على تطوير العلاقات الدينية بين الاديان الثلاثة الموحدة بالله.

البند العاشر: العلاقات العلمية والثقافية

البند الحادي عشر: التفاهم المشترك وحسن الجوار

يمتنع الطرفان عن الدعاية المعادية وسيتخذان اجراءات قانونية وادارية لمنعها وسيقوم الطرفان في غضون ثلاثة اشهر بازالة كل تعبيرات العداء من الكتب المدرسية والافلام وما شابه ذلك بناء على تشريع قانوني.

البند الثاني عشر: محاربة الجريمة والمخدرات

البند الثالث عشر: المواصلات والطرق

يسمح كل طرف بحركة حرة للمواطنين ووسائط النقل على اراضي الطرف الاخر ولا يفرضان اية جمارك او قيود على الحركة الحرة بين الدولتين.

البند الرابع عشر: حرية الملاحة والوصول للموانىء

يعترف الطرفان بحرية وصول سفن الطرف الاخر الى المياه الاقليمية، ويمنحه حرية الوصول الى الموانىء على غرار سفن الدول الاخرى ويعتبران مضائق تيران وخليج العقبة ممرين مائيين دوليين مفتوحين.

البند الخامس عشر: الطيران المدني

البند السادس عشر: البريد والاتصالات

البند السابع عشر: السياحة

يتم توقيع اتفاقية لتطوير السياحة المتبادلة بينهما ومع الدول الاخرى.

البند الثامن عشر: البيئة

يتعاون الطرفان في مجال الحفاظ على البيئة وعلى وجه الخصوص حماية الطبيعة ومنع التلوث (مثلما هو موضح في الملحق).

البند التاسع عشر: الطاقة

يتعاون الطرفان في الحفاظ على الطاقة وتطوير المشروعات ويتم ربط شبكات الكهرباء في منطقة ايلات - العقبة حال توقيع الاتفاقية.

البند العشرون: تطوير غور الاردن

البند الحادي والعشرون: الصحة

يوقع الطرفان في غضون تسعة اشهر على اتفاقية تعاون في مجال الصحة.

البند الثاني والعشرون: الزراعة

البند الثالث والعشرون: العقبة وايلات

في غضون شهر من توقيع الاتفاقية يشرع الطرفان في مفاوضات للاتفاق حول التطوير المشترك لمدينتي العقبة وايلات، خاصة السياحة المشتركة والمناطق الجمركية المشتركة ومناطق التجارة الحرة.

البند الرابع والعشرون: المطالبات

يتم تشكيل لجان خاصة بتسوية المطالبات المالية المتبادلة.

البند الخامس والعشرون: الحقوق والواجبات.

يفي الطرفان بالتزاماتهما الواردة في معاهدة السلام دون ان يكون لذلك علاقة باية اطراف اخرى وبمعزل عن اى طرف لا يتساوق مع الاتفاقية، ولا يوجد اي تناقض بين هذه الاتفاقية واتفاقيات اخرى ويلتزم الطرفان بازالة اية بنود تضع قيودا على الطرف الاخر والتي اتخذت حال انضمامهما الى المواثيق الدولية.

البند السادس والعشرون: التشريع

يتم استكمال التعديلات القانونية الملزمة بتطبيق الاتفاقية في غضون ثلاثة اشهر.

البند السابع والعشرون: المصادقة

يتم المصادقة على الاتفاقية من قبل الطرفين وفقا لما هو معمول به، وتدخل حيز التنفيذ حال تبادل الوثائق المصادق عليها

البند الثامن والعشرون: الترتيبات المؤقتة

الى ان يتم استكمال الاجراءات الخاصة بالاتفاقية تحدد ترتيبات مؤقتة في المجالات المختلفة في ملحق خاص.

البند التاسع والعشرون: حل الخلافات

يتم حل جميع الخلافات الخاصة بالاتفاقية بالتفاوض، وفي حال عدم الوصول الى تسوية يتم نقلها للتحكيم.

البند الثلاثون: التسجيل

يتم تسليم الاتفاقية لسكرتير الامم المتحدة لتسجيلها وفقا للبند ١٠٢ من ميثاق الامم المتحدة.

## الدنمارك ترحب بتوقيع معاهدة السلام

عمان - بترا - رحبت الحكومة الدانماركية امس بتوقيع مسودة معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية واعتبرتها خطوة على طريق تحقيق السلام الشامل في المنطقة.

جاء ذلك في تصريح صحفي للسيد هنريك فولك نائب وزير الخارجية الدانماركي خلال المؤتمر الصحفي الذي عقد امس بعمان في نهاية زيارته للاردن.

ووصف هذه المعاهدة بانها تاريخية ومن شانها تحريك عملية السلام على المسار السوري الاسرائيلي والمسارات الاخرى والتاثير عليها ايجابيا.

### استئناف المحادثات الاسرائيلية الفلسطينية في القاهرة

## المنظمات المؤيدة للسلام فقط تشارك في الانتخابات الفلسطينية واسرائيل تشارك في لجنة دولية للاشراف عليها

القاهرة - وكالات - بدأت المفاوضات بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية بعد ظهر امس الثلاثاء في فندق في القاهرة بعد اسبوع من تعليقها وهي تتناول خصوصا لانتخاب مجلس الحكم الذاتي.

وقال كبير المفاوضين الاسرائيليين داني روتشيلد للصحفيين في مطار القاهرة ان الجانبين سيستانفان المحادثات بشان من له حق التصويت في الانتخابات الفلسطينية وطبيعة المجلس الانتخابي.

وصرحت هلتي جوشورون المتحدثة باسم الوفد الاسرائيلي برئاسة الجنرال داني روتشليد سيقوم كل من الطرفين بتقديم اقتراحاته.

واضافت لقد امضينا اسبوعا صعبا. وكان من الصعب تحمل الوضع في اشارة الى الهجوم الذي وقع في القدس في التاسع من الشهر الجاري والى خطف العريف الاسرائيلي نحشون واكسمان الذي قتل الجمعة الماضي.

وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين قرر الثلاثاء الماضي اثر خطف الجندي الاسرائيلي تعليق المفاوضات مع منظمة التحرير الفلسطينية ومن المقرر ان تستمر المفاوضات الاسرائيلية - الفلسطينية حتى مساء اليوم الاربعاء.

وصرحت زهيرة كمال العضو في الوفد الفلسطيني الى المفاوضات مع اسرائيل بعد ظهر امس في القاهرة ان المنظمة الفلسطينية وافقت على ان تشارك المنظمات المؤيدة لعملية السلام فقط في انتخابات مجلس الحكم الذاتي.

كما وافقت بشروط على مشاركة اسرائيل في لجنة اشراف على الانتخابات الفلسطينية.

وقالت كمال لوكالة فرانس برس ان اي مرشح ينبغي عليه ومن مهامه مواصلة المفاوضات من اجل المرحلة النهائية من الحكم الذاتي الفلسطيني وتابعت ان المجلس سيتولى ادارة وضع الفلسطينيين خلال المرحلة الانتقالية وعلى اعضائه العمل للتحضير للمرحلة النهائية. ومن البديهي ان يكون المرشحون موافقين على عملية السلام.

واوضحت ان موافقة حركة المقاومة الاسلامية (حماس) على هذا القياس او عدم موافقتها هو مشكلتها.

ويرى المراقبون في القاهرة ان هذه الخطوة تعتبر خطوة باتجاه اسرائيل. وكان رئيس المفاوضين الاسرائيليين الجنرال داني روتشيلد وضع ثلاثة اعتراضات في ما يتعلق بالاهلية الانتخابية تناولت الفلسطينيين الذين يؤيدون تدمير دولة اسرائيل والذين ينشرون الدعاية العنصرية والذين يرفضون اعلان المبادىء الموقع في ايلول ١٩٩٣ الذي اطلق الحكم الذاتي.

وكان رئيس الوفد الفلسطيني المفاوض صائب عريقات وصف من جهته الاعتراضات الاسرائيلية الثلاثة بانها غير ديموقراطية وغير منطقية وغير مقبولة.

اما بالنسبة الى الاشراف على الانتخابات الفلسطينية فقالت كمال اننا نرفض لجنة الاشراف المشتركة مع اسرائيل لكن نقبل باشراف دولي في الاطار الذي يمكن ان تمثل فيه اسرائيل.

واوضحت كمال ان المفاوضات التي ستعقد في احد فنادق القاهرة ستتعلق بصلاحيات وبنية مجلس الحكم الذاتي اضافة الى بنية ومهمة لجنة الاشراف على الانتخابات

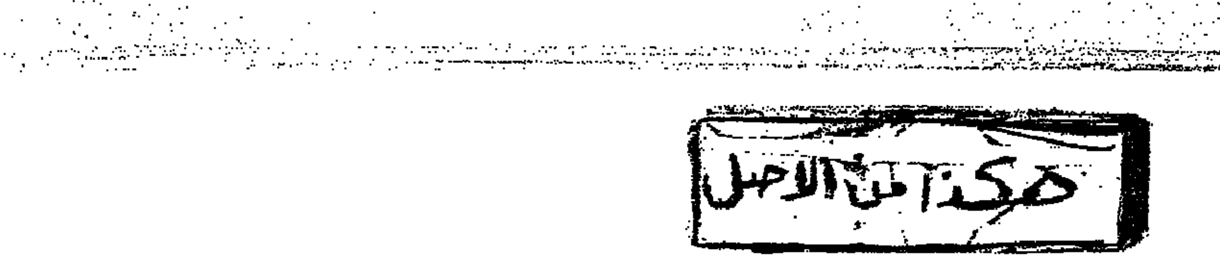
ومن المقرر ان يتم خلال هذه المفاوضات التي بدات في الثالث من تشرين الاول الحالي استكمال بحث مسالة توسيع الحكم الذاتي الى الضفة الغربية قبل المفاوضات حول الوضع النهائي للضفة الغربية وقطاع غزة يفترض ان تبدأ في أيار ١٩٩٦.

## الوفيات

- فوميا سالم تشيوات الفاخوري - عمان
- اكرام عمر عبدالله النمري - عمان
- الحاج محمد قاسم حسن الخطيب - الزرقاء
- صالح موسى ابراهيم ابو شيخة - عمان
- اميرة محمد احمد سلامة الخمايسة - عمان
- زهية عيسى النجار - عمان
- حسن احمد عواد - الزرقاء
- عارف سعيد محمد سدر - ماركا
- الحاج علي عبود الشبيل - المفرق
- إثنية فارس سليمان غرايبة - اربد
- اسماعيل عبداللطيف - الزرقاء
- فتحي عبدالله الثوباني - عمان
- ابراهيم سامي ياسين - عمان
- حشمة عبداللطيف الطبنجة - عمان
- عزيزة عبد الهادي - العقبة
- عماد يوسف محمد العدارية - البقعة
- خليل مطلق القرارعة - العين البيضاء
- حسن عبدالله الهنداوي - الزرقاء
- الحاجة مغيلة بدر عبد الهادي - الزرقاء
- فاطمة قاسم طاهر - الزرقاء
- عايد مسلم مقبل ابو قاعود - مادبا
- نجاح شوكت سليم معالي - عمان
- تحية محمد صالح الدجاني - عمان
- محمد علي سليمان العبابنة - اربد
- فاطمة علي داوود كنعان - جرش
- جريس عازر دبور - عمان





## المحافظات والالويـة

### محطـة ... يوم

## مجلس النواب والقضايا الكبرى !!

● سمير الحياري

● في الوقت الذي انشغل فيه العالم اجمع على مدى الاشهر الثلاثة الماضية بالسلام الأردني الاسرائيلي وتطوراته وبخاصة مفاجآت الأيام الأخيرة الماضية... نقول في الوقت ذاته طلع علينا مجلس النواب بحكاية رئاسة مجلس النواب التي انشغل الشارع الأردني بتفاصيلها التي لا مبرر اطلاقا لأفراد المانشيتات لها وتعبئة وقت الناس بتفاصيلها وخاصة في وقت كنا احوج فيه للتباحث والتعاضد والبحث بالقضية الكبرى قضية السلام.

لقد شعرنا ان مجلس النواب ممثلا بنوابنا الكرام غيب نفسه بدرجة ملفتة للانتباه رغم ان بإمكانه الظهور واثبات الموجودية عُنْوَةً في فترة لا تنعقد فيها جلسات الدورات العادية وغير العادية لمجلس الامة.

كما شعرنا بالحزن والأسى لدوره السلبي في مسألة يجب أن يُشارك المجلس قيادة الأمة همها وموقفها وسهرها من اجل مستقبل الأردن وأمنه الذي قام جلالة الملك الحسين فيه بدور طليعي متميز شجاع لا يجوز ان يبقى بعيدا عن تأييد نواب الشعب الأردني الذي يقف خلف قيادته لثقته بما تقوم وبما تعلم ولا نعلم!!

اننا نؤيد خطاب مجلس المنظمات والجمعيات الاسلامية الموجه لمجلس النواب والذي اشار بوضوح الى أهمية التفات المجلس الى القضايا الكبرى التي تمس حياة الناس عن الانشغال الكلي والكامل واشغال المواطنين «بسولافة» رئاسة مجلس النواب!!

ونعتقد ان الخطاب جاء مناسبا ونأمل أن تقوم امانة مجلس الامة بتعميمه ونشره وبحثه في اروقة القبة وصولا لحوار هادف يخدم الوطن والمواطن...

---

أعرب عن أمله في إنهاء كل اشكال المعاينة

# د. محاسنة.. ٢٧ مليون دينار لرصيفين جديدين بالعقبة

# المتغيرات السياسية تنعكس ايجابيا على حركة الميناء

العقبة - بترا - من مرزوق البطوش

قال الدكتور دريد محاسنة مدير عام مؤسسة الموانىء ان هناك تغيراً نوعياً في قدوم البضائع إلى ميناء العقبة منذ تطبيق هيئة اللويدز للتفتيش لنظام الفحص والمعاينة على الأرض بدلا من الاجراء المتخذ سابقاً منذ حرب الخليج والقاضي بالتفتيش من قبل القوات الدولية في عرض البحر مشيرا إلى أنه لم يعد هناك تأخير أو توقيف للبواخر المحملة بالبضائع والقادمة إلى ميناء العقبة أو خطر عودة البواخر الى موانىء اخرى لتنزيل بضاعتها وإعادة هذه البضائع ثانية الى الميناء.

واضاف في مقابلة مع وكالة الانباء الأردنية الى ان هذا الاجراء الجديد يخفف الكثير من المعاناة على اصحاب البضائع معرباً عن امله في ازالة جميع اشكال المعاينة والفحص على أرض الميناء مبينا ان الميناء يتعامل حاليا مع ما يقارب الاثني عشر مليون طن سنوياً مقابل حوالي عشرين مليون طن قبل ازمة الخليج.

وأشار الى ان مؤسسة الموانىء تتطلع بالكثير من التفاؤل للمتغيرات السياسية في المنطقة والتي من المفترض ان تنعكس ايجابياً على شعوب ودول المنطقة مما يؤثر في زيادة حركة البضائع عبر ميناء العقبة باعتباره الميناء الوحيد للاردن مشيرا الى ان جاهزية هذا الميناء وطاقته الاستيعابية تفوق ٣٦ مليون طن من البضائع سنوياً.

وحول تحديث وتطوير مؤسسة الموانىء قال الدكتور محاسنة ان الميناء قام بتحديث العديد من آلياته وتوسعة مساحة التخزين إضافة إلى اعداد دراسات جدوى اقتصادية لاقامة رصيفين جديدين احدهما للبضائع المختلفة بكلفة ١٨ مليون دينار والآخر للركاب بكلفة ٩ ملايين دينار حيث ستكون الدعوة مفتوحة للقطاع الخاص لانشاء هذين الرصيفين وادارتهما كاستثمار خاص.

كما ان المؤسسة قامت مؤخراً باعطاء تسهيلات واسعار منافسة لتشجيع قدوم بضائع الاقطرمة والترانزيت إلى ميناء العقبة.

وقال السيد عبدالمجيد القرالة رئيس قسم ميناء الحاويات ان عمل فريق هيئة اللويدز للمعاينة يتم من خلال التنسيق مع كل من موظفي الميناء والجمارك بحيث تتم معاينة البضاعة ومقارنتها حسب القيود والكشوفات المرفقة بها بشكل طبيعي ودون اي تأخير مشيرا الى ان اي تأخير يحصل هو بسبب عدم تقديم "المانافيستات" الخاصة بالبضاعة من قبل شركات الملاحة في الوقت المحدد.

وأوضح ان جميع البواخر التي أمت ميناء العقبة بعد الموافقة على عمل هيئة اللويدز افرغت حمولتها دون اي تأخير.

وأشاد السيد هاني اللداوي مدير شركة غرغور للملاحة في العقبة بعمل هيئة اللويدز للمعاينة والتفتيش وقال: ان أغلب الخطوط البحرية التي كانت قد اوقفت رحلاتها الى العقبة بعد ازمة الخليج اعادت برمجة رحلاتها مشيرا الى ان هناك ثلاثة خطوط تعمل لصالح الشركة اعادت خدماتها الى الميناء.

وقال مدير الملاحة في شركة مالترانس السيد حابس عبدالفتاح ان عمل هيئة اللويدز وفر على المستورد والتاجر الأردني الكثير من الوقت والجهد والمال مما انعكس ايجاباً على اسعار السلع المستوردة وبين ان أربعة خطوط بحرية اعادت رحلاتها الى العقبة بصورة منتظمة.

اما السيد طه طلفاح مدير شركة الملاحة العربية في العقبة فقال انه تم تسيير خط للشركة عن طريق جدة لبضائع الاقطرمة وتوقع بتحسن الحركة التجارية في ميناء العقبة.

منظر عام لميناء العقبة

---

### ترفيع عدد من موظفي بلدية الزرقاء

الزرقاء - الراي - قرر السيد مصلح الطراونة محافظ الزرقاء رئيس لجنة بلدية الزرقاء ترفيع عدد من موظفي البلدية الى مختلف الدرجات وهم: المهندس عيادة الحسبان للدرجة الثانية والمهندس نضال سمارة للثالثة واحمد مقدادي للرابعة وكل من يوسف الخلايلة وخليل علي واحمد عبدالغني وابراهيم الغويري للدرجة الخامسة واحمد اسماعيل ومحمود الشراري للسادسة وتصنيف السيد اسامة الصفدي في السنة الثانية من الدرجة الخامسة.

### مدعوون لمراجعة تربية العقبة لتعيينهم

العقبة - الراي - يطلب السيد محمد رجا الصافي مدير التربية والتعليم لمحافظة العقبة من التالية اسماؤهم مراجعة المديرية من اجل تعيينهم وهم: اسامة ابو نصير، احمد الزعبي، عبدالله جراح، خالد قاسم.

### مجلس للاباء بمدرسة النهضة في المفرق

المفرق - الراي - تم انتخاب مجلس للاباء والمعلمين في مدرسة النهضة الاساسية برئاسة السيد محمد احمد البلعاسي مدير المدرسة كامل عبدوني نائبا للرئيس، حسين المزاودة، خليفة هلال، رفعت حسين، خلف المزاودة، غازي حامد، خالد محمد، محمد عايد، وعلي المزاودة اعضاء.

### مكتب لشكاوى المواطنين الغذائية بمحافظة المفرق

المفرق - الراي - قرر الدكتور سليمان عفاش مدير عام صحة محافظة المفرق فتح مكتب لتلقي ملاحظات وشكاوى المواطنين حول المواد الغذائية تمشيا مع سياسة الوزارة في تكثيف الرقابة على المواد الغذائية ويمكن للمواطنين الاتصال وعلى مدار الساعة عدا ايام الجمع والاعياد الرسمية على هاتف ٤٣٢٧٥٦ في قسم الصحة العامة.

---

## د. كمال يستقبل السفير الايراني

# بحث التعاون بين جامعتي اليرموك والامام جعفر

اربد - الراي - استقبل الدكتور مروان كمال رئيس جامعة اليرموك السيد احمد وستماليجان السفير الايراني بعمان يرافقه رئيس مركز الابحاث الاستراتيجية ومدير العلاقات الدولية في جامعة الامام جعفر الصادق بطهران وذلك خلال زيارتهم للجامعة.

وبحث الجانبان سبل تطوير التعاون العلمي بين الجامعات الاردنية والايرانية بشكل عام وجامعة اليرموك وجامعة الامام الصادق بشكل خاص في مجال تبادل اعضاء هيئة التدريس والمنح الدراسية بينهما، مشيدين بالعلاقات القائمة بين هذه الجامعات وضرورة تعزيزها بما يخدم مصلحة البلدين الصديقين.

وكان الدكتور كمال والسيد السفير قد قدما ايجازا عن نشأة وتطور جامعتي اليرموك والامام الصادق وواقع التعليم العالي في كل من الاردن وايران والدرجات العلمية التي تمنح في كل من الجامعتين في مختلف التخصصات، حيث اشار السيد السفير بان جامعة الامام الصادق قد تأسست بعد قيام الثورة الاسلامية وهي تركز على المعارف الاسلامية والعلوم الانسانية والاجتماعية، وان مستوى الدراسة فيها يبدأ من الماجستير فما فوق.

وحضر اللقاء نائبا رئيس الجامعة للشؤون الاكاديمية والادارية ومدير مركز الدراسات الاردنية ورئيس قسم العلوم السياسية ومديرا الرئاسة والعلاقات العامة في الجامعة.

وبعد ذلك قام السيد السفير والوفد المرافق بزيارة الى متحف التراث الاردني ومتحف التاريخ الطبيعي في الجامعة حيث ابدى اعجابه بموجودات المتحفين وما وصلت اليه الجامعة من تقدم وتطور.

### الاحتفال بيوم البيئة الخميس بمحافظة جرش

جرش - الراي - يرعى السيد عبدالغني العبداللات محافظ جرش غدا الخميس احتفال المحافظة بيوم البيئة العربي وذلك في استراحة دبين وبمشاركة النوادي الشبابية والمراكز والمجالس المحلية وجمعية سيدات جرش ومدارس قرى المحافظة.

وكان السيد نايف المومني مساعد محافظ جرش قد ترأس اجتماع يوم امس للجنة الاعداد للاحتفال.

## د. كمال يلتقي رؤساء الاقسام الاكاديمية في جامعة اليرموك

اربد - الراي - التقى الدكتور مروان كمال رئيس جامعة اليرموك رؤساء الاقسام الاكاديمية في الجامعة بهدف الاستماع وتبادل الاراء والنقاش حول عدد من القضايا المتعلقة بمسيرة الجامعة الاكاديمية ووضع الحلول المناسبة والممكنة لها.

واستعرض الدكتور كمال عددا من القضايا الهامة التي تواجهها مختلف الهيئات الاكاديمية والادارية في الجامعة واهمها البحث العلمي وبرامج الدراسات العليا وعملية الارشاد والتسجيل بالاضافة الى الوضع المالي في الجامعة مشيرا الى اهمية البحث العلمي ووضع الحلول المناسبة بشأن القاعات المخصصة لطلبة البكالوريوس والدراسات العليا وما تحتاجه الاخيرة من خدمات مكتبية ومراجع علمية، وضرورة معرفة عضو هيئة التدريس فيما يتعلق بعملية الارشاد وتعليمات القبول والتسجيل وتذليل كافة الصعوبات المالية بهدف الارتقاء بمسيرة الجامعة التعليمية.

وأكد على اهمية دور عضو الهيئة التدريسية وضرورة وضع جداول زمنية محددة خلال عملية التدريس من حيث الدوام واوقات الامتحانات، مشيرا الى اهمية الشعور الذاتي في خدمة ابناء الوطن بهدف الارتقاء بمسيرة الجامعة والمحافظة على سمعتها الطيبة.

وفي نهاية اللقاء الذي حضره نائبا رئيس الجامعة للشؤون الاكاديمية والادارية والسادة العمداء ونوابهم ومساعدوهم ومدراء المعاهد والمراكز العلمية في الجامعة دار حوار اجاب فيه رئيس الجامعة على اسئلة واستفسارات رؤساء الاقسام في مختلف القضايا التي تواجه مسيرة الجامعة التعليمية، مبديا توجيهاته وارشاداته في هذه المسائل.

### بحث استعدادات الحسينية لمواجهة فصل الشتاء

معان - الراي - عقدت لجنة الدفاع المدني لناحية الحسينية في محافظة معان اجتماعا صباح امس برئاسة السيد حسين الهياهية مدير الناحية تم خلاله مناقشة عدد من الاجراءات الاحترازية الواجب اتخاذها لمواجهة الحالات الناجمة عن فصل الشتاء.

حيث تقرر المباشرة في تنظيف مسالك العبارات من مخلفات السيول وترحيل البدو من الاماكن المنخفضة والاودية وتأمين كميات كافية من المواد التموينية والوقود والادوية واعتماد مدارس البلدة لاستخدامها لايواء المتضررين في الحالات الطارئة.

وحضر الاجتماع رئيس مركز امن الحسينية، وضابط الدفاع المدني ورئيس المركز الصحي ومسؤول المياه في البلدة.

---

# حدثت في القصر وبوضح النهار

# الصدفة انقذت طفلا من الاختطاف

● الطفل ووالده يتحدثان لمندوب «الرأي»

● الموقع الذي حقن به الطفل

# الشرطة : لا تفصيلات بانتظار التحقيقات

الكرك - الرأي - من محمد الخوالدة

احبطت الصدفة محاولة اختطاف تعرض لها الطفل م.ض.م وعمره ٩ سنوات من بلدة القصر بمحافظة الكرك وتفاصيل الحادثة كما رواها الطفل ووالده كما يلي :

قال الطفل انه في يوم السبت الماضي واثناء عودته من المدرسة عند الساعة الواحدة والنصف ظهرا وحين كان يسير بمفرده في شارع البلدة الرئيسي، دعاه شخص كان يجلس في سيارة يستدل من وصفه لها انها سيارة جيب سوداء اللون للسلام عليه باليد وعند ذلك جذبه بقوة الى داخل السيارة وقام شخص كان يجلس الى جانب السائق بدفعه للمقعد الخلفي وانطلقت السيارة مسرعة وحين بدأ بالصراخ قام ذلك الشخص بوخزه بحقنة في اعلى يده اليسرى.

واضاف الطفل انه بعد وقت قصير توقفت السيارة والقيا به الى خارج السيارة وتولى سائق سيارة بكب توقفت على الفور تامينه بسيارة اخرى الى مكان سكنه.

والد الطفل قال : عدت للبيت متأخرا وابلغني الطفل بما حصل معه ولكنني لم اتيقن من صحة المعلومات الا مساء اليوم نفسه باتصال هاتفي من شخص يدعى أ.ع.ق مستفسرا عن حالة الطفل ومبينا انه بطريق الصدفة انقذ ابنه من حادثة اختطاف عندما كان يسير مسرعا بسيارته خلف السيارة المشبوهة اذ يبدو ان مرتكبي عملية الاختطاف ظنا بان سيارته كانت تتابعهما واضاف أنه حين شك في الامر وبعد أن امن الطفل لمكان سكنه طارد السيارة المشبوهة وعلى مسافة بعيدة نسبيا لم يتمكن معها من اخذ رقم السيارة أو نوعها وحتى فقد اثرها في مدينة مادبا.

والد الطفل قام في صبيحة اليوم التالي بابلاغ الشرطة عن الحادثة واخذت اقواله واقوال الطفل.

● المصادر الامنية في الكرك امتنعت عن اعطاء اية تفصيلات حول الموضوع بانتظار ما تسفر عنه التحقيقات كما لم تظهر بعد نتيجة فحص عينة الدم التي اخذت من الطفل للتأكد من نوعية الحقنة التي اعطيت له.

---

## شرطة الزرقاء تلقي القبض على مرتكب جريمة دوار سال

الزرقاء - الرأي - القت مديرية شرطة محافظة الزرقاء القبض على مرتكب جريمة دوارسال / اربدوصرحت مصادر المديرية انه:

بتاريخ ١٥/١٠/١٩٩٤ وردت معلومات لمديرية شرطة محافظة الزرقاء بان المدعو مهند محمد فتحي توفيق عمره ٢٥ سنة والمتهم بجريمة قتل في اربد قد قام بتزوير جواز سفر باسم المدعو ضيف الله محمود مصطفى ابو شلباية ليتمكن بواسطته من مغادرة البلاد، وبعد البحث والتحري والمراقبة وتدقيق المعلومات تمكنت شرطة محافظة الزرقاء من تحديد الاماكن التي يتردد عليها الجاني، ومساء يوم ١٥/١٠/١٩٩٤ وبالساعة السابعة والنصف قامت قوة من مرتبنا بمداهمة الشقة التي كان يستأجرها في عمان، وتم القبض عليه مختبئا تحت السرير وبالتحقيق معه اعترف صراحة بقيامه بارتكاب جريمته وقد ضبط بحوزته كمية من النقود المسروقة من المجني عليه، وبناء على توجيهات عطوفة مدير الامن العام تم تسليم الجاني الى مديرية شرطة اربد.

ان ما قامت به مديرية شرطة محافظة الزرقاء من اجراءات لم يكن هدفها الا الصالح العام وتحقيق الهدف السامي لجهاز الامن العام في ملاحقة المجرمين وتقديمهم للقضاء واضعين نصب اعيننا محاربة الجريمة والمجرمين، وما الجريمة الا تحد للقانون والامن والنظام اينما وجد وحيثما كان.

### صيانة شوارع اربد

اربد - الراي - تقوم أجهزة مديرية الأشغال الهندسية في بلدية اربد بالاعداد لفتح شارع نابلس في منطقة التركمان بعرض ٢٠م مع عمل جزيرة وسطية، كما سيتم فتح شوارع جديدة في شمال وشرق المدينة الصناعية وتقوم المديرية بعمل الصيانة اللازمة لكافة الشوارع والأرصفة والاطاريف في مختلف المناطق ووسط المدينة.

وتأتي هذه المشاريع ضمن خطة البلدية لتشمل الخدمات مختلف المناطق وتسهيل حركة السير فيها بعيداً عن وسط المدينة.

### مدعوون لمراجعة تربية مادبا

مادبا - الراي - يطلب السيد عبدالله اللواما مدير التربية والتعليم لمحافظة مادبا من التالية اسماؤهم مراجعة المديرية/قسم شؤون الموظفين لاستكمال اجراءات تعيينهم وهم:

رامي الخطيب، محفوظ عكرماوي، محمد الزعبي، محمد سليمان.

### فتح شارع يربط حزير بشارع السلط/ عمان

السلط- الراي - باشرت بلدية السلط العمل بفتح شارع بطول ٨٠٠ م تقريبا وبكلفة ١٠٠ الف دينار يربط منطقة حزير بشارع السلط/عمان الرئيسي مرورا بمنطقة سوق الخضار.

وذكر السيد عيد القطارنة محافظ البلقاء رئيس لجنة البلدية ان فتح هذا الشارع يأتي للتسهيل على حركة المرور امام الحافلات التي تنقل الركاب ويتضمن انشاء عبارة صندوقية.

من ناحية اخرى اوعز السيد القطارنة الى لجنة السلامة العامة في المحافظة بالتعاون مع مديرية الصحة وبلدية السلط وقسم الصحة المدرسية في مديرية التربية والتعليم في المحافظة للقيام بجولات على المدارس والتأكد من توفر الشروط الصحية فيها حيث اشتكت عدة مدارس مؤخرا من تواجد غير عادي للقوارض فيها.

### دورتان متخصصتان بمركز الاستشارات في الاردنية

عمان - الراي - بدأت في مركز الاستشارات والخدمات الفنية والدراسات في الجامعة الاردنية دورتان تعاقديتان متخصصتان في مجال التخطيط والارشاد والاعلام الزراعي تستمر كل منهما مدة ستة اسابيع يشارك فيها مجموعة من العاملين في وزارة الزراعة والموارد المائية في الجمهورية اليمنية.

وتهدف الدورة الاولى الى تزويد المشاركين بمفهوم التخطيط الزراعي من حيث نشأته ودوافعه وانواعه واعداد الخطط والبرمجة والموازنات وتقييم المشاريع والمتابعة ونظم المعلومات مع استعمالات للحاسوب وزيارات ميدانية.

ويتضمن برنامج الدورة الثانية موضوعات دور الارشاد في التنمية الزراعية وتخطيط الحملة الاعلامية ووسائل الارشاد والاعلام المختلفة

### ورش عمل لمديري ومديرات مدارس اربد الثانية

اربد - الراي - ذكر السيد احمد عبيدات مدير التربية والتعليم لمنطقة اربد الثانية ان قسم المحاسبة في المديرية قام بتنظيم ثمان ورش عمل لمديري ومديرات المدارس في المديرية بهدف شرح تعليمات نظام التبرعات المدرسية الجديد وقد شارك في هذه الورش مندوبون عن قسم اللوازم وشؤون الموظفين في المديرية ليتمكن كل مدير ومديرة من القيام بالاعمال المالية حسب التعليمات الجديدة.

كما قام الدكتور ظاهر الازرعي المشرف التربوي في المديرية بالقاء محاضرة حول التقويم التكويني كاستراتيجية للتعلم الاتقاني في مدرسة كفريوبا الثانوية الشاملة للبنات

## ٤ حالات وفاة و ٢٠٩ اصابات بحوادث متفرقة باربد

اربد - بترا - بلغ عدد الحالات التي تعاملت معها اجهزة الدفاع المدني في محافظة اربد خلال شهر أيلول الماضي ٥٠٠ حالة ما بين اسعاف واطفاء وانقاذ في مناطق المحافظة المختلفة نتج عنها ٤ حالات وفاة و ٢٠٩ اصابات.

وذكر العميد رياض الخصاونة مدير دفاع مدني محافظة اربد انه تم التعامل مع ٤٣٠ حالة اسعاف كان اكثرها حالات اسعاف لمواطنين جراء الحوادث وحالات مرضية وحالات ولادة وغيبوبة و ٦٢ حالة اطفاء معظمها حرائق منازل جراء عبث الاطفال والاستخدامات الخاطئة للغاز في المنازل فيما بلغت حوادث الانقاذ ١١ حالة.

واضاف العميد الخصاونة ان اجهزة المديرية قامت خلال الشهر الماضي بجولات مكثفة على المؤسسات العامة والخاصة للتأكد من توفر شروط السلامة العامة فيها كما تم الكشف على عدد من محطات بيع المحروقات ووكالات بيع الغاز بهدف التأكد من تقيدها بشروط الصحة والسلامة العامة حفاظا على سلامة العاملين والمواطنين.

وأهاب العميد الخصاونة بالمواطنين اخذ الحيطة والحذر خاصة مع بداية فصل الشتاء وصيانة المدافىء والتعامل معها بعناية.

### المحافظ يشيد بجهود مدراء المناطق ببلدية السلط

اربد - الراي - بحث السيد فايز العبادي محافظ اربد ورئيس لجنة بلديتها خلال لقائه مدراء مديرية المناطق المعنية في الخدمات في البلدية موضوع تقييم عمل هذه المديرية في المرحلة السابقة وما قدمت خلالها من خدمات للمواطنين حيث تم التركيز على النظافة بشكل كبير وعدم التهاون مع المخالفات الصحية والبيئة والأبنية وقد اشاد العبادي بجهود مدراء المناطق وتعاونهم البناء من أجل تطوير المدينة وابرازها بالمظهر الحضاري المتميز، وقد استمع منهم الى هموم العمل وبعض المعوقات حيث وعد العبادي بحل جذري وسريع لبعض القضايا والمطالب.

### عودة وفد مدارس الفحيص من فرنسا

السلط - الراي - عاد وفد طلبة مدارس مدينة الفحيص الذي قام بزيارة الى مدرسة جان مونيه في مدينة ستراسبورغ / فرنسا، استمرت اسبوعين باشراف السيدة كوثر حداد مديرة مدرسة بنات الفحيص الثانوية وعدد من مديري ومديرات المدارس وذلك بدعوة من مدرسة جان مونيه وردا على الزيارة التي كانت قد قامت بها الى مدينة الفحيص هذا العام ضمن نطاق التبادل الثقافي بين مدينة الفحيص ومدرسة جان مونيه.

وذكرت السيدة حداد انه تم توزيع الطلبة وعددهم ١٦ طالبا وطالبة على الاسر في مدينة ستراسبورغ وقاموا بالاطلاع على النظام التعليمي في مدرسة جان مونيه وعلى المعالم الاثرية والحضارية في فرنسا، ورافق الوفد المهندس جمال حتر/رئيس بلدية الفحيص السابق.

## المحافظات والالوية

### جولة تفقدية واسعة لمحافظ المفرق

# المجالي.. مدارس المحافظة تحتاج لصيانة عاجلة

## مدرسة منشية القبلان تصدعت فانتقل الطلبة للمجلس القروي

المفرق ـ الراي ـ اكد السيد قفطان المجالي محافظ المفرق، ان معظم المدارس في محافظة المفرق، بأمس الحاجة للصيانة واشار الى ان عددا منها بحاجة لصيانة، عاجلة.

ودعا خلال لقائه برئيس واعضاء المجلس القروي، والمواطنين في منشية القبلان، المجالس المحلية، والمجتمع المحلي الى التعاون الجاد والواعي للحفاظ على مدارسنا.

وكان السيد المجالي يرافقه المقدم فارس القاضي مدير شرطة البادية، والمهندس جازي الغرايبة مدير اشغال المحافظة قد قام بجولة عمل تفقدية لبلدة منشية القبلان، بدأها بزيارة المدرسة الاساسية المختلطة استجابة لنداء المواطنين لمعالجة وضع المدرسة التي ظهر التصدع في احدى غرفها مما استوجب نقل الطلبة ليشاركوا ادارة المدرسة في اشغال الغرفة

المجالي

درءا للخطر، وتحسبا لاي طارىء، وطلب السيد المحافظ بنقل صفين من مبنى المدرسة، الى موقع المجلس القروي ريثما يتم صيانة الغرفتين او أستبدالهما حيث اعلن السيد مدير الاشغال انه يمكن اشغال الغرفة المتصدعة لغايات التخزين، فيما يمكن صيانة الغرفة الثانية، ويمكن للطلبة الدوام فيها.

الرأي تابعت جولة السيد المحافظ واطلعت على وضع المدرسة والتي تتطلب بالفعل المعالجة السريعة كما بحث السيد المحافظ مشكلة ارتداد المياه على المدرسة من المنطقة المجاورة، وطالب بتوفير عبارة لتصريف المياه، اضافة الى وضع الحلول المناسبة لبركة المياه الواسعة الموجودة في البلدة، والتي يمكن الاستفادة منها لاغراض سقاية المواشي.

ثم قام السيد المحافظ بزيارة مدرسة الامير حمزة بن الحسين التابعة لمديرية التربية والتعليم والثقافة العسكرية. واستمع من العميد مصطفى الخبايلة مدير المدرسة. الى شرح عن واقع المدرسة وتطورها واحتياجاتها حيث طلب السيد المحافظ من مديرية الاشغال تسوية ملاعب المدرسة، فيما طلب من السيد روحي الكايد مدير قضاء صبحا تنفيذ حملة رش واسعة في محيط المدرسة.

كما قام السيد المحافظ بزيارة مصنع البندورة في المحافظة، حيث يعمل المصنع الان ثلاثة ايام في الاسبوع وعمله مرهون بتوفر الكمية المطلوبة للتشغيل.

السيد المحافظ قام كذلك بتفقد وضع مدرسة الحصب وحاجتها الملحة للصيانة. وتفقد وضع الطرق في منطقة غرب المفرق اضافة الى تفقد وضع مدرسة جابر السرحان والتي هي بحاجة للصيانة.

## اغلاق محلات غير مرخصة في اربد

اربد ـ الراي ـ قام قسم الرخص في بلدية اربد بجولات ميدانية مكثفة على المؤسسات التجارية غير المرخصة حيث تم اغلاق (٥٤٠) محلا تجاريا. وقد اثبتت هذه الحملة جدواها نتيجة تعاون أصحاب المؤسسات التجارية التي تقوم بالترخيص حيث تم ترخيص ٥٨٩٢ مؤسسة حتى هذه الفترة.

وتهيب البلدية بالأخوة المواطنين ضرورة مراجعتها وتصويب اوضاع مؤسساتهم تلافياً لاغلاقها بالطرق القانونية وفرض رسوم اضافية عند الترخيص.

### بحضور مديري الخدمات في المحافظة

# خطة دفاع مدني البلقاء لمواجهة الشتاء

## ازالة العوائق وتوفير المحروقات

السلط ـ الراي ـ تم يوم امس بحضور السيد عيد القطارنة محافظ البلقاء ومديري دوائر الخدمات في المحافظة مناقشة خطة ادارة دفاع مدني محافظة البلقاء لمواجهة الاحوال الجوية في فصل الشتاء.

واكد السيد القطارنة اهمية التعاون والتنسيق بين مختلف الدوائر المعنية بتقديم الخدمات للمواطنين خلال فصل الشتاء وتضافر جهود الجميع من اجل ديمومة هذه الخدمات والابقاء عليها معربا عن شكره للاجهزة التي تعمل من اجل سلامة المواطن وراحته.

واستعرض الرائد نظام السعد مدير الادارة اهم خطوط وجوانب هذه الخطة مشيرا في البداية الى ان محافظة البلقاء تعتبر من اكثر مناطق المملكة تعرضا لتساقط الامطار والثلوج وخاصة في المناطق المرتفعة والمكتظة بالسكان.

كما اشار الى ان التجارب الماضية تبين ان المناطق الاكثر تضررا كانت المناطق المنخفضة والتي تقع قرب السيول او في الاودية مما يعرض المنشآت والمرافق السكنية وغير السكنية فيها الى مخاطر الانجرافات خاصة تلك المناطق المشرفة والمحاذية لسد الملك طلال والاغوار الوسطى ولذلك فان التخطيط المسبق وتنسيق الجهود مع الاجهزة الحكومية وغير الحكومية يعتبر عاملا حاسما لمواجهة الموقف بفعالية وباقل الاضرار.

### حلول ومقترحات

وعرض الرائد السعد جملة من الحلول لمواجهة ذلك من ذلك اجراء مسح ميداني لكافة العبارات ومنافذ تصريف المياه وازالة العوائق وعمل قنوات تصريف جانبية للطرق ذات الاكتاف العالية وتأمين كميات احتياطية من المواد التموينية لدى مستودعات التموين. والطلب الى اصحاب محطات المحروقات لعمل جدول مناوبات على مدار الساعة والابقاء على مخزون كاف في المحطات والايعاز لبقاء سيارات الدوريات الخارجية على الطرق الرئيسية واعطاء المعلومات اولا باول عن اوضاعها لغرفة العمليات.

### اجراءات لمواجهة الثلوج

وتحدث مدير الادارة عن اجراءات لا بد منها لمواجهة الثلوج منها توعية المواطنين بضرورة الاحتفاظ بكميات مناسبة من الوقود والمواد الغذائية لعدة ايام.

القطارنة

كما تضمنت خطة ادارة دفاع مدني البلقاء واجبات دوائر الخدمات خلال العواصف الثلجية سواء من النواحي الصحية او الطرق والتموين وتجهيز قوائم باسماء الغرف التطوعية والجمعيات الخيرية القادرة على تقديم العون والمساعدة للدوائر المعنية بالخدمات وكذلك الاستعانة بالخطباء والوعاظ في المساجد والاذاعة المدرسية ووسائل الاعلام الاخرى لنشر المفاهيم ذات الصلة بالسلامة العامة بين المواطنين.

كما اكدت الخطة على دور القوات المسلحة في الظروف الجوية نظرا لتوفر الاليات المناسبة عندها للتعامل مع الثلوج وقدرتها على المساهمة في نقل الحالات الطارئة الى المستشفيات كما تناولت الخطة اهمية تمرير المعلومات الدقيقة الى غرفة العمليات والاحتفاظ باسماء السائقين وانواع الاليات التي يمكن استخدامها والاستفادة منها سواء في القطاع العام او الخاص ودعت الخطة الى اهمية تفعيل دور المواطن وتوعيته بالدور المناط به في مثل هذه الظروف وتعاونه مع الاجهزة المختلفة لضمان تأمين الخدمات المطلوبة منه.

## واقع جمعية المعاقين حركياً في اربد

# دمج المعاقين في المجتمع وتوفير العمل لهم

اربد ـ الراي ـ من ماجد ساجع

كانت محافظة اربد تفتقر الى اي جمعية خاصة بالمعاقين حركياً فقامت مجموعة من الشباب المعاقين حركيا في المحافظة بتأسيس جمعية لهم اسوة باخوانهم الاصحاء وقبل وجود الجمعية كان المعاقون حركياً منعزلين عن المجتمع لعدة أسباب منها الخجل من الإعاقة وعدم وجود التسهيلات الانشائية في الطرقات وصعوبة الحصول على الاجهزة المساعدة لهم في تنقلاتهم.

الرأي التقت عددا من اعضاء الجمعية الذين تحدثوا عن مدى مساهمة الجمعية في تحسين اوضاعهم واحتياجاتهم حيث قال السيد رياض عبدالرحمن طبيشات امين سر الجمعية والناطق الإعلامي لها وهو مصاب بضمور عضلات ناتج عن زواج الإقارب من الدرجة الأولى ويستعمل الكرسي المتحرك في تنقلاته وأول من نادى بتأسيس جمعية للمعاقين أن اهم شيء جنيته في هذه الجمعية هو تعلم العمل التطوعي وشاركت مع زملائي بعدة مؤتمرات عالمية خاصة بالمعاقين وعدة ندوات ومحاضرات وشاركت بمعرض ومؤتمر الاسكوا عام ١٩٩٢ وكان لي معرضي الخاص الذي افتتحته جلالة الملكة نور وسمو الأمير رعد بن زيد حيث تبرعت بكامل ريع المعرض لصالح صندوق الجمعية.

وقال انني من خلال عملي بادارة الجمعية ساعدت على حل كثير من المشاكل التي كانت تعترض طريق الأخوة المعاقين وذلك من خلال قانون رعاية المعاقين رقم ٩٣/١٢

وأكد ان الجمعية تسير بخطى واثقة ولكن ينقصها وسيلة نقل خاصة بالمعاقين حركياً ونحن بصدد اقامة عدة مشاريع تخدم المعاقين منها، اقامة صف لذوي الإعاقة الرباعية لتأهيلهم قبل دخول المدرسة ولكن عدم وجود واسطة النقل تحول بين تنفيذ هذا المشروع وما نطلبه من أهل الخير هو مساعدة الجمعية ودعمها لتتمكن من تحقيق غاياتها التي تخدم ابناء هذه المحافظة.

السيد نواف خلف العماري من سكان الرمثا وعضو جمعية النهضة للمعاقين حركياً ومصاب بشلل اطفال ويستعمل الكرسي المتحرك في تنقلاته قال قبل وجود الجمعية كانت معظم أوقاتي داخل البيت وامام التلفاز وحالتي النفسية سيئة وقلقة اما الآن مع وجود الجمعية اقضي معظم أوقاتي داخل الجمعية وانا مرتاح نفسياً لانني تعرفت على اصدقاء تربطني بهم الاعاقة المشابهة لحالتي.

وقال لقد استفدت من الجمعية بأنها عوضتني ما فاتني من التعليم الذي حرمت منه بسبب عدم وجود كرسي متحرك اتنقل به الا بفترة متأخرة من الزمن حيث التحقت بمركز محو الأمية الموجود بالجمعية كما التحقت بمركز تعليم التريكو داخل الجمعية والان اصبحت اتقن صناعة التريكو مشيرا الى ان الجمعية قامت مشكورة بدفع نفقات المواصلات حيث انني احضر يومياً من مدينة الرمثا. وقال انني اعاني من عدم وجود وظيفة ضمانا للمستقبل وايضاً عدم وجود واسطة نقل خاصة بالجمعية.

السيد لطفي احمد قاسم بني صالح من سكان الأشرفية ـ الكورة ومصاب بشلل اطفال منذ الولادة ويستعمل العكازتين في تنقلاته وجهاز اطراف صناعية سفلي قال كنت قبل الجمعية اقضي معظم اوقاتي داخل البيت وحالتي النفسية سيئة جداً وعندما سمعت عن جمعية النهضة انتسبت لها وتغير الحال عما كان سابقاً بسبب اختلاطي مع زملائي المعاقين.

وقال لقد استفدت من الجمعية الراحة النفسية واشتراكي في عدة دورات ومحاضرات داخل الجمعية منها دورة التريكو حيث انني اصبحت اتقن صناعة التريكو واتمنى ان تتوفر لي ماكنة تريكو خاصة بي حتى انتج واعتمد على نفسي ولا ابقى عالة على احد مشيرا الى ان الجمعية قامت بدفع بدل نفقات المواصلات الا ان المبلغ لا يكفي حيث اسكن في لواء الكورة مؤكداً على أهمية ايجاد باص للجمعية وايجاد فرص عمل للمعاقين.

السيد طلال محمد هزاع بصول من سكان البارحة وهو عضو جمعية النهضة للمعاقين حركياً ومصاب ببتر الرجل اليمنى وشلل في الرجل اليسرى بسبب حادث سير ويستعمل عكازتين واجهزة اطراف للارجل قال قبل وجود جمعية النهضة في اربد كنت اقضي اوقاتي داخل البيت وعند بعض الاصدقاء وحالتي النفسية كانت جيدة ولكن عند انتسابي للجمعية اصبحت اقضي معظم اوقاتي مع الاصدقاء اخواني المعاقين في الجمعية.

وقال لقد قدمت لي الجمعية مشكورة بعض المساعدات النقدية والعينية إضافة الى المساعدات المعنوية مشيرا الى ان اهم مشاكل الجمعية عدم وجود واسطة نقل خاصة بالجمعية لتذليل العقبات حيث ان معظم المعاقين لا يستطيعون ركوب مواصلات عادية.

واثنى الجميع على تعاون السيد فايز العبادي محافظ اربد مع الجمعية وجهوده في دعمها.

## مجلس اباء لمدرسة الرياض بالزرقاء

الزرقاء ـ الراي ـ عقد في مدرسة الرياض الاساسية اجتماع لمجلس الاباء والمعلمين حيث تم انتخاب اعضاء المجلس على النحو التالي: محي محمد، مدير المدرسة رئيسا، وعضوية كل من عبدالحكيم ابو العدوس، رائد الجيوسي، محمد الاشقر، واحمد عودة، جميل محمد، علي الزواهرة، عبدالله الزواهرة.

## انجازات مديرية صحة بني كنانة

اربد ـ الراي ـ بين التقرير الاحصائي لمديرية صحة لواء بني كنانة ان عدد المراجعين بلغ خلال شهر ايلول (١٧٠٨٩) مراجعا منهم (١١٤٣٥) راجعوا الطبيب و (٥٦٥٤) راجعوا المرض و(٩٠١) راجعوا عيادات الاختصاص في مركز اليرموك الشامل و(٦٩٩) للفترة المسائية في مركز اليرموك الشامل وبلغ عدد المراجعين لعيادات الاسنان (١٩٥٦) مراجعا.

ونظرا لاهمية التطعيم ودوره في الوقاية من الامراض فقد بلغ عدد جرع التطعيم المعطاة خلال الشهر (١٨٠١) جرعة هذا وقد دعا الدكتور محمد عبيدات مدير الصحة العاملين في المراكز الصحية الى تكثيف العمل من اجل تغطية عالية في التطعيم ويجري حاليا اعداد حملة تطعيم من اجل تجمعات الغجر والباكستانيين والبدو الرحل وقد بوشر بتنفيذها بهدف الوصول الى أعلى نسبة ممكنة من التغطية وتنفيذا لتعليمات الوزارة في هذا المجال.

وفي مجال الصحة المدرسية والتي تهدف الى اكتشاف الامراض المبكرة عند الطلبة ومحاولة القضاء عليها فقد بلغ عدد الطلبة المفحوصين (٨٣١) طالبا وطالبة.

وفي مجال الامومة والطفولة باعتبار الام راعية الاسرة وعليها تعلق الامال في حماية الجيل وتوعيته فقد بلغ عدد الامهات المفحوصات في عيادات الامومة (١٤٧) وعدد الاطفال المفحوصين (٢٠٠) طفل وبلغ عدد النساء المستفيدات من خدمات التباعد بين الاحمال (١٤٢) وبلغت الزيارات المنزلية (٢٢٥) زيارة خلال الشهر.

وضمن الانجازات الشهرية فقد ذكر مدير الصحة ان الوزارة قامت مشكورة بتركيب خطين مباشرين للمديرية وخط لمركز صحي اليرموك الشامل وخط اخر للفاكس.

## لمراجعة تربية الزرقاء الثانية لتحديد مراكز عملهم

الزرقاء ـ الراي ـ يطلب السيد عطاالله الدوجان مدير تربية الزرقاء الثانية من التالية اسماؤهم مراجعة قسم شؤون الموظفين في المديرية لتحديد مراكزهم وهم: اشرف قنبز، سعيد صلاح، عثمان عامر، عوض ابو شنب، سميح عليان، نضال محمد، محمود الشجراوي، شفيق رفيق، جمال محمد، نضال الخوالدة.

## دورة لمديري المدارس الجدد في الكرك

الكرك ـ الراي ـ افتتح السيد هاني المحاميد مدير التربية والتعليم في محافظة الكرك دورة مديري ومديرات المدارس الجدد والتي عقدت في مدرسة بنات الكرك الثانوية وتهدف الى تبصير هؤلاء المديرين في الموضوعات الاساسية التي يمارسها المدير خلال عمله في مجالات الادارة وكيفية التواصل مع المعلمين والطلبة والمجتمع المحلي والتخطيط اليومي والشهري والسنوي واستخدام السجلات الرسمية ومعاينتها.

واكد السيد المدير ضرورة ان يكون مدير المدرسة قدوة حسنة للهيئة التدريسية والمجتمع المحلي لكون المدرسة مركزاشعاع للبيئة المحلية.

## جولة تفقدية لمدارس معدي

دير علا ـ الراي ـ تفقد السيد هاني خريسات مدير التربية والتعليم للواء دير علا مدارس معدي التقى خلالها بمديري ومديرات المدارس وناقش بعض الامور التربوية.

## مجلس امهات لمدرسة بنات رحمه بالكرك

الكرك ـ الراي ـ عقد مجلس الامهات لمدرسة بنات رحمة الاساسية بالكرك اجتماعا استعرضت خلاله مديرة المدرسة بعض القضايا التربوية بما يعزز العلاقة والتواصل بين المدرسة والمجتمع المحلي ومتابعة اولياء الامور لابنائهم للوقوف على مواطن الضعف ومعالجتها منذ البداية.

السيد هاني المحاميد مدير التربية والتعليم اكد بان العلاقة التي تربط المدرسة بالمجتمع المحلي هي علاقة تكاملية هدفها المصلحة العامة وخدمة الطالب بالدرجة الاولى.

## مجلس امهات لمدرسة المروج

عمان ـ الراي ـ عقد مجلس الامهات في مدرسة المروج اجتماعا برئاسة السيدة رجاء البواب مديرة المدرسة وقد تم خلال هذا الإجتماع بحث عدة امور تربوية تتعلق بتحسين اوضاع طلبة المدرسة وتوزيع المناصب الادارية بين أعضاء المجلس على النحو التالي: سمو عودة الفاعوري ـ رئيسة، حياة اباظة ـ امينة للصندوق، هناء هلسة ـ امينة للسر. وعضوية السيدات سمر البطيخي، جمانة البعلبكي، هيجر عبدالهادي، باسمة العطيات، تغريد الخضرا، ربينة عنبتاوي.

كما تم اختيار المعلمتين عبلة زين الدين، منى زوقش، من الهيئة التدريسية لعضوية المجلس.

## بحث انتاج رغيف افضل في مادبا

مادبا ـ بترا ـ بحث الدكتور محمد ابو مطر مدير صحة محافظة مادبا خلال لقائه امس رئيس فرع نقابة اصحاب المخابز في المحافظة سبل تطوير ورفع مستوى المخابز لانتاج رغيف افضل.

واكد الدكتور ابو مطر ضرورة التقيد التام والالتزام بشروط الصحة والسلامة العامة ونظافة البيئة المحيطة بالافران.

## اتلاف مواد غذائية في اربد

اربد ـ الراي ـ قامت أجهزة مديرية الشؤون الصحية والبيئة في بلدة اربد خلال جولاتها الميدانية التي تقوم فيها على مدار الساعة في الفترتين الصباحية والمسائية على المؤسسات الغذائية باتلاف (١٨٠٠) كغم من مختلف المواد الغذائية لعدم صلاحيتها للاستهلاك البشري وانتهاء مدة صلاحيتها.

كما تم حجز ١٤٠٠ كغم مواد غذائية مشتبه في مدى صلاحيتها وتم تحويلها للفحص المخبري واغلقت المديرية ٤٤ مؤسسة غذائية لعدم تقيدها بالشروط الصحية وتم الكشف المخبري على (٣٥) عينة مواد غذائية و (١٣) عينة مياه للتاكد من صلاحيتها للشرب وتولي المديرية موضوع خزانات المياه اهمية كبيرة وتقوم بتعقيم المياه بمادة الكلور بشكل مستمر.

## اجتماع للجنة السلامة بوادي السير

وادي السير ـ بترا ـ عقدت لجنة السلامة العامة في مديرية قضاء وادي السير اجتماعا صباح امس برئاسة السيد حسام العوران مدير القضاء بحضور رؤساء المجالس القروية في القضاء ومدير الزراعة في وادي السير.

وجرى خلال الاجتماع مناقشة خطة مواجهة فصل الشتاء ودور المجالس القروية فيها.

## اختتام الموسم الثقافي لنادي الرشيد بالمكيفته

المفرق ـ الراي ـ اختتم نادي الرشيد الثقافي موسمه الثقافي الاول لهذا العام واستمر شهرين، وقد استطاع النادي استقطاب عدد من الفعاليات السياسية والادبية والاكاديمية والنيابية اضافة الى عدد من مديري الدوائر الخدمية في المحافظة لالقاء محاضرات وعقد ندوات وامسيات شعرية حققت جميعها نجاحا واضحا.

المحامي طلال الشرفات رئيس النادي اعرب عن شكره وتقديره لـ الـرأي لمواكبتها الحثيثة لفعاليات الموسم الثقافي وتغطيتها الناجحة والتي اسهمت بانجاح الموسم.

والرأي تؤكد دوما انها ستكون الحاضرة دائما لجميع الفعاليات، وفي مختلف المناطق، وتشد على ايدي القائمين على الموسم الثقافي في بلدة المكيفته، وتبارك لهم نجاح موسمهم.

## جمعية لتصنيع الاحجار الكريمة في ضانا والقادسية

# توفير فرص عمل للمواطنين والانتاج مطلع العام القادم

الطفيلة ـ الرأي ـ كتب غازي العمرين



● لقطة لرئيسة واعضاء جمعية ضانا والقادسية التعاونية

جمعية سيدات ضانا القادسية التعاونية تعد الاولى في المملكة التي تعمل في مجال تصنيع الاحجار الكريمة بعد تأسيسها عام ١٩٩٢ والتي وصل عدد العضوات فيها الى ٧٦ عضوا.

«الرأي» التي تابعت الجمعية منذ تأسيسها التقت رئيسة الجمعية ومدير التعاون في محافظة الطفيلة لنعرف الحد الذي وصلت اليه والانجازات التي حققتها وافاق عمليات تصنيع الاحجار شبة الكريمة واحجار الزينة والتحف في المحافظة.

### [ خبير للتصنيع ]

تقول السيدة بندر الكريمين رئيسة لجنة ادارة الجمعية الانتاجية التعاونية لسيدات ضانا والقادسية ان الجمعية بدأت بحوالي ١٦ عضوا وهي الان تضم ٧٦ عضوا يعملن في مجال تصنيع الاحجار الكريمة وشبه الكريمة والتحف والزينة حيث تم اجراء اتصالات متعددة مع مؤسسات يمكن ان تساعد في عمليات تأهيل المراة في هذا المجال وتدريبها.

كما تم استقدام خبير من سيرلانكا واخر من الهند عن طريق منظمة العمل الدولية لعقد دورات تدريبية لمدة شهرين حول مبادىء التصنيع وتبين ان الجمعية بحاجة الى عدد من الاجهزة والمعدات اللازمة لاعمال التصنيع بعد توافر انواع جيدة من الحجارة حيث تبلغ كلفة المشروع من خلال الدراسات التي اجريت حوالي ١٥٠ الف دينار.

واشارت الى حاجة الجمعية لراس المال حيث تم تصنيع اجهزة محليا وساعدت المنظمة التعاونية في توفير بعض الاجهزة مثلما اجرت اتصالات مع مؤسسات متعددة للبحث عن طريقة لتوفير التمويل بهدف تأمين مقر للجمعية واليات مطلوبة حيث استعدت الجمعية الملكية لحماية الطبيعة بتوفير مركز للجمعية وقاعة لعرض المنتوجات في قرية ضانا ضمن مشروعها الذي تنفذه في اطار ايجاد محمية طبيعية في منطقة ضانا حيث تم بناء المركز وفق الحاجات الفنية لجمعيتنا العاملة في تصنيع الاحجار الكريمة والتي تتطلع للدخول في مجالات حرفية متعددة.

### [ صناعة الخزف ]

اما السيد ماجد القرعان مدير التعاون في المحافظة فقال بان (٢٤) جمعية تعاونية تعمل في المحافظة من بينها اربع جمعيات نسوية ينتظم في عضوية كافة الجمعيات (١٥٠٠) عضو وعضوة من بينهم (٢٦٠) من سيدات المحافظة حيث تتوجه الجمعيات النسائية للصناعات الحرفية والاشغال اليدوية والصناعات الغذائية والاحجار الكريمة والحرف التقليدية وصناعة الخزف والفخار.

وقال بان اتفاقا تم عقده مع مؤسسة نور الحسين ومناجم الفوسفات والشركة الاردنية للاستثمارات وتنمية الجنوب لاقامة مشروع بالاعتماد على مادة الطمي التي يلقيها منجم الفوسفات في منطقة الحسا بعد عمليات غسيل الفوسفات المستخرج حيث اثبتت التجارب لمؤسسة نور الحسين ومركز السلط الحرفي ان هذه المواد تعد من اجود المواد التي يمكن استخدامها في صناعة الخزف والفخار وتفوق في جودتها المواد المستوردة من الخارج لهذه الغاية حيث سيتم اقامة هذا المشروع بعد فترة وجيزة بدعم من شركة الاستثمارات وتنمية الجنوب ومؤسسة نور الحسين.

### [الانتاج الفعلي]

وبين مدير التعاون ان العمل جار لتأسيس جمعية لتنمية الاستثمارات السياحية في بلدة القادسية ليصبح في منطقة ضانا والقادسية اربع جمعيات تعاونية تعمل في مجالات النقل والتنمية الزراعية والسياحة وتنمية قطاع المرأة حيث تتماشى هذه الجمعيات وخطط الجمعية الملكية لحماية الطبيعة في حماية المنطقة من خلال المشاركة الاهلية في مشروعاتها.

واشار الى ان الهدف من انشاء جمعية سيدات ضانا والقادسية العاملة في مجال تصنيع الاحجار الكريمة هو لتوفير فرص عمل لاهالي المنطقة ولتأهيل وتدريب العضوات في مهن مختلفة حيث اوضحت الدراسات الصادرة عن سلطة المصادر الطبيعية وجود مواد خام كافية لاستغلال الاحجار الكريمة وشبه الكريمة والتحف والزينة ومن هنا تم المباشرة باجراء اتصالات متعددة مع مؤسسات مختلفة تعاونت في هذا المجال لانجاح الفكرة.

واوضح ان الجمعية لا زالت بحاجة الى الدعم المالي وتوفير بعض الاجهزة والمعدات الضرورية لتصنيع الاحجار الكريمة حيث تجري اتصالات بين المنظمة التعاونية والجمعية الملكية لحماية الطبيعة لتحديد مثل هذه الاحتياجات لتتمكن الجمعية من مباشرة انتاجها الفعلي في العام القادم بعد انجاز عدة مراحل من التدريب من خلال خبراء متخصصين في مجالات العمل.

وقال بان من المنتظر قيام تعاون بين الجمعية والقطاع الخاص لتمكينها من تحقيق اهدافها في هذا المجال من التصنيع الجديد على الاردن حيث اخذت الجمعية جهدا كبيرا لتصل الى هذه المرحلة وهي تتطلع لتعميم الفكرة على مناطق في الاردن بعد ايجاد كادر كاف من المدربات في اشارة الى مباشرة الجمعية في انتاج نوع جديد من الاحجار الكريمة المغلفة بالفضة وفق النموذج الاردني الشرقي بالتعاون مع نقابة الصاغة والمجوهرات في الاردن.

## لمراجعة تربية اربد الثانية

اربد ـ الراي ـ يطلب السيد احمد عبيدات مدير التربية والتعليم لمنطقة اربد الثانية من التالية اسماؤهم مراجعة قسم شؤون الموظفين في المديرية لاستكمال اجراءات تعيينهم وهم: احمد فريد، حمدان التله، عبدالرحمن العمري، نضال الشريفين.

## لجنة صحية لمعاصر الزيتون بلواء الكورة

دير ابي سعيد ـ بترا ـ قرر السيد سلطي نصار متصرف لواء الكورة تشكيل لجنة من مديري الصحة والزراعة في اللواء لمتابعة توفر الشروط الصحية في معاصر الزيتون العاملة في اللواء من خلال الكشف المستمر على هذه المعاصر.

وطلب السيد المتصرف من اللجنة تزويد المتصرفية بتقارير عن الاوضاع الصحية في هذه المعاصر.. كما تفقد هذه المعاصر واكد على ضرورة توفير الشروط الصحية بشكل مستمر بحيث يبقى انتاج الزيت بعيدا عن التعرض للملوثات.

## اراء حرة

# التربية والديمقراطية في الاردن

بقلم: الاستاذ الدكتور عيد الدحيات

### الحلقة الرابعة

ان هذا كله يتطلب وجود اجهزة كفيّة للتخطيط والمتابعة على مستوى الدولة تقدم البيانات والاحصاءات والحقائق الكاملة عن مشكلات الواقع وتقوم بالابحاث اللازمة عن حاجات المستقبل، وتتخذ كافة الاجراءات وفقا لمبدأ التحرك نحو المستقبل والاعداد له. ولا بد من اعطاء القطاع الخاص دورا اكبر في تعليم الاجيال حسب معايير وضوابط دقيقة تحافظ على مستوى المهنة واخلاقياتها. وللقطاع الخاص في الاردن تاريخ طويل في هذا الباب في كافة مراحل التعليم ابتداء من المدارس الاهلية، مرورا بكليات المجتمع الخاصة، وانتهاء بالجامعات الاهلية حديثا. وهذا لا يتنافى مع ديموقراطية التعليم، بل، على العكس من ذلك، يزيح عن كاهل الدولة عبئا يمكنها من توجيه طاقاتها نحو تعليم الشرائح الاقل حظا في المجتمع. ومن ناحية اخرى، لا بد من تبصير الطلبة بالصعوبات التي ذكرت وغيرها من المشاكل التي قد تواجه الاردن في الايام القادمة بكل صراحة من خلال آلية حوار لا بد ان تطورها الدولة مع ابنائنا وبناتنا الطلبة الذين يشكلون اكثر من ثلث سكان الاردن. وهذا يقودنا الى البند (د) في عملية الربط بين التربية والديموقراطية في الاردن والتحديات المتضمنة في هذه العلاقة.

د ـ ان الدنيا، كما بينت، تتجه نحو ثقافة واحدة قد تفرضها وسائل الاعلام وتدفق المعلومات الحر. ومع ايماننا الكامل بضرورة فتح كل الابواب كما تتطلب الديموقراطية، الا اننا قد نجد انفسنا امام تحد يهدد هويتنا الوطنية والقومية، وقد تنقلب الديموقراطية الى حالة من التصدع الاجتماعي تهدد هذه التجربة الوليدة على ساحتنا الاردنية. وارى في هذا المجال انه لا بد من تكثيف التنسيق الموجود حاليا بين المدرسة والبيت واشراك اولياء الامور في حل المشاكل ومتابعة المستجدات في هذا الميدان. وبما ان هدف التربية الاسمى هو خلق الشخصية المتوازنة المتكاملة وجعل الفرد افضل من حيث الوعي والسلوك مما كان عليه قبل بدء العملية التربوية، فان البيت والمدرسة لا يستطيعان وحدهما الاضطلاع بهذه المهمة غير السهلة. فلا بد من التنسيق الدقيق بين جميع المؤسسات التي تعنى بالاجيال وتربيتها وتنشئتها (وبخاصة وزارة التربية والتعليم والجامعات والمعاهد ووزارة الاعلام والاوقاف والشباب) وتطوير استراتيجية للتوجيه الوطني تشكل منبرا يتم من خلاله حوار الدولة ـ ممثلة بهذه المؤسسات جميعا ـ مع الاجيال. ومما لا شك فيه ان تحدد ساعة واحدة كل اسبوع في المرحلة الثانوية تسمى ساعة الحوار يقوم خلالها اساتذة مدربون خصيصا لهذا الغرض بشرح موضوع ما او وجهة نظر ما للطلبة. ويجب التوسع في هذا الحوار بحيث يغطي جوانب هامة تتعلق بالنظام السياسي في الاردن وسياسات الاردن ومواقفه في شتى المجالات. ويتبع ذلك نقاش وحوار بين المعلمين والطلبة. ان ذلك لا يعني ابدا ان تفرض الدولة وجهة نظرها، ولكنه يعني ان تشرح وجهة نظرها مثلها مثل اي حزب او تجمع على الساحة الاردنية يشرح مواقفه وتوجهاته للناس، يحاورهم ويحاورونه من خلال منبر من بين منابر كثيرة اوجدتها الديموقراطية على الساحة السياسية الاردنية. وقد كان الامير عبدالله بن الحسين من اوائل المدركين لاهمية التربية الوطنية والقومية في حياة الاجيال، وقد وضع مؤلفا لهذا الغرض بعنوان «من اناء» عام ١٩٤٠.

**وقد اتضح هذا التوجه القومي في مدارس الاردن في عهده. فقد كان الطلبة يرددون الاناشيد القومية كل صباح وفي كل مناسبة وطنية او قومية او دينية. ومن هذه الاناشيد النشيد الذي نظمه فخري البارودي ومطلعه :**

**بلاد العرب اوطاني — من الشام لبغدان**
**ومن نجد الى يمن — الى مصر فتطوان**

**والنشيد الذي مطلعه :**

**حماة الديار عليكم سلام — ابت ان تذل النفوس الكرام**

**ونشيد «موطني يا موطني» ... وغيرها من الاناشيد. وكان يرى في التربية والتعليم والثقافة عاملا اساسيا من عوامل وحدة الامة وضرورة لازمة لتحقيق هذه الوحدة.**

وقد قامت وزارة التربية والتعليم باستحداث برنامج للتربية الوطنية واخر للتربية الاجتماعية منذ عدة سنوات، كما اولت خطة التطوير التربوي هذا الجانب عناية خاصة. ولكن لا بد من التوسع فيه ومأسسته من خلال عملية الحوار التي اشرت اليها بحيث نجعل منه وسيلة اتصال بين الطلبة انفسهم وبينهم وبين المؤسسة التي ترعى عملية تعليمهم واعدادهم للحياة وكذلك بينهم وبين الدولة بكل ابعادها ومقوماتها. وهكذا يمكن خلق نهج جديد يخلق ثقافة خاصة في التعامل لها اصولها ولها لغتها المميزة من العبارات والكلمات. ومع مرور الايام يتجذر هذا النهج في انفس الطلبة ويمارسونه بشكل تلقائي كأحد مقومات شخصيتهم الجديدة التي اوجدتها العملية الديموقراطية. اما في الجامعات فقد وضعت تعليمات لانتخاب الجمعيات الطلابية التي تشكل منابر حوار بين الطلبة وادارات الجامعات. ومن الجدير بالذكر ان هذه الجمعيات تشكل على اساس الترشيح والانتخاب المباشر من الطلبة انفسهم. ومع بزوغ فجر الديموقراطية في الاردن، كثر الحديث بين الطلبة عن انشاء اتحاد لطلبة الجامعات الاردنية، ولكن هذه المطالبة قد اصطدمت بمطالبات من شرائح مختلفة من الطلبة تطالب باتحادات خاصة مبنية على اسس حزبية في اغلب الاحيان. وتقوم عمادات شؤون الطلبة بحوار دائم مع الطلبة وممثليهم لبلورة صيغ عملية تتلاءم مع التركيبة السياسية والاجتماعية المميزة للاردن. ولا بد من العمل الحثيث على اخراج فكرة البرلمانات الجامعية الى حيز الوجود من خلال تكثيف الحوار بين ادارات الجامعة واعضاء هيئة التدريس والطلبة مما يثري الحياة الاكاديمية من جهة ويجعل الطلبة واعضاء الهيئة التدريسية على اتصال دائم بنبض الحياة العامة في بلدهم.

ان التحدي الثقافي الذي اشرت اليه والتقارب بين البشر من خلال وسائل الاتصال الحديثة يفرض علينا، بالاضافة الى ايجاد التربية الوطنية، التفكير في ما يسمى بالتربية الدولية التي تهدف الى تنمية حس الافراد تجاه غيرهم من بني البشر ويبصرهم بالقوانين التي تحكم العلاقات الدولية والمصالح المتشابكة في عالم اليوم والاخلاقيات والآلية التي تتطلبها هذه العلاقات وتلك المصالح كما تتضمن التربية الدولية تعليم مواد في حقوق الانسان (على المستوى العام والعالي) تدرس من خلالها الوثائق الاساسية مثل ميثاق الامم المتحدة والاعلان العالمي لحقوق الانسان والميثاق التأسيسي لمنظمة اليونسكو وغير ذلك. ولا بد في هذا المجال من تشجيع الدراسات المقارنة وبخاصة في العلوم الانسانية مما يعمق نظرتنا للغير وبالتالي يثري عملية التعامل معه. فمعرفتنا بتاريخ غيرنا من الامم وثقافتهم ولغاتهم يجعل احكامنا اكثر دقة وموضوعية، ويجعل قراراتنا نحوهم اكثر عقلانية. وارى ان تقوم وزارة التربية والتعليم بتضمين مواد المرحلة الثانوية موضوعات عن حقوق الانسان، وان تقوم الجامعات بجعل مادة حقوق الانسان مادة اجبارية لكل طلبة الجامعة وعدم اقتصار تدريسها على طلبة كليات الحقوق والشريعة كما هو الحال عليه الان.

هـ ـ قطع الاردن شوطا كبيرا في اشاعة ديموقراطية التعليم وجعله حقا لكل مواطن والزاما لمرحلة معينة، كما توسع في انشاء المدارس والمعاهد والجامعات، وكفل الدستور حق الناس في التعليم ومسؤولية الدولة في هذا المجال الحيوي من حياة الافراد، كما تضمن قانون التربية والتعليم، في شتى صوره وتعديلاته، نصوصا تؤكد على كل القيم الديمقراطية الموجودة في ارقى الديموقراطيات في هذا العالم. كما استطاع الاردن ان يوفر التعليم المجاني في المدارس لابناء الاردن ولابناء الدول الاخرى الموجودين على ارضه، كما وفر فرص التعليم العالي بكلفة معقولة. وقد عكست سياسات القبول في الجامعات الرسمية توجها نحو ديموقراطية التعليم الشعبية، حيث تم تخصيص مقاعد جامعية لمختلف المحافظات ولابناء العاملين في القوات المسلحة والاجهزة الامنية والعاملين في التعليم حسب قاعدة تنافسية. وبهذا ضمنت حقوق مختلف المناطق والشرائح الاجتماعية التي لا تساعد الظروف ابناءها في الحصول على معدلات متقدمة تنافسية. وفتحت ابواب الجامعات الاهلية لجميع الراغبين في الالتحاق في التعليم الجامعي الاهلي من بين القادرين على تحمل كلفته المالية.

ومع ايماني الكامل بضرورة الاخذ بالوسائل الكفيلة برفع مستوى التعليم بشكل عام والاهتمام بجميع الطلبة بغض النظر عن مستويات تحصيلهم، الا انه لا بد من ايلاء الطلبة المبدعين والذين يعانون من مشاكل خاصة العناية والرعاية اللازمة. و اذا كان التعليم قد حقق توسعا كميا خلال السنوات الماضية، الا ان هذا الكم لم يستطع تخريج كل القيادات الكفية التي يحتاج اليها الوطن في مختلف مجالات الحياة. ان المجتمع الديموقراطي هو مجتمع قادة فكر واصحاب رأي اناس لهم رؤى وبرامج، يتمتعون بقدرات اصلاحية ابداعية، عندهم القدرة على الاتيان بالجديد وايجاد الحلول لمشاكل المجتمع. وارجو ان ابين هنا ان الطالب المبدع هو غير الطالب الذكي (على الرغم من وجود علاقة طردية بين الذكاء والابداع). فليس كل الاذكياء مبدعين، اذ ان للمبدع نفسية خاصة لها جوانب كثيرة منها مثلا وجود دافع وحس بالانجاز ونزعة استقلالية واعتماد على النفس ونزعة للمخاطرة وقدرة على الانضباط الذاتي. ولكن لم يتم اعداد مدارسنا لكي تتجاوب مع هذه الشريحة من الطلبة الذين كثيرا ما يساء فهمهم ويعدون في كثير من الاحيان غير متعاونين وعنيدين ومشاكسين او غير اجتماعيين. لقد وجد اينشتاين (مثلا) جو المدرسة مملا فتركها وتعلم الرياضيات من احد اقاربه، وقد عد نيوتن طالبا بطيء التعلم، اما توماس اديسون فقد توقف عن الذهاب الى المدرسة لان معلمه ادعى انه لا يستطيع ان يتعلم ! والطلبة الموهوبون يأتون من شتى شرائح المجتمع، من المدن والارياف، من اسر ثرية واخرى فقيرة، ومن اسر متعلمة واخرى غير ذلك، وتشير معظم الابحاث التربوية ان المناهج المدرسية العادية تضطر كثيرا منهم لترك المدرسة.

ان الموهبة هي بلا شك اهم مصدر تملكه اية امة. لقد استطاعت الولايات المتحدة، على سبيل المثال، ان تنشيء اكثر انظمة التعليم تقدما في العالم، كما استطاعت ان تنشيء جامعات ومعاهد لا يستطيع الا الطلبة المتفوقون دخولها والدراسة فيها. ولا يدعي احد ان هذا يتنافى مع روح الديموقراطية الامريكية، بل العكس هو الصحيح لان ذلك ينسجم تماما مع هذه الروح التي تفرز القياديين والمخترعين العلماء الذين يرون في الانجاز هدفا تنعكس نتائجه على مجتمعهم وعلى البشرية كلها.

اذا اردنا التميز في التحصيل العلمي فعلينا ان نولي هذه الشريحة اهتماما خاصا ونضع لها البرامج والمناهج والامتحانات والترفيع المدرسي الذي يتلاءم مع قدراتها الذهنية ونموها العقلي والفسيولوجي، فالعناية بالموهوبين عملية فنية معقدة لها جوانب تربوية واسرية ونفسية واجتماعية. وهذا ليس ترفا علميا بل ضرورة تتطلبها المرحلة القادمة من حياة الشعوب. ان احدى مشاكل الانظمة الشمولية الدكتاتورية هي عدم ايلاء الفروق الفردية بين المتعلمين الاهمية التي تستحقها (فهذه الفروق هي سر تقدم الامم او تخلفها) في حين استطاعت الانظمة الديموقراطية ان تجتذب بشتى الوسائل هؤلاء الموهوبين الذين ضاقت بهم الدنيا في اوطانهم الاصلية (ولعله من المناسب ان يذكر هنا ان ٥٠٪ من حملة درجة الدكتوراة في الولايات المتحدة هم من اصول اسيوية). ان الابداع في عالمنا العربي، للاسف، قد جفت ينابيعه واحبط اهله، والمقصود هنا ليس ابداع افراد عرب، فهنالك المبدعون العرب العاملون في دنيا الغرب، ولكن المقصود هو الابداع فوق الارض العربية. ان الابداع الذاتي هو سعي واع لمجتمع متعلم وعالم بما يجري على ارضه ومن حوله، لمجتمع يتمتع بحرية التعبير دون قيود من القهر الفكري الواحد بشتى صوره واشكاله.

ان هذه الامة لا يمكن لها ان تأخذ مكانها اللائق بين شعوب الارض الا اذا خاطبت العالم بلغة الحضارة ولغة الانجاز كما ان اعمال الموهوبين العرب هي اقوى وابقى من اي شيء اخر وهي كفيلة بابطال نظرة الغرب لنا. ان مخاطبة العالم بلغة الحضارة والعلم يقودنا الى موقفنا الحضاري ذاته تجاه القديم والجديد. فلقد نظر اجدادنا الى القديم نظرة فيها تبجيل ولكن فيها شك كذلك وعدم تسليم، ولم يكن عندهم القديم نقطة نهاية بل نقطة بداية منها يتطلعون الى عوالم ارحب من التفوق والابتكار :

فهذا ابن الهيثم يكتب «الشكوك على بطليموس»، وذلك الرازي يكتب «الشكوك على جالينوس»، والخيام يرجع الى ما اشكل على اقليدس ...الخ، وهذا الموقف نفسه تكرر بين العلماء العرب انفسهم، فكثيرا ما كان ينقد بعضهم بعضا، وكثيرا ما طور احدهم نتائج الاخر، فشارح الحسن ابن الهيثم، كمال الدين الفارسي ـ على سبيل المثال ـ هو الذي نقد نظرية ابن الهيثم في «قوس قزح» ليقدم، من بعد شرحا صحيحا لهذه الظاهرة. فلم يكن هذا العلم اذن علم شراح ـ حتى القرن الثامن الهجري (ق ١٤ م) على الاقل ـ بل هو معرفة علماء اقروا منذ البداية بعالمية هذه المعرفة ـ وذلك بانفصالها عمن اكتشفها، وبأي لغة كتبها، والى اي عصر تنتمي، وعلى اية ملة كان ـ وباهمية النقد وشرعيته في القيام بها.

كما ان مخاطبة العالم بلغة الحضارة تفرض علينا ان نخاطب انفسنا مثل هذه المخاطبة، وان نتفق على ان المعيار الاول في الحكم على الافراد عندنا يكمن في قدرتهم على الانجاز والعطاء. ان خيارنا ان نكون ديموقراطيين هو خيار ان نكون اصحاب عطاء، وان نتعامل مع الدنيا ومع انفسنا حسب مفاهيم الخطاب الحضاري الديموقراطي المرتكز على الانضباط والعطاء الانساني المستمر، والديموقراطية ليست حالة ترفيهية لمجموعة من الكسالى، ولكنها حالة انصهار الذات من موقد القيم الرفيعة، والانتماء الحضاري الانساني السامي. يقول التربوي العربي الكبير د. عبدالله عبدالدايم ان :

**سبيل معالجة الشعور بالعجز الذي كاد ان ينقلب احيانا الى شعور بالانسحاق، هو ان نقوى على تقديم النتاج الجديد الاصيل في كل ميدان، ولا سيما في ميدان الثقافة. وانه يكون عند ذلك الشاهد الحي والمتكأ المكين لمشاعر العزة والاعتزاز. وما اتعس مشاعر العزة ان لم تجد امامها الا خواء باطلا ! وما افعلها واقدرها على التحدي والاقدام والاقتحام ان ايدها عطاء عزيز كريم.**

لقد بدأت في الجامعة الاردنية منذ سنوات خلت فكرة سميت بالقيادات الواعدة، وقد تبنت بعض الجامعات الاردنية الاخرى مثل هذه الفكرة، كما تم تأسيس مدرسة للموهوبين والمتفوقين تعرف باسم مدرسة اليوبيل، وهنالك المركز الريادي للموهوبين في مدينة السلط، ولعلنا نصل الى مراحل متقدمة في هذه التجارب بحيث نجعل من هذه الشريحة التي يتعهدها النظام التربوي ويفسح لها فرصة تحقيق الذات احد اهم اسلحتنا في مواجهة القرن الحادي والعشرين. فمن غير المعقول ان نكون ديموقراطيين ونعيش عالة على انجازات الاخرين فحسب دون مساهمة منا.

اما الطلبة الذين يعانون من اعاقات مختلفة، فلهم الحق في ان يتلقوا تعليمهم بطرائق ومناهج تتناسب مع اوضاعهم وقدراتهم. وتعد وزارة التربية والتعليم الجهة الرسمية المسؤولة عن تعليم هذه الفئة «حسب نص الفقرة ب من المادة الرابعة من قانون المعاقين رقم ١٢ لعام ١٩٩٣»، ولذلك تعد كل مؤسسة تعليمية تعنى بتربية المعاقين وتعليمهم في القطاعين العام والخاص مدرسة تشرف عليها وزارة التربية وترخص منها. وتأكيدا لما جاء في التشريعات فقد استحدثت الوزارة وحدة للتربية الخاصة في عام ١٩٩٣، علما بأن برامج الوزارة في العناية بالمعوقين ترجع الى تاريخ اقدم من هذا، اذ بدأت عام ١٩٧٨ بالتعاون مع صندوق الملكة علياء للعمل الاجتماعي التطوعي بافتتاح اول صف لصعوبات التعلم في بلدة عي في محافظة الكرك، ثم تلا ذلك افتتاح صفوف في مناطق اخرى. ويتسق قسم التربية الخاصة في الوزارة مع صندوق الملكة علياء حاليا لاعداد رزم تعليمية للمنهاج الدراسي في مادتي اللغة العربية والرياضيات للمعاقين عقليا بحيث تم انجاز منهاج الرياضيات وسوف تتم تجربته خلال هذا الصيف، عام ١٩٩٤». وقد فتحت الوزارة ابوابها للمعاقين سمعيا وبصريا وحركيا منذ سنوات وهناك عدد منهم على مقاعد الدراسة. وتتسق وزارة التربية مع وزارة التنمية الاجتماعية لالحاق مدارس الصم والمعاقين حركيا وبصريا بها. اما فيما يتعلق بالغرف الصفية فيتوافر غرف مصادر عددها ١٢ غرفة صفية موزعة على مختلف مناطق المملكة لغايات استعمالها من هؤلاء الطلبة.

يتبع

# المادة ٣٧ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥

## خطأ بالقانون أم خطأ في التطبيق

● ابراهيم شداد

١ ـ تنص المادة ٣٧ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ على ما يلي :

أ ـ (يترتب على كل مكلف لم يقدم كشفا سنويا بدخله عن اية سنة في الموعد المحدد لذلك قانونا ان يدفع على حساب الضريبة المستحقة عن تلك السنة ما يعادل ٥٠٪ من مقدار الضريبة المقدرة نهائيا واذا لم يكن هناك ضريبة مقدرة نهائيا فيدفع ٢٠٪ من الضريبة المقدرة وفقا للطريقة المقررة وفي المواعيد التي يحددها المدير بتعليمات يصدرها لهذه الغاية).

وباعتقادي ان اصل المادة ٣٧ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ هو :

المادة ٦٠ من قانون ضريبة الدخل رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٤ والتي تنص على ما يلي :

اذا لم يتبلغ اي مكلف اشعار التقدير المنصوص عنه في المادة ٥٦ من هذا القانون قبل اليوم الاول من شهر حزيران في اية سنة من سني التقدير او اذا تبلغ الاشعار المذكور قبل ذلك التاريخ وقدم اعتراضا بمقتضى الفقرة (٢) من تلك المادة او استئنافا او تمييزا بمقتضى المادة ٥٧ منه سواء اكان ذلك قبل التاريخ المذكور او بعده يترتب على ذلك الشخص ان يدفع على حساب الضريبة المستحقة عليه من تلك السنة مبلغا يعادل ٥٠٪ من مقدار الضريبة المقدرة نهائيا او من مقدار الضريبة المستحقة اذا لم يكن هناك ضريبة مقدرة نهائيا وفقا للطريقة المقررة وفي المواعيد والنسب المقررة لهذه الغاية وتسري على تحصيل هذا المبلغ احكام هذا القانون المتعلقة بتحصيل الضريبة.

٢ ـ قامت ادارة دائرة ضريبة الدخل الحالية وبعد ثلاثة عشر عاما من سريان قانون التقدير الذاتي وبدون تنبيه سابق بتطبيق نص المادة ٣٧ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ على المكلفين الذين لم يقدموا كشوفات التقدير الذاتي او الذين قدموا هذه الكشوفات بعد انتهاء الموعد المحدد قانونا وهو ٣٠ نيسان من كل سنة.

علما بان هناك مكلفين جاءوا للدائرة لتسليم كشوفات التقدير الذاتي الخاص بهم باواخر شهر نيسان وبناء على طلب موظفي دائرة ضريبة الدخل انفسهم ولوجود ضغط في تلك الفترة على تسليم الكشوفات اجلوا التسليم لشهر ايار او لاعتيادهم على تقديم كشوفات تقديرهم الذاتي خلال شهر ايار من كل سنة دون اية غرامات.

٣ ـ طبقت دائرة ضريبة الدخل هذه المادة بالطريقة التالية :

١ ـ عدم استلام كشوفات التقدير الذاتي من المكلفين الذين لم يسلموا كشوفاتهم خلال الموعد المحدد الا اذا دفعوا ٥٠٪ من اخر ضريبة قطعية عليهم بالاضافة للغرامات والبالغة ١,٥٪ عن كل شهر تأخير اعتبارا من شهر تموز.

٢ ـ عدم اعطاء اية براءة ذمة للمكلفين الا اذا دفعوا ٥٠٪ من اخر ضريبة قطعية عليهم بالاضافة للغرامات سواء قدموا كشوفاتهم السنوية بعد الموعد المحدد او لم يقدموا.

٣ ـ ارسال اشعارات تحصيلية للمكلفين الذين لم يقوموا بتسليم كشوفات التقدير الذاتي في الموعد المحدد سواء قدموا كشوفاتهم السنوية بعد الموعد المحدد ام لم يقدموا الاحياء منهم والاموات تطالبهم فيها بدفع ٥٠٪ من اخر ضريبة قطعية مقدرة عليهم بالاضافة للغرامات.

٤ ـ وبدراسة ومراجعة جميع ما سبق يثار امامنا السؤال التالي : هل اجراءات دائرة ضريبة الدخل منسجمة ومتمشية مع القانون ؟! باعتقادي ان هناك خطأ قانونيا بالتطبيق وللاسباب التالية :

٤ ـ ١ ـ جاء في نص المادة ٣٧ ـ أ ـ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ التالي : يترتب على كل مكلف لم يقدم كشفا سنويا بدخله عن اية سنة في الموعد المحدد لذلك قانونا ان يدفع على حساب الضريبة المستحقة عن تلك السنة ٥٠٪ من مقدار الضريبة المقدرة نهائيا واذا لم يكن هناك ضريبة مقدرة نهائيا فيدفع ٢٠٪ من الضريبة المقدرة.

ومن قراءة النص نجد :

٤ ـ ١ ـ أ ـ الدفع يتم على حساب الضريبة المستحقة. لذا فما هي الضريبة المستحقة ؟!

لقد تم تعريف الضريبة المستحقة بعدة مواد هي :

٤ ـ ١ ـ أ ـ ١ ـ المادة ١/٥٦ من قانون ضريبة الدخل رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٤ : يتخذ مأمور التقدير التدابير لتبليغ كل شخص من الاشخاص المدرجة اسماؤهم في سجل التقدير اشعارا بعنوانه الى محل اقامته الاعتيادي او محل عمله اما بالذات او بالبريد المسجل متضمنا مقدار دخله الخاضع للضريبة ومقدار الضريبة المستحقة عليه وبيانا بالحقوق المخولة له في الفقرة التالية.

٤ ـ ١ ـ أ ـ ٢ ـ المادة ٣٦/أ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ : على كل شخص له مصدر دخل او اكثر خاضع للضريبة ان يقدم في موعد لا يتأخر عن اليوم الاخير من الشهر الرابع التالي لنهاية سنته المالية، الى مكتب تقدير ضريبة الدخل المختص كشفا يتضمن التفصيلات المتعلقة بدخله الاجمالي ودخله الخاضع للضريبة والضريبة المستحقة عليه عن سنته المالية السابقة.

٤ ـ ١ ـ أ ـ ٣ ـ المادة ٣٠ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٠ : في الاحوال التي لا يقدم فيها المكلف الكشف المنصوص عليه في المادتين ٢٦ و ٢٧ من هذا القانون في الموعد المحدد يقوم المقدر باجراء التقدير على ذلك المكلف في ضوء المعلومات المتوفرة لديه ويبلغه اشعارا بالضريبة المستحقة عليه.

٤ ـ ١ ـ أ ـ ٤ ـ المادة ١ من تعليمات المدير العام لدائرة ضريبة الدخل رقم ١٠ لسنة ١٩٨٥ : تعني عبارة «الضريبة المستحقة» الضريبة المعلنة في كشف الدخل السنوي المنصوص عليه في المادة ٢٦ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ والمبالغ المتوجب دفعها على الحساب بموجب المادة ٣٧ من القانون المذكور وكذلك اية ضريبة قطعية ونهائية بموجب ذلك القانون ويشمل ذلك الاضافات والغرامات المفروضة.

٤ ـ ١ ـ أ ـ ٥ ـ من التعريفات السابقة نرى :

١ ـ التعريفات التي جاءت بالقوانين للضريبة المستحقة قد اجمعت على ان الضريبة المستحقة هي : الضريبة الواردة في كشف الدخل السنوي للمكلف او الضريبة التي قام مقدر ضريبة الدخل بتقديرها على المكلف.

٢ ـ التعريف الذي ورد في تعليمات المدير العام رقم ١٠ لسنة ١٩٨٥.

٢ ـ أ ـ اعتبر المبالغ المدفوعة على حساب الضريبة المستحقة هي ضريبة مستحقة.

٢ ـ ب ـ غفل عن تعريف الضريبة المستحقة الوارد بنص المادة ٣٠ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ وبذلك يكون قد اضاف تعريفا جديدا للضريبة المستحقة لم يرد ذكر له في القانون وبذلك يكون قد خالف المادة الاولى من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ والتي تنص على ما يلي (الضريبة تعني ضريبة الدخل المفروضة بموجب احكام هذا القانون) ولما كانت التعليمات لا ترقى لمستوى القانون ولا يجوز ايضا ان تكون زائدة او ناقصة عما ورد في القانون او مخالف له.

وعليه نرى أن المدير العام لدائرة ضريبة الدخل لم يوفق في تعريفه الوارد في المادة ١ من تعليمات رقم ١٠ لسنة ١٩٨٥ للضريبة المستحقة والتي لم تكن اصلا بحاجة لتعريف حيث جاء تعريفها واضحا بالمادة ٣٦/أ والمادة ٣٠.

ولا يعدو تعريف المدير العام للضريبة المستحقة سوى راي واجتهاد شخصي لا يعول عليه ولا يؤخذ به في حالة المنازعة.

٤ ـ ١ ـ أ ـ ٦ ـ برأينا ان تعريف الضريبة المستحقة والتي يدفع المكلف على حسابها امرا من اثنين :

١ ـ ان يقدم المكلف كشف الدخل السنوي استنادا لنص المادة ٢٦ والمادة ٢٧ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥.

٢ ـ ان يقوم المقدر بتطبيق المادة ٣٠ من قانون ضريبة الدخل ويقدر الضريبة المستحقة على المكلف ويبلغ اشعارا بالضريبة المستحقة عليه قبل تطبيق المادة ٣٧ من نفس القانون.

٤ ـ ١ ـ أ ـ ٧ ـ ولما كانت الضريبة المستحقة هي الضريبة المعلنة بكشف الدخل السنوي مادة ٣٦/أ والضريبة المستحقة هي المبالغ المتوجب دفعها على حساب الضريبة المستحقة بموجب التعليمات رقم ١٠ لسنة ١٩٨٥.

فكم ضريبة مستحقة على المكلف دفعها واذا كان المكلف قد قدم كشفا ولو بعد المدة القانونية ودفع الضريبة المستحقة عليه استنادا لتعريف المادة ٣٦/أ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥، فكيف يلزم المكلف بدفع ضريبة مستحقة اخرى بموجب المادة ٣٧ والتعليمات رقم ١٠ لسنة ١٩٨٥.

ب ـ جاء في النص اذا لم يكن هناك ضريبة مقدرة نهائيا فيدفع ٢٠٪ من الضريبة المقدرة.

وما هي الضريبة المقدرة ؟! ومن الذي قدرها ؟! الا تعني الضريبة المقدرة هي ما جاء واضحا في نص المادة ٣١/ج من قانون ضريبة الدخل المؤقت رقم ٣٤ لسنة ١٩٨٢ والتي تنص على ما يلي :

على المعترض ان يدفع على الحساب عند تقديم اعتراضه مبلغا يعادل ٥٠٪ من اخر ضريبة اكتسبت الصفة القطعية، واذا جرى التقدير لاول مرة فيجب على المعترض ان يدفع ٢٠٪ من الضريبة المقدرة او المبلغ الذي يسلم به في لائحة الاعتراض ايهما اكثر الا اذا قرر المدير نسبة اقل من تلك. اي ان الضريبة المقدرة هي الضريبة التي قدرها المقدر عن سنة ما واعترض عليها المكلف مع عدم وجود ضريبة قطعية سابقة.

٥ ـ اما الغرامات فبأي نص بالقانون تقوم الدائرة بفرض غرامات على دفعات بالحساب وليس على الضريبة حيث ان الاصل ان تكون الغرامة على الضريبة غير المدفوعة في الموعد المحدد (المنصوص عليه في المادة ٣٦ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥) واستنادا لنص المادة ١/٣٨ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ والتي تنص على ما يلي :

أ ـ (اذا لم تدفع الضريبة في الاوقات المحددة للدفع بمقتضى احكام هذا القانون يضاف الى مقدار الضريبة مبلغ يعادل ١,٥٪ واحدا ونصف الواحد بالمائة من مقدار الضريبة غير المدفوع عن كل شهر تأخير وتطبق على تحصيل هذا المبلغ وجبايته احكام هذا القانون المتعلقة بتحصيل وجباية الضرائب).

اي ان الغرامة تفرض على الضريبة غير المدفوعة في موعدها المحدد وتعريف الضريبة جاء واضحا في نص المادة ١ والمادة ٣٦/أ والمادة ٣٠ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ ولا يوجد ضريبة في نص المادة ٣٧ وانما دفعات على حساب الضريبة.

وعليه فما هو مصير الغرامات المحصلة من المكلف على الدفعات على الحساب مع الافتراض صحة تطبيق المادة ٣٧ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥، هل ترد للمكلف في حالة عدم ترتب ضريبة عليه عن السنة موضع التقدير ؟!

٦ ـ اليس هناك خطأ بالقانون فيما يتعلق بالمادة ٣٧ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ ؟!

أ ـ الاصل ان يقدم المكلف الكشف السنوي المتعلق بدخله والضريبة المستحقة عليه خلال موعد محدد (مادة ٢٦) واذا لم يقدم المكلف كشفا خلال الموعد المحدد يقوم المقدر باجراء التقدير على المكلف على ضوء المعلومات المتوفرة عليه ويبلغه اشعارا بالضريبة المستحقة عليه (مادة ٣٠).

وفي حال استلام المكلف لاشعار الضريبة المستحقة عليه بموجب المادة ٣٠ اما ان يوافق على ما جاء فيه ويقوم بالدفع خلال المدة القانونية الواردة في المادة ٣٦ او ان يقوم بالاعتراض استنادا لنص المادة ٣١ من قانون ضريبة الدخل ويدفع على الحساب ما يسلم به من ضريبة مستحقة عليه مادة ٣١/ج من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥.

ب ـ اما الاستثناء فقد اعطى القانون صلاحيات للمدير العام تكليف فئات او اشخاص معنيين بتقديم الكشف المنصوص عليه في المادة ٢٦ في المواعيد المحددة وذلك في نص المادة ٢٧/أ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ والتي تنص على ما يلي :

ـ للمدير ان يكلف بقرار يصدره وينشر في الجريدة الرسمية وفي صحيفة محلية او اكثر فئات او اشخاصا معينين بتقديم الكشف المنصوص عليه في المادة ٢٦ من هذا القانون وفي المواعيد المحددة فيها ويضاف الى الضريبة المستحقة ٢٪ منها عن كل شهر يتخلف فيه المكلف المشمول بالقرار المشار اليه عن تقديم الكشف على ان لا يتجاوز مجموع الاضافة ٢٤٪ من الضريبة المستحقة وذلك بموجب تعليمات يصدرها المدير لهذه الغاية.

اي ان هذه الفئات الملزمة يترتب عليه غرامات شهرية بمقدار ٢٪ عن كل شهر تأخير (تضاف باسم ضريبة مضافة).

ومن دراسة المواد ٢٦، ٢٧، ٣٠، ٣١ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥، نرى التوافق والانسجام موجود بين هذه المواد حيث غطت هذه المواد الفئات والاشخاص الملزمة بتقديم الكشف السنوي، التقدير في حالة تقديم الكشف والتقدير في حالة عدم تقديم الكشف والاعتراض على التقدير.

وبذلك لا نجد اي داع للمادة ٣٧ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ حيث ان اصل هذه المادة هي المادة رقم ٦٠ من قانون ضريبة الدخل رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٤.

والمادة ٦٠ من قانون ضريبة الدخل رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٤، طبقت لغايات الاعتراض وقد تم تغطية عملية الاعتراض بنص المادة ٣١ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ وعليه نرى ان المادة ٣٧ جاءت مناقضة ومكررة لما جاء للمادة ٣١ من نفس القانون.

وعليه نرى ان المشرع عند وضعه المادة ٣٠ والمادة ٣١ من القانون ٥٧ لسنة ١٩٨٥، سهى او غفل عن الغاء المادة ٣٧ مما ادى لعدم التنسيق بينهما حيث لا يمكن تطبيق هذه المادة الا بوجود ضريبة مقدرة او ضريبة مستحقة والضريبة المستحقة لا يمكن ان تكون الا بتطبيق نص المادة ٣٠ من نفس القانون، وعليه لم يكن هناك داع لهذه المادة.

وكذلك الضريبة المقدرة لا يمكن ان تكون الا بوجود تقدير وهذا ما ورد في المادة ٣١/ج من قانون مؤقت رقم ٣٤ لسنة ١٩٨٢.

واخيرا هل تستطيع ادارة دائرة ضريبة الدخل تطبيق قانون تحصيل الاموال الاميرية على الدفعات تحت الحساب على انها ضريبة مستحقة ؟!

باعتقادي الجازم انها لا تستطيع حيث ان تحصيل الدين يجب أن يكون على دين ثابت ومعلوم ومستحق الاداء، والدفعات تحت الحساب ليست دينا ثابتا ولا معلوما ولا مستحق الاداء، ولماذا احجمت الادارات السابقة لدائرة ضريبة الدخل منذ سنة ١٩٦٤ ولغاية ١٩٩٣ عن تطبيق نص المادة ٦٠ من قانون ضريبة الدخل رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٤ والمادة ٥٧ من قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ بنفس المفهوم الذي طبقته الادارة الحالية لهذه المادة ؟!

# دليل الرأي

## اوقات الصلاة

- الفجر ........ ٤,٢٠
- الشروق ........ ٥,٣٧
- الظهر ........ ١١,٢١
- العصر ........ ٢,٣٣
- المغرب ........ ٥,٠٤
- العشاء ........ ٦,٢١

## الطبيب المناوب

- عمان ........ د. عباس الحكيم ☎ ٨٨٥٤٤٦
  - د. شبانة العزة ☎ ٧٥٣٧٧٤
  - د. محمد الصوى ☎ ٧٣٢٠٥٦
  - د. جميل مرقة ☎ ٧٧٦٢٤٩
  - د. محمد العزة ☎ ٧٥٢٩٧١
  - د. خليل ابو مرجوب ☎ ٧٨٥٥٢٥
- مادبا ........ د. عوني الخزوز ☎ ٥٤٤٧١٥
- الزرقاء ........ د. هشام حياصات ☎ ٩٨٢٤٤٠
- الرصيفة ........ د. محمد سرحان ☎ ٩٥٠٢٤٤
- مخيم حطين
  - د. علي عطا الله جاد الله ☎ ٨٨١٨٣٩
- السلط .... د. بشير عبدالله الحياري ☎ ٥٥٢٢٠٦
- البقعة ........ د. ابراهيم الحمايدة ☎ ٧٢٥٤٠٧
- المفرق ........ د. محمد صايل الزعبي ☎ ٤٣١١٥٠
- اربد ........ د. علي حسن الشقيري ☎ ٢٤٦١١٤٠
- الرمثا
  - د. منصور تركي كايد الدرايسة ☎ ٢١٩٠٦١
- الاغوار الشمالية
  - د. محمود البشتاوي
- الكرك ........ د. زياد الشمايلة ☎ ٣٥٢٢٧٠
- مؤتة ـ الكرك ........ د. حامد علاوي ☎ ٣٧١١٠٥

### اطباء الاسنان

- عمان ........ د. ياسر عكاشة ☎ ٨١٦٦٣٩
  - د. فرح عطاالله ☎ ٦٠٦٧١٧
  - د. عدنان الطريفي ☎ ٧١٢٢٨٦
- الزرقاء ........ د. عمر القسوس ☎ ٩٨٣٣٩٤
- اربد ........ د. غسان مقابلة ☎ ٢٤٩٩١٠
- الرصيفة ........ د. محمد الحسن ☎ ٩٥٤٧٦٢
- السلط ........ د. عامر الكلوب ☎ ٥٥٦٩٦٥
- العقبة ........ د. بسيم العوران ☎ ٣١٦٣٨٩
- الكرك ........ د. عدنان الشمايلة ☎ ٣٥١٥٨٠
- مادبا ........ د. باسم هلسه ☎ ٥٤٣٣٣٦
- المفرق ........ د. سالم طويق ☎ ٤٣١٨٠٤
- جرش ........ د. محمد المومني

## الصيدليات المناوبة

### الصيدليات التي تداوم ٢٤ ساعة

- عمان
- ص اياد الاشرفية ☎ ٧٧٤٨٢٢
- ص الفردوس الاشرفية ☎ ٧٨٧٢٣٦
- ص ابو شريف الاشرفية ☎ ٧٧٠٥٩٥
- ص البريق الاشرفية ☎ ٧٨٩١٢٧
- ص السلام وسط البلد ☎ ٦٣٦٧٣٠
- ص نيروخ وسط البلد ☎ ٦١٤٧٢٤
- ص شوكت جبل الحسين ☎ ٦٧٧٦٦٦
- ص فراس جبل الحسين ☎ ٦٦١٩١٢
- ص يعقوب جبل عمان ☎ ٦٤٤٩٤٥
- ص ابن النفيس الوحدات ☎ ٧٤٥١٠٥
- ص بيما الوحدات ☎ ٧٨٧٠٤٠
- ص الصديق الهاشمي (ش) ☎ ٨٩٥٢٦٦
- ص الروابدة م الرياضية ☎ ٦٦٦٠٢٢
- ص معدي جبل النزهة ☎ ٦٠٥٥١١
- ص فداء ماركا ☎ ٨٨١١٩٨
- ص طارق ماركا ☎ ٨٩٨٩٨٠
- ص الميدان ابو علندا ☎ ٧٢١٨٦٩
- ص ابو نصير ابو نصير ☎ ٨٤٠٦٢٦
- ص نجيب صويلح ☎ ٨٤٧٦٢٢

- الزرقاء ص الكريم ☎ ٩٩٣٥٤٦
- ص رمزي ☎ ٩٩٥١١٩
- ص خليفة ☎ ٩٨٥٤١٧
- ص الاتحاد ☎ ٩٨٦٢٢٥
- الرصيفة ص البتول ☎ ٩٥٠١٢٤
- اربد ص الشرع ☎ ٢٧٥٨٢٥
- ص وهران ☎ ٢٧٢٣١٧
- العقبة ص العقبة ☎ ٣١٢٤٣٧
- وادي موسى وادي موسى ☎ ٢٨٣٤٤٤

### الصيدليات التي تداوم لغاية الساعة ١٢ ليلا

- عمان ص دعاء ☎ ٨١٠٤٣٠
- ص سعد ☎ ٨١٩٨٣٧
- ص وسام ☎ ٨١٦٩١١
- ص بيت الدواء ☎ ٨٢٨٢٣٠
- ص حنون ☎ ٨٢٩٠٣٣
- ص العمد ☎ ٦٠٣٤٤٠
- ص خالد بن الوليد ☎ ٦٧٤٧٠٥
- ص سمير ☎ ٦٦١٨٩٨
- ص صنوبر ☎ ٦٨٥٢٠٤
- ص المثنى ☎ ٦٦٧٢٠٠
- ص الخولي ☎ ٨١٢٤٦٧
- ص ركن الدواء ☎ ٦٩٦١٦٩
- ص الدوار الخامس ☎ ٨١٣١٤١
- ص الحياة ☎ ٦٢٤٦٣٦
- ص البر ☎ ٧٥٣٩٦٧
- ص الاديب ☎ ٧٤٨١٩٤
- ص خليل الرحمن ☎ ٦٤٨٨٥٥

- ص اليرموك ☎ ٦٧٥٢٣٧
- ص سخاء ☎ ٦٩٥٥٧٥
- ص رزى ☎ ٦٩٢٤٢٤
- ص الجبل الاخضر ☎ ٧٩٥٩٢٦
- ص راس العين ☎ ٧٨٦٢٢٦
- ص صابرين ☎ ٦٨٣٦٢١
- اربد ص طنيشات ☎ ٢٧٢١٤١
- ص فؤاد ☎ ٢٧٥٣٦٠
- ص الرازي ☎ ٢٤٢٠٨١
- الزرقاء ص عفانه ☎ ٩٠٦٣٤٤
- ص الانفال ☎ ٩٠٠٩٦٢
- العقبة ص القدس ☎ ٣١٤٧٤٧
- تلاع العلي ص الثقة ☎ ٦٩٦٠١٥
- ابو علندا ص الرقيم ☎ ٧٢٢٧٥٢
- وادي السير ص ياسمين ☎ ٨١٠٨٥٩
- ماركا ص سلامه ☎ ٧٩٤٧٧٩
- م الحمام ص المرج الدولية ☎ ٧١٤٣٨٣

### اليومية حتى ١٢ ليلا

- عمان
- ص فاروق الادهم ☎ ٨٢٤٦١٠
- ص طقطق ☎ ٨٧٨٧٠٥
- ص السماح ☎ ٧٩٦٤٤٣
- ص فلسطين ☎ ٧٢٥٠٤٨

- ص نيبال ☎ ٦٧١٨٦٠
- ص الشميساني ☎ ٦٧٣٦٦٠
- ص قلقيلية ☎ ٨٩٧٣٧٨
- ص حنان ☎ ٦٥١٦٧٧
- ص الجعفري ☎ ٧٧٢٦٧٩

- وادي السير ........ ص زكي
- مرج الحمام ........ ص مها
- ناعور ........ ص ناعور
- خلدا ........ ص ملك
- تلاع العلي ........ ص هيفاء
- صويلح ........ ص التقوى
- الجبيهة ........ ص اسامة
- الطفيلة .... ص ام القرى + العمايرة
- اربد ........ ص رندة
- المفرق ........ ص الشوبكي
- جرش ........ ص خالد
- ابو علندا ........ ص نعمة
- القويسمة ........ ص صفوان
- اليادودة ........ ص عماد
- سحاب
  - ص سحاب الجديدة + نهر الكوثر
- المقابلين ........ ص المقابلين
- الجيزة ........ ص زيزيا

## حركة الطائرات

### القادمة الملكية الاردنية

- ٨,٣٠ صباحا ........ دبي ابو ظبي
- ٨,٣٠ صباحا ........ جده
- ٩,١٥ صباحا ........ لارنكا
- ٩,٢٥ صباحا ........ الدوحة البحرين
- ٣,ـ مساء ........ نيويورك امستردام
- ٤,٣٥ مساء ........ لندن
- ٥,٢٥ مساء ........ باريس
- ٥,٢٥ مساء ........ اسطنبول
- ٦,ـ مساء ........ بروكسل جنيف
- ٦,١٠ مساء ........ تورنتو مونتريال
- ٦,٢٥ مساء ........ فرانكفورت فينا
- ٦,٣٠ مساء ........ روما
- ٦,٣٥ مساء ........ مدريد
- ١١,٤٠ مساء ........ بيروت
- ١٢,٢٠ مساء ........ القاهرة

### القادمة الشركات الاخرى

- ١٠,٢٥ صباحا ........ لارنكا القبرصية
- ١٠,٣٠ صباحا ........ صنعاء اليمنية
- ١٠,٣٠ صباحا ........ جده السعودية
- ١١,١٠ صباحا ........ دمشق الايطالية
- ١٢,٠٥ ظهرا ........ القاهرة المصرية
- ١٢,٣٠ ظهرا ........ مسقط الدوحة الخليج
- ٢,٠٥ مساء
  - كراتشي ابو ظبي الباكستانية
- ٢,٢٠ مساء ........ الجزائر الجزائرية
- ٦,١٥ مساء ........ باريس دمشق الفرنسية
- ٨,١٥ مساء ........ بيروت الشرق الاوسط
- ١١,٢٥ مساء ........ امستردام الهولندية

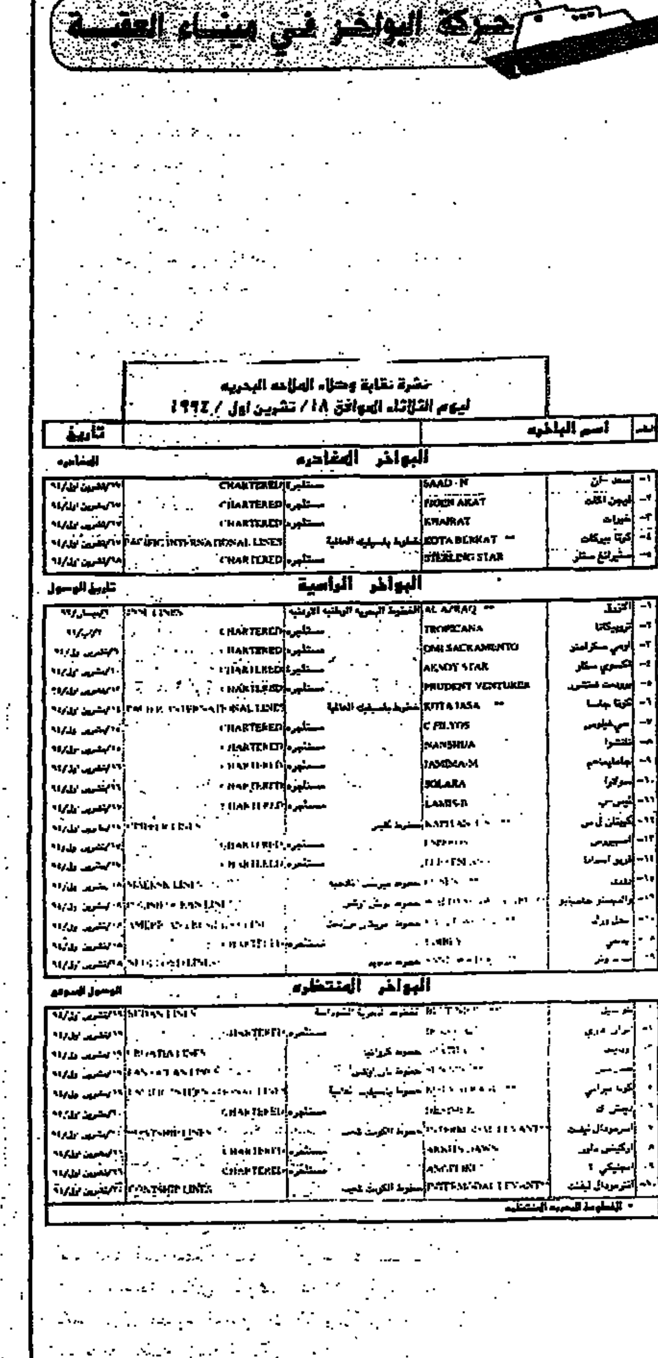
### المغادرة الملكية الاردنية

- ٩,٣٠ صباحا ........ روما
- ١٠,١٥ صباحا ........ امستردام نيويورك
- ١٠,٣٥ صباحا ........ برلين لندن
- ١١,ـ ظهرا ........ تونس الدار البيضاء
- ١١,٤٠ ظهرا ........ اسطنبول
- ٧,٣٠ مساء ........ كولمبو
- ٧,٣٥ مساء ........ بيروت
- ٧,٤٥ مساء ........ العقبة القاهرة
- ٨,٠٥ مساء ........ الرياض
- ٨,١٠ مساء ........ دلهي
- ٨,٣٠ مساء ........ عدن
- ٩,٤٥ مساء ........ بانكوك
- ١٠,٤٥ مساء ........ ابو ظبي دبي
- ١٠,٤٥ مساء ........ صنعاء

### المغادرة الشركات الاخرى

- ٥,٣٠ صباحا ........ بيروت باريس الفرنسية
- ٨,١٥ صباحا ........ بيروت الشرق الاوسط
- ١١,١٥ ظهرا ........ لارنكا القبرصية
- ١١,٣٠ ظهرا ........ صنعاء اليمنية
- ١٢,١٠ ظهرا ........ روما الايطالية
- ١٢,٣٠ ظهرا ........ جده السعودية
- ١,ـ ظهرا ........ القاهرة المصرية
- ١,٣٠ ظهرا ........ ابو ظبي الخليج
- ٣,١٥ مساء
  - ابو ظبي كراتشي الباكستانية
- ٣,٢٠ مساء ........ الشارقة الجزائرية
- ١٢,٢٥ مساء ........ امستردام الهولندية

## حركة البواخر في ميناء العقبة



## اسعار الخضار والفواكه

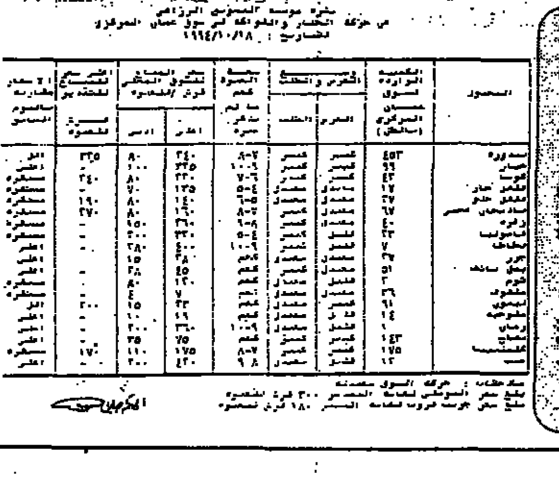
وزارة التموين

اسعار الخضار والفواكه للمستهلك ليوم الاربعاء التاريخ ١٩/١٠/١٩٩٤ فلس/كغم

| الصنف | | | |
|---|---|---|---|
| دجاج حي ذبح وتنظيف محلات النتافات مع الخدمة / كغم | ٩٠٠ | | |
| دجاج منظف تنظيفا كاملا / كغم | ١٢٠٠ | | |
| دجاج سلخ الفايل / كغم | ١٣٦٠ | | |
| طبق وزن اكثر من ١٩٥٠ غم | ١٣٠٠ | | |
| طبق وزن من ١٧٥٠ ـ ١٩٠٠ غم | ١١٠٠ | | |
| طبق وزن من ١٥٥٠ ـ ١٧٠٠ غم | ١٠٠٠ | | |
| طبق وزن اقل من ١٥٠٠ غم | ٨٥٠ | | |

[illegible]

## بورصة السوق الرئيسي



## التكسي المناوب

- السياحة ☎ ٦٤٦٣١٩
- مهيار ☎ ٦٣٠٤٧٦
- عمره ☎ ٨٢٣٤١١
- الطراونه ☎ ٦٤٥٥٢١
- الشهيد ☎ ٦٢١٠٩١
- وضاح ☎ ٨١٢٤٥٤
- قصر الثقافة ☎ ٦٦٦٩٥٥
- الواحة ☎ ٨٢٧٢٩٠
- جمال ☎ ٦٧٠٨٨٥
- النهار ☎ ٨١١٦١٩
- عامر ☎ ٨٣٥٥٠٠
- زيدان ☎ ٧٧٢١٨٧
- المحسيري ☎ ٧٤٨٢٥٨
- نور ☎ ٧٤٨٩٦٧
- القطامي ☎ ٧٨١٧٣٨
- الرونق ☎ ٧٤١٥٧٢
- ليث ☎ ٧٩٠٥٣٨
- الخليل ☎ ٧٩٦١٠٠
- ملركا ☎ ٨٩٣١١٣
- الجمزاوي ☎
- اياد ☎ ٧٤٠٣١٧
- سلطان ☎ ٧٥٧٩٨٨
- العبسي ☎ ٦٥١٤٢٤
- الحديد ☎ ٧٨٤١٣١
- نايف ☎ ٧٣١٦٦٦
- الصايل ☎ ٧٢١٣٨٥
- العبادي ☎ ٧٩٨٦٢٢
- الملكة علياء ☎ ٦٦٩٧٣١
- رجائي ☎ ٦٩٢٣٣٣
- نزيه ☎ ٦١٠٨٤٥
- الطائف ☎ ٨٣٥٣١١
- بدر ☎ ٧٢٩٩٠٤

## هواتف ضرورية

- استعلامات الدليل ☎ ١٢١
- اعطال الهاتف ☎ ١٣٩
- مديرية الامن العام ☎ ١٩٦
- شرطة العاصمة ☎ ١٩٢
- شرطة النجدة ☎ ١٩١
- دائرة السير ☎ ١٩٠
- الدوريات الخارجية ☎ ٨٤٣٤٠٢
- شكاوي الامانة ☎ ٧٨٧١١١
- ص شكاوي الصرف الصحي ☎ ٨٩١٨٩٣/٨٩١٨٩٢
- طوارئ الكهرباء ☎ ٧٥٠٩٨١
- شكاوي النقل العام ☎ ٦٦٦١٨٦
- جمعية حماية المستهلك ☎ ٦٩٢٢١١
- ضريبة الدخل ☎ ٦٨٥٦١٣
- الاحوال المدنية ☎ ٦٤٤٤٩٤
- حركة الطائرات ☎ ٠٨/٥٣٢٠٠
- مقسم المطار ☎ ٠٨/٥٩٠٠٠
- طوارىء الدفاع المدني في جميع انحاء المملكة ☎ ١٩٩
- شكاوي وزارة التموين ☎ ٦٨٦١١٥
- ش ت العاصمة ☎ ٦٦١١٧٦
- ش ت الكرك ☎ ٣٥١١٣٢
- ش ت الزرقاء ☎ ٩٨٣٧٦٨
- ش ت اربد ☎ ٢٧٧٧١٥
- ش ت العقبة ☎ ٣١٣٨٠٤
- ش ت السلط ☎ ٥٥٤٨٣١
- ش ت معان ☎ ٣٣٢١٩٥
- ش ت المفرق ☎ ٤٣٢٣٦٨

### أجهزة الاستدعاء

Paging 865999

## حظك اليوم

- الحمل: من الصعب عليك التعبير عن مواهبك في بداية النهار، اختر اصدقاءك بحكمة لانهم سيساعدونك على احتمال الحياة.
- الثور: هناك مشكلة معلقة في البيت بانتظار الحل قبل العودة الى الهدوء، انت بحاجة للتكيف مع الموقف الجديد.
- الجوزاء: تتلقى رسائل غير سارة في الصباح، عليك ان تكافح من اجل حماية جدران بيتك.
- السرطان: ادرس الخطط الكفيلة بزيادة دخلك الحالي قبل ان تتورط في استثمارات جديدة، تأكد من سلامة وضعك المالي في كل الاحوال.
- الاسد: من الصعوبة بمكان الحصول على ما تتمنى لكن يمكنك تحقيق نوع من الرضا الاجتماعي وتعزيز شعبيتك.
- العذراء: لا تغرق نفسك في التفاصيل الصغيرة لان من شأن ذلك ان يغيب الصورة العامة، حوار مع الشريك يفتح افاقا جديدة.
- الميزان: اتصل بالاصدقاء الذين يمكنهم تقديم العون والنصيحة لك في مشروع جديد، تجنب شخصا يغار من نجاحك ويحاول الوقوف في طريقك.
- العقرب: ربما كانت اعمالك خارج البيت لا تسير وفق ما تشتهي قد تتحسن الاحوال في فترة بعد الظهر ابتسم بالانتظار.
- القوس: لديك افكار خلاقة يمكنك العمل على تنفيذها في المساء، تعقد صلات جديدة ومفيدة.
- الجدي: ادرس وضعك قبل التفكير في دفع الفواتير، مساء ممتعا تقضيه بصحبة من تحب.
- الدلو: مع ان بامكانك انجاز الكثير اليوم الا انك تشعر ان كل شيء يسير ببطء وان الوقت طويل.
- الحوت: لديك موهبة خاصة عليك العمل على تطويرها الان، خصص المساء لصحبة الاصدقاء والمقربين.

## برامج التلفزيون

### القناة الاولى

- ٩,ـ ........ مجلة التلتكست
- ١٢,ـ القرآن الكريم + من فيض النبوة
- ١٢,١٠ ........ ابطال التزلج
- ١٢,٣٥ ........ فن التفصيل والخياطة
- ١,ـ ........ الاخبار الموجزة
- ١,١٥ ........ الحطب والنار
- ٢,ـ ........ منوعات غنائية
- ٢,١٥ مسرحية عربية «دانوك كفاية»
- ٤,ـ .... الاسلام ورحلة الكتابة العربية
- ٤,٣٠ ........ دوت صديقة الطبيعة
- ★ حكايات كهكوك، ★ زهور من نور★ خبر وصورة
- ٥,٣٠ ........ في مواقعهم
- ٦,ـ .... الاخبار الاولى + راي الصحافة
- ٦,٣٠ ........ الرجل الاخير
- ٧,٣٠ ........ شؤون اردنية
- ٨,ـ ........ الاخبار الرئيسية
- ٨,٣٠ ........ استراحة
- ٩,ـ ........ المراة اصلها نمر
- ١٠,ـ ........ فيديو
- ١١,ـ ........ الاخبار الاخيرة
- ١١,١٥ ساكن قصادي «جواز وخراب ديار» الليل موعدنا

### القناة الثانية

- ٩,ـ ........ مباحث مختلفة اول اساسي
- ........ العلوم اول اساسي
- ........ مباحث مختلفة الثاني الاساسي
- ........ مباحث مختلفة الثالث الاساسي
- ........ التربية الفنية العاشر
- ........ الجغرافيا الحادي عشر
- ........ اللغة العربية الحادي عشر
- ........ التربية الفنية الحادي عشر
- ........ اللغة الانجليزية العاشر
- ٣,٣٠ ........ مباحث مختلفة ثاني اساسي
- ٤,ـ ........ العلوم اول اساسي
- ٤,٣٠ ........ الحادي عشر
- ٥,ـ ........ كنوز العالم
- ٦,٣٠ ........ النشرة الاخبارية
- ٦,٤٥ ........ المجلة العلمية
- ٧,١٥ ........ جالاكتيكا
- ٨,٣٠ ........ مجلة المساء
- ٩,١٠ ........ وثائقي
- ١٠,٢٠ ........ بولدارك

## كلمات متقاطعة

- اعداد: احمد سالم الطحان

- افقيا: ١........ ٢. نقود، اغنية لأم كلثوم. ٣........ ٤........ ٥........ ٦. دولة في امريكا اللاتينية. ٧. اغنية لعبدالحليم حافظ. ٨........ ٩. ود.
- عموديا: ١. وادي في الاردن، متشابهان. ٣. خاصته. ٣. الحب، قبيلة عربية قديمة. ٤. قياس ارضي معكوس. ٥. مطرب مصري. ٦........ ٧. شعر الجمل. ٨. علم مؤنث. ٩........

**حل الشبكة السابقة**

- افقيا: ١. اسماعيل يس. ٢. بيع + نيرو + ام. ٣. ود + ١١ + بلدي + ي. ٤. ب + زد + درب + رطل. ٥. كي + لي. غسان. ٦. راغب علامة + ا. ٧. عناد + ساد + ان. ٨. زوند نبيل + م. ٩. تيسير فهمي.
- عموديا: ١. ابو بكر عزت. ٢. سيد زيان + دي. ٣. معادل + غاز + س. ٤ ع + نادي + ب + دوي. ٥. ربيع. عدن + ر. ٦. يدل + ب ن ل + اب + ف. ٧. الدول + اسيه. ٨. يا + سطى + مال + م. ٩. سمير غانم + ي.

## الكلمة الضائعة

- اعداد: أمجد يعقوب حداد
- مطرب عربي يتألف اسمه من مقطعين و ٨ أحرف

ا ل ح م ل ا ل ج و ز ا ء م ج ي ف
س ا ل ا ا ن ا ط ر س ل ا ع م ر ن
د ي ة ق ل ج م ع ي ا ص ل ا س م ي
ا ض ج ص ث م ع ا ل ف ر ي ا ل س ش
ل ا ر ر و ك ك ي ن و د ي ا ا ر م
ع ي و ا ر ي و د و س ف س و ك ح ل
د ر ة ل ا ك ر ج م و ك ي ف ن ن ا
ر ل ف ث ل ن ل ع ا ن ي ن ي ب ب ل
ا ا ا ق م ب ا ا د ح م ن س ع ي ي
ء ة ن ي د س ب ن ر ر ر ل م ل ب
ا ا س ط ي ن ر ا ي و س ا ج و ن
ل ج ل ف ق م ل ا ل س ك م م هـ ح
م ب س ح ع ي ا د ن د ق ح ن م ش ر
ى ح ل ل و خ ل ل ا ن غ و ل ك ا س
ز د ا ا ر ت ا و م س ب ر س ا ل م
ا ن س م ز ا ف ي ل ا د ل ف ي ا ا

الجمل، الثور، الجوزاء، السرطان، الأسد، العذراء، الميزان، العقرب، القوس، الجدي، الدلو، الحوت، بلازا، فيلادلفيا، الكونكورد، الحسين، رغدان، بسمان، الخيام، فلسطين، فرساي، مسرح نبيل المشيني، مسرح نبيل وهشام، مسرح عمون، مجمع بنك الاسكان، السيفوي، مجمع الصايغ، مجمع الفريد، سان روك، ديل كيك، المدينة الرياضية، قصر الثقافة، سحر، سمر، رنيم.

## يعرض اليوم على مسرح ..

- نبيل المشيني — ت ٦٧٥٥٧١
  - ابو عواد في المسرحية الكوميدية الاجتماعية **قربة مخزوقة** ترفع الستارة الساعه ٨,٣٠ مساء. عطلة المسرح الاثنين
- نبيل وهشام — ت ٦٢٥١٥٥
  - مسرح نبيل وهشام يقدم العرض السياسي الساخر السلام يا سلام يوميا الساعة ٨,٣٠ مساء. عطلة المسرح السبت والاحد
- عمون — ت ٦١٨٢٧٤/٥
  - يقدم مسرح الاطفال مرزوق والمصباح السحري الساعة ١٠ صباحا
- مسرح الكونكورد ٢ — ت ـ ٦٧٧٤٢٠
  - مسرحية ما هو الصحيح ياعليوه بطولة ربيع شهاب ★ انور خليل ★ نريمان عبدالكريم ★ يوسف يوسف ★ شاكر جابر. ترفع الستارة الساعة ٨,٣٠ مساء. العطلة الاسبوعية الثلاثاء

## يعرض اليوم على شاشة دار سينما ..

- **بلازا** (ت ٦٩٩٢٧٨): شرطيان وامراة GREIMINAL IN TENT. مواعيد الحفلات: ١٢,٣٠ ـ ٣,٣٠ ـ ٥ ـ ٦,٣٠ ـ ٨,٣٠ ـ ١٠,٣٠
- **فيلادلفيا** (ت ٦٢٤١٤٩): يسرا.. صفية العمري.. محمود حميده في: "المهاجر" من اخراج يوسف شاهين. الحفلات: ١٢,٣٠، ٣,٣٠، ٦,١٥، ٨,٣٠، ١٠,٣٠
- **الكونكورد** (ت ٦٧٧٤٢٠): كونكورد ـ ١ ـ السرعة SPEED. الحفلات: ١٢,٣٠ ـ ٣,٣٠ ـ ٦ ـ ٨,١٥ ـ ١٠,٣٠ مساء. كونكورد ـ ٢ ـ فتاة مراهقة CRUCH. الحفلات: ٣,٣٠ ـ ٥,١٥ فقط.
- **الحسين** (ت ٦٢٢١١٧): ١ ـ يا تحب يا تقب، فاروق الفيشاوي ـ حنان شوقي. ٢ ـ سام جونز ـ القوة الخارقة. الحفلات: ١٠,٣٠ ـ ١,٣٠ ـ ٤,٣٠ ـ ٧,٣٠ مساء.
- **رغدان** (ت ٦٢٢١٩٨): ١ ـ واحدة بواحدة ـ بطولة عادل امام ـ ميرفت امين. ٢ ـ قلب الاسد ـ فان دام. ٣ ـ العقرب الاحمر ـ دولف لاندجرين. ٤ ـ جورو الجبار ـ ميتون شكرابورتي.
- **بسمان** (ت ٦٣٠١٢٦): ١ ـ المذبحة الدموية ـ ايرون وان. ٢ ـ فوق العدالة ـ ستيفن سيغال. ٣ ـ غضب الانتقام ـ اجمل افلام النينجا. ٤ ـ بنيتا ـ ميثون شكرابورتي.
- **الخيام** (ت ٦٢٢٩٥٠): ١. الحب الحرام / زبيدة ثروت. ٢. جنون المراهقات. ٣. معلمة الموسيقى. "١": ١٠,٣٠ ـ ٣ ـ ٦ مساء. "٢": ١٠,٣٠ ـ ١ ـ ٤ ـ ٧ مساء.
- **فلسطين** (ت ٦٢٢١١٩): ١ ـ اللعب مع الكبار ـ عادل امام. ٢ ـ السفاح ـ ارنولد شوارزنجر. ٣ ـ الصبع الكاسر ـ جاكي شان. ٤ ـ الاصدقاء الثلاثة ـ جاكي شريف. ٥ ـ العقرب القاتل ريتشارد هاريه.
- **فرساي** (ت ٦٣٥٣٠٤): ١ ـ وداعا للاسى / اغراء. ٢ ـ لا مكان للهروب ـ فان دام. ٣ ـ وقت للحب. ٤ ـ دم العمالقة.



# تأييد وولاء الى صاحب الجلالة

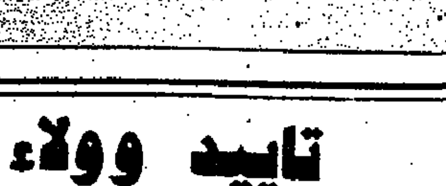
# الملك الحسين المعظم

من ابناء لواء الاغوار الشمالية

باسمى معاني الوفاء والانتماء نرفع الى مقامكم السامي مؤيدين ومباركين لجهودكم المخلصة والشجاعة من اجل احلال السلام الشامل والعادل لابناء المنطقة، لما فيه خير واستقرار بلدنا وشعبنا..

نؤيد خطواتكم التاريخية المباركة بالتوقيع بالاحرف الاولى على مسودة اتفاقية السلام مؤكدين لجلالتكم ان نبقى كما عهدتمونا جندكم الاوفياء تحت ظل الراية الهاشمية المظفرة.

- نائل العزب/ متصرف لواء الاغوار الشمالية ـ رئيس لجنة بلدية الشونة الشمالية
- سعيد قوقزة/ مساعد المتصرف/ رئيس لجنة بلدية ابوعبيدة والبلاونة
- المهندس محمود ابوجابر/ رئيس لجنة بلدية المنشية
- المهندس تيسير الغزاوي/ رئيس لجنة بلدية وقاص
- المهندس جمال العبادي/ رئيس لجنة بلدية كريمة
- المهندس نايف الذنيبات/ رئيس لجنة بلدية الشيخ حسين
- المهندس نواف الجمال/ رئيس لجنة بلدية وادي اليابس
- المهندس احمد بني ياسين/ رئيس لجنة بلدية المشارع
- محمود جسين جمعات/ رئيس مجلس قروي العدسية الشمالية
- محمد فواز بخيت/ رئيس مجلس قروي الباقورة
- نمر محمود دراوشة/ رئيس مجلس قروي الزمالية
- عبدالكريم الشهاب/ رئيس مجلس قروي السبيرة وابوهابيل والقر
- محمد فرحان بني ملحم/ رئيس مجلس قروي طبقة فحل



# تايید وولاء

ابناء قبيلة بلي في الاردن والخارج

يؤيدون ويباركون:

## لجلالة الملك الحسين المعظم

خطواته ومساعيه الحميدة لما فيه خير هذه الامة وفقكم الله وسدد خطاكم فسيروا ونحن معكم وبكم ماضون.

عنهم
شيخ قبيلة بلي الشيخ
طلب محمد مسعد الهرفي البلوي

بسم الله الرحمن الرحيم

وقل إعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون

صدق الله العظيم

# تهنئة

بمزيد من مشاعر الفخر والسعادة والاعتزاز يسر

## مؤسسة جنداس للمقاولات الانشائية

أن تتقدم من أسرة

## مستشفى جبل الزيتون

بأجمل آيات التهنئة والتبريك بمناسبة بدء العمل والمباشرة باستقبال المرضى في هذا الصرح الطبي الرائع والذي روعي في انجازه أدق التفاصيل وتم تجهيزه بأحدث المعدات والأجهزة الطبية المتطورة وتم رفده بالخبرات العلمية والفنية المدربة والمؤهلة خدمة لانساننا الطيب في مختلف التخصصات الطبية والى الأمام دائماً في ظل راعي المسيرة

## الحسين المفدى

والله ولي التوفيق

الشقيقة التوأم
مؤسسة جنداس للمقاولات الانشائية

# اعلان
## صادر عن وزارة المالية

تطلب وزارة المالية وديوان الخدمة المدنية من السادة التالية اسماؤهم الحضور الى مبنى الوزارة ـ عمان شارع الملك حسين من اجل اجراء المقابلات لغايات التعيين وذلك وفق الترتيب التالي.

أ ـ التالية اسماؤهم من حملة شهادة دبلوم كليات المجتمع في تمام الساعة التاسعة من صباح يوم الاحد الموافق ٢٣/١٠/١٩٩٤.

١ ـ دبلوم سكرتاريا وادارة مكاتب ـ عمان.
١ ـ نجوى سعيد خالد العتال
٢ ـ سميرة عبد الكريم يوسف رمضان.
٣ ـ اميرة عبد الرحمن عبد الفتاح احمد
٤ ـ منى سعدات يوسف النادي
٥ ـ احلام احمد موسى ابو ديه.
٦ ـ شريفه حسن علي خليفة.

٢ ـ دبلوم كمبيوتر ـ عمان
١ ـ محمد سامي نوري الكيلاني
٢ ـ ناصر يوسف محمد كنعان
٣ ـ نيازي علي يوسف المشني
٤ ـ محمد اسماعيل محمود صالح
٥ ـ حامد غازي سليمان يعقوب
٦ ـ نعيم عبد ابراهيم ابو حطب

٣ ـ دبلوم محاسبة / عمان
١ ـ عزمي شوقي محمد نافع
٢ ـ خضر خليل خضر احمد
٣ ـ جمال محمد عبد القادر العضايلة
٤ ـ محمد عبد الواحد ابراهيم ابو زيد
٥ ـ حسن خيري حسن الزغل
٦ ـ سامر سليمان ياسين سليمان.

٤ ـ دبلوم علوم مصرفية ومالية ـ عمان
١ ـ جمال طلب عيسى الرواشده
٢ ـ رشيد عطا رشيد دار عطا
٣ ـ عبد الحكيم عثمان حسين شقير

٥ ـ دبلوم مساحة ـ عمان
١ ـ مصطفى احمد محمد حماد
٢ ـ محمد ابراهيم حسين ابو عواد
٣ ـ فايز محمود محمد بنات

٦ ـ دبلوم طباعة وسكرتاريا ـ اربد
١ ـ فاطمه سلامه عبدالرحمن ابو دولة
٢ ـ وردة عبد الكريم علي طعامنه
٣ ـ ليلى قسيم محمد جراح

٧ ـ دبلوم محاسبة ـ اربد
١ ـ عبد الله راضي محمد الشياب
٢ ـ عبدالله احمد عبدالله محمد
٣ ـ عايد سلمي حمدان الشوبكي

٨ ـ دبلوم محاسبة ـ الزرقاء
١ ـ محمد علي ابراهيم القين
٢ ـ عبد العزيز محمد عبد العزيز البرغوثي
٣ ـ باسل يحيى توفيق ابو الهيجاء
٤ ـ احمد عبد الفتاح احمد رمضان
٥ ـ خالد اسماعيل محمد مزيان
٦ ـ ابراهيم حسن محمد حموده
٧ ـ تيسير حسين حامد بدر
٨ ـ شريف محمد سليمان الحيح
٩ ـ نوفان عبد العزيز سلام ابو العماش.

٩ ـ دبلوم كمبيوتر ـ الكرك
١ ـ علي ابراهيم احمد الطراونه
٢ ـ وائل عبد الفتاح احمد الشرفاء
٣ ـ محمد موسى احمد ابو نصار

١٠ ـ دبلوم كمبيوتر ـ العقبة
١ ـ محمد رشدي ابراهيم ياسين
٢ ـ جهاد عبد الخالق ذياب ابو غزاله

١١ ـ دبلوم محاسبة ـ العقبة
١ ـ عادل علي عادل ضبان
٢ ـ مامون نواف رزق الذيبان
٣ ـ محمد احمد محمد خاطر

١٢ ـ دبلوم كمبيوتر ـ البلقاء
١ ـ نافز ابراهيم حسن مصطفى
٢ ـ حمد محمود حمد ابو صالح
٣ ـ ابراهيم محمد حسين رمضان

١٣ ـ دبلوم محاسبة ـ البلقاء
١ ـ محمود محمد عبد المحسن ابو ديه
٢ ـ خليل عبد الله جبر درويش
٣ ـ محمد عبد المجيد محمد عربيات
٤ ـ ابراهيم صالح عبدالله العقيلي
٥ ـ نزار فريد ادريس علان
٦ ـ رزق محمود عبد العزيز فرهود

١٤ ـ دبلوم محاسبة ـ معين
١ ـ صلاح سالم مغنم الخليفات
٢ ـ مشهور جميل عيسى العجلوني
٣ ـ علي احمد هارون الطورة.

١٥ ـ دبلوم محاسبة ـ المفرق
١ ـ محمد عبود هديب خزاعله
٢ ـ مصطفى فهمي عوض عبد
٣ ـ ياسر عمر كليب الديسي

١٦ ـ ثانوية عامة + طباعة ـ عمان
١ ـ هنا خميس محمود برهم حماد
٢ ـ سهام اسماعيل محمد حلاوة
٣ ـ هنا محمود عبدالله برهومه
٤ ـ مرام سالم موسى زريقات
٥ ـ يسرى صالح عبد الغني حسين عطيه.

٢ ـ التالية اسماؤهم من حملة شهادة البكالوريوس في تمام الساعة التاسعة من صباح يوم الاثنين الموافق ٢٤/١٠/١٩٩٤

١ ـ بكالوريوس محاسبة ـ عمان
١ ـ فراس نعيم دهمش
٢ ـ عامر محمد حسين ابو حمدي
٣ ـ ناصر طالب علي ابو قاهر
٤ ـ وائل محمد محمود محسن
٥ ـ محمد رضا محمود حميده
٦ ـ مفيد حسني مصطفى رمضان
٧ ـ عدلي نسيم عقل.
٨ ـ احمد اسعد قاسم احمد
٩ ـ ايمن نجم الدين ابو غزالة

٢ ـ بكالوريوس محاسبة ـ الزرقاء
١ ـ محمد احمد الصرص
٢ ـ فايز عبد يوسف سماره
٣ ـ سمير احمد مصطفى حموده

٣ ـ بكالوريوس محاسبة ـ البلقاء
١ ـ خالد جمال الكايد
٢ ـ محمد عبد الرحيم الحياري.

٤ ـ بكالوريوس محاسبة ـ اربد
جعفر عبد الرحمن صباح

٥ ـ بكالوريوس محاسبة ـ العقبة
عماد عمر يوسف عواد

٦ ـ بكالوريوس محاسبة ـ الكرك
ابراهيم احمد الطراونه

٧ ـ بكالوريوس محاسبة ـ المفرق
عطاالله احمد سويلم الحسبان

٨ ـ بكالوريوس ادارة عامة
١ ـ محمود سلمان احمد الخلايله
٢ ـ خالد محمد اسحق العجو
٣ ـ محمد مصطفى الدويري
٤ ـ غسان محمد حسين الراعي
٥ ـ سعيد رشيد قريع
٦ ـ علي محمد خليل زيد الكيلاني

٩ ـ بكالوريوس حقوق
١ ـ محمد ضيف الله الجزازي
٢ ـ محمد سامي محمد ابو ناعمة
٣ ـ ناجي محمد عبد المعطي الصعوب
٤ ـ صادق ابراهيم صادق محمود
٥ ـ محمد عنتر الذهبي

١٠ ـ بكالوريوس اقتصاد ـ عمان
١ ـ صلاح نمر شكري حرز الله
٢ ـ يسرى اسماعيل سعيد عيسى

١١ ـ بكالوريوس اقتصاد ـ الزرقاء
١ ـ عصام محمد خضر ابو ماريا
٢ ـ غازي عبد الرحمن عودة عبد النبي
٣ ـ خليل حسن عبد الرحمن توبه

١٢ ـ بكالوريوس اقتصاد ـ بدو الوسط
عواد جليل المذهان

١٣ ـ بكالوريوس احصاء ـ عمان
محمود محمد امين صالح

١٤ ـ بكالوريوس اقتصاد ـ الطفيلة
خالد عبد الرحمن محارب عيال سلمان.

وزير المالية

# اعلان بيع

باص عمومي

بالمزاد العلني صادر عن محكمة العقبة الشرعية

يعلن للعموم بانه تقرر بيع الباص العمومي رقم ٥٧٣٤ نوع كوستر موديل ١٩٨٧م العامل على خط الطفيلة العقبة عبر الشوبك سعة (٢٠) راكب العائد لورثة المرحوم سليمان مطلق السعايدة وذلك بالمزاد العلني في تمام الساعة الحادية عشر ظهرا من يوم الاثنين الواقع في ٢٤/١٠/١٩٩٤ امام مبنى محكمة العقبة الشرعية فمن له الرغبة بالشراء عليه الحضور في الزمان والمكان المحددين علما بان اجور النشر والدلالة ورسوم التسجيل تعود على المشتري

تحريرا في ١٣/٥/١٤١٥هـ وفق ١٨/١٠/١٩٩٤م.

قاضي العقبة الشرعي
احمد علي عواد

# علم وخبر تبليغ

صادر من محكمة بداية حقوق عمان

طالب التبليغ نجيه محمد عليان صبح وكيلها المحامي عبدالناصر نصار المطلوب تبليغه سليمان ابراهيم سليمان الحاج عوض. نوع الاوراق المبلغة لائحة دعوى ومرفقاتها.

ملاحظة: يرجى مراجعة محكمة بداية حقوق عمان لاستلام لائحة الدعوى رقم ٩٤/٣٧٦٠ ومرفقاتها.

# فقدان هوية امن وتسريح عمل وتسريح أمن

اعلن انا المدعو محمد عبدالخالق محمود رمضان مصري الجنسية من سكان الاغوار الشمالية/ كريمة انه بتاريخ ٣٠/٩/٩٤ فقدت هوية امن صادرة من مخفر معدي وتسريح عمل صادر من دير علا وتسريح امن حراسة ومبيت صادر من استخبارات الشونه

فالرجاء ممن يجدهم تسليمهم لاقرب مركز امني للشرطة وله جزيل الشكر.

بسم الله الرحمن الرحيم

# اعلان

"قال تعالى: (ورتل القران ترتيلا) صدق الله العظيم

برعاية ملكية كريمة من حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم حفظه الله ورعاه تقيم وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية (المسابقة الهاشمية الثانية لتلاوة القران الكريم وحفظه) في قاعة مسجد الشهيد الملك عبد الله بن الحسين طيب الله ثراه وستمنح جوائز قيمة للفائزين الخمسة الاوائل في كل فرع بالاضافة الى جوائز تشجيعية للمشاركين وذلك ضمن الاحتفال الكبير الذي سيقام ليلة القدر علما بان اخر موعد لقبول المشاركين هو يوم الاحد ١رجب ١٤١٥ هـ الموافق ٤/١٢/١٩٩٤ وسيتم اختبار الراغبين في الاشتراك وفق برنامج معد لهذه الغاية.

والمسابقة مفتوحة لمختلف الاعمار والجنسيات ولجميع طلاب دور القران الكريم وللافراد في المملكة الاردنية الهاشمية.

شروط المسابقة:
١ ـ الا يكون من القراء المعروفين او المتفرغين للتلاوة
٢ ـ لا يحق للمشترك ان يشترك في اكثر من مستوى واحد
٣ ـ ان يتم تعبئة الاستمارة بالمعلومات المطلوبة
٤ ـ الا يكون قد اشترك في مسابقات دولية سابقة.

المستويات:
١ ـ الفرع الاول: حفظ القران الكريم كاملا مع حسن الاداء واتقان التلاوة
٢ ـ الفرع الثاني: حفظ خمسة وعشرين جزءا مع حسن الاداء واتقان التلاوة
٣ ـ الفرع الثالث: حفظ عشرين جزءا مع حسن الاداء واتقان التلاوة
٤ ـ الفرع الرابع: حفظ خمسة عشر جزءا مع حسن الاداء واتقان التلاوة
٥ ـ الفرع الخامس: حفظ عشرة اجزاء مع حسن الاداء واتقان التلاوة
٦ ـ الفرع السادس: حفظ خمسة اجزاء مع حسن الاداء واتقان التلاوة
٧ ـ الفرع السابع: حفظ جزء مع حسن الاداء واتقان التلاوة.

اماكن التسجيل:
١ ـ مديرية التعليم الشرعي والتاهيل في الوزارة
٢ ـ مديريات الاوقاف في المحافظات والالوية.

ولمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالوزارة تلفون ٦٦١١٤١ ستة خطوط ٦٨٥٦٨١ ـ ٦٠٢٢٤١

# الجمعية العلمية الملكية

## اعلان توظيف

تعلن الجمعية العلمية الملكية عن حاجتها لتعيين ذوي المؤهلات والتخصصات التالية:

١ ـ مهندس من حملة درجة البكالوريوس (بتقدير لا يقل عن جيد) او درجة الماجستير بحيث
- يكون تخصصه هندسة معادن Engineering Physical Metallurgy
- يجيد اللغة الانكليزية اجادة تامة
- يفضل من له خبرة في تكنولوجيا السباكة وفحص المعادن: CASTING TECHNOLOGY METALLOGRAPHY

٢ ـ فني بحيث يكون
- خريج البوليتكنيك او احدى كليات المجتمع المعترف بها.
- تخصص هندسة ميكانيكية او هندسة انتاج
- ان لا يقل تقديره عن (جيد جدا)
- له المام تام باللغة الانكليزية

على الراغبين بالعمل ممن تنطبق عليهم الشروط مراجعة السيد مدير مركز التصميم والتقنية الميكانيكية في الجمعية خلال ساعات الدوام الرسمي (مصطحبين معهم الوثائق العلمية والعملية) باستثناء يومي الخميس والجمعة وموعد اقصاه ٢٣/١٠/٩٤

رئيس الجمعية

## تهنئة وتبريك

ال جعارة يتقدمون بأجمل التهاني للاخ العزيز

**عطوفة الاستاذ خليف السحيمات ابو الوليد**

بالثقة الملكية الغالية بتعيينه رئيسا لمحكمة العدل العليا متمنين له دوام التقدم والتوفيق في ظل صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم.

محمد جعاره

## تهنئة وتبريك

الجده والخاله والاخوال يهنئـون ابنتهم وشقيقتهم بنجاح ابنتها المحامية



**كـوثـر دوريش البـطامي**

وحصـولها عـلى درجـة البكالوريوس في الحقوق من جامعة بيروت العربية الف مبروك وعقبال الدراسات العليا.

بسم الله الرحمن الرحيم

## تهنئة و تبريك

( بالكد تنال المعالي ومن طلب العلى سهر الليالي ).

رحاب / بني حسن / المفرق - يتقدم العقيد الركن **شاكر أخو ارشيدة والانجال** باجمل التهاني من ابناء العم الافاضل

الاستاذ عبد الكريم محمد اخوارشيدة / ليسانس حقوق / جامعة بيروت العربية

النقيب محمد خلف اخو ارشيدة / دبلوم عالٍ في التربية / جامعة مؤتة.

المحامي المتدرب هايل خلف اخوارشيدة / ليسانس قانون / جامعة مؤتة.

السيدة المديرة عالية خلف اخو ارشيدة / ليسانس تاريخ / جامعة بيروت العربية

وذلك بمناسبة تخرجهم . . . مبروك و عقبال الدكتوراة .

## بالمجد والكرامة كللهما يارب

عبد الحافظ سليمان قشيوات وعقيلته و بدري نجيب الداوود وعقيلته

يتشرفان بدعوتكم لحضور حفل اكليل ولديهما

**رأفت و مارلين**

وذلك في تمام الساعة الخامسة من مساء يوم الخميس الموافق ٢٠/١٠/١٩٩٤ في كنيسة مطرانية الروم الكاثوليك جبل عمان - الدوار الأول، خلف مستشفى ملحس

دامت الافراح حليفة دياركم العامرة

برقيا: آل قشيوات / الداوود

## تهنئة من الأعماق

تتقدم شركة الجنوب للالكترونيات

**« دايـــو »**

بأحر التهاني وأسمى آيات التبريك

مـن أسـرة

**« مستشفى جبل الزيتون »**

بمناسبة افتتاح هذا الصرح الطبي في الزرقاء لخدمة أهالي المدينة وضواحيها

متمنين للمستشفى دوام التقدم والازدهار ولأهالي المدينة الصحة والعافية

تحت أجنحته



## شكر وتقدير

بعد ان من الله على زوجتي مريم محمود موسى، بالشفاء، اثر عملية القلب المفتوح التي اجريت لها بنجاح اتقدم بجزيل الشكر و التقدير الى الدكتور البارع الانسان

**مؤيد الناصر**

اخصائي امراض القلب

ونخص بالذكر ايضا الاطباء والممرضين و الممرضات في مركز الملكة علياء لجراحة القلب على ما بذلوه من جهد و رعاية طبية مميزة لزوجتي. نشكر الله تعالى و جزى الله الجميع عنا كل خير.

محمود موسى عيسى الخطيب

بالمجد والكرامة كللهما

خليل عقيل الكفوف جريس سلامة حدادين

يتشرفان بدعوتكم لحضور حفل اكليل

ولديهما

**راسم و غادة**

وذلك في تمام الساعة الرابعة من مساء يوم الجمعة الموافق ٢١ / ١٠ / ١٩٩٤ في كنيسة الروم الارثوذكس

في الهاشمي الشمالي

دامت الافراح حليفة دياركم العامرة

برقيا: الكفوف - حدادين

ص.ب: ١١٤٢٣ الهاشمي الشمالي

## تهنئة وتبريك

من مؤسسة الشمال - اربد - تلفون/ ٢٧٨١٢٣

إسليد / نتقدم بالتهنئة والتبريك من عطوفة القاضي

**عَليّ النعسان**

« ابو وائل »

بالثقة الملكية الغالية بتعيينه رئيساً لمحكمة التمييز متمنين له دوام التقدم والتوفيق لخدمة أردننا الغالي في ظل الراية الهاشمية.

عنهم / أبناء المرحوم الحاج صالح اللافي العمامنة.

## شكر وتقدير / تنويه

نشر في عدد الراي الصادر يوم امس اعلان شكر مقدم من ال ابو ضحية وعموم عشائر النعيمات معان - الى عموم اطباء المستشفى الاسلامي والجامعة الاردنية على اهتمامهم وحسن رعايتهم بابنهم المرحوم الشاب فالح صباح ابو ضحية النعيمات وورد خطأ «الدكتورة» ميسره علقم خطأ والصحيح الدكتور ميسرة علقم اخصائي امراض الدم في مستشفى الجامعة الاردنية.

لذا اقتضى التنويه

## تهنئة من القلب

المفرق - شركة سامر موسى سهاونه وشركاه تتقدم بأجمل التهاني والتبريك الى السيد ...

**فيصل كنعان**

رئيس جمرك المفرق

بمناسبة ترفيعه الى الفئة الأولى من الدرجة الأولى ... الف مبروك والى الامام لخدمة الوطن في ظل صاحب الجلالة

الحسين بن طلال

## انذار بواسطة كاتب عدل العقبة الاكرم

٩٤/١٨٥١

المنذر: بنك الاسكان - وكيلاه المحاميان سليم جرار ومازن جميل.

المنذر اليه: هايل سليم علي خير - عنوانه مبنى بنك الاسكان العقبة المحل رقم (١١) طابق الميزانين.

وقائع الانذار

تعلم انك تشغل وبحكم الاستمرار القانوني لعقد الايجار الخطي رقم ٩٣/٥٥ تاريخ ١٩٩٣/١/٢٨ والموقع فيما بينك وبين المنذر محلا تجاريا يقع في مبنى: بنك الاسكان العقبة - ملك المنذر - طابق الميزانين باجره سنوية مقدارها ٦٣٠ دينار تدفع على اربعة اقساط في ١/٢، ١/٥، ١/٨، ١/١١ من كل علم ونتيجة لذلك فقد ترتب لموكلي في ذمتك المبالغ التالية:

١- مبلغ (٤٧٢,٥٠٠) دينار بدل الايجار المستحق من ١٩٩٤/٥/١ ولغاية ١٩٩٥/١/٣١ وذلك سندا لنص الماده ٢ من عقد الايجار التي تنص على استحقاق جميع الاقساط دفعة واحدة في حالة التخلف عن سداد اي قسط مستحق.

٢- مبلغ ١٨٩ دينار بدل خدمات مشتركة عن عام ١٩٩٤

٣- مبلغ ١٠,٨٠ دنانير بدل ضريبة معارف عن علم ١٩٩٤

عدا ما يترتب على هذه المبالغ من فوائد تأخير.

وبما انك ورغم المطالبة المتكرره لم تقدم بتسديد المبالغ المستحقه عليك والبالغة ٦٧١,٥٨٠ دينار عدا الفوائد فانني انذرك بضرورة دفعها خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تبلغك هذا الانذار وان تلتزم بسداد المبالغ المستحقة عليك في مواعيدها، وبعكس ذلك فانني ساكون مضطرا لاتخاذ كافة الاجراءات القانونية الكفيلة بحفظ حقوق موكلي بما في ذلك اقامة دعوى لاخلائك من المأجور ومطالبتك بالمبالغ المستحقة عليك محملا اياك كافة ما يترتب على ذلك من رسوم ومصاريف واتعاب محاماه والفوائد المترتبة على المبلغ وحتى السداد التام.

وقد اعذر من انذر

وكيل المنذر

المحامي: مازن جميل

| | |
|---|---|
| شركة أنباط للتصميم وأعمال الديكور<br>تهنيء<br>شركة رضا العبوشي وشركاه<br>**مقهى الموارد**ي<br>بمناسبة الافتتاح الكبير<br>لفرعهم الأول الكائن<br>في ضاحية الرابية | شركة ابراهيم دحدل وأولاده<br>لتجهيزات المطاعم والمطابخ<br>تهنيء<br>شركة رضا العبوشي وشركاه<br>**مقهى الموارد**ي<br>بمناسبة الافتتاح الكبير<br>لفرعهم الأول الكائن<br>في ضاحية الرابية |
| شركة أنباط للتصميم وأعمال الديكور<br>تهنيء<br>اسرة وإدارة<br>**مطاعم كالز**<br>بمناسبة الافتتاح الكبير<br>لفرعهم الأول الكائن<br>في شارع مكة | شركة ابراهيم دحدل وأولاده<br>لتجهيزات المطاعم والمطابخ<br>تهنيء<br>اسرة وإدارة<br>**مطاعم كالز**<br>بمناسبة الافتتاح الكبير<br>لفرعهم الأول الكائن<br>في شارع مكة |

ما لم يبني الرب البيت فباطلاً يتعب البناؤون

فارس عيسى ابو جريس خضر الياس ابو العظام

وعائلته وعائلته

يتشرفون بدعوتكم لحضور حفل اكليل ولديهم

**عادل و منى**

وذلك في تمام الساعة الرابعة من مساء يوم الجمعة الموافق ١٩٩٤/١٠/٢١ في كنيسة الروم الارثوذكس في مادبا

دامت الافراح حليفة دياركم العامرة

برقيا / ابو جريس - ابو العظام

ص.ب ٤٧٣ مادبا

## تهنئة وتبريك



الكرك / تهنئة وتبريك

الضعفاء هم أولئك الذين يعتبرون الصخرة التي في نهاية المطاف، أما الأقوياء فيعتبرونها ركيزة لبداية المشوار

سلمان العبيسات وزوجته وأولاده

يهنئـون

المهندس محمد حمود المعايطه

بمناسبة حصوله على دبلوم دراسات عليا هندسة مدنية وتعيينه رئيساً للجنة بلدية الجديدة وبالثقة الغالية بتعيينه مديراً لمكتب أشغال لواء المزار الجنوبي.

فهنيئاً لك والى الأمام يا محمد

## مولود مبارك

أسرة مؤسسة فرح للانتاج والتوزيع الفني .. تهنئ السيد

**عبد الحليم الموزي «أبو فارس»**

بقدوم **فـارس**

جعله الله من أبناء السلامة وأقر به عيون والديه ...

تهانينا والف مبروك

## شكر وتقدير

آل القاضي في الاردن والخارج يتقدمون بجزيل الشكر والعرفان الى الاستاذ المحامي البارع

**محمد زهير الكايد**

وذلك بحصوله على القرار العادل ببراءة ولدنا

**حسن القاضي**

في القضية المنظورة لدى محكمة الجنايات الكبرى وتتمنى له ولأمثاله من المحامين الصادقين مزيداً من التقدم والازدهار وبهذه المناسبة تتقدم من الاستاذ المحامي محمد الكايد بمناسبة افتتاح مكتبه الجديد الكائن على دوار المدينة الرياضية ووفقه الله في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم

## شكر وتقدير وامتنان

**الحمد لله اولا واخرا**

اربد - بعد ان من الله علينا بمولودة انثى اسميناها:

**فاطمه**

نتقدم بجزيل الشكر وعظيم الامتنان الى النطاسي البارع:

**الدكتور عبدالله الشوحه**

**اخصائي النسائية والتوليد**

الذي اشرف على زوجتي خلال فترة الحمل واثناء الولادة بكل اخلاص وتفاني وابداع وكذلك الى الدكتور علي عبد الرحمن اخصائي الاطفال والى القابلة القانونية امونه والى جميع العاملين في مستشفى ابن النفيس جزاهم الله عنا كل الخير واكثر من امثالهم.

الدكتور خليل النمراوي وعائلته

## شكر وتقدير

اربد - نتقدم نحن اصحاب البسطات المعتمدين على الله في كسب لقمة العيش لابنائنا بجزيل الشكر والعرفان الى عطوفة رئيس لجنة بلدية اربد والسادة اعضاء اللجنة على ما بذلوه من جهد في سبيل عدم قطع ارزاقنا حيث اوعز:

**عطوفة المحافظ السيد فايز العبادي رئيس لجنة بلدية اربد المحترم**

باعادة ترتيب اوضاعنا وتم ذلك بزمن قياسي فلا يسعنا الا ان نتقدم بجزيل الشكر والعرفان الى عطوفة رئيس اللجنة واعضاء اللجنة والى رئيس وموظفي الاسواق على ما يذلوه من جهد كبير في هذا المجال اكثر الله من امثالهم وابقاهم لخدمة وطننا الغالي في ظل الحسين المفدى.

عن خمسين بائع بسطه محتاج وفقير

علي ابو الرب

# أخي المزارع

للحصول على أعلى نسب من زيت الزيتون وأفضل نوعية ننصحك بما يلي:

١. قطف الثمار بعد تمام تلون الثمار باللون الأسود.
٢. عدم ضرب الأشجار لاسقاط الثمار، لأن هذا يقلل انتاج الموسم التالي بتكسير الأفرع التي تحمل في السنة القادمة، وتجريح الثمار واصابتها برضوض تزيد من حموضة الزيت المستخرج.
٣. قطف الثمار يدويا أو بالأمشاط وتجميع الثمار على مفارش نظيفة اسفل الأشجار.
٤. تنظيف الثمار من الأوراق لأنها تكسب الزيت طعما مرا.
٥. عزل الثمار المتساقطة والثمار المصابة عن الثمار السليمة لأنها تزيد حموضة الزيت.
٦. تعبئة الثمار في صناديق تتخللها فتحات للتهوية حتى لا تتعفن.
٧. الاتفاق مع صاحب المعصرة على دور وتنظيم القطف بحيث لا تتجاوز المدة بين قطف الثمار وعصرها اسبوعا واحدا.
٨. ينصح بوضع بطاقة على تنكة الزيت تبين صنف الزيتون، تاريخ العصر، اسم المعصرة، اسم المالك، وننصح بتخزين الزيت في مخازن جافة، معتمة، باردة، جيدة التهوية ومعزولة عن الروائح والملوثات الأخرى.

مع تحيات

مديرية الارشاد والاعلام الزراعي / وزارة الزراعة

## للايجـــار

لدينا شقة تصلح سكن لموظفات او طالبات منطقة الجامعة الاردنية.

للاستفسار ت: ٦١٩٩٩٥ من الساعة ١٠ - ٥ مساءا.

## مذكرة دعوى

محكمة حقوق بداية العقبة

رقم الدعوى ٩٤/٦٧

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته عبدالجواد عوض اسماعيل عليان العقبة - الشلالة - قرب دكان ابو عكاش وحاليا مجهول مكان الاقامة.

يقتضي حضورك لمحكمة حقوق العقبة يوم الخميس الموافق ٢٧ / ١٠ / ١٩٩٤ الساعة ٩ للنظر في الدعوى الحقوقية التي اقامها عليك سليمان سالم الحسنات وكيله المحامي نايف مدانات.

## مهم جدا

● بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك المعظم، يقدم (دبلوما) هدية للشباب فقط والهدية هي دورات مسائية غير مختلطة.

١- دورة الكمبيوتر DOS ومدتها ٥ اسابيع

٢- دورة الطباعة باللغتين ومدتها ٤ شهور

يعفى الدارس من رسم الدورة ورسم الشهادة عدا رسم التسجيل الرمزي، والشهادات مصدقة من وزارة التربية والتعليم ومعترف بها دوليا. فقط اقطع هذا الاعلان وقدمه للادارة مع رسم التسجيل.

(مركز دبلوما) غير مختلط عمان ☎ ٦٣٠٣١١ مقابل الساحة الهاشمية.

## اعلان بيع

بالمزاد العلني صادر عن محكمة عمان الشرعية - للمنطقة الوسطى

لقد تقرر تعيين يوم الخميس الواقع في ١٩٩٤/١٠/٢٠ الساعة الحادية عشرة والنصف

ظهرا بيع حفار واجن درك كوماتسونوع ٢١٠ بالاضافة الى ماتور احتياط العائدة للمرحوم حسين محمد ياسين صافي بالمزاد العلني في موقع وجودها الكائن في الحزام الاخضر كسارة فضل ابوبلال فعلى من يرغب بالمزاودة الحضور في الوقت والتاريخ المحددين.

رسوم الدلالة واجور النشر واية مصاريف اخرى على من يرسو عليه المزاد.

قاضي عمان الشرعي للمنطقة الوسطى

نعيم سرور

## فن وثقافة

### اصدارات جديدة

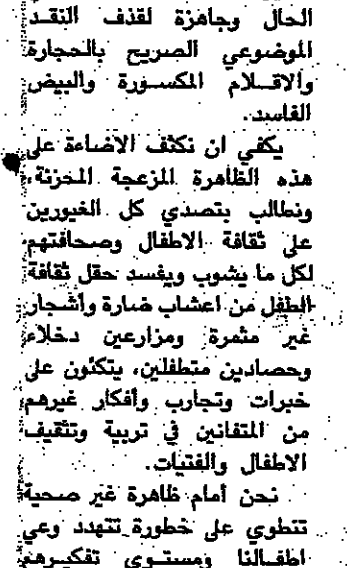
# الطريق الى جهنم كتاب جديد للدكتور مصطفى محمود

عمان - الراي - عن كتاب اليوم، السلسلة المصرية التي تصدرها دار اخبار اليوم في القاهرة، صدر كتاب جديد للمفكر الباحث الاسلامي الدكتور مصطفى محمود بعنوان (الطريق الى جهنم) والكتاب يضم مجموعة من المقالات السياسية الجديدة التي تركز على الاوضاع السائدة في البلاد العربية والعالم وخاصة قضية مؤتمر السلام والمفاوضات العربية الاسرائيلية وبالذات الجانب الفلسطيني في هذا المؤتمر، وكذلك يناقش الكتاب وضع القوة الاميركية الضاغطة على مسار كل ما يجري من احداث في المنطقة وخاصة حصار العراق وليبيا.

ويرصد الكتاب ايضا كل ما جرى على الساحة العربية والعالمية وله علاقة بالعالم الاسلامي والمسلمين وكيف تعاملت القوى الغربية مع الاحداث الساخنة وما لها من اثر على حقوق الانسان وانصافه سواء في فلسطين او اليمن او الجزائر او افغانستان وليبيا والعراق.

وعلى الغلاف الاخير من الكتاب يقول المؤلف:

- كل القوة الضاربة الاميركية تساند اسرائيل وكل خزائن اوروبا في خدمتها بينما الاسلام والمسلمون في قفص الاتهام، وكل العالم قد تحالف عليهم اي سلام سيكون بين طرفين هذا حظهما من المساندة...؟!




● غلاف كتاب الطريق الى جهنم

# علم للتفاوض الاجتماعي والسياسي في سلسلة عالم المعرفة

القاهرة - رويتر - الكتاب الجديد في سلسلة (عالم المعرفة) صدر تحت عنوان مثير هو (مقدمة في علم التفاوض الاجتماعي والسياسي).

والسؤال الذي يثيره عنوان الكتاب الذي يصدر عن المجلس الوطني للثقافة والفنون والاداب بالكويت ووصل الى القاهرة هو، هل هناك علم اسمه علم التفاوض.

يقول الدكتور مصطفى الفقي مدير معهد الدراسات الدبلوماسية في القاهرة في تقديمه للكتاب انه يسد نقصا واضحا في المكتبة العربية ويمثل اضافة مهمة في مجال الدراسات التي تدور حول فن التفاوض فضلا عن انه يعتبر نقلة نوعية ترتفع بذلك الفن الى مستوى العلم الذي تحكمه قواعد واضحة وتتحدد له اصول معروفة.

الكتاب من تاليف الدكتور حسن محمد وجيه وهو يعترف بأن علم التفاوض علم جديد ويقول ان الغرض من مؤلفه هو التعريف بعلم التفاوض الاجتماعي والسياسي من حيث المفاهيم والاسس والادوات والمسائل الخاصة به كعلم تمازجي تكاملي تنموي جديد اخذ في التشكل، وهذا العلم الجديد من اهم العلوم التي يهتم بها المتخصصون في علوم الاجتماع واللغويات وعلم النفس والادارة والعلوم السياسية والعلاقات الدولية وعلم الاجناس بالاسهام فيه والتنظير له فيما يختص بالتفاوض.



HAPPY ENDING: The new laureate enjoys the honor with his wife Yukari

# كينزا بورو اوي الحائز على جائزة نوبل للاداب لعام ١٩٩٤ أو «صوت اليابان الغاضب»

● اعداد: صالح القاسم

قال عملاق الرواية اليابانية المنتحر يوكيو ميشيما عن مواطنه الروائي كينزا بورو اوي: "ان ذروة الادب الياباني في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية تتمثل في الكاتب كينزا بورو اوي" واشتهر اوي ايضا بالوصف الذي اطلقه عليه النقاد "صوت اليابان الغاضب"

بدأ اوي بروايات غائره في أعماق ذاته، بخاصة ما يتعلق بطفولته، وما يتعلق بتجربته مع ابنه الذي خلق مشوها، ثم انتهى باعمال انشغلت بالقضايا السياسية والاجتماعية.

لمع اسمه اول مرة بعد نشره اول قصة له وهو طالب جامعي عام ١٩٥٧، نشرت له في مجلة الجامعة الادبية بونجاكوي، وكانت بعنوان "وظيفة غريبة" تتحدث عن طالب جامعي يحصل على وظيفة تتطلب منه قتل الكلاب لاجراء التجارب عليها، ثم اخذت شهرته تتسع مع نشره العديد من القصص وفوزه بالجوائز المتتالية كان اولها جائزة اكوتاجوا الادبية عن روايته (Catch) او الطريده.

عاش اوي حياة متواضعة جدا في قرية صغيرة في جزيرة شيكوكو مكان ولادته عام ١٩٣٥، التحق بالمدرسة عام ١٩٤١، ثم التحق بجامعة طوكيو عام ١٩٥٤، وعرف عنه اثناء دراسته الجامعية بانه انطوائي ومنغلق على نفسه؛ كان يمشي وحيدا ويخجل من لهجته القروية لدرجة انها كانت تسبب له الفأفأة أحيانا.

وعن اهم المؤثرات في حياة اوي تورد موسوعة فاكودانشا المعلومات التالية:

"ابرز المؤثرات الانفعالية والتخيلية والفكرية التي خضع لها اوي هي طفولته التي امضاها في قرية نائية من قرى شيكوكو، اعقبها تأثير المدينة، فالحرب ثم احتلال اليابان ثم ما اعقب ذلك من شعور بالتغلغل الثقافي خلال السنوات التي تشكل فيها، ثم افكار سارتر، وغيره من الكتاب الفرنسيين والانجليز، وعدد من التجارب في حياته الشخصية وفي بعض الاحيان تبرهن هذه المؤثرات على تعذر التصالح معها واستيعابها غير انه في احيان اخرى تمتزج بخيال سوداوي ساخر، يكتسي احيانا بلمسة من الغرابة الشعرية ليقدم اعمالا فذة في قوتها"

ومن اهم المنعطفات في تاريخ حياة اوي مأساة هيروشيما التي لم يعيها كما يقول اوي نفسه جيدا، الا بعد ولادة طفله الاول عام ١٩٦٤، الذي جاء مشوها في المخ خلق في نفس اوي قيدا وحشيا خانقا وعازلا مع ابنه، على نحو مؤلم جدا، حتى اصبح كل من اوي والطفل المشوه الشخص الاثير عند الاخر، وبلغ تأثير هذا المخلوق في نفس اوي، ما جعله يأمر ببناء قبرين متجاورين حيث قال "انه سيموت حينما يلفظ الطفل انفاسه الاخيرة"

ومن الكتاب الذين تأثر اوي بهما هاكليبري فن، فيليب روث، سول بيلو، كيرواك، هنري ميللر، نورمان ميللر، ثم تحول الى دراسة الادب الفرنسي بعد ان ساد الاعتقاد بان الكتابات الامريكية اقل قيمة، ومن ابرز الكتاب الفرنسيين الذين تأثر بهم: باسكال، البيركامو، جان بول سارتر، والذي كتب اطروحته الجامعية عن رواياته.

تنقل اوي بين دول شرقي وغربي اوروبا، والاتحاد السوفياتي وامريكا والمكسيك التي كتب فيها العديد من الروايات التي زادت من شهرته.

ويعرف عن كتابات اوي انها تبحث عن هوية جديدة، وقد صرح مرة لصحيفة اللوموند "الهدف هوية جديدة لنا.. بلورة عقلية جديدة" ويتوفر لروايات اوي ايضا قاسم مشترك هو اليقين الذي يمتلك شخصياته ولكنه يقين غير طاغ باحدهم، انه يبحث عن الخلاص عن طريق الصياغة الاسطورية للماضي؛ ويتضح ذلك في روايته: "يوم يكفكف دمعي بنفسه" التي تتحدث عن مريض مصاب بالسرطان ينتظر موته، واثناء الانتظار يكون وعيه كله موجها في البحث عن لحظة من الماضي تعينه على الخلاص انه باختصار في بحث دائم عن وطن اسطوري.

اما عن سيرة حياته الروائية فهي كما يلي:

ذكرت ان اول قصة نشرها كان وهو طالب جامعي وكانت بعنوان "وظيفة غريبة" ومنها ابتدات الشهرة، ثم تبعها بقصة "كثيرون هم الموتى" اما اول رواية له فكانت بعنوان "قتل الزهور" عام ١٩٥٨، وفي نفس العام ظهرت له رواية "الطريده" والتي فاز عنها بجائزة اكوتاجوا الشهيرة، ثم صدرت له رواية "اطفال البنادق" ورواية "عمرنا"، وفي عام ١٩٦٠ كان اصغر كاتب ياباني يمثل الادب الياباني في الصين في زيارة رسمية للسلام على ماوتسي تونغ.

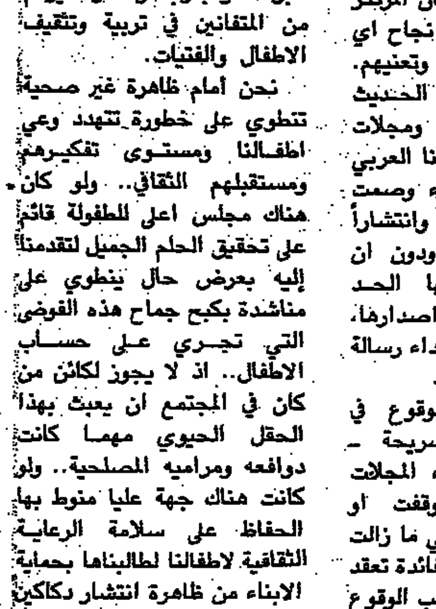
في عام ١٩٦١ صدرت له رواية "سبعة عشر" اثر موت زعيم الحزب الاشتراكي الياباني والتي هاجمها انذاك بشدة اليمين الياباني المتطرف، وفي عام ١٩٦٢ صدرت رواية الصرخات ثم تلاها برواية "الشاذ" عام ١٩٦٣ والتي كانت بمثابة هجوم على مفاسد الحياة في المدينة تتحدث عن شاب تنتحر زوجته بسبب شذوذه، وفي عام ١٩٦٤ كتب الروايات التالية: (مسألة شخصية) التي فازت بجائزة سنتشو، ورواية (اجوي المسخ السماوي) ورواية (علمنا ان نتجاوز جنوننا) كتب هذه الروايات متأثرا بابنه المشوه، حيث بين على نحو فذ العلاقة بين (اوي) والطفل الهش، وفي عام ١٩٦٧ ظهرت له رواية "كرة القدم في السنة الاولى للرجولة" ورواية الصرخة الصامتة عام ١٩٨٩ والتي فازت بجائزة جونشيرتا نيزاكي.

ومن رواياته الاخرى: الطوفان، النساء اللاتي يصغين الى شجرة المطر، استيقظوا يا شباب العصر الجديد، كيف تقتل شجرة، لعبة العصر، وكل هذه كتبها اثناء اقامته في المكسيك.

من المعلومات السابقة يتضح ان الروائي الياباني كينزا بورو اوي كان روائيا عالميا هاما قبل ان تمنحه لجنة جائزة نوبل الجائزة وقد كان مرشحا منذ سنوات لنيلها

ومن الجدير بالذكر ان القارىء العربي لروايات كينزا بورو قد يشعر بالقرب الشديد من اجوائها، كذلك قارىء العالم الثالث، لكنه كان يكتب في المقام الاول للمواطن الياباني وقبل كل شيء.

● المصادر: Whos Who مجلة اقلام، مجلة الاداب، مجلة افاق عربية، مقدمات رواياته المترجمة الى اللغة العربية.



## في كافة الاتجاهات

# رابطة الفنانين وقرارها الجريء

● حسان ابو غنيمة

● لعل من اجمل القرارات التي اتخذتها رابطة الفنانين الاردنيين هو القرار الذي اتخذ مؤخرا بتخصيص مبلغ شهري لعائلة المرحوم الفنان ماجد المسيب اسوة بالقرار الذي صدر بالنسبة لعائلة المرحوم عمر العلي.

هذا القرار لا يجب ان يمر مرور الكرام، خصوصا حينما نعلم بأن الرابطة ليست نقابة بعد .. وبالتالي ليس بامكانها ان تفرض على المنتسبين اليها ما تراه مناسبا من رسوم او غيره.. ومن هنا ربما تاتي اهمية هذا القرار وجراة الهيئة الادارية التي اتخذته ورئيسها الفنان الصديق محمد البرماوي.

انني مؤمن تماما بأن رابطة الفنانين الاردنيين يجب أن تكون رابطة قوية.. بل يجب ان تتحول الى نقابة لان المستقبل كله يحمل مسألة ان يصار الى ان تكون هناك نقابة للفنانين تهتم بامورهم وتنظم اعمالهم وتضع الاسس القانونية اللازمة لكي يصار الى تطوير العمل الفني الاردني الى افضل ما يكون.

لا اريد هنا ان استرسل في الاماني .. ولا في الاحلام .. فانني اعتقد بأن اردننا فيه من الكفاءات الفنية المتميزة ما يمكنه من ان يكون متميزا بهذا المجال... ولكنني اقول بان رابطة الفنانين من خلال قرارها باتخاذ السبل الكفيلة بتامين معاش تقاعدي للراحل ماجد مسيب قد بدأت تخطو الخطوات الضرورية نحو تحويلها الى نقابة وان لم تمتلك بعد المقومات الضرورية لذلك.

لذلك احيي شجاعة البرماوي وهيئته الادارية .. فقد عملوا ما هو اساسي فهم يستحقون هذه التحية.

ويا هلا !!

# صحافة الأطفال إلى أين؟

بقلم: علي البتيري

دعونا نبدأ الحديث من خلف أبواب مجلات وصحف مغلقة توجهت للاطفال والفتيان ثم لم تلبث أن توقفت وانطمس ذكرها في مجتمع الصغار.. وقطعاً لم يكن ضعف الامكانات المادية وحده هو سبب التوقف والاندثار بعد الظهور والانتشار، فغالباً ما يكون عدم وضوح الرؤية والهدف وانعدام الاسلوب واللغة وغياب الخطة وقلة الخبرة والدراية بسر المهنة هي الأسباب الحقيقية لفشل اي مشروع انتاجي في حقل ثقافة الأطفال.. فكل ذلك من أسباب مجتمعة كانت أو متفرقة يحول دون تجسير العلاقة بين القائمين على المشروع وبين قطاعات الاطفال والفتيان المرتكز على تجاوبهم وتفاعلهم نجاح اي خطوة ثقافية تخصهم وتعنيهم.

ودعونا نواصل الحديث بالتنبه الى صحف ومجلات خاصة بالطفولة في عالمنا العربي ما زالت تصدر بهدوء وصمت دون أن تشكل حضوراً وانتشاراً في مجتمع الصغار، ودون ان يحرز القائمون عليها الحد الأدنى من جدوى اصدارها، ودون ان تنطوي على اداء رسالة تربوية وتثقيفية نبيلة.

ودعونا نتجنب الوقوع في شرك التسميات الصريحة - سواء بالنسبة لاسماء المجلات والصحف التي توقفت او المجلات والصحف التي ما زالت تصدر دون جدوى او فائدة تعقد عليها، وذلك حتى نتجنب الوقوع في جو غير صحي قد يدفعنا إليه دفعاً اولئك الذين لا يحتملون كشف الغطاء عن الحقيقة، ولا يستسيغون التحلي بروح نقدية تقوم على احترام وجهة النظر، وتؤمن بالحوار الثقافي البناء.

يزدحم حقل صحافة الاطفال هذه الايام بكثير من العاملين فيه، والداخلون اليه اكثر من الخارجين منه.. بعضهم يفلح ويزرع وهو عارف باسباب الفلاحة والزراعة وبعضهم يتخبط في الحقل بارتجال وفوضى وفضول، واما البعض الثالث فلا يجيد الا حصاد زرع غيره بتطفل تجاري دون ان يرعى الا ولا ذمة.

وهكذا يفيض حقل ثقافة الاطفال في هذا الزمان الرمادي وحتى خارج اسواره بأنصاف الكتاب والمثقفين الذين يزاحمون الكتاب المبدعين، ويدفعونهم كيفما اتفق الى الصفوف الخلفية غير أبهين بما يمكن أن يحتل الصفوف الامامية من فبركات وادعاءات وافلاسات براقة لا تعد مجتمع الصغار بشيء ذي قيمة، أو بصحافة ذات رسالة وفاعلية.. باستثناء مجلة او مجلتين في العالم العربي لا يكاد يعثر الطفل العربي على مجلة او صحيفة هادفة وجادة تلبي حاجته القرائية، وتحقق رغبته وتصقل ذوقه، وغرس في نفسه القيم والاتجاهات التربوية النابعة من صميم الثقافة العربية الاسلامية، فتحميه من الغزو الثقافي الاجنبي في عصر انفجار المعرفة وفيضان الثقافات الأخرى.

نحترس هنا من لغة التعميم.. كما نحاذر من الوقوع في دائرة التخصيص الضيقة.. حتى لا تهرع الينا جهات ضعيفة وخاوية تضيق بمجرد الكشف عن واقع الحال وجاهزة لقذف النقد الموضوعي الصريح بالحجارة والاقلام المكسورة والبيض الفاسد.

يكفي ان نكثف الاضاءة على هذه الظاهرة المزعجة المحزنة، ونطالب بتصدي كل الغيورين على ثقافة الاطفال وصحافتهم لكل ما يشوب ويفسد حقل ثقافة الطفل من اعشاب ضارة وأشجار غير مثمرة ومزارعين دخلاء وحصادين متطفلين، يتكئون على خبرات وتجارب وأفكار غيرهم من المتفانين في تربية وتثقيف الاطفال والفتيات.

نحن أمام ظاهرة غير صحية تنطوي على خطورة تتهدد وعي اطفالنا ومستوى تفكيرهم ومستقبلهم الثقافي.. ولو كان هناك مجلس اعلى للطفولة قائم على تحقيق الحلم الجميل لتقدمنا إليه بعرض حال ينطوي على مناشدة بكبح جماح هذه الفوضى التي تجري على حساب الاطفال.. اذ لا يجوز لكائن من كان في المجتمع ان يعبث بهذا الحقل الحيوي مهما كانت دوافعه ومراميه المصلحية.. ولو كانت هناك جهة عليا منوط بها الحفاظ على سلامة الرعاية الثقافية لاطفالنا لطالبناها بحماية الابناء من ظاهرة انتشار دكاكين الثقافة والصحافة غير المؤهلة مهنيا وفنياً بهدف المتاجرة بعقولهم واذواقهم وعواطفهم البريئة دون رادع من تقوى او وازع من ضمير متحضر!

وما دامت الحالة هذه هي سيدة الاحوال فقد بات علينا لزاما ان نوجه الدعوة الى عقد ندوة موسعة ومفتوحة تكون اشبه بورشة عمل صحفية يكون محورها صحافة الاطفال وثقافتهم. يتقدم فيها باحثون ونقاد مختصون بأوراق عمل مشفوعة بمداخلات ومناقشات وحوارات تصل بذوي الشأن والخبرة الى استخلاص قرارات وتوصيات تحدد قواعد اللعبة الصحفية الخاصة بالطفل العربي، وتكشف للمبصر، ولمن على عينيه غشاوة عن معالم الطريق الصحيح والأمن والمجدي.

نقترح على لجنة ثقافة الطفل في رابطة الكتاب الأردنيين أن تولي الدعوة الى عقد مثل هذه الندوة اهتماماً، وفي وسعها ان تتبنى الاعداد لها بالتعاون مع وزارة الثقافة والمؤسسات المعنية الأخرى.. وبالتأكيد سنصل الى مخرج ناجع من هذا الوضع غير الطبيعي الذي تسوده الفوضى ويتحكم به الارتجال، ويتقدم فيه الزيف على الابداع.. ان نحن نجحنا في عقد الندوة.

ودون الخروج من هذا المأزق الذي يكتنف صحافة الاطفال سنظل في القاعة الفسيحة المزدحمة نطرح سؤالنا او يطرح السؤال نفسه: "صحافة الاطفال.. إلى أين؟!"

## الفنان الاردني اميل حداد لـ « الرأي »

# النقد هو تخصص عال واخلاقيات مهنية وهناك اصوات غنائية واعدة يمكن الاعتماد عليها ..

اجرى اللقاء: حسين طاهر حياصات

الفنان الاردني الشامل اميل حداد احد الموسيقيين المحليين الذي استطاع في فترة قصيرة ان يطور الموسيقى الاردنية بشكل لافت للنظر حيث قام بكتابة وتلحين الكثير من الاغاني وله من الخبرة الطويلة في مجال الموسيقى التي لا يستطيع احد تجاهلها وهذا اللقاء يكشف لنا بعض الجوانب من مسيرة هذا الفنان العريق.

● هل يمكن ان تقدم الفنان اميل حداد؟..

●● بدأت عازفا في سن مبكرة، وتنامت موهبتي في مدرسة الموسيقى حيث تخرجت من المعهد العالي في القاهرة واحمل الليسانس في الاداب.

● ما هو رأي الاستاذ اميل حداد فيما يكتب حول الفن الموسيقي والاغاني عبر الصحف الاردنية وهل يمكن ان نقول ان لدينا نقدا فنيا متميزا؟..

●● الحقيقة ان هنالك بعض المتخصصين في النقد الفني ممن نقرا لهم ونتابع ما يكتبون ومنهم مثلا الاستاذ الناقد المعروف حسان ابو غنيمة فهو يكتب بشكل حيادي وبعيد عن الاهواء وهو ناقد موضوعي وله قيمته المحلية والعربية والدولية ولذا نهتم بما يكتبه من نقد في شتى مجالات الفنون اما غيره ممن يكتب في هذا المجال فنحن لا نهتم بما يكتبون لاننا نؤمن بأن النقد هو تخصص عال .. واخلاقيات مهنة رفيعة بالطبع نقرأ بين حين واخر ما يكتبون عن الموسيقى وينتقدونها ونحن نعرف جيدا ان هؤلاء الكتاب لا يفرقون بين بيتهوفن وباخ او بين الحان سيد درويش وزكريا احمد ومثل هؤلاء معروفون لنا ولاي قارىء ممن يعرف التفريق بين هذه الامور ... غثها وسمينها. واقول للمتطفلين على اعتاب النقد .. رفقا بالفنانين ايها المتطفلون .. فالفن اكبر واجمل مما تحاولون افساده.

● ما رايك في المطربين الجدد على الساحة الفنية في الاردن؟..

●● لا شك بأن هناك اصوات جديدة واعدة ويمكن الاعتماد عليها في انجاح الاغنية الاردنية وتطويرها وترويجها خارج المحلية ولم تخل فترة من الفترات من وجود مطربين قديرين يقدمون المميز والجيد ويعطون من فنهم كل ما هو جميل..

● ما هي الاعمال التي تقومون بها في القسم الموسيقي في الاذاعة الاردنية؟

●● اننا نقوم بتسجيل اغان جديدة لعدد من الفنانين المحليين بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك المعظم. ومن هذه الاغاني (الله معك وحنا معك) وهناك مجموعة اغان للمطرب الاردني غزلان والمطربة جومانا مرجي وهناك اغنية نقوم بتسجيلها للفنان الاردني عمر العبداللات وهي ( الله يرعى الملك ) .. والكثير من الاعمال لفنانين اردنيين.

● ما هي المعوقات التي تواجه القسم الموسيقي في الاذاعة؟..

●● اولا عدم وجود فرقة متكاملة في الاذاعة وقد تم مؤخرا تعيين بعض الموسيقيين مما ساعد في تحسين اداء الفرقة والحقيقة ان الادارة الجديدة في المؤسسة وفي الاذاعة والتلفزيون تفهمت الوضع في القسم الموسيقي واجرت بعض التعديلات الجذرية..

والاستاذ هاشم خريسات من الاداريين المتفهمين لجميع القضايا المفيدة وفي دأبه الحثيث لايجاد المتطور والناجع فانه يتابع باستمرار كل ما هو مطلوب حيث انه طرح عطاء شراء آلات موسيقية مجهزة بأحدث التكنولوجيا الكمبيوترية.

● ما هو دور القسم الموسيقي في شهرة المطربين؟

●● كان القسم الموسيقي هو حياة المطرب حيث لا مكان آخر له لاظهار فنه غير الاذاعة والقسم الموسيقي.. أما الان فإن دور القسم الموسيقي هو اكتشاف الاصوات الجديدة ووضع الخطوات الاولى لها على الطريق الفني الصحيح بعد ان اصبح المطرب المشهور يجد اعمالا كثيرة في المسارح والنوادي والاستوديوهات المنتشرة في المملكة، والتلفزيون والتصوير الحديث (الفيديو كليب)، بالاضافة الى ان القسم الموسيقي ينتج اغاني جديدة وطنية وعاطفية وشعبية، خصوصا للاصوات الجديدة .. فالقسم الموسيقي هو الذي اكتشف صوت عمر العبداللات ورامي شفيق ومحمد خير وغزلان وسميرة العسلي وسنهام الصفدي. والحقيقة ان الادارة في المؤسسة تشجع رعاية الاصوات الواعدة وهذا ما تؤكد عليه السيدة فريال زمخشري مديرة البرامج في الاذاعة.

● كيف يتم التسجيل مع ان الفرقة الموسيقية لدى القسم الموسيقي غير كاملة من العناصر الموسيقية؟؟

●● القسم الموسيقي يستعين بالموسيقيين من خارج المؤسسة وهناك تعرفة جديدة اصبحت تغري الكثيرين من كبار الموسيقيين للتعامل معنا وعلى سبيل المثال فإن العازف كان يحصل في السابق على سبعة دنانير لتسجيل الاغنية في السابق اما في الوقت الحاضر فإن العازف يحصل على مبلغ (٢٠) دينارا وهو مبلغ قليل ايضا بالنسبة لبعض العازفين الا انه معقول ومناسب في الوقت الحاضر. ولحين تعيين فرقة متكاملة فان الامور ستختلف وسيكون تعاملنا مع الموسيقيين مقتصرا على المبدعين.

● وما رأيك في الاذاعة الاردنية؟

●● الاذاعة هي بيت الفنان سواء الموسيقي او الممثل او غيره من الفنانين ونحن نرحب بجميع الاخوة والاخوات الذين يجدون في انفسهم الكفاءة الفنية ونرحب ايضا بما لديهم ليقدمونه الى القسم الموسيقي في الاذاعة حيث تتم رعايته واذاعته اذا كان مناسبا.

● اخيرا هل تحب ان تضيف اي شيء في اللقاء؟..

●● اسمح لي ان اتقدم بالشكر الجزيل لكل افراد هذه الجريدة المهتمة دائما بقضايا الفنان الاردني وتقوم بدعم كل الفنانين من خلال صفحاتها الفنية ولكم كل التقدير على جهودكم المشكورة في جريدة الرأي.



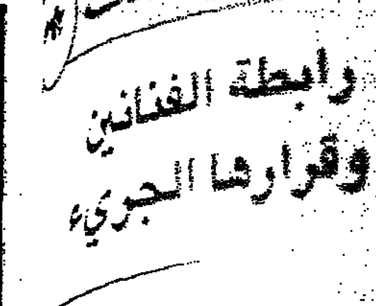
## الاذاعة هي بيت الفنان الاردني

# مؤسسة شومان تحتفي بالدكتور قسطنطين زريق

تقيم مؤسسة عبدالحميد شومان الساعة الخامسة مساء يوم الخميس الموافق ٣/١١/١٩٩٤ على مدرج سمير الرفاعي في الجامعة الاردنية حفلا تكريميا للدكتور قسطنطين زريق وذلك تقديرا لدوره كباحث رائد في التاريخ العربي وكمفكر قومي في قضايا الوطن العربي حيث يتجلى في نتاجه الفكري روح علمي رصين وحرص على تحري جوهر القضايا لا ظواهرها العرضية.

ولعل اعظم خصائص فكره شأنا وابعدها اثرا، هو الجانب النقدي، فالدكتور زريق احد ابرز رواد التفكير النقدي البناء بين الكتاب العرب ونهجه في النقد يتجه اولا نحو نقد الذات، باعتبار ان هذا النوع من النقد شرط لازم للاصلاح والتقدم، وهو وان شغله الماضي العربي، فان اكثر مما يشغل فكره وقلبه هو المستقبل العربي فهو ان جاز التعبير مؤرخ للمستقبل ومن اجل المستقبل.

هذا ويشارك في حفل التكريم نخبة من الاساتذة والمهتمين.



# مع الناس



يعطيكي العافية.. يا خاله !!

يوسف العلان

## هموم وامنيات

مقهور انت ايها الانسان بطقوس هذا الزمن ويحكم القدر لا حيلة لك من معاندة الظروف.

مجبور انت على تحمل همك.. لا مفر من قضاء الله ولا مهرب تلك هي مشيئة الله.

يد مثقلة اثقلت بها الايام احكاما وظروفا قاسية جسد مخدر لا حيلة له ولا قوة وقضاء مقدر.. انفاس تتلاهث وشقاء المته بنا الايام، كيف كنا وكيف مضينا وكيف اصبحنا.. كل هذا كان مسجل بعلم الغيب واه يا غيب ماذا تخفي لنا بعد.. نصارع الهم ولكن الهم متصل بنا.. نعاند الحزن ولكن الحزن لا يتركنا.. شاءت مشيئة الخالق بان قدر لهذا الرجل المسن بأن يقوم بواجبه بأتم المسؤولية.. فلم يقصر في العطاء.. بل منح الكثير.. الكثير وضحى بالكثير.. اتم واجبه على اكمل وجه.. لم يخضع لظروف الحياة بل وقف امامها بكل عزم واراده، كان يسارع صباحا من اجل لقمة العيش وكعادته كان يصحوا مبكرا على صلاة الفجر وقيام الليل كنت اصحو على تلاوته للقرآن الكريم.. واستبشر خيرا واشعر بالامان، كان ايمانه بالله اقوى من اي ايمان وما زال يقوي هذا الايمان ذكره لله وتوحيده له لا يفارق لسانه ابدا، كان كلما الت به مصيبة يقول (حسبنا الله ونعم الوكيل)

هي الحياة.. علمتني كيف اخرج الى هذا العالم الخارجي المحيط بي من كل جوانبه بان ازود نفسي بالمعرفة من خلال التجربة فانت ايها الكبير.. ايها العظيم.. ايها الحكيم.. اين انت اليوم من كل عذابي.. وجراحي فاني حزينة الان من اجلك وتعيسه، لما حل بك من مرض لعين يلزمك الفراش طوال عمرك.. ذي رحمة من السماء تخفف من المك.. واحمله انا بدلا عنك، ظالمة انت ايها الايام وقاسية جدا علينا تسرقين منا اجمل الايام رسمتها لنا والان ترسمين مكانها اتعسها وكأننا لعبة بيديك..

على كل لا مفر من حكم الله ولا مهرب.. وقل ما يصيبكم الا ما كتب الله لكم.. فنحن نؤمن بقضاء الله وحكمه فانا وان شكينا فلان قلوبنا اليوم ضعيفة وحزينة من اجلك ايها العظيم حزينين جدا على عذابك والمك.. ومع هذا ما زلت تفكر فينا وفي اشد صرخاتك توصينا.. وصحوة الضمير لا تفارقك ابدا.. وايمانك بالله ما زال يلازمك في اشد صرخاتك.

لطفك يا رب.. ارحمني يا رب.. خفف من المي يا رب.. ارحمني من كل هذا العذاب، ودعائك هذا يقتلني ويقتلنا جميا ايها الاب.. وانا لنطلب لك من الله ان يشفيك ويخفف من الامك فلا بد يا والدي ان هذا بلاء من رب العالمين.. لدى صبرك وتحملك..

فاستعن بالله يا والدي واني لادعو لك بالشفاء لتعود لنا كما كنت قويا جبارا نستمد منك القوة تشاركنا افراحنا من جديد.. ونستنشق الهواء الذي في ذات يوم كنا نتسامر برفقته..

زهره سرحان

## رسالة نثرية

انتِ القلب مني
انتِ للروح شفاء
بكِ اضاء زماني
يا اجمل الاسماء
* * *
تمادى الجمال منك
فأصبحت ملاك ضياء
ثمارك الاخلاق ناضجة
من جذور تسمو بالنماء
جذور نقية..
لاوراق ندية..
جعلتني رهينة يديك
انام واصحو بفكر اللقاء
* * *
حب وعشق وجنون
ولحن عذاب لا يهون
وخيال دوما يطاردني
وكلام كالسحر نداء
وذكرى تجعل الفكرة
الصبر على الحب دواء
* * *
دعوت الله قربك مخلصا
فهذا يوم السعد جاء
ذرفت دموع الفرحة مني
وكانت الاولى من الاحشاء
رجل انا ما ابكتني الدنيا
ولكنه وعد والوعد وفاء
* * *

طوعا بكِ القلب يتغنى..
ويتمنى..
لو كان سواء بسواء
لظللت نفسي بروحي
انت..
فالروح للنفس وقاء.
* * *
قسما بالله اقسمه
وعلى لساني اردده
انك خيط النجاة
ومعنى البقاء
زمن الشقاء.
* * *
كنت اسير دون خطى
والهو بأحلام الصبى العمياء
ليلة هنا..
وليال هناك..
وما اكثر ليالي الهواء
ما كنت ابتغي سوءا
ولكنه ما قدر الله وشاء
هذا لاني حسب ظني
رجعت كأني اعتنق هباء
فاذا بنور يسطع
من بعيد..
اعاد لي الامل من جديد
انه نور حياتي..

عبدالرحمن خالد الصرفندي
الجوفة - عمان

## الزمان العجيب

في هذا الزمان يكبر الصغير، ويصغر الكبير ويدعي الفهم والنبوغ الغبي، يصدق الكاذب ويكذب الصادق اصبح هذا الزمان زمان العجب، اصبحت الحقيقة خيالا واصبح الخيال حقيقة، اصبح الانسان يرى العجب العجاب، اصبح يرى ما وراء الافق وينسى او يتناسى الواقع، لقد اصبح المستحيل ممكنا، واصبح الممكن مستحيلا،

لقد تغير كل شيء في هذه الدنيا، حتى ان الانسان اصابة نوع من الحيرة ونوع من الاحباط فقد انعدم الاخلاص والوفاء من بعض البشر، وسيطرت عليهم الانانية والعنصرية وحب الذات، لا ندري هل هو الجنون، ام هو بداية عصر انهيار القيم

والمبادىء؟ انه لشيء محير، انه ليبعث الالم والحسرة في النفوس فعندما يموت الحب، وتسقط القيم، يصبح الاخلاص والوفاء كلمات ليس لها اي معنى، فلماذا لا نجلس مع انفسنا لحظة صدق نحكم فيها على الحقد والخيانة بالاعدام؟!

زياد زاهر الخطيب - معان

## المعلم

قبس يتوهج بالنور
مخزون الحكمة للامم
يتلظى الجهل بحكمته
وهو المتلألأ في الظلم
للمجد يغذ مسيرته
يستصرخ وجدان الهمم
يعطي بسخاء لا يفنى
من اجل العزة والقيم
واذاب شموع حشاشته
في فجر العمر وفي الهرم
ما وجد الياس به شكوى

يشدو ويغني.. للعلم
وينافر احقاد الدنيا
وهو المتشبث بالحلم
استاذي اشرعة الوطن
وملاحم عز... للقلم
الجيل تغنى بفطنته
وهو المتألق في الشيم
وحروفي حل ضفائرها
وتوغل في عمق العلم

صهوات المجد يطوعها
ليناضل عن عرش القيم
ما فت اليأس عزيمته
نهر معطاء.... كالديم
يتنعم في قول الصدق
للجيل المشرق والذمم
فهنيئا يا عبق الماضي
ان تبقى شامخ كالهرم

اربد - حاتم حروب التركماني

## دمعة شوق

ترى اي سر ذاك الذي يحمله الثوب الابيض في ثناياه اتكون مجرد مصادفة أم مصادقة او قدر... احلام والام.. افراح واحزان ذاك الثوب الملائكي ثوب البراءة ثوب الشوق الطفولي وبساط الرحمة وحشرجات الموت والشقاء القدري.. بسمات الفرح، وقسمات الترح دموع متناثره على اوراق الشجر وبسمة شوق تحتضن ثغور البشر ربما تكون حياتنا واحلامنا والامنا جميعها محملة على قوارب النجاة من احزان الحياة والقدر وقد تكون مرفأ النهاية لرحلة الشقاء ونهاية البداية وربما بداية النهاية..

فثوب الزفاف العذري قد يحمل في طياته اجمل وأروع لحظات العمر ويودع في قسماته الطفولية ايام الصبا وهكذا ثوب الرحمة يخفي في ثناياه حشرجات الموت ودموع الالم والحزن والصمت على صبا قد ولى ولن تعود اوراقه الخريفية اوراقه الربيعية تتساقط وتتناثر خلف جوابات الزمان والالم النزاع ووخز السنين واصوات نائمة خلف بوابات الامان وصمت وانين وشعور متبلد واجواء متبلدة.. واصداء وانين مرضن السؤال يطرح نفسه اي سر ذاك الذي يحمله الثوب الابيض ثوب الزفاف وحشرجات الموت في ثناياه.؟؟

وفاء مجمد الكلش - عمان

## من المختارات

### السبع المهلكات

عن ابي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال:

«اجتنبوا السبع الموبقات... قالوا: يا رسول الله وما هن؟ قال الشرك بالله والسحر، وقتل النفس التي حرم الله الا بالحق، واكل الربا، واكل مال اليتيم، والتولي يوم الزحف، وقذف المحصنات المومنات الغافلات.».

سعد محمد ابو سماقه
المفرق - ام النعام

## مناشدة

### امام وزير البريد والاتصالات

نحن سكان حوض (٩) البلد اليادودة - جنوب عمان العاصمة.

نناشدكم ان يتم ايصال مطلبنا لمؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية لاسعافنا بتلبية الاشتراك بالخدمة الهاتفية لمنطقتنا حيث اننا:

١ - لنا طلبات منذ ثماني سنوات.

٢ - عملت ورشة المشاريع التابعة للمؤسسة السلكية في منطقتنا وتوقفت عن العمل لاسباب لا نعرفها وتم نقل اعمالها لمنطقة اخرى.

٣ - لدينا بالمنطقة حوض (٩) البلد منطقة صناعية ومنطقة تجارية.

٤ - نعاني الكثير من طلب الاسعاف الفوري للدفاع المدني لحوادث السير واصابات العمل وحوادث الحريق الذي حدث بكثرة في منطقتنا.

٥ - منطقتنا تابعة لامانة عمان الكبرى منظمة صناعات وتجاري وسكن ا، ب، ج وجميع مصانعنا ومحلاتنا وسكننا مرخصة.

٦ - مخصص لنا كما خيل لنا الف رقم نريد الافراج عنها.

عدة تواقيع

### اين وزارة الشؤون البلدية والقروية والبيئة

منذ ١٣/٩/١٩٩٤ ولغاية تاريخه وبلدية صخرة بمحافظة عجلون بدون رئيس لجنة حيث كانت لجنة سابقة واستقال رئيسها منذ ١٣/٩/١٩٩٤ ويبلغ عدد سكان بلدة صخرة حوالي خمسة عشر الف نسمة تقريبا حيث ان مصالح المواطنين في البلدية معطلة بسبب عدم وجود رئيس التوقيع المعاملات وانتم تعلمون كم من المعاملات التي تهم المواطنين في البلديات وقد اصبح موظفو البلدية كالغنم بلا راع واصبحت البلدية (حارة كل من بيده اله).

فاين وزارة البلديات واين ديوان الرقابة والتفتيش واين التطوير الاداري التي تتحدث الحكومة عنه واين... واين.

محمد المومني - صخرة

## ردود سريعة

● الاخ محمود المغربي - عمان

●● وصلتنا مساهمتك وشكرا لك.

● الى عمال مديرية زراعة معان

●● وصلتنا الشكوى، ولكننا نعتذر عن نشرها لان التواقيع الواردة في الشكوى كلها صيغت بخط واحد وباشكال متشابهة جعلتنا نشك في مصداقيتها..

## رسالة الى المحرر

**الاخ الكريم الفاضل الاستاذ سليمان القضاة المحترم حفظه الله ورعاه**

بعد التحية،

١) لقد تعودت منذ زمن بعيد على ان اكتب عن اي خطأ لغوي او املائي اعرفه الى الجهات المعنية او ان اجلب اليه انتباه التلفزيون وعدد من خطباء المساجد في عمان ونابلس وبعض معلمي اللغة العربية وموجهيها، وقد ذكر لي احد المحامين انه قد ربح مرة حكما في محكمة بسبب غلطة لغوية واحدة.

٢) انكم تشتركون معي دون اي ريب في ان من واجبنا جميعا ان نحافظ على سلامة لغتنا العزيزة كلما امكننا ذلك.

٣) اني اكتب اليكم ما يلي لاطلاعكم الشخصي عليه ولكم ان تنشروه اذا اردتم ورأيتم فيه فائدة للجمهور الكريم.

٤) جاء في اعلى الصفحة (١٣) من الرأي الغراء بتاريخ ٥/١٠/١٩٩٤ (وتوفير الكادر الكفء) وكان من الافضل ان تكون: (وتوفير الملاك الكفي او الكافي او المؤهل) وذلك لانكم تعرفون دون اي شك ان في اللغة العربية مصدرين:

أ) الكفاءة: ومعناها المماثلة ومنها الكفاءة في النسب ومن هذا المصدر جاءت كلمة (الكفء) (بتثليث الكاف) اي المماثل وجمعها (اكفاء) لا اكفاء كما يلفظها البعض وقد جاء في القرآن الكريم (ولم يكن له كفوا احد).

ب) الكفاية من كفى الشيء كفاية اي حصل به الاستغناء عن غيره (المقدرة) وهو كاف او كفي وجمع هذه اكفياء وقد جاء في القرآن الكريم: وكفى بالله شهيدا، اما اعتبار بعض القواميس وجهات اخرى ان هذين المصدرين مترادفان فلا مبرر له.

٥) لقد وردت في العمود الاول كلمة (الكفاءات) وكان من الافضل ان تكون الكفايات.

وورد في العمود الثاني كلمة (استلام) ومعنى استلم الحجر الاسود في الكعبة: مسحه بالكف او لمسه اما بالتقبيل او باليد.

اما (اخذ) فسمعناها: تسلم الشيء لا استلم: كما ورد في العمود السادس كلمة (متوفرة) وكان يجب أن تكون متوافرة وتوفر المعلم على دراسة التاريخ مثلا معناها: انصرفت همته الى دراسة التاريخ اما كلمة متوافرة فمعناها كثيرة، واما كلمة البئر الواردة في السطر السابع فهي كلمة مؤنثة لذا يقال: البئر الثانية.

٦) ارى الا نسمح لانفسنا.

أ) باستعمال كلمة (الكادر) ولو استعملها غيرنا اذ انها كلمة انكليزية (Cader) قد كتبت باحرف عربية ومعناها (الملاك).

ب) او ان نضع كلمة الكفء بدلا من كلمة الكفي او الكافي او المؤهل.

والله سبحانه وتعالى اعلم

**اخوكم: ابراهيم محمود صنوبر**

## ردود رسمية:

### رد من تربية المفرق

**الاستاذ رئيس تحرير "الرأي" الغراء**

ردا على الشكوى التي نشرت في صحيفتكم الغراء يوم الاحد ١٦/١٠/١٩٩٤ من اهالي دير الكهف والتي تتضمن عدم وجود وحدة صحية لمدرسة بنات دير الكهف، نرجو نشر التوضيح التالي في المكان نفسه.

وبناء على ما تقدم فقد ابلغني رئيس قسم الابنية السيد بسام مطيني بان هناك وحدة صحية قديمة في المدرسة غير صالحة للاستعمال وقد طرحت المديرية اعلان عطاء للمرة الاولى لبناء وحدة صحية في المدرسة المذكورة وقد نشر الاعلان في جريدتي "الراي" و "الدستور" يوم السبت ١٥/١٠/١٩٩٤ شاكرين لكم اهتمامكم وحسن تعاونكم.

العلاقات العامة
ايمن المساعده

## ردود

**حضرة رئيس تحرير جريدة الراي المحترم**
**تحية طيبة وبعد،**

تعقيباً على مقالة الأستاذ محمود اسماعيل بدر في صفحة فن وثقافة زاوية مهرجانات بتاريخ ١٦/١٠/١٩٩٤ قرأت في هذه الزاوية تحليلا عن مهرجان الابداع الفني وقد لفت نظري ذكر اسم سلاحف النينجا على انهم قد شاركوا في هذا المهرجان لذا اود ان الفت نظركم باننا نحن فرقة سلاحف النينجا الاستعراضية لم نشارك في هذا المهرجان لقد قامت احدى الفرق بالمشاركة تحت الاسم الخاص بنا مع العلم انه مسجل في وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (٥٥٨٦٠) لذا نرجو منكم التنويه عن هذا الخطأ ونعتبر هذا الرد توضيحاً منا بأنه ليس لنا أية فروع في المملكة.

وإذ نتقدم بجزيل الشكر للاستاذ محمود اسماعيل بدر حيث انه قد لفت نظرنا لوجود اناس يحاولون استعمال اسمنا حيث اننا سنقوم باتخاذ الاجراءات اللازمة نحوهم.

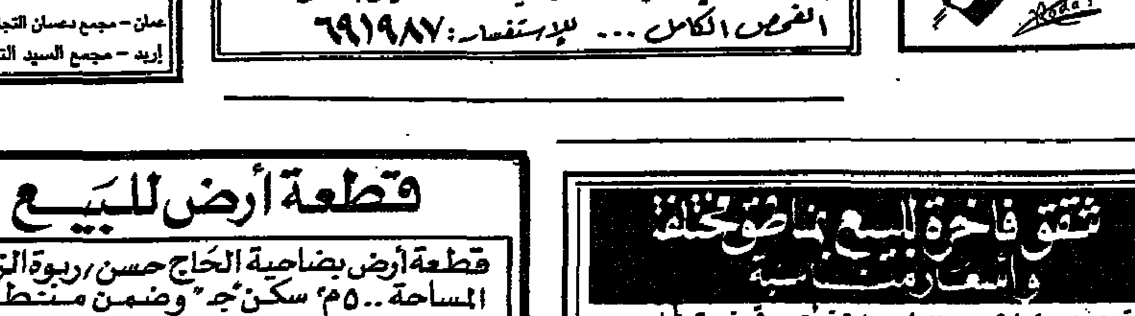
ولكم جزيل الشكر والاحترام
صاحب فرقة سلاحف النينجا الاستعراضية
منير اسماعيل الوزني















# الرياضة والشباب

## رأينا الرياضي

### رئيس الوزراء والاندية المدرسية

◆ نظمي السعيد

ما قاله رئيس الوزراء د. عبدالسلام المجالي، خلال حواره مع المسؤولين بمحافظتي جرش وعجلون قبل ايام حول استغلال المدارس وقاعاتها وملاعبها كاندية رياضية مدرسية او لمنفعة البيئة المحلية والاندية الرياضية المتواجدة في المحافظتين .. كلام ثري يحتاج فعلا الى وقفة مسؤولة من الحكام الاداريين بالمحافظات ومن مديري التربية والمدارس والبلديات على حد سواء.. فبقاء هذه المنشآت دون استعمال لساعات طويلة في اليوم الواحد ولايام كثيرة على مدار العام هو تعطيل حقيقي لرئة يمكن ان يتنفس من خلالها الشباب .. للمزيد من العافية واللياقة والبناء الاجتماعي الذي يعمق معاني الانتماء والقيادة الرشيدة والتبعية الصالحة وبما يعزز الجهود الاهلية المختلفة للرُّقي بالمستوى الرياضي في بلدنا، ودعم جهود الاندية وكذلك فإن هذه المنشآت اذا ما استغلت استغلالا واعيا وعلميا فإنها ستقيض الهياكل التي تفتح ابوابها ونوافذها لصفوف الشباب في متاهاتها، خاصة في مثل هذا الزمن، وفي ظروف نُقبل فيها جميعا نحو السلام.

ان المطلوب في ضوء ما اشار اليه رئيس الوزراء ان يصار الى تشكيل لجنة من وزارتي الشباب والتربية والحكام الاداريين وممثلون عن قطاعات الشباب والاندية لوضع برنامج وطني يكفل حقا استغلال المنشآت والقاعات والملاعب المدرسية في الاوقات ما بعد الدراسة اليومية وفي الاجازات المختلفة استغلالا ايجابيا ومثمرا وفعالا.

★ الاسبوع الثامن لدوري الدرجة الاولى لكرة القدم يبدأ اليوم

## القادسية يرحب بالكرمل... طمعا بكرمه ..!

□□ تبدأ اليوم مباريات الاسبوع الثامن لدوري اندية الدرجة الاولى لكرة القدم حينما يتقابل في الساعة الخامسة مساء القادسية مع الكرمل على ستاد عمان..

وسوف يرحب القادسية بفريق الكرمل الذي يخوض اول مباراة له على ستاد عمان منذ عودته لدوري الاضواء من جديد .. ويطمع القادسية بكرم فريق الكرمل الذي اغدق كل الفرق التي قابلها في الاسابيع السبعة الماضية وذلك سعيا للمضي قدما نحو استعادة بريقه الذي فقده من خلال تواضع نتائجه السابقة قبل ان يصحو من سباته من النقطة الثمينة التي نالها القادسية من فم الاسد الجريح الاسبوع الماضي !!

ولا شك فان المنطق يرجح كفة القادسية على ضيفه لعدة اعتبارات تتعلق بنضوج اسلوبه وديناميكية التحرك على كافة المحاور والتي يجيدها بحضور ايهاب معالي، احسان شريف، شاهين وادم ومن خلفهم عمارنة وباسم وديان.

ويعاني الكرمل من ازمة ثقة فرضتها نتائجه المتواضعة التي تحققت وهو يلعب على مشارف معقله امام فرق من مختلف المستويات ومع ذلك فان ادارته قدمت حوافز مثالية للنتائج الايجابية ليس من اجل نشل الفريق من اسفل لائحة ترتيب الفرق بل سعيا لاكتساب المزيد من الخبرة وتحسين صورة الفريق مستقبلا في محاولة لاعادة البناء التي ينتهجها الكرمل بعد ان دفع بكوكبة من الواعدين يتقدمهم توهان ووصفي محمود ومحمود سليمان وابو حديد وغيرهم .. القادسية يدرك ان مرحلة النهوض تبدأ من خلال مباراة اليوم لذلك فهو سيندفع منذ البداية لاختراق الحاجز البشري الذي سيعمل الكرمل على تشييده أمام مرمى حارسه المتميز وصفي محمود.. بحيث يشكل نجمه الشاب ايهاب رأس المثلث الهجومي من المسيرة وزميله ثائر من الميمنة ومن هناك يتم ارسال الكرات العرضية باتجاه شاهين وادم وهنطش الذين يشكلون رماح القادسية المتجهة صوب المرمى باساليب مختلفة في طرق توجيه الكرات نحو الشباك.

من جانبه فإن الكرمل سيعطي المزيد من حرية الحركة لموفق وابو حديد بخط الوسط لتمويل واسناد محمود سليمان وابو سرية قلبي الهجوم لاستغلال المسلحات الخالية التي قد يخلفها استناد الظهيرين احسان وامجد للمهاجمين والولوج منها نحو تهديد حارس القادسية الجديد باسم وربما طرقه.

عموما فان المباراة يبدو ان نهجها سيكون مفتوحا بين الفريقين مع اختلاف في تنفيذ المهام وفقا لمجرياتها ومستجداتها



● مصطفى آدم



● ماجد ابو سرية

● في الاسبوع الثاني للدوري العام لكرة اليد :

## عمان يرتوي من نبع فريق الحسين بفوز كبير

● عمان - «الراي» - تجاوز فريق نادي عمان برزخ فريق نادي الحسين وغلبه بنتيجة كبيرة وصلت ١٧/٢٦ (٧/١٠) في مباراة اقيمت يوم امس في صالة قصر الرياضة بعمان ضمن بطولة الدوري العام لكرة اليد لاندية الدرجة الاولى في مستهل مباريات الاسبوع الثاني.

وبدأ تفوق عمان واضحا بفضل ادائه الجماعي وروح لاعبيه العالية، فيما افتقر فريق الحسين للياقة البدنية وعانى من ارتباك لاعبيه خاصة بالمهام الهجومية. وفي ساعة متأخرة التقى الاهلي والشونة. تفاصيلها يوم غد.

● اليوم الاربعاء تشهد صالة مدينة الحسن في اربد مباراتان فيلتقي الساعة الرابعة مساء فريقا النادي الارثوذكسي والبارحة في مباراة متكافئة، تعقبها مباراة العربي والسلط في اقوى لقاءات الاسبوع حيث حشد الفريقان نجومهما لهذا اللقاء.

عمان/٢٦
الحسين/١٧

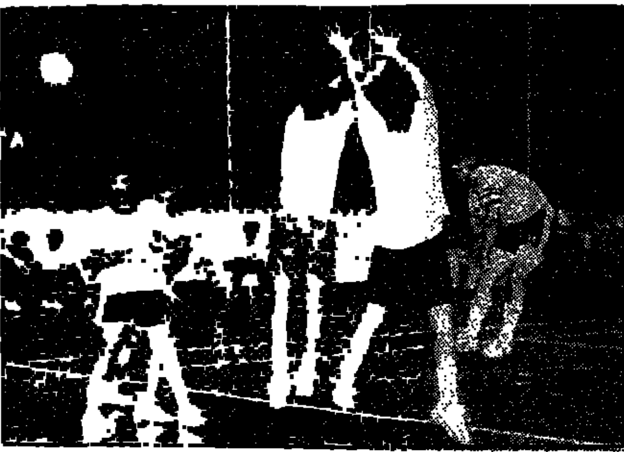
● لعل الاداء المتوازن لعمان ما بين الهجوم والدفاع وعدم التسرع الى جانب نهج الهجوم الخاطف معتمدا على ضعف اللياقة البدنية لفريق الحسين، فساهم نائل غازي حارس مرمى عمان بدور كبير بالهجوم الخاطف وتمرير الكرات لمحمد حسين ومحمد فضل واياد ابو طوق لمواجهة مرمى فريق الحسين بسهولة، فيما برز مازن طبلت صانع الالعاب بالتمرير الذكي للاعبي الجناحين زيد اللوزي ومحمد فضل او باسقاط الكرات للاعب الدائرة باسل راتب مع التسديد الخاطف من خارج المنطقة بواسطة نبيل شحدة قبل ان يترك ارض الملعب لاصابته، واتسم عمان بدفاع قوي خاصة الشوط الثاني فشل من القدرة الهجومية لفريق الحسين الذي اعتمد على الاختراق من جناحيه مجدي احمد وعماد حسن او بالعاب الدائرة لجمال بطاينة، بيد ان ثلاثي الخط الخلفي زهير الجمرة (قبل استبعاده) وخلدون الكوفحي وماهر ملحس كان الاقل انتاجا خاصة الكوفحي نظرا لصلابة دفاع عمان والايقاع البطيء بالهجوم عند تدوير الكرة امام الحائط الدفاعي لعمان مما سهل من مهمة المدافعين ليبطل هجمات فريق الحسين بسهولة، الى جانب عدم ارتداد دفاع فريق الحسين، مما جعل مرماه عرضة لغزارة اهداف هجوم عمان الذي رفع رصيده من الاهداف ويحقق فوزه الاول بالدوري ١٧/٢٦.

### الارثوذكسي والبارحة بقوى متكافئة

-مباراة الارثوذكسي والبارحة ربما جاءت متكافئة من الجانبين وان كان الارثوذكسي يمتاز بالحيوية في هجومه خاصة من خطه الخلفي المكون من مضر عبدالكريم واسامة المصري وماهر القصار، مع محاولة جناحيه اسامة عبدالحق وفادي نينو بالاختراق من ظهيري البارحة الى جانب تسديدات ايمن المحيسن من خارج المنطقة، والقدرة على بناء الهجمات الخاطفة، لكن يعيب الارثوذكسي ضعف دفاعه خاصة من الامام وعدم جرأة حارسي مرماه، بالمقابل فإن البارحة الذي يعتمد على الاداء الفردي للاعبيه سيكون خطرا اذا لعب بجماعية، ونسق هجماته للاعبي الخط الخلفي خيري صياحين واحمد الشناق وقدرة جناحيه فقوعة وماهر مغايرة او بالعاب الدائرة بواسطة المعابرة او مراد مع بسالة حارسه سويلم، من هنا ربما جاء الاداء متقاربا ومتكافئا من الجانبين.

### العربي والسلط في اللقاء الاقوى

-لقاء العربي والسلط سيكون الاقوى في لقاءات الاسبوع الثاني، وتتسم لقاءاتهما بالحماس والحيوية خاصة في الادوار الهجومية وتنوع الاساليب الدفاعية. العربي الذي غلب الارثوذكسي بدا بحالة طيبة جدا خاصة في انسجام لاعبيه عند القيام بالادوار الهجومية، ويلعب صانع العابه ابراهيم البحري دورا اكبر في حث زملائه معتصم المنسي وجمال وموفق فتح الله ومحمد ابو الليل وحسن بني هاني للقيام بادوارهم على اكمل وجه، الى جانب احادة العربي الهجوم الخاطف لجمال او ابراهيم بواسطة حارسه هاجم بني هاني او العزام مع رقابة جهاد قطيشات الابرز بالسلط الذي سيعمد الى اعطاء جناحيه عوني درادكة واحمد الهنداوي وهاني ابو منطش دورا اكثر اهمية للتخفيف عن جهاد الذي سيتعرض لحصار لاعبي العربي وذلك بتهيئة الكرات لعبدالله عربيات او محمد الهنداوي اذا شارك فريقه، او بالعاب الدائرة لعماد تادرس او نادر مع فرض الرقابة على ابراهيم البحيري للحد من انطلاقاته وايقاف خطورة زملائه الباقين خاصة موفق وحسين بني هاني.



● تسديدة من مهاجم الحسين نحو مرمى عمان

العايد رئيس نادي الجليل بعد صعوده للاولى

## سنكرم لاعبي الفريق التكريم اللائق

● اربد - «الراي» - حسين صالح :

- قال السيد قاسم العايد رئيس نادي الجليل الذي صعد لمصاف الدرجة الاولى لكرة القدم في ختام دوري الدرجة الثانية خلال حديثه (للراي) بعد نهاية المباراة مع فريق سحم ان ادارة النادي تبارك جهود الجهازين التدريبي واللاعبين الذين كانوا على قدر المسؤولية وحققوا حلم اسرة النادي بالصعود لاول مرة منذ ٤١ عاما واضاف العايد ان هناك حفلا تكريميا للاعبين سيقام في القريب العاجل برعاية شخصية رياضية على مستوى عال.

وعن خطة النادي للموسم القادم قال اننا عازمون بالادارة على تجديد الثقة بالمدرب فتحي ابو حميدان وزملائه تقديرا لجهودهم الخيرة في خدمة الفريق وسيتم تعزيز الفريق بعناصر جديدة تمزج بين الخبرة والناشئين وان استعدادنا للمرحلة القادمة سيكون مبكرا.

اما المدرب فتحي ابو حميدان الذي تلقى تهنئة «الراي» بالصعود بعد مباراة سحم فقال الحمد لله فقد وفقنا في مهمتنا وكان تعاون الجميع ادارة ولاعبين وجماهير واضحا خلال مرحلة الاعداد وكنا على يقين باننا سنكون من ضمن الفرق التي ستلعب في الدرجة الاولى للموسم القادم رغم شح الموارد المالية، ولكن اصرار اللاعبين بتحقيق شيء لاسرة الجليل جعل الحلم يتحول الى حقيقة وهذا الانجاز هدية لكل الاجيال التي واكبت نادي الجليل عبر ٤١ عاما سواء كانوا اداريين او مدربين ولاعبين.

● السيد احمد ابو الشيخ رئيس لجنة كرة القدم في النادي قال : منذ الاعوام السابقة ونحن نخطط للصعود للدرجة الاولى وذلك بعد ان صعدنا للدرجة الثانية من الدرجة الثالثة منذ عامين ولكن الحمد لله تضافرت الجهود من الجميع في هذا العام وكان فريق الجليل من الفرق المرشحة للصعود منذ بداية الدوري.

● رئيس الفريق وابرز اللاعبين فوزي عثمان كان في غاية السعادة والفرح وطار في الهواء فرحا بعد صافرة النهاية والدموع تنهمر من عينيه قال : اننا سعداء جدا ولا يوجد اجمل من هذا اليوم الذي وجدنا فيه نادي الجليل بين صفوف الكبار في الدوري القادم واضاف ان هذا الانجاز يتطلب منا ان نعد العدة منذ الان ونستعد مبكرا وسنعمل كل ما بوسعنا للظهور بمظهر مشرف ان شاء الله ووجه شكره لكل من ساهم في تطوير اداء الفريق وتقديم الدعم له خلال فترة استعدادنا لدوري الدرجة الثانية.

وختم السيد صلاح النجار اداري الفريق لقاءات «الراي» قائلا لا أريد ان اضيف اي شيء جديد عما ذكره زملائي لأن شعورنا واحد وفرحتنا واحدة ولكن اقولها بصراحة ان الجليل سيبدأ عهدا جديدا وعلينا ان ننسى المرحلة الماضية لاننا الآن بين الكبار وعلينا ان نظهر بالمظهر اللائق كرويا ان شاء الله.



● فريق الجليل ...

## مانسيل يطمح ببطولة العالم للسائقين

لندن / رويتر / قال متسابق السيارات البريطاني نايجل مانسيل الذي خرج يوم الاحد من سباق الجائزة الكبرى الاوروبية للسيارات في خيريز باسبانيا لدى عودته لسباقات الفئة الاولى انه يطمح الى الفوز بثالث بطولة لقائدي السيارات في العالم.

وقال مانسيل امس الاول ان مسالة الاعتزال لا تزال تراوده وقال انه اتفق على التوقيع على عقد مدته عشر سنوات مع احدى الشركات ليقوم بالتدريب على سباقات السيارات.

وقال مانسيل البالغ من العمر ٤١ عاما انه لا يزال يطمح للفوز ببطولة السائقين للمرة الثالثة بعد عودته لسباقات الفئة الاولى عقب غياب استمر موسمين.

وقال بعد خروجه من الشوط التاسع عشر في اسبانيا // انها رياضة خطيرة. لقد بذلت الكثير ولم ارتكب اخطاء //

## فكرة اليوم

□ تقام اليوم الاربعاء النشاطات الرياضية التالية:

■ كرة القدم
★ الدرجة الاولى
— القادسية + الكرمل / ستاد عمان / س٥ مساء.
★ قدم ٢٠:
— الجزيرة + يرموك عمان / ستاد البتراء // س٢٫٤٥
■ الرماية:
— بطولة ميلاد الاميركي / نادي الرماية / س١٠ صباحا
■ كرة اليد
★ الدرجة الاولى:
— الارثوذكسي + البارحة / صالة الحسن / س٤
— العربي + السلط/صالة الحسن/ س٥٫٣٠.
■ الريشة الطائرة:
— بطولة عمان الثانية/صالة ثانوية ام حنين / س٩.
■ كرة الطائرة:
— بطولة عمان الاولى/صالة ثانوية سكينة / س٩.

## د. السكران غادرنا الى الدوحة

● عمان - «الراي» - من المنتظر ان يكون د. محمد السكران، المحاضر الدولي بكرة القدم، قد وصل الى العاصمة القطرية الدوحة في ساعة متأخرة من ليلة امس وذلك بعد استدعائه على وجه السرعة ببرقية وصلت ظهر امس الى اتحاد الكرة ليتولى الاشراف على حكام نهائيات بطولة آسيا للناشئين التي بدأ اولى مبارياتها امس.

## دوري كرة القدم المصري

● عمان - «الراي» - فاز امس الاسماعيلي على الاهلي بطل الدوري المصري ٢/٠ في مباراة كرة القدم التي جرت بينهما في الاسماعيلية ضمن مباريات الاسبوع الرابع للدوري المصري. وتوقف رصيد الاهلي - المتصدر - عند ٩ نقاط في حين تقدم الاسماعيلي الى مركز متقدم برصيد ٧ نقاط.

اللقاء الذي بثته القناة الفضائية المصرية، جاء قويا ومرتفع المستوى وكانت السيطرة متبادلة، نجح الاسماعيلي في استغلال فرصتين من الفرص الكثيرة التي اتيحت للفريقين، فسجل حمزة الجمل (٤٩) وعصام عبدالعال (٧٥). واهدر ايمن شوقي وحسام حسن وفيلكاس فرصا سهلة للاهلي في الشوط الثاني، في حين اضاع وليد صلاح الدين اغلى فرص الاهلي بالشوط الاول قابله ارتداد كرة فوزي جمال من قائم مرمى شوبير حارس الاهلي.

قرارات اتحاد الاعلام الرياضي

## تشكيل ٣ لجان اعلامية..وايفاد مع المنتخبات

● اتخذ مجلس ادارة اتحاد الاعلام الرياضي والشبابي في جلسته الاسبوعية التي عقدها الليلة قبل الماضية في مقره باللجنة الاولمبية الاردنية مجموعة من القرارات فيما يلي ابرزها كما افضى بذلك الزميل محمد المعيدي الناطق الاعلامي للاتحاد.

● تلبية لطلب الاتحاد الملكي الاردني للشطرنج تم تشكيل لجنة اعلامية لتغطية فعاليات بطولة العالم العربي الفردية العاشرة للرجال التاسعة للاناث للشطرنج واجتماعات المكتب التنفيذي والجمعية العمومية للاتحاد العربي للشطرنج التي تستضيفها جامعة اليرموك في اربد بالفترة من (٧ - ٢٣) تشرين الثاني المقبل. وقد روعي عند تشكيل اللجنة منح الفرصة للزملاء اعضاء الاتحاد من مدينة اربد لتغطية هذه البطولة وبحيث شكلت اللجنة من الزملاء.

● زياد بطاينة مقررا . حسين صالح. محمود اللوباني وحسين الزعبي.

● تلبية لطلب اتحاد الملاكمة تقرر تشكيل لجنة اعلامية قوامها الزملاء: حمود خريسات مقررا، زكي سعيد، وخالد القضاة، لتغطية فعاليات بطولة ميلاد القائد للملاكمة التي ستقام في عمان بالفترة من ٥ - ١٢ تشرين الثاني المقبل بمشاركة مصر وسوريا والعراق ولبنان والاردن.

● تلبية لطلب اتحاد الرياضة للجميع تقرر تشكيل لجنة اعلامية قوامها الزملاء: يوسف نصار مقررا، ابراهيم حدادين، ومنير سميك لتغطية مسيرة الاسرة الاردنية التي ستقام يوم ١٤ تشرين الثاني المقبل احتفاء بعيد ميلاد جلالة القائد وبرعاية سمو الاميرة هيا بنت الحسين.

● اخذ العلم بتثبيت صحيفة الميدان الرياضي تسمية الزميل عوني فريج موفدا عن اتحاد الاعلام الرياضي مع وفد الاتحاد الملكي للرياضات البحرية للمشاركة في بطولة العالم للزوارق السريعة في الامارات العربية المتحدة بالفترة من ٢٢ - ٣٠ تشرين الاول الجاري.

● تثمين مبادرة السيد ابراهيم بشارات رئيس نادي الجواد العربي بطلب تسمية موفد اعلامي يمثل اتحاد الاعلام لمرافقة وفد نادي الجواد العربي الى بطولة سامسونج الدولية لفروسية القفز عن الحواجز في حلب بالفترة من ١٥ - ٢٢ تشرين الاول الجاري.

● في ضوء تنسيب لجنة العضوية تقرر الموافقة على منح العضوية المؤازرة لكل من الزميلين منير سميك من صحيفة الميدان الرياضي وعلي الثمرات من صحيفة الميدان الرياضي وذلك نظرا لاستكمالهما الشروط اللازمة للعضوية.

● هذا واستمع المجلس الى تقرير قدمه الزميل عدنان الطوباسي مدير المطبوعات والندوات في الاتحاد بشأن الترتيبات التي تم انجازها حتى الان فيما يتعلق بالندوة الثالثة للرياضة النسوية التي ينظمها اتحاد الاعلام الرياضي بالتعاون مع جامعة البنات يوم الاثنين ٧ تشرين الثاني المقبل حيث رحب الاتحاد بقرار جامعة البنات تسمية الانستين عزة العمري وسملفتا يعقوب كمنسقتين من طرف الجامعة وتقرر تكليف الزميلين عدنان الطوباسي وخالد حرب بمتابعة التغطية الصحفية اللازمة لهذه الندوة وانجاز الترتيبات والإجراءات اللازمة والكفيلة بانجاح الندوة.

● محمد قدري

● عدنان الطوباسي

بطولة ميلاد الامير محمد للرماية :

## القرشي والقاسم وخورما ابطال اليوم الاول

● عمان - «الراي» - انطلقت امس بطولة ميلاد الامير محمد للرماية التي ينظمها الاتحاد على ميادينه وتستمر حتى يوم الجمعة القادم. فقد جرت امس فعاليات المسدس السريع والقتالي وسبورتنج.

اليوم تستأنف البطولة على فترتين الاولى في العاشرة صباحا بفعالية مسدس الستاندرد، وفي الفترة المسائية تقام فعالية المسدس المركزي.

نتائج فعاليات امس جاءت على النحو التالي :

- المسدس السريع : رائد القرشي بالمركز الاول وجمع ٥٤٨ من اصل ٦٠٠، وحل ثانيا علي رضا بـ ٥٣٥ وثالثا مازن خبازة بـ ٤٩٤ نقطة.

- رماية سبورتنج : محمد صفوان بالمركز الاول وجمع ٢٥ من اصل ٣٠ نقطة، وحل ثانيا عصام طيلوني بـ ٢٣، وثالثا ناصر القاسم بـ ١٦ نقطة.

- المسدس القتالي : باسم خورما بالمركز الاول وجمع ٩٣٣ نقطة وحل ثانيا توفيق الخليل بـ ٧٨٨ وثالثا محمد البراجلي بنفس الرصيد من النقاط.

## البعثة تستكمل عودتها اليوم

● هيروشيما - سيف دواغرة - موفد اتحاد الاعلام الرياضي والشبابي :

- اغلقت البعثة الرياضية الاردنية القرية الاولمبية، مقر اقامة الوفود في دورة هيروشيما، مع المنظمين حيث غادرت صباح اليوم عائدة الى ارض الوطن مرورا بمطار هونج كونج حيث تقضي ليلة واحدة ومنها الى بانكوك ثم عمان على متن الملكية الاردنية.

وبعودة البعثة تسدل الستارة على مشاركتنا في دورة الالعاب الآسيوية حيث حققت انجازات كبيرة بتسجيلها اسم الاردن على خارطة البطولة اذ حلت في المركز التاسع عشر بين اثنتين واربعين دولة طبقا لترتيب الدول على سلم الحصول على الميداليات.

وعلى هامش ذيول الدورة فقد اعفت اليابان مدرب فريق منتخب الكرة بعد النتائج التي حققها الفريق واخفاقه في ان يحصل على اية ميدالية في بطولتها.

المعروف ان بعثتنا عادت على دفعات لاسباب منها انتهاء برنامج المسابقات والالتزام بالمغادرة، كما حصل مع فريق الكراتيه والرماية، او لارتباطات خاصة بالعمل كما حالة د. حازم العبدلي رئيس الوفد، ومن قبل ذلك عودة الوفد الاداري الذي شارك افراده في اجتماعات اللجان المختلفة.

كما كانت الاميرة هيا بنت الحسين قد عادت الى عمان في وقت مبكر من الاسبوع الماضي اثر انتهاء مشاركتها في مسابقة الفروسية والاصابة التي لحقت بها وحالت دون تواصلها في البطولة.

## تصفيات كأس ديفيز تقام في الكونجو

برازافيل - قال اتحاد التنس في الكونجو ان الكونجو ستستضيف تصفيات المجموعة الثانية للمنطقة الاوروبية الافريقية الثالثة في بطولة كاس ديفيز للتنس في الفترة من ٢٤ نيسان الى ٣٠ منه في العام المقبل.

وقال الاتحاد امس الاول ان من المقرر ان تشترك في هذه التصفيات كل من كينيا ومصر وقبرص ومالطا والجزائر وتركيا والسنغال وزامبيا.

● الجزيرة واليرموك بالدور الثاني لتحت ٢٠ بكرة القدم اليوم

## جزاء قهر الاهلي امام الوحدات والرمثا يعادل الحسين

● عمان - «الراي» - فاز الوحدات امس على الاهلي بهدف نظيف جاء من ركلة جزاء في الدقيقة ٣٠ من مباراة بكرة القدم جرت بينهما على ملعب البتراء في مستهل مباريات الدور الثاني لبطولة تحت ٢٠. وشعر لاعبو الاهلي ان ركلة الجزاء قهرت تطلعاتهم وهم يرنون الى اللقب بعد ان اظهرت مجموعته الواعدة حماسا عاليا واداء ناضجا.

وفي اربد حقق الرمثا التعادل مع الحسين ١/١ في اطار البطولة ذاتها في اللقاء الذي جرى على ملعب اربد.

● اليوم وفي الساعة ٢:٤٥ يقام لقاء الجزيرة واليرموك على ملعب البتراء وهي موقعة مثيرة لأن الفريقين يضمان لاعبين معروفين.

الوحدات/١
الاهلي/٠

● شهدت الدقائق الاولى ضغطا من الوحدات في هجمات قادها محمد يونس وعلي جمعة وابو زمع الذين تبادلوا مراكزهم امام منطقة الاهلي الا ان جميع الهجمات لم تؤد الى نتيجة بفضل حارس الاهلي ابو الراغب وتخليص المدافعين الكرات اولا بأول، اذ كان خروج ابو الراغب لانفراد ابو زمع موفقا ومفوتا هدفا محققا على الوحدات كما كان لحضوره وهو يحول كرة جمعة الصاروخية الى ركنية منح الثقة لزملائه الذين اخذوا بطلعاتهم نحو مرمى الوحدات بواسطة الخطيب وسنقرط فانقضت النصف الساعة الاولى ثقيلة على الوحدات ولم تشفع له سوى ركلة الجزاء فتصدى لها القشاش عدنان الطويل واسكنها الشباك في الدقيقة ٣٠ ولم تنفع احتجاجات الاهلي على الركلة التي اعتقدوا انها ظالمة.

الشوط الثاني قدم فيه الاهلي مستوى احرج فيه خصمه وبات الاكثر استحواذا على الكرة من خلال سيطرته على منطقة الوسط بواسطة ابو غوش ولطفية واخذ الثنائي سنقرط والخطيب بمشاغلة المدافعين الا ان الفريق كان بحاجة الى مهاجم يجيد انتهاز الفرص، وخاصة الكرة التي وصلت لسنقرط من المدافع بالخطأ واطاح بها فوق العارضة وقبلها للخطيب الذي مرر كرة امام المرمى لم تجد من يتابعها وازاء هاتين الفرصتين بدأ الوحدات يعيد ترابط صفوفه فتحرك سفيان ورمزي وسامر لدعم يونس وجمعة وتعددت له الركلات الركنية وكاد سفيان ان يعزز هدف فريقه الا ان قدمه اخذت الكرة خارج الملعب كما صدت عارضة ابو الراغب الكرة مرتين على التوالي ودون تعديل على النتيجة.

الحسين/١
الرمثا/١

● جرت الرياح بعكس ما تشتهي سفن فريق الحسين الذي لازمه سوء الطالع معظم فترات المباراة التي كانت سيطرة لاعبيه عليها بعد ان ظهر خلدون عرقبك كقائد ميداني يعرف كيف يحول رفاقه فنوع وهو يرسل كراته نحو الجناحين الخطيب بالميمنة وسفيان بالميسرة لكن الكرات العرضية المرسلة نحو راسي الحربة كانت من نصيب خالد الشقران وموسى ذيابات قلبي دفاع الرمثا فاضطر خلدون للتسديد البعيد لكن كرته حادت عن المرمى ثم ناب القائم عن الحارس بالتصدي لكرة عبدالله الشياب قبل ان يلفظ الشوط انفاسه.

ومع التسديدة القوية التي استهل بها علي عزايزة ظهير الرمثا احداث الشوط الثاني ارتفعت وتيرة المباراة وخاصة من قبل فريق الحسين الذي اوكل لظهيره الايسر محمد قرية مهام هجومية واضحت الافضلية العددية له تشكل خطرا على مرمى فايز عواقلة حارس الرمثا وظهرت حنكة عبدالله الشياب كراهية بفريق الحسين وهو يعود للخلف ويستلم الكرات ومن ثم التقدم معتمدا على مجهوده الفردي فتجاوز اربعة مدافعين ثم مرر كرة نحو زميله المهاجم محمد مظهر لكن الحارس انقض عليها وعاد وكرر المشهد وهو ينطلق من منتصف الملعب متجاوزا كل من يواجهه وحاور الحارس ووضع الكرة والمرمى خال لكن خالد الشقران مدافع الرمثا ابعدها قبل ان تجتاز الخط لركنية نفذها نايف عمورة على راس عبدالله الذي اعاد الكرة براسه داخل الشباك هدف السبق للحسين (٥٢). ومع تفكك دفاع الرمثا بعد الهدف تعددت فرص فريق الحسين واهدر الشياب انفرادين الى ان شن الرمثا هجمة خاطفة بالدقيقة الاخيرة كسب منها فريد الشنايتة ركنية نفذها علي عزايزة احدث دربكة امام مرمى التلاوي الذي لم يشاهد كرة احمد الداوود الا وهي تستقر بشباكه هدف التعادل بالوقت القاتل.

● بجلوز يقود هجمة للوحدات من الميسرة..

## مديرية شباب معان تكرم المشاركين

معان - الراي - تقوم مديرية رعاية شباب محافظة معان بتنظيم حفل تكريم للمشاركين في مراكز التدريب الرياضي التي اقيمت خلال الصيف واستمرت شهرا واحدا وشارك فيها ما يزيد على خمسمائة شاب وشابة موزعين على عشرة مراكز موزعة في مختلف انحاء المملكة.

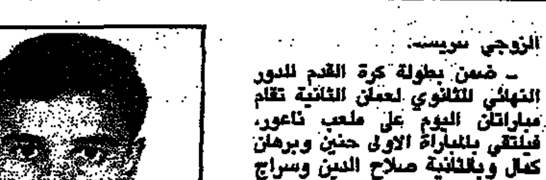
وذكر السيد محمد العلايا مشرف مراكز التدريب الرياضي انه سيتم خلال الحفل توزيع الجوائز التقديرية والميداليات للاعضاء المتفوقين والبارزين في هذه الالعاب الى احتفال يقام الساعة الثالثة من بعد ظهر يوم الخميس بعد غد في قاعة خليل التلهوني في بلدية معان يليها محاضرة للدكتور مصطفى ابو زيد من جامعة مؤتة بعنوان دور الشباب في تنمية المجتمع.

## عالم التنس

بكين - رويتر - اصبح السويدي هنريك هولم اول لاعب تنس مصنف يخرج من الدور الاول لبطولة بكين المفتوحة للتنس.

وهزم هولم المصنف الثالث في البطولة و٤٦ في العالم امام كريستو فان رنسبرج من جنوب افريقيا ٦/٧ و ٤/٧ و ٦/٧ و ٩/٧ امس الاول، وتختتم البطولة يوم الاحد المقبل.

## النشاطات الرياضية المدرسية



□ كانت ساحة النشاط الرياضي المدرسي امس زاخرة بالعديد من الانشطة المتعددة، تاليا ايجاز لهذه النشاطات:

● عمان الاولى: تاهل امس فريقا عمر بن الخطاب (الشاملة) وكلية الحسين الى نهائي بطولة الكرة الطائرة للمرحلة الثانوية (طلاب) اثر فوز الشاملة حاملة اللقب على احمد طوقان (٢/١) وفوز كلية الحسين على ابن النفيس (٢/٠). وكانت مباراة الشاملة واحمد طوقان مثيرة وقوية وهي بمثابة قمة مبكرة، برز من الشاملة موسى ابو هلني، الصالحي وحسونة والعجل، وبرز من احمد طوقان: فلاي. وسيقام النهائي يوم الخميس الساعة ١٠ بصالة سكينة.

— اليوم يلتقي فريقا القدس واسيا بنهائي الكرة الطائرة للمرحلة الثانوية (بنات) في صالة سكينة الساعة ١٠ صباحا.

● عمان الثانية: فاز لاعب ثانوية حنين حمدي سعيد ببطولة مديرية تربية عمان الثانية لفردي الريشة الطائرة للمرحلة الثانية بعد فوزه على لاعب ثانوية الفاروق ٢/صفر في المباراة النهائية التي اقيمت يوم امس على صالة ثانوية ام حبيبة. وجاءت النتائج: حطين على صلاح الدين ٢/٠، حنين على محمد اقبال ٢/صفر، الفاروق على البيادر ٢/٠، حنين على حطين ٢/٠، الفاروق على فراس العجلوني ٢/٠، هذا وتبدأ صباح اليوم بطولة الزوجي سويس.

- ضمن بطولة كرة القدم للدور النهائي للثانوي لعمان الثانية تقام مباراتان اليوم على ملعب ناعور، فيلتقي بالمباراة الاولى حنين وبرهان كمال وبالثانية صلاح الدين وسراج الاولى.

● عمان الخاصة: فازت ثانوية الاهلية ببطولة مديرية تربية عمان الخاصة للكرة الطائرة بعد الفوز على مدرسة المنهل ٢/١ في المباراة النهائية التي اقيمت يوم امس على صالة مدرسة الناصرة توج في نهايتها السيد حمود الشاعر المدير الفني الفريق الفائز وسلمه كاس البطولة.

● تربية عجلون: يلقي الحكمان مروان الجزازي رئيس لجنة الحكام للريشة الطائرة والحكم امجد الدرابيع محاضرة اليوم الاربعاء في معلمي تربية عجلون عن قانون اللعبة وتفسيراته، وتاتي لتنشيط اللعبة والتعاون القائم بين وزارة التربية ولجنة الحكام المركزية.

● تربية معان: جاءت نتائج كرة الطاولة لتربية معان للمرحلتين الاساسية والثانوية للطلاب كما يلي: فردي الثانوي راكان النوافلة/وادي موسى، الثاني ياسر البدور / كلية الشوبك، زوجي الثانوي / مدرسة معان، المركز الثاني / مدرسة القاع.

- المرحلة الاساسية الفردي عمران السعيد / مدرسة الحضير بن احمد، الثاني وليد الطبري / معان، الزوجي المركز الاول مدرسة وادي موسى، الثاني مدرسة وادي موسى.

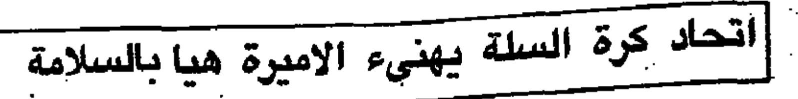
● تربية الطفيلة : صعدت مدرسة العين البيضاء والمهنية الى نهائي بطولة فردي كرة الطاولة للمرحلة الثانوية، فيما صعدت مدرستي بصيرا والعين البيضاء الى نهائي بطولة الزوجي.

- تبدأ اليوم الاربعاء على صالة ثانوية المهنية بطولة كرة الطائرة للمرحلة الثانوية للطلاب بمشاركة (١١) فريقا مدرسيا.





● حمدي سعيد بطل الريشة



# الرياضة والشباب

## اتحاد كرة السلة يهنيء الاميرة هيا بالسلامة

# اعتماد بركات والسعيد وظاهر لتدريب المنتخبات

## يانصيب على بطاقات مباريات دوري الدرجة الاولى

عمان – الرأي – رفع اتحاد كرة السلة الى مقام الاميرة هيا بنت الحسين برقية تهنئة على سلامة سموها اثر الحادث الذي تعرضت له اثناء مشاركتها في مسابقة الفروسية بدورة الالعاب الاسيوية التي اختتمت اخيرا في هيروشيما. وابدى الاتحاد اعتزازه بجسارة سموها وروحها الوثابة وسعيها الجاد من اجل تزيين صدر الوطن بميدالية من (الاسياد).

وكان الاتحاد عقد الليلة قبل الماضية جلسة برئاسة السيد عواد حداد رئيس الاتحاد اتخذ خلالها عدة قرارات لخصها السيد سمير جنكات نائب الرئيس المتحدث باسم الاتحاد بالنقاط التالية:

■ الموافقة على تنسيب لجنة المنتخبات باعتماد السادة مراد بركات، عماد السعيد وصالح ظاهر اعضاء في جهاز تدريب المنتخبات الوطنية ومدربين لمنتخبي تـ ١٨ و تـ ١٦. وكانت اللجنة تمشت مع قرار الاتحاد بتعيين مدربين محليين فاجتمعت بعدد منهم قبل ان يستقر رأيها على المدربين الثلاثة.

وفوض الاتحاد اللجنة للاجتماع بالمدربين السادة بركات، السعيد وظاهر لعقد الاتفاقية معهم. وتقرر دعوتهم عند الساعة الخامسة من مساء (اليوم) الاربعاء في مقر الاتحاد لهذه الغاية.

وتقرر مخاطبة وزارة الشباب للموافقة على تعيين المدربين وصرف المخصصات اللازمة من رواتب المدربين.

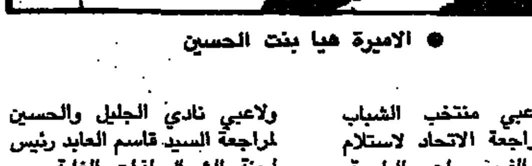
■ اقرار مبدأ اجراء سحب على بطاقات الدخول لمباريات دوري اندية الدرجة الاولى، بهدف جذب جمهور اكبر والاسهام بنشر لعبة كرة السلة. وتقرر مخاطبة الشركات لغايات التبرع بالجوائز.

واوضح السيد جنكات ان الجوائز ستكون قيمة تغري الجماهير على اقتناء بطاقات الدخول من اجل الدخول في السحب على الجوائز.

■ ترشيح الانسة منى جنحو عضو الاتحاد لحضور ندوة الرياضة النسوية الثالثة التي ينظمها اتحاد الاعلام الرياضي بالتعاون مع جامعة البنات بتاريخ ٧ تشرين الثاني القادم.

■ تحويل الكتاب الوارد من شركة ارامكس الى اللجنة الفنية لغاية تحديد الموعد المناسب لبطولة الشركات التي تنظمها ارامكس سنويا والالتزامات المالية المترتبة على تنظيم البطولة.

■ دعوة لاعبي منتخب الشباب تـ ١٨ لمراجعة الاتحاد لاستلام نماذج الفحوصات الطبية، ولاعبي نادي الجليل والحسين لمراجعة السيد قاسم العابد رئيس لجنة الشمال لذات الغاية.



● الاميرة هيا بنت الحسين

## الارثوذكسي يؤجل مهرجان اعتزال بركات

عمان – الرأي – قرر النادي الارثوذكسي تأجيل مهرجان اعتزال نجم النادي والفريق الوطني مراد بركات الذي كان مقررا اقامته اعتبارا من ٢٣ تشرين اول الحالي الى موعد لاحق.

ذكر السيد فادي زريقات ان ادارة النادي واللجنة الرياضية الاستشارية ارتأت تأجيل المهرجان بسبب انشغال لاعبي الاندية العربية المدعوة مع منتخباتها الوطنية المشاركة بالبطولة العربية في القاهرة "وحيث ان النادي الارثوذكسي بكافة قطاعاته وكوادره يود ان يكون البطولة الاحتفالية للكابتن مراد بركات بمناسبة اعتزاله بطولة تليق بعطائه الكبير.. فقد قررت الادارة تأجيلها الى اشعار آخر يحدد في حينه".

## في الدوري العام للكرة الطائرة

# الوحدات يعبر المجد نحو القمة

عمان – الرأي – تجاوز فريق نادي الوحدات لقاءه مع فريق المجد بسهولة وغلبه بنتيجة ٣/صفر في مباراة كرة الطائرة التي شهدتها صالة قصر الرياضة بعمان الليلة قبل الماضية ضمن بطولة الدوري العام للكرة الطائرة للدرجة الاولى، بعد ان بسط نجوم الوحدات سيطرتهم الكاملة بفضل تجانس الاداء للاعبيه، فيما جاء الاداء للمجد متواضعا، ولم يقو لاعبوه مناددة الوحدات ومقارعته لاسباب عدة نوجزها بالتحليل الفني التالي:

**الوحدات (٣)**
**المجد (صفر)**

– الوحدات بدا واضحا تفوقه منذ البداية، وعندما ايقن للنتيجة اشرك معظم عناصر الفريق، الى جانب مشاركة النجم العائد بعد الاصابة يوسف ابو احميد، الذي بدا بحالة طيبة، وتناوب على الاعداد ابراهيم العبسي وماجد حسن فكانا موفقين، ساعدهم في ذلك حسن استقبال الكرة من قبل زملائهم من اللمسة الاولى، فهاجم من على حواف الشبكة بالكرات العالية بواسطة فهمي الاسكندراني ورائد الحمود ويوسف ابو احميد واسامة الخيزران وعمر الخيمة ومحمد قنديل ومحمد نعمان او بالهجوم من مركز (٣) بكرات قصيرة وسريعة بواسطة رأفت العزة ونصر محمود او الاسكندراني، مع التغطية الجيدة خلف مهاجميه وفي مساحات الملعب الخلفية، وتميزه بحوائط صد متينة افسدت هجمات المجد التي تركزت بالهجوم من مركز (٤) بواسطة الضاربين نعيم هاشم وثائر العزة وعصام جرادات وخالد حسين وزياد سليمان او من مركز (٣) بواسطة ناصر صلاح، وبان ضعف فريق المجد باستقبال الكرة عند اللمسة الاولى مما جعل صانع العابه ابراهيم مصطفى يعاني كثيرا عند تهيئة الكرات لزملائه الضاربين. كذلك الضعف الواضح بالتغطية في منطقته الخلفية، وعندما عجز لاعبوه من اختراق حوائط الصد المتينة للوحدات لجأوا بواسطة نعيم هاشم وعصام وثائر لاسقاط الكرات خلف حائط الصد للوحدات، وان نجحوا احيانا الا ان اداء الفريق لا يتسم وكونه يلعب بدوري الاضواء، اشواط المباراة التي انتهت لصالح الوحدات جاءت ١٥/١، ١٥/٣، ١٥/٦.

– وفي مباراة الناشئين التي اقيمت على صالة رم بمدينة الحسين للشباب فاز الوحدات على فريق المجد ٢/صفر بواقع ١٥/٢، ١٥/٤.

● منحنة تنديل الوحدات

## دوري الكرة في انجلترا

# فورست يتقدم للمركز الثاني

لندن – رويتر – بفضل هدين من اللاعبين النرويجيين لارس بوهينن وستان كوليمور تمكن نوتنجهام فورست من التغلب على ويمبلدون ٣/١ ليصعد الى المركز الثاني في الاسبوع العاشر للدوري الممتاز الانجليزي لكرة القدم.

ولعب فورست امس الاول كرة سلسة تعتمد على الهجمات المضادة ليسجل بوهينن هدفه في الدقيقة ٤٠ من المباراة من تمريرة من زميله ايان وان امام اكثر من ٢٠ الف متفرج وهو هدفه الثالث في الموسم الحالي.

واضاف كوليمور الهدف الثاني للفريق في الدقيقة ٦٦ من مسافة ٢٥ مترا. وجاء الهدف الثالث لفوريست في الدقيقة ٧٤ وسجله وان بعد ان تلتقى كرة من المهاجم بريان روي.

احرز ويمبلدون هدفه الوحيد في الدقيقة ٨١ بكرة قوية من ماكوس جايل اخفق نيل اردلي حارس مرمى فورست من صدها.

ولم يهزم فورست في المباريات العشر التي لعبها حتى الان وله ٢٤ نقطة بفارق نقطتين عن نيوكاسل الذي يتصدر القائمة.

وكان شيفيلد ونزداي فاز خارج ملعبه على ابسويتش ٢/١ ليحتل الثاني المركز قبل الاخير في القائمة بعد هزيمته في حين يحتل ونزداي منتصف القائمة.

## باتيستوتا هداف الدوري الايطالي

روما – رويتر – يتصدر الارجنتيني جابرييل باتيستوتا قائمة هدافي الدوري الايطالي لكرة القدم برصيد سبعة اهداف.

ويحتل مواطنه ابيل بالبو لاعب روما المركز الثاني برصيد ستة اهداف وجوسبي سنيوري لاعب لاتسيو المركز الثالث ورصيده خمسة اهداف.

## حل رابطة مشجعي لوبلان

ليموج / فرنسا – رويتر – احزن الفرنسي لوك لوبلان بطل العالم في الدراجات عشاقه بابلاغهم انه قرر حل رابطة مشجعيه.

وقال ميشيل رييه رئيس رابطة مشجعي لوبلان في ليموج بوسط فرنسا امس الاول "لقد استدعاني في الاسبوع الماضي لابلاغي بانه لا يريد الابقاء على رابطة مشجعيه".

وقال رييه الذي يدير صالونا لتصفيف الشعر في ليموج انه سيقوم بحل الرابطة وازالة صور لوبلان من على الجدران.

وقال "انه لامر يحزنني ويحزن جميع المشجعين ان يسمعوا انه قرر حل الرابطة .. ينتظر اكثر من ٥٠٠ مشجع ان يسمعوا منه ذلك".

ومنذ ١٨ شهرا ترك لوبلان الذي فاز بسباق الطريق في بطولة العالم لسباق الدراجات قريته الواقعة بالقرب من ليموج ليعيش في جنوب فرنسا.

## قرارات اتحاد بناء الاجسام:

# تشكيل وفدنا لبطولة العالم في شنغهاي

اتخذ اتحاد بناء الاجسام في جلسته التي عقدها مساء امس الاول مجموعة من القرارات التي تتعلق ببطولة العالم / الشهر القادم في مدينة شنغهاي / الصين الشعبية وبترتيبات بطولة الليلة الكبيرة وتاليا ابرز هذه القرارات:

– توجيه الشكر لشركة الفوسفات ممثلة بمديرها السيد سامح المدني للتبرع السخي لدعم نشاطات الاتحاد وتوجيه الشكر المماثل للسيد هائل الكسواني مدير مركز سوبرجيم لتبرعه بتكاليف صالة سينما فيلادلفيا لاقامة بطولة الليلة الكبيرة وكذلك للسيد منور الزير مدير دار الكمال الجسماني لدعمه لنشاطات الاتحاد.

– بعد الاطلاع على خطابي رئيس الاتحاد الدولي ورئيس اللجنة المنظمة لبطولة العالم في شنغهاي خلال الفترة من ٢٣/٢٨ / الشهر القادم بضرورة ارسال اسماء الوفد للجنة المنظمة في موعد اقصاه ٢٢/الشهر الجاري فقد تقرر تشكيل الوفد من خمسة اشخاص برئاسة الزميل عبدالمنعم ابو طوق رئيس الاتحاد / المرشح لمنصب نائب رئيس الاتحاد الدولي لمنطقة الشرق الاوسط وعضوية البطل العالمي مصطفى حسنين وارجاء تسمية باقي اعضاء الوفد الى ما بعد بطولة الليلة الكبيرة واعلام الاتحادين الدولي والصيني بذلك وتسمية السيد صالح العساف ضيف شرف بالبطولة.

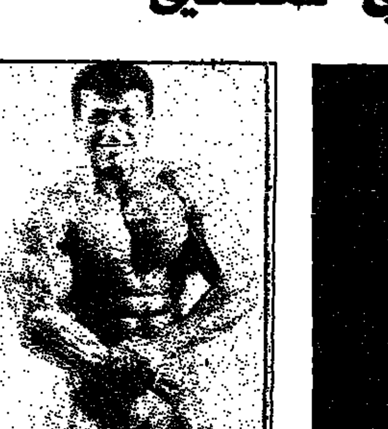
– التأكيد على مدراء الاندية والمراكز بضرورة حضور الاجتماع الذي سيعقد لهم في الساعة الثالثة من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ٣١/الشهر الجاري لشرح تعليمات بطولة الليلة الكبيرة واعتماد الابطال الذين سيشاركون بالبطولة.

– تحديد قيمة بطاقة الدخول لبطولة الليلة الكبيرة بـ (٢) دينار وبطاقة الصفوف الامامية بـ (٥) دنانير وطرحها للبيع اعتبارا من تاريخ ٣١ الشهر الجاري.

– رفع اسماء الحكام المستجدين لوزارة الشباب وفق نتائجهم بامتحانات الدورة التي عقدت مؤخرا لهم وهم السادة: عبدالغفار نيروخ، احمد عقيل، خليل البيك، اسامة اسماعيل، رامز فايز، ماهر فؤاد، جمال ذيب، زياد عبدالعزيز، احمد حسين عبدالله، مهند عطاء سليم العواد، احمد عبدالباري، محمد محمد ياسين، حسني جلاد، سليمان بهجت.

– دعوة رئيس لجنة الحكام وامين سرها لحضور الاجتماع الذي سيعقد في الساعة الرابعة من بعد ظهر يوم الاثنين القادم.

● سامح المدني



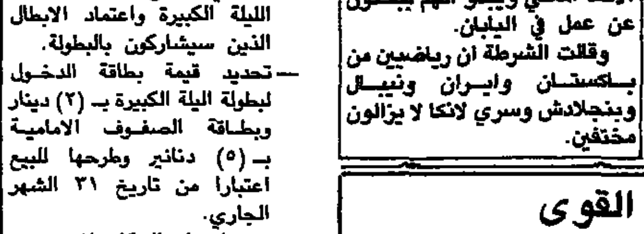
● حسنين

## حكام الكرة لسلطنة عُمان اليوم

● عمان – الرأي – يتوجه ظهر اليوم الى صلالة في سلطنة عمان طاقم التحكيم الدولي بكرة القدم بقيادة دحام عقيدات وعوني حسونة واحمد بديوي لادارة لقاء الاياب بين العربي القطري ومرباط العماني في بطولة الاندية الاسيوية ابطال الدوري.

## اجتماع حكام الكرة الاحد القادم

■ عمان – الرأي – دعت لجنة الحكام المركزية لكرة القدم الحكام كافة لحضور الاجتماع العام الذي تعقده اللجنة الساعة ٣٠ر٣ من بعد ظهر يوم الاحد القادم ٢٣ الشهر الجاري في المجمع الرياضي الثقافي لامانة عمان الكبرى. ذكر ذلك السيد عودة الرحال امين سر لجنة الحكام المركزية.



## قرارات اتحاد كرة اليد

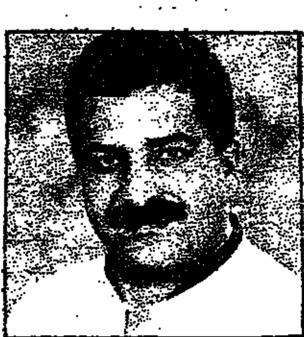
# سوف ومادبا للثانية وتعيين مراقبي المباريات

● عمان – الرأي – قرر اتحاد كرة اليد في جلسته التي عقدها يوم امس الاول برئاسة د. ساري حمدان رئيس الاتحاد والناطق الاعلامي تعيين مراقبي مباريات الدرجة الاولى والثانية على النحو التالي:

– الدرجة الاولى: الاربعاء ١٩/١٠ البارحة + الارثوذكسي / صالة الحسن باربد ابراهيم المنسي.
– العربي + السلط / صالة الحسن باربد / محمد خليفة.
– الدرجة الثانية الجمعة ٢١/١٠ الصريح + كفرسوم / صالة الحسن باربد فايز سليم.
– الجليل + ام جوزة / صالة الحسن باربد / محمود العكور
– اعتماد نتائج دوري الدرجة الثالثة حيث فريق نادي سوف المركز الاول، فريق اتحاد مادبا ثانيا وبذلك يصعدان لمصاف دوري الدرجة الثانية لعام ٩٥. وحل حسين المفرق ثالثا، واقامة اللقاء الاستعراضي بينهما في ختام دوري الدرجة الثانية، واعتماد نتائج الدرجة الثانية والاولى.
– الموافقة على كتاب النادي القوقازي بتحرير اللاعبين منير مالك ونزار انور من سجلاته.

### اجتماع مثمر لقطيشات مع اتحاد اليد

– الاجتماع الذي عقده السيد ماجد قطيشات امين عام وزارة الشباب وبحضور السيد فهد العبادي مدير الاتحادات مع اسرة اتحاد كرة اليد امس الاول في مقره بقصر الرياضة جاء مثمرا وبناء، حيث شرح د. ساري حمدان مسيرة الاتحاد واللعبة والنشاطات المحلية والمشاركات الخارجية وعرض السيد قطيشات توجهات الوزارة واهتماماتها بالاتحادات الرياضية وتقديم كل سبل الدعم لها للاطلاع على مسؤولياتها والقيام بواجباتها تجاه العابها وزيادة رقعتها بين الاندية، واكد قطيشات حرص وزارة الشباب على دعم البرامج الهادفة للاتحاد، مثلما اشاد بمسيرته وخطواته الملموسة للنهوض باللعبة وتطويرها.



● د. ساري حمدان..

## ١٥ رياضيا لا يزالون مختفين من (الاسياد)

طوكيو – رويتر – قالت الشرطة اليابانية امس الاول ان رياضيا آخر حضر دورة الالعاب الاسيوية اختفى ليصبح عدد الرياضيين المختفين في الدورة ١٥ رياضيا.

وقد اختفى لاعبون من خمس دول خلال الدورة التي انتهت يوم الاحد الماضي ويبدو انهم يبحثون عن عمل في اليابان.

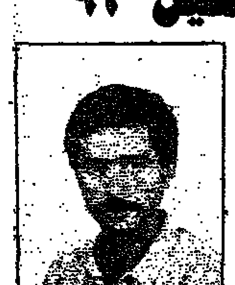
وقالت الشرطة ان رياضيين من باكستان وايران ونيبال وبنجلادش وسري لانكا لا يزالون مختفين.

## قرارات اتحاد السباحة

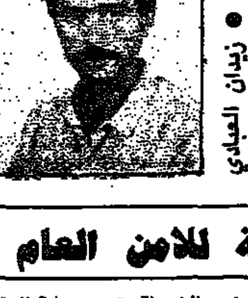
# استضافة البطولة العربية للناشئين ٩٦

عمان – الرأي – اتخاذ اتحاد السباحة في جلسته التي عقدها امس الاول برئاسة السيد عبدالله ابو نوار رئيس الاتحاد قرارا بمباركة جهود رئيسه التي توجت بحصول الاردن على عضوية اتحاد دول البحر المتوسط للسباحة التي اختتمت جمعيته العمومية في القاهرة مؤخرا مثلما اتخذ مجموعة من القرارات كان ابرزها وفق الناطق اعلامي د. محمد خواج:

— الكتابة للاتحاد العربي للسباحة برغبة الاردن تنظيم بطولة عربية للناشئين تحت سن ١٤ و١٦ سنة في عام ١٩٩٦.
— تعميم دعوة الاتحاد الايراني لعقد دورة تدريبية دولية متقدمة خلال شهر تشرين الثاني القادم لترشيح الراغبين بالمشاركة.
— ترشيح السيد زيدان العبادي / عضو الاتحاد للمشاركة بالندوة النسوية الرياضية التي ينظمها اتحاد الاعلام الرياضي بتاريخ ٧/تشرين الثاني القادم.
— المصادقة على قرار النادي الاصلي بحرمان السباح سليم سكافي عن المشاركة بالبطولات لمدة عام.







● زيدان العبادي

## النشاطات الرياضية للامن العام

● عمان – الرأي – يتم صباح اليوم تخريج دورة الدفاع عن النفس في مبنى الامانة العامة للاتحاد الرياضي للشرطة وتحت رعاية العقيد سامي المجالي امين عام الاتحاد. يذكر ان ١٩ مشاركا من وحدات الامن العام كافة، شاركوا في الدورة التي اشتملت على برامج للياقة البدنية وحركات القتال والدفاع عن النفس.

★★

● ينظم اتحاد الشرطة الرياضي بطولة نسوية بكرة الطاولة بالتعاون مع قيادة الشرطة النسوية واحتفالا بعيد ميلاد القائد. وقد وجهت الدعوات الى المؤسسات الاهلية والاندية للمشاركة في البطولة.

★★

● تواصل الامانة العامة للاتحاد الرياضي للشرطة الاعداد لتنظيم بطولة خماسيات كرة القدم بمناسبة عيد ميلاد القائد التي تنطلق يوم ٥ الشهر القادم. وسيعقد اجتماع للفرق المشاركة يوم اول الشهر القادم في مبنى الاتحاد لاجراء القرعة ومناقشة تعليمات البطولة.

## مباراتان ببطولة وزارة التربية الكروية اليوم

● عمان – الرأي – تبدأ اليوم الاربعاء بطولة وزارة التربية والتعليم لكرة القدم الاولى حيث تقام مباراتان، فيلتقي الساعة الثالثة مساء على ملعب كلية الحسين فريقا وزارة الاشغال العامة ومصنع الكروان، وبنفس الساعة يلتقي على ملعب كلية التراسنطة فريقا وزارة التربية والمستشفى الاسلامي، وتقام غدا الخميس مباراتان الساعة الثالثة الاولى على ملعب كلية الحسين بين فريقي وزارة الصحة ومؤسسة النقل العام، والثانية على ملعب كلية تراسنطة بين البنك المركزي والبنك الاردني الكويتي.

## تغييرات في مسابقات العاب القوى

# القفز بالعصا والمطرقة رياضات نسوية في اوروبا

بون – رويتر – قرر كبار مسؤولي العاب القوى في اوروبا ادخال رياضتي القفز بالعصا والاطاحة بالمطرقة للسيدات في بطولة اوروبا المقبلة لالعاب القوى التي تقام عام ١٩٩٨.

وقال ماينر هنتسي الامين العام للرابطة الاوروبية لالعاب القوى امس الاول ان الرابطة قررت ايضا في اجتماعها الذي عقد في مطلع هذا الاسبوع في كوبنهاجن الغاء سباق عدو ٠٠٠ر٣ متر للسيدات واقامة سباق لمسافة ٠٠٠ر٥ متر في بطولة بودابست لالعاب القوى.

بهذه التغييرات تصبح مسابقات السيدات مطابقة لمسابقات الرجال وقال ان السيدات سيخضن ايضا بطولات اخرى في القارة الاوروبية لم تكن متاحة لهن من قبل.

وعلى سبيل المثال تقام مسابقة للقفز بالزانة في بطولة اوروبا لالعاب القوى التي تقام في الصالات في ستوكهولم عام ١٩٩٦. ولا تقام بطولات الاطاحة بالمطرقة في الصالات المغطاة.

وتشترك السيدات في هذين السباقين ايضا في بطولة كاس اوروبا لالعاب القوى الذي يقام عام ١٩٩٧ وبطولات اوروبا للناشئين وسيحل سباق عدو ٠٠٠ر٥ متر محل سباق ٠٠٠ر٣ في كاس اوروبا للفرق.

وقال هنتسي "اتخذنا هذا القرار لان الاتحاد الدولي لالعاب القوى للهواة قرر الاخذ بنظام الارقام القياسية العالمية والاوروبية للمسابقات في نهاية العام الحالي" واضاف قوله "ستحتسب افضل الارقام في نهاية العام على انها ارقام قياسية".

وفي الوقت الذي اصبح فيه سباقا عدو ٤٠٠ متر حواجز والوثب الثلاثي الان من السباقات المعتادة في بطولات العاب القوى الرئيسية لم يكن سباق ٠٠٠ر٣ متر من الرياضات المعروفة للسيدات.

وتشترك السيدات في مسابقات السباعي ولا يشتركن في العشاري ويشتركن في سباق ١٠٠ متر حواجز بدلا من ١١٠ امتار حواجز.

وقررت الرابطة ايضا ان تستضيف ميونيخ بالمانيا نهائي كاس اوروبا لالعاب القوى عام ١٩٩٧ وان تستضيف مقاطعة نورث امبرلاند الانجليزية بطولة اوروبا لاختراق الضاحية عام ١٩٩٥.

## ابويل يتصدر دوري الكرة في قبرص

نيقوسيا – رويتر – احتفظ ابويل بصدارة الدوري القبرصي لكرة القدم بفوزه على ارض ابولون ١/صفر.

كما احتفظ انثيكوس بالمركز الثاني بفوزه على ارضه على سلاميناً ٤/٢ في مباريات هذا الاسبوع

وسحق اومونيا وهو يلعب على ارضه فريق ايل ٧/١ كما فاز ايك على اريس ٢/صفر.

## بشيكطاش يستعيد صدارة الدوري التركي

انقرة – رويتر – استعاد فريق بشيكطاش صدارة الدوري التركي لكرة القدم بفوزه على ارض سبور ٢/صفر.

– اصبح رصيد بشيكطاش ٢٦ نقطة من تسع مباريات ليحتل الصدارة بفارق الاهداف من غلطة سراي الذي تعادل على ارضه مع فينربانشة ١/١.

وفي المباريات الاخرى فاز طرابزون سبور فريق المركز الثالث على دنيزلي سبور ٣/١ وانطاكيا سبور على قيصرية سبور ٢/صفر وبورصة سبور على انقرة جوتشو ١/صفر.

## كأس اوروبا لكرة القدم

# برشلونة متشوق للقاء مانشستر يونايتد

لندن – رويتر – يخوض مانشستر يونايتد الانجليزي لقاء صعبا اليوم الاربعاء امام برشلونة الاسباني في المجموعة الاولى لتصفيات بطولة كاس اوروبا.

فامام يوهان كرويف مدرب نادي برشلونة لاول مرة هذا الموسم فرصة وجود جميع اللاعبين الاجانب الاربعة كي يختار منهم.

فمن المتوقع ان يشترك في اللقاء المدافع الهولندي رونالد كومان والبلغاري خريستو ستويتشكوف الى جانب البرازيلي روماريو والروماني جورج هجي الذي تماثل للشفاء من شد عضلي اصيب به في لقاء ودي بين رومانيا وانجلترا.

اما الظهير الايمن البرت فيرير فمن غير المرجح اشتراكه اذ اصيب باجهاد في اربطة كاحل القدم.

اما مانشستر الذي يتصدر المجموعة الاولى ليواجه مشاكل تتعلق بالتشكيل ايضا اذ يواجه الفرنسي ايريك كانتونا ايقافا في حين لحقت الاصابات بكل من لي. شارب وديفيد ماي وبول باركز وبول اينس مارك هيوز وروي كين وريان جيجز. ومن المتوقع ان يشترك كين في المباراة قبل ان تجرى له عملية فتق غدا الخميس.

وفي نفس المجموعة يلتقي جوتنبرج السويدي مع غلطة سراي التركي الذي يشعر باجهاد بعد تعادله على ارضه مع فينر بخشه ١/١ وبعد مباراة امام ايسلندا.

ويحتل نادي بشيكطاش صدارة الدولي التركي برصيد ٢١ نقطة من تسع مباريات بفارق الاهداف من غلطة سراي.

ويسعى جوتنبرج الى تحقيق ثاني فوز له على التوالي على ارضه بعد فوزه ٢/١ على برشلونة.

وفي المجموعة الثانية للتصفيات يلتقي سبارتاك موسكو الروسي مع بايرن ميونيخ الالماني الذي ربما لا يشرك مهاجمه الفرنسي جان بيير بابان الذي اصيب في الركبة وتخلف عن لقاء اينتراخت فرانكفورت يوم السبت في الدرجة الاولى للدوري الالماني

وتدرب الفرنسي البالغ من العمر ٣٠ عاما يوم الاحد الا انه بات في حكم المؤكد استبعاد لاعب خط الوسط ماركوس شوب الذي حقن ١٠٠ مرة بسبب اجهاد في عضلات الظهر والفخذ خلال الاسابيع الماضية.

اما سبارتاك موسكو الذي خسر في مباراتيه السابقتين فيخوض اللقاء دون لاعبه المصاب المدافع ديمتري خليفتسوف ومهاجمه فاليري ماسكاليتين. وعلى الرغم من فوز سبارتاك ببطولة الدوري الروسي للمرة الثالثة على التوالي في الاسبوع الماضي فانه من المستبعد صعوده الى دور الثمانية للبطولة.

وفي المجموعة ذاتها يلتقي دينامو كييف الاوكراني مع باريس سان جيرمان الفرنسي بطل الدوري الفرنسي الذي مني برابع هزيمة في الدوري يوم الجمعة هذا الموسم والذي يغيب عن صفوفه المدافع ريكاردو الذي اصيب بشد عضلي.

ويعول باريس الذي فاز على نفس المجموعة على بايرن وسبارتاك موسكو على الليبيري جورج ويه الذي سجل هدفين في مباراة فاز فيها فريقه على ليل الفرنسي يوم الثلاثاء الماضي وايضا على المهاجم الفرنسي الموهوب ديفيد جينولا.

اما دينامو كييف الثاني بعد باريس لكنه يتساوى في النقاط مع بايرن فيتخلف عن صفوفه جورجي ميزين الذي طرد في مباراة امام بايرن.

يتقابل ستياوا بوخارست الروماني مع بنفيكا البرتغالي الذي سيغيب عنه حارس مرماه البلجيكي ميشيل بريودوم لاصابة في الكتف على الرغم من اشتراكه في التدريب يوم الاحد.

ستياوا الذي حصل على نقطة واحدة في البطولة الاوروبية من لقاءين تخلف عن صفوفه مهاجمان هما اللاعب الموقوف ماريوس لاكاتوس واللاعب المصاب ادريان ايلي علاوة على المدافع الموقوف تيبيريو تشيك.

وفي المجموعة نفسها يلتقي هايدوك سبليت الكرواتي مع اندرلخت البلجيكي في الوقت الذي يفخر فيه النادي الاول بتعادله مع بنفيكا وفوزه على ستياوا

– وفي المجموعة الرابعة لتصفيات الدوري يتقابل ايك اثينا اليوناني واي.سي. ميلان الايطالي الذي يشعر باحباط بعد البداية الضعيفة في الدوري الايطالي اذ خسر في خمسة لقاءات من ١٢ لقاء في الدوري والكاس وخصم منه نقطتان في البطولة الاوروبية.

وخسر ميلان صفر / ٢ امام بادوفا في حين تم استبعاد لاعبه ديان سافيتيفيتش من الجبل الاسود لاصابة في العضلات

وتتركز انظار دوسان بايفيتش مدرب اثينا على لاعب خط الوسط فاسيليس تسارتاس والمهاجم ديميتريس سارافاكوس والظهير الحر المخضرم ستيليونس مانولاس بوصفهم محط الانظار لالحاق الهزيمة بميلان.

والمباراة الاخيرة التي تقام اليوم الاربعاء في البطولة لقاء سالزبورج النمساوي مع اياكس امستردام الهولندي الذي يحتل الصدارة في مجموعته والذي يحتفظ برصيد كبير من الثقة لفوزه بالبطولة مرتين فضلا عن فوزه الخامس في الدوري المحلي في ست مباريات..

وعلى النقيض فان سالزبورغ سجل اول فوز له في الدولي المحلي يوم السبت بعد سبع مباريات عجاف. وصعد سالزبورج الى الدور قبل النهائي في بطولة كاس الاتحاد الاوروبي لكرة القدم في الموسم الماضي.

● كانتونا

## فلسطين المحتلة

# تعديلات على اسعار تصاريح الخروج والزيارة

القدس المحتلة - ذكرت القدس المقدسية انه طرأ اعتبارا من امس الاول تعديل على اسعار تصاريح الخروج والزيارة في مكاتب البريد في الضفة الغربية على النحو التالي انخفض سعر تصريح الخروج من ١٢٧ شيكلا الى ٨٧٫٧٠ شيكل، وارتفع سعر تصريح خروج القاصر من ٧٤ شكلا الى ٨٧٫٧٠ شيكل ليصبح معادلا لسعر تصريح البالغ، وارتفع سعر طابع المرافق من ٥٢ شيكلا الى ٦٠٫٧٠ شيكل وانخفض سعر طوابع تصريح الزيارة من ٥٢٨ شيكلا الى ٤٨٨٫٧٠ شيكل فيما بقي كما هو سعر كل من طابع تجديد تصريح الخروج ٢٥ شيكلا وطابع تجديد تصريح الزيارة ٢١٤ شيكلا.

# رئيس لجنة الخارجية والامن بالكنيست يشيد بتعاون عرفات في قضية الاختطاف

القدس المحتلة - نسبت جريدة داقار لعضو الكنيست اوري اور رئيس لجنة الخارجية والامن التابعة للكنيست أمس قوله ان جهاز الامن العام الفلسطيني قد تعاون مع جهاز الامن الاسرائيلي في جميع المعلومات الواردة حول قضية إختطاف الجندي الاسرائيلي نحشون فاكسمان.

وقال اور خلال برنامج تلفزيوني انه هناك تعاونا، فقد تعاون معنا الفلسطينيون في كل المعلومات التي وصلت اليهم وانا اقول بأننا لا زلنا في بداية الطريق، وهناك الكثير من الصعوبات.

واضاف بأن اسرائيل حملت عرفات مسؤولية ايجاد الجندي المخطوف لانه شريك في الاتفاق الذي وقعناه معا، ومع ذلك فلم يصاحب عملية البحث عن الجندي المخطوف اي ضعف او وهن لا في جهاز الامن الاسرائيلي ولا في المخابرات ولا في الوحدات الاخرى للجيش الاسرائيلي.

# كتلة السلام الاسرائيلية تطالب بلجنة للتحقيق في عملية بيرنبالا

القدس المحتلة - ذكرت القدس المقدسية ان كتلة السلام الاسرائيلي اليسارية دعت يوم الاحد الماضي الى تشكيل لجنة تحقيق رسمية لبحث ظروف اتخاذ القرار بالعملية العسكرية لاطلاق سراح الجندي المختطف نحشون فاكسمان والتي انتهت بمقتله اضافة الى مصرع ضابط اخر وجرح تسعة جنود واستشهاد ثلاثة من اعضاء حماس.

وذكرت كتلة السلام ان هذا القرار اتخذ في الوقت الذي كانت تجري فيه مفاوضات من اجل اطلاق سراح الجندي سالما.

# عائلة فلسطينية تطالب بجثمان ابنها الشهيد

غزة - الحكم الذاتي - ذكرت القدس المقدسية ان عائلة الشهيد حسن محمود عباس من مدينة غزة ناشدت الرئيس ياسر عرفات والسلطة الفلسطينية والمؤسسات الحقوقية والانسانية التدخل لدى السلطات الاسرائيلية للاسراع في تسليمهم جثمان ابنهم الشهيد والافراج عنها بعد احتجازها منذ يوم الاحد الماضي، وجاء ذلك في رسالة بعث بها والده الى الرئيس عرفات.

ويذكر ان الشهيد حسن عباس كان قد سقط برصاص قوات الاحتلال خلال اشتباك مسلح وقع في القدس قبل عشرة ايام حيث استشهد فيه حسن عباس وعصام الجوهري من مصر.

اقامتها سيدة من بيت جالا:

# معركة قضائية للاقامة في القدس تنشب اثر مطالبة السلطات ازالة برج للحمام

اوردت صحيفة البوست الاسرائيلية التقرير التالي:

عندما امر ثلاثة مفتشين في وزارة الداخلية بالقدس امرأة فلسطينية تعيش بالقرب من بيت جالا بازالة برج الحمام فوق سطح منزلها، قلبت الطاولات ورفعت دعوى على الحكومة.

وتقول السيدة الفلسطينية التي تعمل في مدرسة بمدينة بيت جالا، انه اذا كان بيتها هدفا لوزارة الداخلية عندئذ يجب ان يكون في القدس، واذا كان بيتها في القدس، يجب ان تكون مواطنة مقدسية.

واذا فازت، فانها وافراد عائلتها سيملكون الحق في دخول اسرائيل بحرية والعمل هناك والحصول على ما يدفعه التأمين الوطني عندما يكونون عاطلين عن العمل.

وبهذا سوف يتمكن ابنها الميكانيكي من العمل لاول مرة منذ سنتين في احد كراجات تل ابيب التي تبعد كيلومترين عن بيته فقط.

وتقول السيدة: اريد الحرية، والهوية الاسرائيلية يمكن ان تمنحني اياها.

وقد بلغت الحجة التي بدأت ببرج الحمام مرحلة حرجة الان، فالمحكمة في القدس التي تستمع الى القضية طلبت شهادة فيما يختص بمكان البناء لمعرفة ما اذا كان داخل او خارج اسرائيل.

ووفقا للقانون الاسرائيلي، فان الحدود الراهنة للقدس تشكل الحد بين اسرائيل والمناطق المحتلة. وتسكن السيدة الفلسطينية احدى ضواحي بيت جالا في منطقة تسمى بير عونا، والتي تقع ضمن حدود البلدية التي اعيد رسمها بعد حرب الايام الستة.

لكن لم يتضح بعد تماما اين يقع الحد، البعض يقولون انه طريق متسخ، واخرون يقولون انه خط غير مرئي بالقرب من الطريق المتسخ.

من جهتها تدعي وزارة الداخلية ان السيدة الفلسطينية تعيش في القدس، لكن ليس لديها حقوق هناك لانها مواطنة غير قانونية وتقول ان هناك ٢٠ بيتا بما فيها بيتها قد بنيت في تلك الضاحية. ويقول محامي المراة مناحيم بلوم: جميع هذه البيوت تعود الى عام ١٩٦٧.

والمشكلة التي تعاني منها السيدة الفلسطينية انها لا تملك وثائق مثل فواتير مياه او كهرباء يعود تاريخها الى ما قبل ١٩٦٨، وتقول: في ذلك الوقت لم يكن ثمة كهرباء ومياه كنا نحصل عليها من البئر. لكن العديد من الناس يعرفون اننا عشنا هنا منذ ١٩٦٣.

ويؤكد قولها كل من مختار بيت جالا ورئيس البلدية فرح الاعرج وعلاوة على ذلك، فان احد جيرانها حصل على هوية القدس قبل ١٨ شهرا.

والان يقع بيت هذه السيدة بين حفرتين مزروعتين بالديناميت يخطط لاقامة جسر عليهما يكون جزءا من طريق عريضة تصل القدس بغوش عتصيون.

## قائد المنطقة الوسطى يلتقي مستوطني الخليل

الخليل - الضفة المحتلة - ذكر راديو اسرائيل ان قائد المنطقة الوسطى التقى امس بالمستوطنين في منطقة الخليل، من اجل التباحث معهم حول اعادة فتح الحرم الابراهيمي الشريف، والوضع الامني في المنطقة.

## ٤٤٪ من الاسرائيليين مستعدون للتبرع بأعضاء من اجسامهم

القدس المحتلة - ذكرت النهار المقدسية انه ظهر من استطلاع اجرته وزارة الصحة الاسرائيلية ان ٨٨٪ من الاسرائيليين يعتبرون التبرع بأعضاء من جسم الانسان امرا هاما لانقاذ حياة المحتاجين لزراعة اعضاء.

كما اظهر ان ٤٤٪ الا يتم زرع اعضائهم لغير اليهود ويشير الاستطلاع الى ان اشتراط زرع الاعضاء في اليهود فقط كان اغلبه من قبل متدينين ومن قبل يهود من اصل شرقي.

ويعتقد ٣٩٪ بان احتمالا كبيرا في ان يعلن الاطباء عن وفاة انسان بهدف استخدام اعضائه للزراعة.

## مصرع شرطي اسرائيلي في حادث طرق

عسقلان - ذكرت القدس المقدسية انه قتل اول امس شرطي اسرائيلي في حادث طرق عند مفرق طرق عسقلان، وقد وقع الحادث عندما اصطدمت شاحنة يقودها مواطن فلسطيني من قلقيلية بسيارة مسافرة ودفعتها الى محطة باصات كان الشرطي يقف بها حيث قتل لدى اصطدام السيارة به.

## انتخابات الاتحاد العام للمعلمين الفلسطينيين في اذار القادم

الضفة المحتلة - ذكرت القدس المقدسية ان اللجنة التنفيذية للاتحاد العام للمعلمين الفلسطينيين انتخبت هيئة من اعضاء اللجنة لتسيير امور الاتحاد اليومية والنقابية والتحضير لاجراء الانتخابات والاعضاء هم: محمد صوان ومالك مرمش ومحمد سميح مساد وانيس بريوش وصقر حسنين وعفيف غطاشة وابراهيم الشرايعة.

وقررت الهيئة تشكيل لجان نقابية مركزية منبثقة عنها مكونة من انيس بريوش ومالك مرمش وعفيف غطاشة وتم تكليف بريوش بمراجعة وزارة التربية والتعليم ومجلس التعليم العالي فيما يتعلق بالقضايا النقابية للمعلمين.

كما تم تشكيل لجان نقابية في جميع المناطق وذلك لمراجعة مديريات التربية.

وانتخبت الهيئة محمد سميح مساد سكرتيرا لهيئة المكتب وتقرر تحديد يوم ٣١ كانون اول القادم اخر موعد لتسديد الاشتراكات السنوية تمهيدا لاجراء الانتخابات في الموعد المقرر ٣/٣/١٩٩٥ م.

## وجبة احكام صهيونية وافراج عن معتقل

الضفة المحتلة - ذكرت القدس المقدسية ان محكمة الاحتلال على حاجز ايرز حكمت امس الاول على الشاب ماهر خميس عبدالمعطي زقوت من سكان مخيم جباليا بالسجن المؤبد ثلاث مرات» ونسب اليه المشاركة في قتل ثلاثة جنود اسرائيليين مع الشهيد عماد عقل في ١٣ ايلول من العام الماضي والانتماء الى كتائب عزالدين القسام.

كما اعادت سلطات الاحتلال الشاب نضال عبدالرحمن الشولي من قرية دير الغصون الى السجن بعد ان كانت قد افرجت عنه مؤخرا ضمن حملة الافراجات التي شملت عددا كبيرا من المعتقلين الذين اشترط عليهم تمضية الفترات المتبقية من محكومياتهم في منطقة اريحا.

وحكمت محكمة الاحتلال بطولكرم على هذا الشاب بالعودة الى السجن لقضاء ١١ شهرا كانت متبقية من فترة محكوميته قبيل الافراج عنه والبالغة اربع سنوات وذلك بدعوى انه خالف شرط الافراج عنه وتواجد في منطقة طولكرم.

كما اعتقلت قوات الاحتلال فجر امس ٨ فلسطينيين من انصار حركة حماس واثنين من انصار حركة فتح في جنين بعد مداهمة منازلهم في سيلة الظهر وقباطية.

من جهة اخرى اطلقت سراح المبعد العائد اياد ابوعمر من قرية سبسطية بعد اعتقال عشرة شهور وابعاد دام عاما كاملا الى مرج الزهور في جنوب لبنان.

## بوابتان حديديتان في محيط الحرم الابراهيمي

الخليل - ذكرت القدس المقدسية ان قوات الاحتلال وضعت صباح امس الاول بوابتين حديديتين في محيط الحرم الابراهيمي الشريف في الخليل والمغلق منذ ثمانية اشهر في اعقاب المجزرة التي ارتكبت ضد المصلين هناك وقد وضعت البوابة الاولى من الجهة الغربية والثانية من الجهة الجنوبية للحرم حيث تبعد البوابتان مسافة ٢٠٠ متر عن المدخل الرئيسي.

ويأتي هذا الاجراء ضمن الاجراءات التي اتخذتها قوات الاحتلال بعد تقسيم الحرم من الداخل واقامة مخفر للشرطة الاسرائيلية في الساحة الخارجية للحرم.

## تدابير امنية اضافية في حاجز ايرز

قطاع غزة - نقلت القدس المقدسية من مصادر امنية اسرائيلية انها اتخذت تدابير امنية مشددة اعتبارا من امس في حاجز ايرز عند مدخل قطاع غزة وستقوم القوات الاسرائيلية بالتحقيقات الامنية للعمال العرب الذين يتوجهون للعمل في اسرائيل بصورة دقيقة حيث سمحت اسرائيل امس لعدد من العمال بدخول اسرائيل منذ فرض الطوق الامني على القطاع.

## اعتقال خمسة فتيان فلسطينيين من جلبوع

جنين - الضفة المحتلة - ذكر راديو اسرائيل ان سلطات الاحتلال اعتقلت خمس فتيان فلسطينيين من قرية الجلبوع، منطقة هار جلبوع، للاشتباه بأنهم وضعوا خلال الاسابيع الماضية عبوات ناسفة بالقرب من مستوطنة معاليه جلبوع.

وقال الراديو، ان الحديث يدور هنا عن عبوتين فككتا دون ان تنفجرا، ولكن منشورات موقعة باسم حركة حماس وجدت بالقرب من هاتين العبوتين، وقد اعترف الخمسة باحداث اضرار بحقول المنطقة.

## بيان لاسرى الجولان في معتقل تلموند

الجولان المحتلة - ذكرت النهار المقدسية ان اسرى الجولان العربي السوري المحتل في معتقل تلموند اصدروا بيانا توضيحيا عبروا فيه عن اخلاصهم لقضية الشعب الفلسطيني قلبا وقالبا بقدر الاخلاص للقضية السورية واحقيتها في الجولان والتزموا فيه بكافة الخطوات النضالية التي تقوم بها الحركة الفلسطينية الاسيرة في السجون والمعتقلات الاسرائيلية مؤكدين عبر بيانهم ان الحكومة السورية هي وحدها العنوان للتفاوض بشأنهم وبشأن اطلاق سراحهم في الوقت نفسه الذي يقفون فيه الى جانب اخوانهم المعتقلين الفلسطينيين.

## هدم منزلين في قرية بيتا

الضفة المحتلة - ذكرت القدس المقدسية ان سلطات الاحتلال هدمت ظهر امس الاول منزلين في قرية بيتا جنوب نابلس وذلك بحجة عدم الترخيص وتعود ملكية المنزلين للمواطنين طلعت محمد حمايل ومحمود عبدالحفيظ حمايل.

## وفيات الارض المحتلة

بيت امر - الخليل/الحاج عزيز محمد حسين عوض - ابو محمد ...... ٦٤ عاما
غزة/الشهيد الرقيب صلاح جادالله جادالله ...... ٢٢ عاما
القدس/الشهيد حسن تيسير يوسف عبدالنبي النتشة ......
الخليل/الشهيد عبدالكريم بدر ......
الناصرة/نصر الله محاسن قزم ...... ٤٨ عاما

رحمهم الله جميعا

بعد ٢٢ عاما من المطالبة والانتظار

# مواطن من ام الفحم حصل على لم شمل لزوجته

ام الفحم - ذكرت القدس المقدسية ان مواطنا من بلدة ام الفحم - استطاع الحصول على لم شمل لزوجته بعد ٢٢ عاما من الانتظار والمطالبة..

فقد تلقى مصطفى انيس محاميد مؤخرا ردا ايجابيا من وزارة الداخلية الاسرائيلية يتم بموجبه السماح لزوجته بالحصول على الجنسية الاسرائيلية، وذلك في اعقاب توجه يوسف جبارين من مركز قضايا الاراضي المحتلة في جمعية حقوق المواطن في اسرائيل الى رئيس قسم تسجيل الاهالي في الوزارة ديفيد افراني.

وكان الزوج مصطفى قد تزوج من زوجته غالية حمدان من مخيم نور شمس قضاء طولكرم قبل ٢٢ عاما ومنذ ذلك التاريخ عاش الزوجان في ام الفحم وانجبا ثمانية اولاد تم تسجيلهم في سجل للمواطنين الاسرائيليين.

وقد رفضت وزارة الداخلية جميع الطلبات التي تقدم بها الزوج محاميد للحصول على جمع شمل لزوجته دون ان تعطي الوزارة تفسيرات لذلك.

وقبل نصف عام وبعد ان رفض طلبه مرة اخرى توجه الى جمعية حقوق المواطن في اسرائيل وفي رسالته الى ديفيد افراني بين يوسف جبارين عدم مطابقة موقف وزارة الداخلية للقواعد القانونية.

واضاف انه في هذه الايام الذي يستمر فيها الطوق على الاراضي المحتلة وتمنع العائلات من ان تعيش حياة اعتيادية هناك اهمية خاصة للاستجابة لمثل هذه الطلبات.

وأكد جبارين ان هذه الحالة تجيب على كل الشروط التي تطلبها وزارة الداخلية من اجل الموافقة على لم شمل المواطنين العرب في اسرائيل وهذه الشروط هي ان منح المواطنة لا يضر بأمن الدولة وسلامة الجمهور.

واوضح جبارين انه على مدار نصف عام من المراسلات مع وزارة الداخلية حصلت الزوجة غالية على لم الشمل.

## مقتل جندي واصابة اخر بحادث طرق

حيفا - ذكرت جريدة هتسوفيه ان جنديين اسرائيليين اصيبا في حادث طرق وقع على شارع حيفا - تل ابيب بين طيرة حيفا وحيفا.

وقد توفي الاول وهو متلحيم موسى «١٩» عاما من «كريات اتا»، بينما جرح الثاني وهو شيمعيا عيرن «١٩» عاما من «كريات موتسكين».

ويذكر ان الحادث وقع بعد ان فقد السائق عيرن السيطرة على السيارة التي اصطدمت بجدار.

## اعتقال جندي في اللد اثر نزاع عائلي

اللد - ذكرت القدس المقدسية ان الشرطة الاسرائيلية اعتقلت صباح الاحد في اللد جنديا في حرس الحدود اطلق النار من سلاحه الشخصي في الهواء، من اجل ردع والده عن ضرب والدته.

## فقدان سيارة

فقدت سيارة رقم ١٢٥٤٠٨ مرسيدس لونها ازرق متلك موديل ٧٨

الرجاء ممن يعرف عنها اي معلومات الاتصال بأي مركز شرطة او الاتصال تلفون ٩٨٦٥٢١ او ٩٠٠٣١٥ ابو بدر من ٨ صباحا حتى ٨ مساء وله مكافأة ١٠٠٠ دينار.

## فقدان

اعلن انا المدعو فهد ابراهيم المدانات عن فقدان هويه صادرة عن شركة مناجم الفوسفات الاردنية والتي اجهل رقمها وتاريخها

فالرجاء ممن يجدها ان يسلمها لاقرب مركز شرطة وله جزيل الشكر.

## فقدان مبلغ من المال

فقد مبلغ ٤٠٠ دولار حوالي ٤٠ دينار اردني في وسط العاصمة وهي بداخل محفظة لونها عسلي واسود الرجاء ممن يعثر عليها ان يتصل بهاتف ٨٤٢٦٨١ وله مكافأة ٥٠ دينار.

# اعـــلان

يعلن للعموم بان اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية لمحافظة الكرك قد اطلعت على المخطط التنظيمي الهيكلي لبلدة كثربا وعلى قرار اللجنة المحلية لمجلس بلدي كثربا رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٣ م والمتضمن الموافقة على تخفيض سعة الشارع المرسم بالقطعة رقم ٣ حوض رقم ١٦ من ١٢ م الى ٦ م.

وبعد التداول قررت اللجنة اللوائية الموافقة على تخفيض سعة الشارع المرسم بالقطعة رقم ٣ حوض رقم ١٦ من ١٢ م الى ٦ م على ان يتم توسيع الطريق ٦ م المرسمه بالقطع ٩، ١٠، ٤٨ من ٦ م الى ١٢ م مع تعديل مسار الشارع المرسم بالقطعة رقم ٤٨ حوض رقم ١٦ حسب المعد وحسبما موضح بالمخطط التعديلي المعد لهذه الغاية من قبل مديرية الشؤون البلدية والقروية والبيئة لمحافظة الكرك وتقرر اللجنة ايداع اعلان التعديل للاعتراض لمدة شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين ويحق لمن له مصلحة الاطلاع على التعديل والاعتراض لدى مكتب رئيس بلدية كثربا وضمن المدة القانونية المذكورة اعلاه مدعمة بالمخططات التوضيحية والاوراق الثبوتية.

خلف المحاسنة
محافظ الكرك
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية لمحافظة الكرك

# انذار نهائي

صادر عن دائرة تسجيل اراضي جنوب عمان

الى المدينونة دلال رسمي الحافظ/ ارملة محمد حسن الحموي المتوارية عن انظار الشرطة.

كنتم قد انذرتم بتاريخ ١٥/٩/١٩٩٣ لدفع المبلغ المستحق عليكم للدائن السادة بنك الاسكان وقدره (٧٦٦٣) دينار بموجب سند المداينة المؤرخ في ٢٧/١١/١٩٨٦ رقم (١٤٩٥) ولما لم تقوموا بذلك جرى وضع الاموال غير المنقولة الموضوعة تامينا لهذا الدين بالمزاد العلني ورست على الطالب الاخير بنك الاسكان من عمان ببدل وقدره (تسعة الاف وخمسة وتسعون دينارا) واعطي قرار الاحالة القطعية.

والآن ارسل اليكم هذا الانذار النهائي كي تقوموا بواسطة دائرة التسجيل بدفع المبلغ المطلوب منكم وقدره (٧٦٦٣) دينار عدا مصاريف المزايدة والفوائد والعموله خلال ٣٠ يوما من تاريخ تبليغكم النشر وان لم تقوموا بذلك سيجري في التسجيل لاسم المشتري وسيعطي له سند تصرف بالاموال غير المنقولة المذكورة ولم يبق لكم حق ما في مراجعة هذه الدائرة وللبيان حرر

مدير تسجيل اراضي جنوب عمان
عوده ابو جوده

# اعلان

يعلن مستشفى الجامعة الاردنية عن حاجتها لاطباء وموظفين للعمل في الوظائف التالية.

١ - اختصاصي مساعد للعمل في وحدة الجهاز الهضمي.
٢ - طبيب مقيم مؤقت LOCUM للعمل في قسم الامراض الباطنية.
٣ - طبيب مقيم مؤقت LOCUM للعمل في قسم الطب الشرعي.
٤ - فني تخدير من حملة دبلوم كليات المجتمع او معهد المهن الطبية المساندة أو ما يعادلها من معاهد معترف بها.

وذلك وفق الشروط التالية.

١ - ان يكون اردني الجنسية
٢ - ان يكون حاصلا على شهادة البورد الاردني كحد ادنى بالنسبة للبند الاول.
٣ - ان يكون حاصلا على درجة البكالوريوس في الطب والجراحة بمعدل لا يقل عن ٦٨٪ او تقدير جيد بالنسبة للبندين ٢ و ٣
٤ - ان يكون مسجلا تسجيلا دائما لدى نقابة الاطباء وحاصلا على تصريح مزاولة المهنة بالنسبة للاطباء فقط.

تقدم الطلبات للوظائف اعلاه في شعبة شؤون العاملين في المستشفى خلال اوقات الدوام الرسمي ولمدة خمسة ايام اعتبارا من صباح يوم السبت الموافق ٢٢/١٠/١٩٩٤ مدعمة بالوثائق التالية صورة غير مستردة.

١ - صورة عن شهادة الدراسة الثانوية العامة.
٢ - صورة عن المؤهل العلمي
٣ - صورة عن جواز السفر الدائم وصورة عن دفتر العائلة
٤ - صورة عن شهادة الاخراج او دفتر العلم
٥ - صورة عن تصريح مزاولة المهنة والتسجيل الدائم لدى نقابة الاطباء وصورة عن نتيجة الفحص الاجمالي لفترة الامتياز بالنسبة للاطباء فقط.
٦ - ثلاث صور شخصية
٧ - براءة عدم التزام لاية جهة رسمية.



# اعلان صادر عن مراقب الشركات

يعلن مراقب الشركات من وزارة الصناعة والتجارة ان شركة سيف والخضيري المسجلة تحت رقم ٣١٢٩٦ بتاريخ ٨/١١/١٩٩٢ شركة تضامن، قد تقدمت بطلب لاجراء التغييرات التالية على بيان التسجيل والعقد:

١ - انسحاب الشريك وليد مصطفى سعيد سيف.
٢ - انضمام الشريك منذر رافع مهند الخضيري
٣ - يصبح إسم الشركة شركة مهند وهاني الخضيري

يرجى العلم

مراقب الشركات
سعيد حياصات

# اعـــلان

تعلن بلدية سوف عن طرح عطاء فتح وتعبيد شوارع في بلدة سوف بمساحة ١٥٠٠٠ متر مربع بطريقة الفرشيات السليكون على المتعهدين الراغبين دخول العطاء ومن الفئة الخامسة مراجعة بلدية سوف لشراء نسخ العطاء مقابل «١٥» خمسة عشر دينارا للنسخة الواحدة غير مستردة مع تقديم كفالة دخول عطاء بقيمة ٥٪ من قيمة العطاء اخر موعد لتسليم العروض هو يوم الثلاثاء الموافق ٢٥/١٠/١٩٩٤ م الساعة الحادية عشر صباحا.

رئيس لجنة بلدية سوف

اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء

# مذكرة دعوة

محكمة الحقوق بداية الزرقاء
رقم الدعوى ٩٤/٣٥٢

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته باسل محمود ابو البندورة

يقتضي حضورك لمحكمة حقوق الزرقاء يوم الثلاثاء الواقع ٢٥/١٠/٩٤ الساعة ٨,٣٠ صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليك نقولا استيفو فلاحه وكيله المحامي ابراهيم ابو سعيد



# دعوة عطاء رقم ١٤ / ٩٤

تعلن كلية مجتمع معان عن رغبتها في شراء المواد التالية:

● صوبة كاز عدد ٦٠ مع مراعاة ما يلي:

١ - على الراغبين في الحصول على نسخة من العطاء مراجعة السيد «شفيق الصوص» رئيس قسم اللوازم في وزارة التعليم العالي او السيد «مامون ثابت» امين اللوازم في كلية مجتمع معان اعتبارا من يوم الاربعاء الموافق ١٩/١٠/١٩٩٤ م وخلال ساعات الدوام الرسمي علما بأن اخر موعد للحصول على نسخة من المناقصة هو ٢٤/١٠/١٩٩٤ م. كما ان اخر موعد لتسليم العروض هو ٢٩/١٠/١٩٩٤ م.
٢ - ثمن نسخة العطاء ٣ دنانير غير مستردة.
٣ - تسلم العروض لقسم اللوازم في وزارة التعليم العالي او قسم اللوازم في كلية مجتمع معان.
٤ - شروط العطاء والمواصفات مذكورة بالتفصيل في دعوة العطاء.
٥ - اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء.

واقبلوا الاحترام...

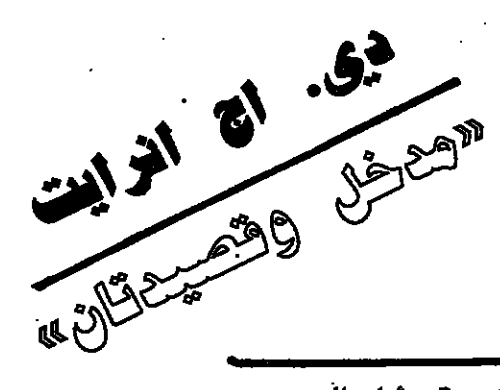
عميد الكلية
د. مصطفى العودات

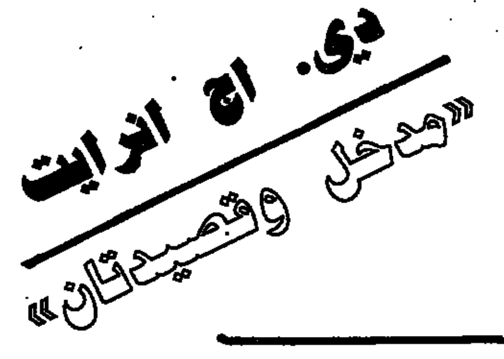
## ثقافة

# كأنك

● فؤاد الخلفات

كانك البدر في زهو وفي الق
يا حلوة الروح يا اضمامة الحبق
احببت فيك ذؤابات اجن بها
انا تراءت ضحى في سامق الافق
وحرت اي لذاذات تهز دمي
وكيف اجمع هذا الحسن من طرقي
يا حلوة الروح لاكان الاسى ابدا
والدمع لاجال يا حسناء في الحدق
ان كان في شفق الاصباح موعدنا
أو كان موعدنا في عتمة الغسق
فاستيقني كل حال انني وله
وانني ابدا ما شئت من حرقي
فخافقي طوع ما تبغين يا قمري
والروح بعض مني من طرفك النزق





ترجمة: أمل الجبوري

قبل مدة وجيزة صدرت المجموعة الكاملة لاعمال الشاعر الانكليزي دي.اج انرايت،احد شعراء اوكسفورد وضمت جميع دواوينه الشعرية التي اصدرها منذ عام ١٩٥٣ حتى نهاية السبعينات.

اشتملت هذه المجموعة على ثلاث من اهم قصائده وهي «المقص المرعب» و«الجنة المصورة» و«كتاب فوست».

اضاف الشاعر قصائد جديدة مثلما حذف من هذه المجموعة بعض قصائده القديمة.

ولد هذا الشاعر في ليمنكتون عام ١٩٢٠ وتجول في دول عديدة مثل مصر واليابان، المانيا وتايلند ليدرس في جامعاتها، بعدها اصبح بروفسورا للغة الانجليزية في جامعة سنغافورة مدة (١٠) سنوات.

بالاضافة الى دواوينه الشعرية فقد نشر عدة كتب منها كتاب اوكسفورد للشعر المقارن للفترة من علم (١٩٤٥ ـ ١٩٨٠) وكتابه النثري الذي اخذ عنوان (المشكلة الخادعة) وهو عبارة عن مقالات حول التهكم او الاستهزاء.

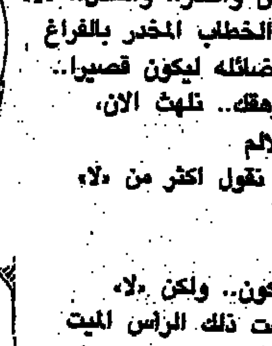
حصل الشاعر انرايت على الميدالية الملكية الذهبية للشعر عام ١٩٨١.

### «الموت في الجنوب»

كلما عانق روحك هذا الثلج
وقتها
كتب على جسدك الرقاد..
في هذه الارض العامرة بالدفء،
حيث اخر حسرة تضيع ما بين ثرثرة الضفادع و
صراصير الليل التي لا تكل...
الصرخة العميقة للبقاء،
للحب
تهز السماء التي تنام معطرة.. بدينة،
مرصعة بالشظايا
آه.. كم بعيد عن جفاف الصمت للمكائن المتوقفة.. انا
وبعيد عن العندليب الذي سيموت وحيدا..
منحرفا في موته المسرحي
وقتها
سوف تختار الرقاد في مكان لن يمنحك الراحة ابدا
واذا الكورس تبرات اصواتهم منك
فسوف تحيا..
بارادة الضفادع وصراصير الليل

### «أقول لا»

في اماكن عديدة.. بعد اختيارات عدة
وصلت اليها..
الى.. «اللا»
عصور المقالات الصغيرة، طيور الجنة، الطواويس،
وواحدة من البوم الاصلع تنعب.. «لا»
والان في هذا المكان..
في زمن مثل هذا
لنحتفل معا..
صوت واحد ينجينا
....
......
بعد تملس الحب الكبير
تكلم الفن والقدر.. والعدل.. «لا»
في هذا الخطاب المخدر بالفراغ
بعض فضائله ليكون قصيرا..
مثلما ارهقك.. تلهث الان،
ليمتد الالم
حتى لا نقول اكثر من «لا»
العفة
الحشمة
ريثما تكون.. ولكن «لا»
لقد ليست ذلك الرأس الميت
الذي كان جد نقي وبسيط
لتمتد الاقدار الساحرة
حتى نقول «لا»
محض «لا»

# الشيخ عبدالعزيز الثعالبي لمناسبة مرور خمسين سنة على وفاته

● نقولا زيادة

## القسم الثاني

عمل الثعالبي في حركة الشباب التونسي، فكان الموجه والمرشد وكان من الطبيعي ان تنقم عليه الادارة الفرنسية، فاقصته عن البلاد سنة ١٩١٢ وغاب حتى قبيل اندلاع الحرب العالمية الاولى ١٩١٤. في هذه الغيبة زار مصر واليمن ووصل الهند.

قضى الثعالبي سنوات الحرب الاولى في تونس عاملا نشيطا في المجال السياسي المعتمد في تفكيره اصلا على النواحي الوطنية والاسلامية، بحيث انه اصبح الناطق شبه الرسمي باسم الجماعة العاملة النشيطة ولما وضعت الحرب اوزارها كلف بأن يذهب الثعالبي الى باريس لعرض قضية بلاده على مؤتمر الصلح. وقد امل التونسيون، كما امل غيرهم من العرب، بأن يكون لدعوة الرئيس ولسون بمنح الامم حق تقرير مصيرها اثر بحيث يفيد منها اولئك الذين وقعت بلادهم تحت نير الاستعمار.

في باريس وضع الثعالبي كتابه «تونس الشهيدة ـ ومطالبها الذي نشر مطلع سنة ١٩٢٠.

وقد صدر الكتاب بدون ذكر اسم المؤلف، لكن المهم انه لقي انتشارا كبيرا، وكان نجاحه هائلا، لذلك حجزته الحكومة وصادرت ما كان منه بالاسواق، لكنه ظل يتعامل به سرا.

وقد اجمع التونسيون الذين كانوا يعملون في الحقل السياسي على تجميع صفوفهم وانشأوا «الحزب الحر الدستوري التونسي» الذي اعلن عنه يوم ١٥ حزيران ١٩٢٠. ردت الحكومة الفرنسية على ذلك باعتقال الثعالبي الذي نقل من باريس الى تونس يوم ٢٨ تموز من السنة نفسها. وحوكم الثعالبي وعدد من رفاقه، لكن بعد ملاحقات وتقصيات طويلة اصدر قاضي التحقيق الفرنسي، العقيد بارون، قرارا يقضي بعدم سماع الدعوى، واطلاق سراح الجميع، وذلك بتاريخ اول ايار ١٩٢١. فأطلق سراح الثعالبي.

لكن القضاء شيء والسياسة والادارة السياسية شيء اخر. لذلك لما احس الثعالبي بأن امرا ما يدبر له، رأى ان لا يمكنهم من ذلك وخرج من تونس سنة ١٩٢٣ وظل غائبا عن بلاده حتى سنة ١٩٣٧، حتى سمح له بالعودة.

هذه الفترة ١٩٢٣ ـ ١٩٣٧ كانت فترة تجارب واختبارات في العلم والسياسة، اما المسرح فقد امتد من ايطاليا واليونان وتركيا ومصر حتى الهند والصين. واقام مدة في بغداد، وعمل في تنظيم المؤتمر الاسلامي الذي عقد في القدس سنة ١٩٣١، وهو من اهم اعمال الثعالبي في هذه الفترة «ولنا الى هذا المؤتمر عودة».

في هذه الفترة من حياة الثعالبي المتنقلة قضى المدة بين ١٩٢٥ و ١٩٣١ في بغداد كان فيها استاذاً محاضرا في «جامعة آل البيت» يدرس الفلسفة الاسلامية والتشريع. وقد نشرت محاضراته في مجلة الجامعة. لكنها لم تصدر بعد في كتاب «راجع انور الجندي، عبدالعزيز الثعالبي بيروت ٨٤».

ولما الغيت الجامعة في بغداد انتقل الى القدس، وهناك عمل في سبيل المؤتمر الاسلامي كما ذكرنا.

ولما عاد الى تونس سنة ١٩٣٧، استقبل بغاية ما يمكن من الاكرام والحفاوة. وحاول رأب الصدع الذي كان قد مر بالعمل السياسي في تونس، التي كانت قد شهدت تقسما كبيرا. وكان الحبيب بورقيبة قد انشأ سنة ١٩٣٤ الحزب الحر التونسي الجديد.

لما رأى الثعالبي ان جهده في سبيل توحيد الكلمة لم ينجح، فقد بدت في الافق خلافات واشاعات، ووصف الثعالبي بأنه رجل غائب لم يشهد تطور الاحداث وان زعامته قائمة على تونس فهي زعامة روحية خالصة. ولذلك فان الثعالبي الذي كان يعرف هذه التيارات جميعا سرعان ما انسحب من معترك السياسة الحزبية واكتفى بمكانته الادبية ودوره الضخم الذي قام به خلال اربعين عاما «انور الجندي، ٢٠١ ـ ٢٠٢». واعتكف في داره منصرفا الى تدوين مذكراته وانجاز مؤلفاته غير ان عزلته لم تدم طويلا. فقد حمله ابناء قومه على العودة الى ميدان الجهاد السياسي، فلبى النداء، ثم جاءت الحرب العالمية بقيودها واحكامها العسكرية وساءت صحته اخيرا فعاد الى عزلته وتوفي في اوائل تشرين الاول ١٩٤٤ «انور الجندي ص ٢٠٥ ـ ٢٠٦».

عبدالعزيز الثعالبي زعيم سياسي قومي وطني اسلامي. الا ان المهم في الثعالبي لا انه كان خطيبا مصقعا، وهو امر يحتاجه العاملون في الحقول السياسية دوما، ولا انه كان كاتبا ضليعا يخط بيانه ما ينطق به جنانه، ولا انه كان مهيب الشخصية حلو الشمائل. لقد كان هذا كله. لكن اهم من هذا، في رأيي، ان الثعالبي كان زعيما متعلما عالما مثقفا. كان، كما قلنا عنه من قبل «يتنقل في انحاء العالم مفتح العينين والعقل والقلب، كان مستعدا لان يتعلم الجديد، كما كان مستعدا وقادرا على نقل آرائه الى قرائه وسامعيه». كان حركة مستمرة حيثما نزل.

تراث الثعالبي، والذي نشر منه هو جزء لا الكل، ضخم منوع، لان نواحي تفكيره ونشاطه كانت ضخمة متنوعة.

بين يدي الان من مؤلفاته «وهي ليست مذكورة هنا على تاريخ التأليف» كتابان في التاريخ: «مقالات في التاريخ القديم» جمع وتعليق جلول الجريبي «نشر دار الغرب الاسلامي، بيروت ١٩٨٦» و «تاريخ شمال افريقيا» جمعه وحققه الدكتور احمد بن ميلاد ومحمد ادريس وقدم له وراجعه حمادي الساحلي «نشر دار الغرب الاسلامي، بيروت ١٤٠٧ هـ/ ١٩٨٧ م».

هذان الكتابان قد نشرا اصلا مقالات في الصحف التونسية وذلك بعد عودته الى البلاد سنة ١٩٣٧. والذي استطيع قوله هو ان الثعالبي كان قد ادرك ـ عن طريق الاخرين ـ ان تاريخ الشمال الافريقي قد تناوله الاجانب، والفرنسيون خاصة، من زاوية معينة، الاصل فيها ان العنصر غير العربي «وقد اعتبر الجميع اوروبي الاصل» هو الذي بنى تلك المنطقة وحضرها. اما العرب فهم الذين هدموا واتلفوا. فكتابات الثعالبي كانت احقاقا للحق وتقييدا لما حدث، فهو بذلك اوضح الدور التمديني والتحضيري للعرب، ونفى عنهم تهمة التدمير. وقد كان لاهتمام الثعالبي بالتبحر في امهات المؤلفات في التاريخ العربي والاسلامي ومعالم الحضارة العربية الاسلامية، ما مكن له من الكتابة الواضحة.

فهو لم يبدأ بالتاريخ القديم عبثا، ولم يتوسع، ولو نسبيا، في تاريخ شمال افريقيا الى نهاية عهد الدولة الاغلبية تندرا. كانت له خطة معينة.

كنا نحب لو اننا نتمكن من القيام بواجب التحدث عن هذين الكتابين بشيء من العناية. لكن هذين الكتابين، ومثلهما قضية المنبوذين والرحلة اليمنية، قد يعود اليهما غيرهنا.

اما الكتب التي نود ان نتوقف عندها في هذه المقالات التي تحيي ذكرى الثعالبي لمناسبة خمسين سنة على وفاته، فهي: «روح التحرر في القرآن»، و «تونس الشهيدة»، و «خلفيات المؤتمر الاسلامي بالقدس ١٣٥٠ هـ/ ١٩٣١ م».

فهذه كتب لها دلالات خاصة لا في حياة الثعالبي ولكن في سيرة الفكر والسياسة والاهتمام بالاسلام بين سنتي ١٩٠٥ و ١٩٣١.

يتبع

# رسالة العراق الثقافية

● من حسب الله يحيى

تتوجه رسالتنا الثقافية الاسبوعية من العراق نحو تقديم كل ما هو جديد في الحركة الثقافية في بغداد والمحافظات خلال اسبوع، وذلك ضمن توجهنا لرصد واقع هذه الحركة وتعريف القراء الكرام بها، حتى لا تكون في عزلة مع نفسها، ولا جهل العالم بها.. ذلك ان الثقافة تمثل الوجه الابقى للحياة.. والتعبير الاصدق والاكثر رسوخا لمعطيات المجتمع في ماضيه وحاضره ومستقبله.

وحتى لا تكون هذه الرسالة.. رسالة خبرية، ارتأينا ان نعرف بالانشطة الثقافية موضوعيا وبشكل موجز حتى يتسع الحيز لتغطية معظم الفعاليات والانشطة.

### ● كتب / فوينتس: الاقرباء الابعدون:

يحفزنا عنوان رواية الكاتب المكسيكي: كارلوس فوينتس (الاقرباء الابعدون) ترجمة: كاظم سعدالدين، اصدار دار المأمون ـ بغداد ٩٤، لمسألة مهمة تتعلق بغرابتنا وتماسنا المباشر مع الكتابة التي نجد انفسنا فيها، حتى لنجد انفسنا على صلة وقربى وعلائق اسرية وانسانية بكاتبها، ذلك ان الكتابة الحقيقية، كتابة يتفاعل وجودنا معها، مهما كانت لغة وبلد صاحبها، ذلك ان الابداع المتميز ملك مشاع للبشرية جميعا، وهو خارج على كل الحدود الجغرافية للكاتب والقارئ كذلك..

وكتاب مبدعون يكونون الاقرباء الابعدون بالنسبة الينا.. وفوينتس احدهم، وهو نفسه قريب الى عدد كبير من الكتاب الذين يشير اليهم في روايته هذه.. مثلما يشير الى نفسه كذلك.. وهو وفق ذلك ينسجم مع نفسه ومع عدد كبير من المبدعين الذين يشترك معهم في هم وشاغل قريب الصلة..

وعلى الرغم من ان هذه الرواية لا يرد فيها الا تعبير: «اقرباء منقطعون منذ زمن بعيد، نطالب بجزء من الارث» الا مرة واحدة، ولا الذكر المباشر لاسم مؤلفها عبر السرد الروائي الى الصفحات الاخيرة، الا اننا نحس بان فوينتس يريد من خلالها ان يجمع كل الفنون ويكل الايحاءات وكثافة اللغة وتقطيع الصورة وتراكم الخبرات والقراءات والذكريات والمذكرات والسيرة الذاتية ليصل الى نص روائي غير تقليدي. ذلك اننا لا يمكن التعامل معه وفق الفهم المتعارف عليه للفن الروائي..

فالاحداث فيها لا تنمو والسياق السردي غير متسلسل، حتى ان العبارة الواحدة احيانا تنقطع لتبدأ عبارة جديدة. فالروائي هنا اديب وسياسي ومعرفي يريد ان يكون محملا بثقل ثقافي اكثر من حدود الفن الروائي التقليدي.. وليست تلك حالة ظرفية طارئة عند فوينتس، بل هي جزء من تكوينه الثقافي وموقفه الفكري..

واذا ما اطلعنا على اعماله الروائية الاخرى والمترجمة الى العربية مثل رواية: «موت ارتيموكروز» ترجمة: محمد عيتاني ـ بيروت ١٩٦٢ وجدناه يقدم احد القادة السياسيين وهو يعاني اللحظات الاخيرة من حياته..

كما لاتخلو روايته الاخرى «اورا» ترجمة: علي الشوك ـ مجلة الاديب المعاصر ـ العراقية ـ العدد ٩/١٩٧٥ وترجمتها ثانية في مجلة: الكرمل ترجمة: صالح علماني العدد ٢١ ـ ٢٢/١٩٨٦ كذلك روايته: «الغرينغو العجوز» ترجمة: الياس فركوح ـ ١٩٨٩.. فيها جميعا ايحاءات ثقافية وسياسية واضحة..

ان «الاقرباء الابعدون» رواية لا تحيلنا الى محور ثابت او منظور محدد يمكن ان نخرج منه بتلخيص للرواية، فمثل هذا المحور غائب اصلا، الامر الذي يجعلنا ننظر الى هذه الرواية.

نظرة داخلية، نظرة تتعلق بحدود معطياتها، لا بحدود خارجة عليها او متعارف عليها، فمثل هذا التحديد يقلل من شأنها لانه يخرج عن طبيعتها ومثل هذا العمل لا بد ان نتناوله من منطوقة هو لا من سواه، فاذا نظرنا اليه كذلك وجدنا ان فوينتس يقدم لنا نصا مفتوحا يحتمل ويجمع كذلك العديد من الرؤى والافكار ضمن فاعلية ذهنية ولغوية ثرة، وهو نمط من الاعمال الادبية التي يحسن ان تقرأ في الحدود التي وضعت بها، حتى يتسنى لنا الوصول الى تفهمها وتقدير مدياتها في تحقيق كتابة ادبية نعد صاحبها من اولئك «الاقربون الابعدون».

### ● دار الشؤون الثقافية العامة.. تواصل مستمر/

على الرغم من ازمة الورق والاحبار الطباعية الا ان دار الشؤون الثقافية العامة ما تزال تواصل أصدار المجلات الثقافية الاتية: آفاق عربية، الاقلام، الثقافة الاجنبية، التراث الشعبي، المورد، علوم،كذلك تقدم العديد من الكتب الحديثة..

حيث اصدرت مؤخرا الكتب ادناه:

ـ شخصية الانسان/ تكوينها وطبيعتها واضطراباتها للدكتور علي جابر الربيعي.
ـ مطلع الاعتقاد والقصائد العربية للشاعر فضولي البغدادي ـ تأليف: عبداللطيف بندر اوغلو
ـ في السياسة الخارجية للعراق (١٩٦٨ ـ ١٩٩٠) للدكتور: مازن الرمضاني.
ـ مجاز القرآن/ خصائصه الفنية وبلاغته العربية/ للدكتور: محمد حسين علي الصغير.
ـ حب الوطن في التراث والتاريخ/ للدكتور: محمد جاسم المشهداني.
ـ ازقة الخوف وقصائد اخرى ـ قصائد تركمانية ـ ترجمها الى العربية اسماعيل ابراهيم.

### ● مسرح / مهرجان المسرح التجريبي:

يقام في مطلع تشرين الثاني المقبل مهرجان المسرحيات التجريبية وذلك في منتدى المسرح التابع لدائرة السينما والمسرح ولمدة عشرة ايام وتصاحب العروض جلسات نقدية..

وينتظر ان تكون عروض هذا العام متميزة ومؤثرة شكلا ومضمونا..

وسنغطي فعاليات هذا المهرجان في رسائل ثقافية قادمة.

### ● مهرجان بابل

للفترة من ٢٢/٩ ـ ٦/١٠/١٩٩٤ اقيم مهرجان بابل الدولي السادس.

وبابل مدينة اثارية قريبة من بغداد.. فيها بوابة عشتار واسد بابل، وعدد كبير من الاثار الدالة على عراقتها.

ويعتبر مسرحها، القريب الشبه من المسرح الروماني الموجود في عمان، والمسرح الروماني الموجود في مدينة قرطاج بتونس، احد معالمها البارزة والذي شهد نشاطا متميزا خلال هذا المهرجان وذلك من خلال العروض الفنية التي اقيمت فيه والتي احيتها عدة فرق عراقية وعربية واجنبية.. وقد تميزت دورة هذا العام بوجود نشاط ثقافي مرافق للاعمال الفنية حيث ساهم: اتحاد الادباء باقامة حلقة دراسية عن: (مفهوم الخلود في الادب العراقي)

وكان بودنا ان يعاد عرض مسرحية (كلكامش) التي ترجمها د. طه باقر وتم اخراجها اكثر من مرة وبرؤى متعددة. وذلك لكي تكون تطبيقا منظورا لمعنى الخلود الذي تمت مناقشته.

كما كان للصور والاعمال التشكيلية حضور مهم الى جانب دراسة الفن التشكيلي دراسة وافية.

وعلى صعيد الفن المسرحي، تم تقديم ثلاثة عروض هي: حوارية عن الحب واليقين، قيامة شهرزاد، ليالي السومرية.

وكان ينبغي تسجيل هذه الاعمال ليتسنى عرضها في اوقات مختلفة، كما ان اعادة عرض هذه الاعمال في الايام اللاحقة، يبعدها عن الظرفية

# مقاطع من رائية المواجع «٢»

● شعر: نبيلة الخطيب

### وجـع عتيـق

ناشدتك الله يا لبنان كف دما
ان لم نصنه بايدينا فقد هدروا
كم مثل بيروت فيها الموت محتوم
قصف من الجو والالغام تنفجر؟
كم (هيروشيما) بشتى الارض قد درست
تحت القنابل والاشلاء تنتشر؟
باعوا الضمير وصار الموت صفقتهم
فينا التجارب والاعصار مختبر
***

### نزف جديد عتيق

لا تفتقوا الجرح بتنا العمر نرتقه
ما بين كسر وتجبير وما جروا
فالحرب تعصف مثل الريح مسرعة
والسلم يمشي كعذراء بها خفر
ويح المضحين هل انعامهم نفقت
حتى تنلحر في اعيادهم بشر؟!
يا حادي اليمنين ارفق فان بهم
من فرقتهم سموم البين فانتشروا
ما كان يجتمع الخلان في كنف
والموت فيهم وقطع الاهل والسفر
هي الهزيمة للحيين ما اختصما
في هذه الحرب لا نصر ولا ظفر
وكيف ينتصر المقتص من دمه؟!
يا حسرة القوم من اعناقهم ثاروا
لو حكم العقل بين الناس انصفهم
او امروه، به الاطراف تأتمر
***

### شتـات

هي الغيوم اذا ما فرقت عقمت
وان تلاقت همي من بطنها المطر
من مزق الارض اشلاء وشتتها؟!
والبحر كان لكل الناس فاشتطروا
في البيد تهنا ذئاب الليل تنهشنا
هل من مغيث؟ فما ردوا وما نصروا
صرنا شتاتا وقد هانت روابطنا
عصف تناثر لا ساق ولا ثمر
لو مست النار شيئا من جوانبه
تاتي عليه فلا تبقي ولا تذر
***

### غربـة

كف العوازل عن لومي فقد ظلموا
وليس هذا جزاء الحب لو خبروا
قالوا غريبا بارض الدار معتزلا
قالوا وحيدا واخوان له كثر
هم غربوني وفي قلبي منازلهم
بل كنت ساعدهم لكنهم تبروا
يا غربة الاه في صدري كم انقضت
وهم بقربي فما حسوا وما شعروا
عد المواجع ذابت مهجتي كدا اطنب فغيرك لما فصلوا اختصروا

### عتاب ومحبة

عتبي على انهر فاضت شواطئها
وفي ربانا غدت غدراننا غدر
اتمنعونا وقد كنا سواعدكم
نبني الديار واهل الغرب ما عمروا
اقريتموهم جياد الجود ما شبعوا
اسقيتموهم لباء النوق ما شكروا
وان عرضتم عليهم مالكم فرحوا
وان عرضتم قضاياكم فقد ضجروا
تفيض حزما مساعيهم اذا اخذوا
وان طلبتم اليهم حقكم فتروا
لو صاح منكم مناد أه لانطلقت
قبل ارتداد صداه البدو والحضر
نمضي حفاة فشوك الدرب ارحم من
شوق الفؤاد بجوف الصدر يستعر
فان غضبتم ترونا راس حربتكم
وان امنتم بطيب الانس والسمر
***
عد المواجع ملاذا لو بكيت دما؟ الكون في واوجاع الورى كثر!

### عنصريـة

عبتم علي سواد الليل في بشري
من نسل ادم اني مثلكم بشر
ابناء امي فعال المرء تقدره
ماضر لوني وفعلي طيب عطر؟!
والله اودعني من روحه القا
فكيف تجرؤ يا مثلي وتحتقر
حرا ولدت وعبدا صرت في وطني!!
متى؟ وكيف؟ واين العدل يا عمر؟!
***

### لقمة سـم

بعض المواجع ان عالجتها برئت اصحاب يسر واخوان لهم فقروا
باتوا جياعا كفاف اليوم اعوزهم
عزت منالا وقد جدوا لها الكسر
قد الجمتهم عن الشكوى كرامتهم
لو فرقتهم ضواري الجوع ما جهروا
يا طاهي السم هلا ذقت نكهته
تجني به المال، لكن فعله ضرر
تسقيه للناس لا تخشى عواقبه
بئس الشراب وساءت عينه سقر

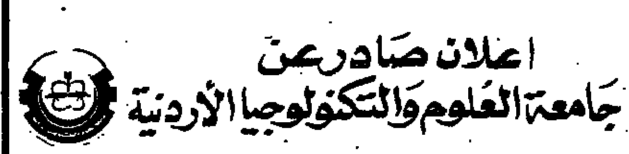


## اعـــــلان

تود هيئة ادارة اتحاد الجمعيات الخيرية لمحافظة العاصمة ان تذكر الاخوة والاخوات الاعضاء في الاتحاد - ان موعد اجتماع الهيئة العامة للاتحاد هو الساعة الثالثة والنصف من بعد ظهر يوم غد الخميس الموافق ٢٠/١٠/١٩٩٤، في قاعة مؤسسة عبدالحميد شومان جبل عمان - مقابل السفارة العراقية وقرب الدوار الاول.
- ويعقد الاجتماع للنظر في جدول الاعمال المرسل اليكم مع الدعوات، ويرجى من الجمعيات التي لم تسدد اشتراكها السنوي، ان تبادر الى ذلك.

مع الاحترام.

هيئة الادارة

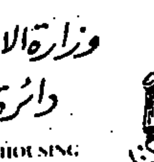


## اعلان صادر عن جامعة العلوم والتكنولوجيا الأردنية

تعلن جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية عن رغبتها في تعيين عدد من الصيادلة او الصيدلانيات الحاصلين على درجة البكالوريوس في الصيدلة مقابل مكافأة مالية شهرية مقدارها ١٤٠ مئة واربعون دينارا شهريا يشترط في المتقدمين ما يلي:

١ - ان يكون اردني الجنسية وغير مطلوب لخدمة العلم.
٢ - ان يكون حاصلا على درجة في الصيدلة بتقدير جيد جدا على الاقل.
٣ - ان لا يكون ملتزما لاية جهة حكومية او رسمية.
٤ - ان يتقن اللغة الانجليزية قراءة وكتابه.

تقدم الطلبات مرفقة بصور مصدقة عن جميع الشهادات العلمية بما فيها كشف علامات الثانوية العامة الفرع العلمي وبراءة عدم التزام من وزارة التعليم العالي وعضوية نقابة الصيادلة وشهادة مزاولة مهنة وصورة عن دفتر العائلة وجواز السفر من ١ - ٨ وشهادة اعفاء او انهاء او تاجيل خدمة العلم وخمس صور شخصية الى دائرة شؤون العاملين بالجامعة في موعد اقصاه من تاريخ نشر هذا الاعلان علما بان الجامعة لا تلتزم بايفاد اي من المقبولين.



وزارة الاشغال العامة والاسكان
دائرة العطاءات الحكومية
MINISTRY OF PUBLIC WORKS & HOUSING
GOVERNMENT TENDERS DIRECTORATE

## اعلان تأهيل للمكاتب الهندسية والشركات الاستشارية المتخصصة في اعمال استطلاع الموقع وفحوصات المواد

تدعى المكاتب الهندسية والشركات الاستشارية المتخصصة في مجال استطلاع الموقع وفحوصات المواد التي تم تاهيلها سابقا من قبل دائرة العطاءات الحكومية وكذلك المكاتب والشركات التي لم تؤهل او التي لم تتقدم للتاهيل قبل تاريخه والراغبة بالمشاركة في عطاءات الدراسات للمشاريع الحكومية مراجعة دائرة العطاءات الحكومية لاستلام نماذج اسس ومتطلبات التاهيل وفقا لما يلي:

أ - المكاتب الهندسية والشركات الاستشارية المؤهلة سابقا قبل تاريخ هذا الاعلان:
١ - يمكن استلام نماذج أسس ومتطلبات التاهيل اعتبارا من يوم السبت الموافق ٢٢/١٠/١٩٩٤ ولغاية ٢٧/١٠/١٩٩٤.
٢ - ثمن نسخة نماذج اسس ومتطلبات التاهيل عشرة دنانير غير مستردة.
٣ - تقدم ملفات التاهيل في مغلف مغلق مع كافة المرفقات المطلوبة الى دائرة العطاءات الحكومية قبل الساعة الواحدة والنصف من يوم السبت الموافق ١٩/١١/١٩٩٤.

ب - المكاتب الهندسية والشركات الاستشارية التي لم تؤهل سابقا او التي لم تتقدم للتاهيل قبل تاريخ هذا الاعلان:
١ - يمكن استلام نماذج اسس ومتطلبات التاهيل اعتبارا من يوم السبت الموافق ٢٢/١٠/١٩٩٤ ولغاية ٢٧/١٠/١٩٩٤.
٢ - ثمن نسخة نماذج اسس ومتطلبات التاهيل عشرة دنانير غير مستردة.
٣ - تقدم ملفات التاهيل مع كافة المرفقات المطلوبة الى دائرة العطاءات الحكومية قبل الساعة الواحدة والنصف من يوم السبت الموافق ٣/١٢/١٩٩٤.

مدير علم دائرة العطاءات الحكومية
المهندس جورج حداد

## اعلان صادر عن سلطة الكهرباء الاردنية

تعلن سلطة الكهرباء الاردنية عن طرح العطاء رقم ٩٤/١٣٠ والخاص بتوريد عراضيات حديدية لخطوط الجهد المتوسط لمشروع كهربة الريف.

يمكن للمتعهدين الراغبين بالاشتراك في هذا العطاء مراجعة دائرة اللوازم في مبنى سلطة الكهرباء الاردنية شارع زهران - الصويفية وذلك للحصول على نسخة المواصفات والشروط العامة مقابل دفع مبلغ خمسة عشر دينارا غير مستردة.

تسلم العروض لسكرتير لجنة العطاءات في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الموافق ٧/١١/١٩٩٤ على العنوان المذكور اعلاه مرفقا بها كفالة بنكية او شيك مصدق بنسبة ٥٪ من قيمة العرض.

## اعـــــلان

يعلن لاطلاع العموم في منطقة تجمع سكان مثلث صخرة وسامتا ان لجنة التنظيم اللوائية في محافظة عجلون وبصفتها لجنة محلية قد قررت بقرارها رقم ١٦٣ تاريخ ١٠/١٠/١٩٩٤ الموافقة على مخطط الترسيم الوارد طي كتاب معالي وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة رقم س/٥/٣/١٨٦٧١٠ تاريخ ١/٩/١٩٩٤ المتضمن احداث شارع في منطقة صخرة وسامتا واعلان ذلك للاعتراض لمدة شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين ويجوز لذوي العلاقة تقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم الى سكرتير لجنة التنظيم اللوائية خلال المدة القانونية مرفقة بالمخططات التوضيحية والاوراق الثبوتية اللازمة.

محافظ عجلون
خالد صايل الخريشا
رئيس لجنة التنظيم اللوائية

## اعـــــلان

يعلن لاطلاع العموم في منطقة حي الطالبية من اراضي المرجم ان لجنة التنظيم اللوائية في محافظة عجلون وبصفتها لجنة محلية قد قررت بقرارها رقم ٦٤٠، تاريخ ١٠/١٠/١٩٩٤ الموافقة على الترسيم المعد لاحداث شوارع في حي الطالبية والوارد طي كتاب معالي وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة رقم ١٩٧٠٩/٧/٤٧/٤ تاريخ ١٠/٩/١٩٩٤ واعلان ذلك للاعتراض لمدة شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين ويجوز لذوي العلاقة تقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم الى سكرتير لجنة التنظيم اللوائية خلال المدة القانونية مرفقة بالمخططات التوضيحية والاوراق الثبوتية اللازمة.

محافظ عجلون
خالد صايل الخريشا
رئيس لجنة التنظيم اللوائية

## اعلان للمرة الثانية

تعلن بلدية معان عن رغبتها بتاجير مستودعين في حي الوحدات فعلى الراغبين المزاودة الحضور الى الموقع وذلك الساعة الحادية عشر من صباح يوم الاربعاء الموافق ٢٦/١٠/١٩٩٤ مصطحبين معهم تامين نقد بقيمة ١٠٪ من المزاودة واقبلوا فائق الاحترام.

رئيس لجنة بلدية معان
حسين الحباشنة

## اعـــــلان

تعلن مؤسسة المناطق الحرة عن رغبتها بتنفيذ انشاء مبنى شركات التخليص في المنطقة الحرة الزرقاء فعلى الشركات والمؤسسات الراغبة بدخول دعوة العطاء والمختصة بالابنية من الفئة الاولى وحتى الثالثة مراجعة سكرتير العطاءات في مركز المؤسسة الكائن في جبل عمان الدوار الثالث بجانب مستشفى الخالدي للحصول على نسخة العطاء مصطحبين معهم شهادة التصنيف ورخصة المهن الاصلية سارية المفعول علما بان ثمن نسخة دعوة العطاء ٥٠ دينارا غير مستردة واخر موعد للحصول على دعوة العطاء هو يوم الاربعاء الموافق ٢٦/١٠/١٩٩٤ وان اخر موعد لايداع العروض في صندوق عطاءات المؤسسة هو الساعة الثانية عشر من ظهيرة يوم الاربعاء الموافق ٢/١١/١٩٩٤.

المدير العام
موسى عبد الرزاق الجقبير

## اعلان صادر عن بلدية الزرقاء للمرة الاولى

تعلن بلدية الزرقاء عن طرح عطاء بيع لوازم مصادرات بطريقة الظرف المختوم فعلى الراغبين بالاشتراك مراجعة العطاءات للحصول على نسخة من اللوازم المراد بيعها مقابل ٥ خمسة دنانير غير النسخة الواحدة غير مستردة تستوفى نقدا.

اخر موعد لقبول العروض هو الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق ٢٣/١٠/١٩٩٤ مرفقا بتامين مقداره ٥٪ شيكا مصدقا او كفالة بنكية او تامين لدى صندوق البلدية.

ملاحظة: اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء.

الدكتور مامون مغايره
رئيس لجنة بلدية الزرقاء بالانابة

## اعـــــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم «٢٥» من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم «٧٩» لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم «٥٩٩» تاريخ ١٧/٧/١٩٩٤ الموافقة على الغاء شارع سعة ١٢ متر المار بالقطع ذوات الارقام «٣٩، ٤٢» ضمن الحوض رقم «١٠» البرنس وذلك في بلدة الحصن/ محافظة اربد وحسب المخطط التعديلي رقم «٣» تاريخ ٢١/٧/١٩٩٤ ووضعه موضع التنفيذ.

توفيق محمود كريشان
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## انذار الى العامل احمد عبدالعزيز العدوان

استنادا لاحكام المادة (١٧) فقره (ج) من قانون العمل ونظرا لتغيبك عن مركز عملك في سلطة المصادر الطبيعية اعتبارا من تاريخ ١/١٠/١٩٩٤ دون الحصول على اذن رسمي مسبق ولم تعد اليه حتى الان.

انذرك بالعودة الى عملك خلال ثلاثة ايام من تاريخه والا اعتبرت مفصولا من العمل.

المدير العام بالوكالة
المهندس قاسم العمري

## اعلان صادر عن لجنة بلدية مرج الحمام

تعلن لجنة بلدية مرج الحمام عن طرح عطاء توريد سيارة نفايات ضاغطة حسب المواصفات الفنية والشروط الموضحة بنسخ العطاء. على المتعهدين الراغبين بالاشتراك بالعطاء المذكور مراجعة البلدية خلال اوقات الدوام الرسمي لاستلام نسخ العطاء المذكور مقابل عشرون دينارا غير مستردة.

ترفق بالعروض كفالة بنكية او شيك مصدق بنسبة ٥٪ من قيمة العرض وصورة مصدقة عن رخصة مهن سارية المفعول. علما بأن اخر موعد لقبول العروض هو يوم الاحد الواقع في ٣٠/١٠/٩٤ الساعة الثانية عشرة ظهرا.

اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء.

رئيس لجنة بلدية مرج الحمام
المهندس جميل حداد

## اعلان طرح عطاء اثاث قاعة المحاضرات

تدعى مصانع الاثاث المتخصصة والوكلاء المختصون بتوريد الاثاث الراغبون بالاشتراك في هذا العطاء لمراجعة القسم الهندسي في مركز الامل اعتبارا من يوم الاربعاء ١٩/١٠/١٩٩٤، لتسلم وثيقة المناقصة حسب الشروط التالية:

١ - وصف العمل: توريد كراسي منجدة لقاعة المحاضرات مع الطاولة والمنصة عدد الكراسي «١٣٤».
٢ - ثمن نسخة العطاء «٢٠» دينارا غير مستردة.
٣ - قيمة كفالة المناقصة «١٥٠٠» دينار سارية المفعول لمدة ٦٠ يوما.
٤ - تودع العروض لدى صندوق العطاءات في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الثلاثاء الموافق ١/١١/١٩٩٤.

رئيس لجنة العطاءات الرئيسية
فريق العمل الوطني لاقامة مركز الامل للشفاء

## اعـــــلان

يعلن لاطلاع العموم في منطقة لستب بان لجنة التنظيم اللوائية بحثت قرارها السابق وبصفتها لجنة محلية للمنطقة المذكورة رقم ٨٠ تاريخ ١٩/٤/١٩٩٤ المتضمن الموافقة على تعديل مسار الدخلة المارة بالقطع ذوات الارقام «١١، ١٩» من حوض ٣ من اراضي لستب، وحسب الترسيم المعد لذلك وبعد ان تم نشر الاعلان المتعلق بهذا الاقتراح في عدد الجريدة الرسمية رقم ٣٩٨٦ تاريخ ١٠/٨/١٩٩٤ وجريدتي الراي والدستور الصادرتين بتاريخ ١٩/٥/١٩٩٤ ولم يتقدم احد للاعتراض عليه.

قررت لجنة التنظيم اللوائية الموافقة على هذا الاقتراح والعمل به بعد مرور خمسة عشر يوما من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية وجريدتين محليتين.

محافظ عجلون
خالد صايل الخريشا
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم

## طرح عطاءات صادره عن مديرية اشغال محافظة اربد

يدعى المقاولون لدى دائرة العطاءات الحكومية في اعمال الابنية من الفئة الخامسة وما فوق والراغبين بالاشتراك في هذ المناقصة مراجعة مديرية اشغال محافظة اربد يوم الاربعاء الموافق ١٩/١٠/١٩٩٤ لتسلم نسخ المناقصة وحسب الشروط التالية:

١- اخر موعد لبيع نسخة المناقصة هو يوم الخميس الموافق ٢٧/١٠/٩٤
٢- تودع العروض في صندوق العطاءات بمديرية اشغال محافظة اربد في موعد اقصاه الساعة الواحدة من ظهر يوم السبت الموافق ٢٩/١٠/١٩٩٤
٣- على كل مناقص ان يرفق بعرضه كفالة بنكيه او شيك مصدق وبقيمة كفالة المناقصة والمبينة ازاء كل عطاء من العطاءات ادناه وبخلاف ذلك يرفض عرضه.
٤- على كل مناقص ان يبرز شهادة تصنيف سارية المفعول عند شراء نسخ المناقصة
٥- على المناقص ان يكون على اطلاع تام على نظام الاشغال الحكومية رقم ٧١ لسنة ١٩٨٦ وعلى دفتر عقد المقاولة للمشاريع الانشائية الجزء الاول والثاني.
٦- لجنة عطاءات المحافظة غير ملزمة باحالة العطاء على مقدم اقل الاسعار.
٧- لجنة عطاءات المحافظة غير ملزمة باحالة العطاء على المتعهدين الملتزمين بعطاءات لاي دائرة كانت وبلغت قيمة العطاء المحالة عليهم الحد الاقصى المسموح به.

رئيس لجنة عطاءات المحافظة
مدير اشغال محافظة اربد
المهندس عبدالله ابو عليم

| وصف العمل | ثمن نسخة العطاء بالدينار | قيمة كفالة المناقصة بالدينار |
| --- | --- | --- |
| ١- تعديلات في كلية نسيبه المازنية للتمريض والقبالة | ١٠ | ٥٠٠ |

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعلان اعادة طرح عطاء رقم ع / ٧٣ / ٩٤ للمرة الثالثة

تعلن وزارة التموين عن اعادة طرح عطاء تحويل القبانات الميكانيكية والكهربائية الى قبانات الكترونية والمتواجدة في مجمعات التموين المختلفة في المملكة.

فعلى من يرغب الاشتراك مراجعة امين سر العطاءات بوزارة التموين للحصول على نسخة من دعوة العطاء تتضمن الشروط والمواصفات مقابل خمسة وعشرون دينارا غير مستردة علما بان اخر موعد لقبول العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٥/١٠/١٩٩٤.

وزير التموين

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعلان طرح عطاء رقم ع / ٨٦ / ٩٤

تعلن وزارة التموين عن طرح عطاء توريد وتركيب ماكنة ثقب نصف قطرية لكل من مشغل الجويدة ومشغل العقبة.

فعلى من يرغب الاشتراك مراجعة امين سر العطاءات بوزارة التموين للحصول على نسخة من دعوة العطاء تتضمن الشروط والمواصفات مقابل عشرة دنانير غير مستردة علما بان اخر موعد لقبول العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الثلاثاء الموافق ١/١١/١٩٩٤.

وزير التموين

اعــلان صادر عــن



أمانة عمان الكبرى

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في امانة عمان الكبرى بانها قررت بقرارها رقم ٤٥٦ تاريخ ١٠/١٠/١٩٩٤ الموافقة على ايداع المخطط التعديلي التنظيمي رقم أ ع/٥/٩٤ بسمان تاريخ ٢٨/٧/١٩٩٤ المتضمن استحداث جزء من طريق بين قطع الاراضي المبينه ارقامها على المخطط ضمن حوض ٥ جرينين الغربي لوحة ١٤ لدى اللجنة المحلية للتنظيم والابنية في منطقة بسمان حيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على المخطط المذكور في مكتب اللجنة المحلية اثناء الدوام الرسمي ولمدة شهرين من تاريخ نشر الاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى اذا كان هناك ما يوجب الاعتراض عليه تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في المكان المشار اليه اعلاه خلال المدة السالفة الذكر تحريرا في ١٠/١٠/١٩٩٤.

امين عمان
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في
امانة عمان الكبرى
الدكتور ممدوح العبادي

اعــلان صادر عــن



أمانة عمان الكبرى

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في امانة عمان الكبرى بانها قررت بقرارها رقم ٤٤٩ تاريخ ١٠/١٠/١٩٩٤ الموافقة على ايداع المخطط التعديلي التنظيمي رقم أ ع/١٣٠/٩٤ تلاع العلي تاريخ ١٨/٧/١٩٩٤ المتضمن الغاء جزء من الشارع المار امام قطع الاراضي المبينه ارقامها على المخطط حوض ١ تلاع قصر خلدا لوحة وذلك تفاديا لهدم الابنية القائمة وكما هو موضح على المخطط لدى اللجنة المحلية للتنظيم والابنية في منطقة تلاع العلي - ام السماق وخلدا حيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على المخطط. المذكور في مكتب اللجنة المحلية اثناء الدوام الرسمي ولمدة شهرين من تاريخ نشر الاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى اذا كان هناك ما يوجب الاعتراض عليه تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في المكان المشار اليه اعلاه خلال المدة السالفة الذكر تحريرا في ١٠/١٠/١٩٩٤.

امين عمان
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في
امانة عمان الكبرى
الدكتور ممدوح العبادي

## اعلان مزاودة تأجير مقصف ودكان خدمات - كلية الزرقاء الحكومية

تعلن عمادة كلية الزرقاء الحكومية عن تاجير المقصف ودكان خدمات الطالب في الكلية، فعلى من يرغب الاشتراك في المزاودة مراجعة الكلية لشراء نسخة المزاودة خلال اوقات الدوام الرسمي من الساعة ٨ صباحا وحتى الساعة ٣ بعد الظهر في الفترة الواقعة بين ١٩/١٠/١٩٩٤ ولنهاية دوام يوم الاحد ٢٣/١٠/١٩٩٤ م. علما ان ثمن نسخة المزاودة للمقصف ثلاثة دنانير وثمن نسخة المزاودة لدكان الخدمات ثلاثة دنانير.

اخر موعد لتسليم العروض الى صندوق العطاءات في الكلية يوم الاحد الساعة الثالثة بعد الظهر. اجور الاعلان على من ترسو عليه المزاودة.

## اعلان صادر عن مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية

تعلن مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية للسادة المشتركين بالخدمة الهاتفية في منطقة عمان الكبرى وضواحيها بان المؤسسة قد بدات بتوزيع فاتورة شهر ايلول ١٩٩٤ كما انها قامت بتوزيع فاتورة اب على المحافظات والالوية وبهذه المناسبة تتوجه مؤسسة الاتصالات بالشكر والتقدير للمشتركين الذين قاموا بتسديد ما عليهم من التزامات مالية لهذه المؤسسة وتذكر المشتركين غير المسددين للالتزامات المستحقة عليهم المبادرة للايفاء بهذه الالتزامات وذلك تجنبا لحجب الخدمة عن هواتفهم وتوفيرا للوقت والجهد.

المدير العام بالوكالة
المهندس وليد الدويك

اعــلان صادر عــن



أمانة عمان الكبرى

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في امانة عمان الكبرى بانها قررت بقرارها رقم ٤٥٤ تاريخ ١٠/١٠/١٩٩٤ الموافقة على ايداع المخطط التعديلي التنظيمي رقم أ ع/٤/٩٤ اليرموك تاريخ ٢٧/٨/١٩٩٤ المتضمن تغيير صفة استعمال جزء من قطعة الارض رقم ٢٠٦١ حوض ٣ النهارية من قطعة خضراء الى صناعات خفيفة لدى اللجنة المحلية للتنظيم والابنية في منطقة اليرموك حيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على المخطط المذكور في مكتب اللجنة المحلية اثناء الدوام الرسمي ولمدة شهرين من تاريخ نشر الاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى اذا كان هناك ما يوجب الاعتراض عليه تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في المكان المشار اليه اعلاه خلال المدة السالفة الذكر تحريرا في ١٠/١٠/١٩٩٤.

امين عمان
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في
امانة عمان الكبرى
الدكتور ممدوح العبادي

اعــلان صادر عــن



أمانة عمان الكبرى

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في امانة عمان الكبرى بانها قررت بقرارها رقم ٤٥٧ تاريخ ١٠/١٠/١٩٩٤ الموافقة على ايداع المخطط التعديلي التنظيمي رقم أ ع/١/١٩٩٤ ماركا تاريخ ١١/١/١٩٩٤ المتضمن استحداث شوارع هيكلية ضمن قطع الاراضي المبينه ارقامها على المخطط في الاحواض التالية ١٠ المسفر ٦ ام زبلره، ٣ رجم الجيش كما هو موضح على المخطط لدى اللجنة المحلية للتنظيم والابنية في منطقة ماركا حيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على المخطط المذكور في مكتب اللجنة المحلية اثناء الدوام الرسمي ولمدة شهرين من تاريخ نشر الاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى اذا كان هناك ما يوجب الاعتراض عليه تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في المكان المشار اليه اعلاه خلال المدة. السالفة الذكر تحريرا في ١٠/١٠/١٩٩٤.

امين عمان
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في
امانة عمان الكبرى
الدكتور ممدوح العبادي

اعــلان صادر عــن



أمانة عمان الكبرى

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في امانة عمان الكبرى بانها قررت بقرارها رقم ٤٥٠ تاريخ ١٠/١٠/١٩٩٤ الموافقة على ايداع المخطط التعديلي التنظيمي رقم أ ع/١٦٤/٩٤ صويلح تاريخ ٢/١٠/١٩٩٤ المتضمن استحداث شوارع والغاء جزء طريق وتنظيم اضاق استعمالات وذلك لقطع الاراضي المبينه ارقامها على المخطط ضمن الاحواض التالية ٥ الكرسي، ٨ القصير، ٧ تلاع ام شومره وكما هو موضح على المخطط لدى اللجنة المحلية للتنظيم والابنية في منطقة صويلح حيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على المخطط المذكور في مكتب اللجنة المحلية اثناء الدوام الرسمي ولمدة شهرين من تاريخ نشر الاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى اذا كان هناك ما يوجب الاعتراض عليه تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في المكان المشار اليه اعلاه خلال المدة السالفة الذكر تحريرا في ١٠/١٠/١٩٩٤.

امين عمان
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في
امانة عمان الكبرى
الدكتور ممدوح العبادي

اعــلان صادر عــن



أمانة عمان الكبرى

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في امانة عمان الكبرى بانها قررت بقرارها رقم ٤٥٢ تاريخ ١٠/١٠/١٩٩٤ الموافقة على ايداع المخطط التعديلي التنظيمي رقم أ ع/٥/٩٤ زهران تاريخ ٢٣/٧/١٩٩٤ المتضمن تغيير صفة استعمال الجزء المنظم منطقة خضراء ضمن قطعة الارض رقم ٢٥ حوض ٢٩ عبدون الوسطاني لوحة ٣١ الى سكن أ باحكام خاصة وكما هو موضح على المخطط لدى اللجنة المحلية للتنظيم والابنية في منطقة زهران حيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على المخططات المذكور في مكتب اللجنة المحلية اثناء الدوام الرسمي ولمدة شهرين من تاريخ نشر الاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى اذا كان هناك ما يوجب الاعتراض عليه تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في المكان المشار اليه اعلاه خلال المدة السالفة الذكر تحريرا في ١٠/١٠/١٩٩٤.

امين عمان
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية
في امانة عمان الكبرى
الدكتور ممدوح العبادي

## اعـــــلان

يعلن للعموم بأن اللجنة اللوائية لتنظيم المدن والقرى والابنية في محافظة جرش قد اطلعت على قرار اللجنة المحلية لمجلس بلدي ساكب رقم «٤٠» لسنة ١٩٩٤ والمتضمن طلب اعلان المخطط المصدق «المؤقت» في منطقة المسرب المعد من قبل وزارة الشؤون البلدية والقروية والبيئة وذلك لايصال الخدمات في المنطقة المذكورة والواردة بكتاب معالي وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة رقم س/٢٥/٨/٣٤٧٣ تاريخ ١٦/٢/١٩٩٤.

فان اللجنة اللوائية تقرر الموافقة على القرار المشار اليه اعلاه وايداعه للاعتراض لمدة شهرين من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية وجريدتين محليتين. حيث يجوز لاصحاب العلاقة الاطلاع عليه وتقديم اعتراضاتهم لدى مكاتب اللجنة المحلية ضمن المدة المقررة.

تحريرا في ١٦/٩/١٩٩٤.

محافظ جرش
عبدالغني العبداللات
رئيس اللجنة اللوائية لتنظيم المدن والقرى والابنية في محافظة جرش

# في ذمة الله

## طوبى لانقياء القلوب
## نعي فاضلة

ال فاخوري ونشيوات وانسباؤهم ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحومة الفاضلة:

### فوميا سالم نشيوات الفاخوري
### «ام عدنان»
### ارملة المرحوم جليل سليم الفاخوري

والدة كل من عدنان وشفيق وسليمان وسامي وسمير ومنيرة وريما وماري ومي التي انتقلت الى الامجاد السماوية أمس الثلاثاء عن عمر يناهز السبعين عاما قضتها في اعمال البر والخير هذا وسيشيع جثمانها الطاهر من كنيسة المقبرة في ام الحيران الساعة الثالثة من بعد ظهر اليوم الاربعاء الموافق ١٩/١٠/١٩٩٤ الى مثواه الاخير

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته واسكنها فسيح جنانه.

تقبل التعازي للرجال والسيدات في منزل ولدها سمير الكائن في جبل الهاشمي الشمالي - شارع المدارس عمارة جمعية اهالي العباسية مقابل محطة البنزين.

برقيا: ص.ب. ٣١٠٠٩٠
المحطة - حي الضباط

## نعي وجيه فاضل

المفرق - عائلة الشبيل - العموش بني حسن في الاردن والخارج تنعى بمزيد من الحزن والاسى وفاة فقيدهم الغالي المرحوم:

### الحاج علي عبود الشبيل
### ابو حسين

عن عمر يناهز ٧٢ عاما قضاها باعمال البر والتقوى تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جنانه.

تقبل التعازي بمنزل الفقيد الكائن / المفرق غرب مجمع النقابات المهنية.

برقيا: المفرق - ال الشبيل

## نعي مناضل

آل سيف - ينعون بمزيد الحزن والاسى وفاة فقيدهم المناضل المرحوم:

### ابراهيم سامي ياسين
### من ذنابه - طولكرم

الذي وافاه الاجل المحتوم مساء أول امس عن عمر يناهز الخمسين عاما امضاها مناضلا في سبيل فلسطين، وقد شيع جثمانه الطاهر بعد الصلاة عليه عصر امس في مقبرة سحاب، تغمد الله الفقيد برحمته واسكنه فسيح جناته.

تقبل التعازي للرجال في منزل شقيقه خليل ياسين الكائن خلف مدرسة ضاحية الرشيد الثانوية للبنات وللنساء في منزل الفقيد ضاحية الرشيد.

## مشاركة عزاء

احمد ومحمد السفاريني وجمال وحمدي الهطل وعصام قول ورشدي راشد يشاركون ال حداد الكرام بوفاة فقيدتهم المرحومة:

### زهيه عيسى جريس النجار
### ام نبيل

ويتقدمون من ال الفقيدة عامة والصديق فراس حداد خاصة باصدق مشاعر العزاء تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته واسكنها فسيح جنانه والهم الها وذويها الصبر والسلوان.

## نعي فاضلة

ال الحسيني والنمري ينعون بمزيد الحزن والاسى فقيدتهم الغالية المرحومة:

### اكرام عمر عبدالله النمري
### زوجة المرحوم شمس الدين محمد زهدي الحسيني

التي انتقلت الى رحمته تعالى يوم امس عن عمر يناهز ٨٠ عاما وقد شيع جثمانها الطاهر الى مثواه الاخير يوم امس.

تقبل التعازي في منزل الفقيده الكائن في جبل عمان - ام اذينة مقابل نادي المعلمين صباحا للنساء ومساء للرجال.

بسم الله الرحمن الرحيم
(كل نفس ذائقة الموت) صدق الله العظيم

## نعي حاج فاضل

ال الخطيب من فقوعة/جنين في فلسطين والاردن والخارج ينعون بمزيد من الحزن والاسى فقيدهم الغالي المرحوم

### الحاج محمد قاسم حسن الخطيب
### ابو قاسم

والذي انتقل الى رحمته تعالى في البرازيل عن عمر يناهز ٧٥ عاما، تغمده الله بواسع رحمته ورضوانه واسكنه فسيح جنانه

تقبل التعازي في منزل ابن عمه (محمد عودة الخطيب) ابو طارق الكائن في الزرقاء - حي النزهة - شارع صفد.

## نعي شاب

ينعى اهالي الولجه عموما وال ابو شيخه خصوصا فقيدهم الغالي الماسوف على شبابه المرحوم:

### صالح موسى ابراهيم ابو شيخه

شقيق كل من فايز وابراهيم وعيسى ورؤوف ومحمد واسماعيل وسامي عن عمر يناهز ٤٢ عاما وسيشيع جثمانه الى مثواه الاخير الى مقبرة سحاب حيث سيصلى عليه صلاة الظهر اليوم ليدفن في مقبرة سحاب.

تقبل التعازي في منزل اخيه فايز ابو شيخه جبل القصور شارع الجيش قرب بوابة المعسكر ولمدة ٣ ايام.

## نعي فاضل

بمزيد من الحزن والاسى ينعى توفيق سليمان عكوبة، واولاده المرحوم

### الحاج صبحي كراجة
### ابو وحيد

الذي انتقل الى رحمته تعالى. ويتقدمون من ابنائه وبناته باحر مشاعر العزاء والمواساة سائلين المولى ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته وان يسكنه فسيح جنانه

## نعي فاضل

جميع موظفي قسم القرية السياحية في منتجع حمامات ماعين ينعون بمزيد من الحزن والاسى المرحوم

### منصور عواد الحيصه
### شقيق زميلهم

مخلد الحيصه

ويتقدمون من الزميل العزيز وعائلة الفقيد وذويه الكرام باصدق مشاعر العزاء والمواساه للفقيد الرحمة ولاله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء.

## نعي فاضلة

انتقل الى رحمة الله تعالى في تفوح الخليل مساء يوم الاثنين ١٩٩٤/١٠/١٧

المرحومة

### اميرة محمد احمد سلامة الخمايسة

عن عمر يناهز خمسين عاما وقد شيع جثمانها الطاهر في قرية تفوح الخليل امس الثلاثاء ١٩٩٤/١٠/١٨

تقبل التعازي في منزل شقيقها احمد محمد سلامة الكائن في جبل اللويبدة شارع سينما الخيام.

انا لله وانا اليه راجعون

## نعي فاضل

اربد - المزار الشمالية - ينعى صالح شحادة جراح خاصة واعضاء الجبهة الاردنية العربية الدستورية عامة بمزيد الحزن والاسى المرحوم

### صالح يوسف التل

ويتقدمون من شقيق الفقيد الامين العام للجبهة السيد ملحم التل باصدق مشاعر المواساة للفقيد الرحمة وجنات الخلد ولاله وذويه الصبر والسلوان.

بسم الله الرحمن الرحيم

«يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي» صدق الله العظيم

## نعي فاضل

انتقل الى رحمة الله تعالى المرحوم

### عارف سعيد محمد سدر

عن عمر يناهز السبعين عاما وقد شيع جثمانه الى مثواه الاخير في مقبره سحاب امس.

تقبل التعازي في منزل ولده محمد وهيب الكائن في ماركا الشمالية حي الوحدات خلف مدرسة طارق بن زياد.

انا لله وانا اليه راجعون

## نعي فاضل

ال ضميدي / حوارة - نابلس ينعون فقيدهم الغالي المرحوم

### حسن احمد عواد
### ابو المعتصم

الذي انتقل الى رحمته تعالى يوم امس الثلاثاء وسيشيع جثمانه بعد صلاة عصر اليوم من مسجد يونس / حي رمزي الى مقبرة الهاشمية

تقبل التعازي في منزل الفقيد / حي رمزي / عمارة الحواري.

من امن بي وان مات فسيحيا

## نعي فاضلة

تنعى عشيرة حداد ونجار وفاة المرحومة

### زهية عيسى نجار

والدة كل من نبيل وفراس وجوزيف وبارنيد واليزابيث التي انتقلت الى رحمته تعالى صباح يوم الثلاثاء الموافق ٩٤/١٠/١٨ في الامارات العربية، عن عمر يناهز (٦٥ عاما) وتم دفنها هناك.

تقبل التعازي في منزل ابنتها اليزابيث حداد جبل عمان - اخر شارع الرينبو خلف عيادات الموظفين.

## مشاركة عزاء

تنعى شركة مؤسسة الهندي والدة زميلتهم اليزابيث حداد المرحومة.

### زهية عيسى نجار

التي انتقلت الى رحمته تعالى في الامارات العربية عن عمر يناهز (٦٥ عاما) ويسألون الله الذي بيده مقاليد الموت والحياة أن يكتب لها عنده مكانة مرموقة بين المقدسين.

## «والـدة»

تنعى وزيرة وامين عام وموظفو وزارة الصناعة والتجارة بمزيد من الحزن والاسى المرحومة:

### زميلهم الدكتور سمير عميش
### مدير مديرية التنمية الصناعية في الوزارة

سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته وان يسكنها فسيح جناته وان يلهم الها وذويها الصبر والسلوان.

وانا لله وانا اليه راجعون

## نعي فاضلة

ينعى رئيس واعضاء مجلس ادارة الشركة العربية لصناعة الالمنيوم المساهمة المحدودة (ارال) بمزيد من الحزن والاسى المرحومة

### هنية عميش
### والدة الدكتور سمير عميش

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته واسكنها فسيح جنانه

## نعي مناضل

اولاد المرحوم عبد المجيد ياسين - زهير وحسام وجهاد وعصام وابراهيم وفاروق ينعون بمزيد من الحزن والاسى ابن عمتهم الغالي المناضل المرحوم:

### ابراهيم سامي ياسين
### من ذنابه - طولكرم

الذي انتقل الى رحمته تعالى في عمان اول امس الاثنين وقد شيع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جنانه والهم اهله وذويه جميل الصبر والسلوان.

## نعي مناضل

ينعى ديوان أهالي ذنابة بمزيد من الحزن والاسى المناضل المرحوم:

### ابراهيم سامي ياسين
### من ذنابه - طولكرم

الذي انتقل الى رحمته تعالى في عمان ويتقدمون من ال سيف الكرام باصدق مشاعر العزاء والمواساه سائلين المولى العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويلهم اهله وذويه جميل الصبر والسلوان.

## نعي فاضلة

اربد /حوارة - تنعى عشيرة الغرايبة في حوارة وفاة الفاضلة

### اثنية فارس سليمان غرايبة

شقيقة كل من (محمد علي) وعبدالاله ونايف عن عمر يناهز ٦٠ عاما اثر نوبة قلبية وسيتم تشييع جثمانها الى مثواه الاخير بعد صلاة ظهر اليوم الاربعاء الموافق ٩٤/١٠/١٩ من مسجد اسامة بن زيد حوارة.

تقبل التعازي للرجال في ديوان الغرايبة وللنساء في منزل شقيقها (محمد علي) قرب ديوان الغرايبة.

## نعي فاضل

بقلوب مؤمنه بقضاء الله وقدره ينعي ال عبد اللطيف عبد المطلب وعشيرة الشيشان بمزيد الحزن وبالغ الاسى فقيدهم الغالي المرحوم:

### اسماعيل عبد اللطيف

الذي انتقل الى رحمته تعالى مساء اول امس الاثنين ١٩٩٤/١٠/١٧ اثر ازمة قلبية حادة تغمده الله بواسع رحمته ورضوانه.

تقبل التعازي في منزل والده الكائن قرب بلدية الزرقاء.

برقيا: ص.ب. ١٠٣٩ - الزرقاء
هاتف ٩٨٩٥١٩

## نعي شاب

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره ينعى سليم النوباني المرحوم المناضل

### فتحي عبدالله النوباني

الذي انتقل الى رحمته تعالى بدمشق أثر نوبة قلبية حادة عن عمر يناهز ٤٣ عاما.

تقبل التعازي بمنزل سليم النوباني الكائن بالشميساني شارع النيسبوري خلف فندق الكومودور.

## نعي فاضل

ينعى حيدر صالح العوايدة وعموم عشيرة العوايدة - بني حميدة بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحوم

### منصور عواد الحيصه

والد زميل الدراسة الاخ راضي الحيصة ومحمد وسليمان ونصري وشقيق الشيخ خالد وسليمان ومحمد وعبد ومخلد الحيصة

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته ورضوانه واسكنه فسيح جناته.

بسم الله الرحمن الرحيم
يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي. صدق الله العظيم

## نعي حاجة فاضلة

بمزيد من الحزن والاسى ينعى صالح عبدالله حسين الكسواني وعائلته واولاده الحاجة المرحومة

### عزيزة عبدالهادي
### ام صالح

التي انتقلت الى رحمته تعالى في بيت اكسا يوم الاحد

تقبل التعازي في منزل ولدها الكائن في العقبة العالية ولمدة ثلاثة ايام.

بسم الله الرحمن الرحيم
ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتا بل احياء عند ربهم يرزقون. صدق الله العظيم

## نعي شهيد

### عماد يوسف محمد عبدالفتاح العداربه

بكل فخر واعتزاز تنعى عشيرة العدارية في الضفتين شهيدها عماد الذي استشهد عن عمر يناهز ٢٣ عاما في مدينة حلحول. ويحتسبون الى الله العلي القدير بان يتغمد الشهيد بواسع رحمته وان يسكنه فسيح جناته، تقبل التهاني في منزل عمه الحاج احمد عبدالفتاح العداريه الكائن في البقعة - منطقة نابلس

انا لله وانا اليه راجعون

## نعي فاضل

العين البيضاء - الطفيلة - تنعى عشيرة القرارعة في محافظة الطفيلة وسائر انحاء المملكة فقيدها المرحوم الحاج

### خليل مطلق القرارعة

الذي انتقل الى رحمته تعالى صباح امس عن عمر يناهز (٨٠) عاما وقد شيع جثمانه الطاهر الى مقبرة العين البيضاء ظهر امس.

تقبل التعازي للرجال في منزل ابن اخيه محمد خلف القرارعة الكائن بالقرب من مدرسة العين البيضاء الثانوية للبنات - برقيا - ال القرارعة - العين البيضاء.

بسم الله الرحمن الرحيم
"كل نفس ذائقة الموت" صدق الله العظيم

## نعي حاجة فاضلة

ال الفقيه عامة وعائلة الطبنجة خاصة من قطنه - القدس في فلسطين والاردن والخارج ينعون بمزيد من الحزن والاسى فقيدتهم الغالية المرحومة الحاجة:

### حشمه عبد اللطيف الطبنجه
### ام احمد
### زوجة الحاج عبدالله سليمان الطبنجه

التي انتقلت الى رحمته تعالى يوم اول امس الاثنين ١٩٩٤/١٠/١٧ عن عمر يناهز ٧٠ عاما تغمدها الله بواسع رحمته ورضوانه واسكنها فسيح جنانه.

تقبل التعازي في منزل ولدها احمد عبدالله الطبنجه الكائن في عبدون قرب جامع ابو بكر الصديق.

## نعي فاضلة

ينعى مدير وموظفو شركة عبد الحميد سنقرط واولاده بمزيد من الحزن والاسى المرحومة:

### هنية ذخايرة
### والدة الدكتور سمير سالم عميش

ويتقدمون من الدكتور سمير خاصة ومن ال عميش عامة باصدق مشاعر العزاء والمواساة ضارعين الى العلي القدير ان يتغمد الفقيده بواسع رحمته ورضوانه ويسكنها فسيح جنانه.

طوبى لمن اخترتهم يا رب فان لهم ملكوت السماوات

## نعي جدة فاضلة

امريكا - دالاور - أبناء وبنات مفلح حدادين، المهندس باسم والمهندس معتز ومخائيل وبسما ولبنى ينعون ببالغ الحزن وعميق الاسى وفاة جدتهم الغالية المرحومة

### مريم خليل حدادين
### ام فليح

ويتقدمون من جدهم ووالدهم واعمامهم وعماتهم باحر مشاعر العزاء والمواساة سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ورضوانه وان يسكنها فسيح جنانه

## نعي شاب

بقلوب مؤمنه بقضاء الله وقدره ينعى ال الهنداوي واقرباؤهم وانسباؤهم الماسوف على شبابه المرحوم:

### حسن عبد الله اسماعيل الهنداوي

شقيق كل من جمال وفايز وحسين ومحمد وايمن الذي انتقل الى رحمته تعالى اثر حادث مؤسف يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/١٠/١٨ عن عمر يناهز ٢٦ عاما هذا وسيشيع جثمانه بعد صلاة الظهر من مسجد المصفاة الكائن مقابل مقبرة الهاشمية في الزرقاء.

تقبل التعازي في منزل والد الفقيد الكائن في جبل الاميرة رحمة قرب مطعم تماره.

## نعي فاضل

السلط - الدكتور محمد امين العبادي واخوانه احمد ومحمود وصالح وصلاح ينعون بمزيد من الحزن والاسى المرحوم

### احمد عطية مقبول الشعار

الذي انتقل الى رحمته تعالى اثر حادث مؤسف ويتقدمون من ال الفقيد الكرام باصدق مشاعر العزاء والمواساة له الرحمة ولذويه الصبر والسلوان.

## نعي فاضل

بمزيد من الحزن والاسى ينعى هشام وزياد ومحمد احمد النجار وشقيقاتهم وفاة جدهم المرحوم

### الحاج ابراهيم موسى الفول
### ابو موسى

الذي وافته المنية ظهر يوم الثلاثاء ٩٤/١٠/١٨ عن عمر يناهز ٧٥ عاما، وسيشيع جثمانه الطاهر من المسجد الاقصى المبارك الى مثواه الاخير وسيعلن عن قبول التعازي بعد عودة الاهل من فلسطين

انا لله وانا اليه راجعون

# في ذمة الله

## نعي فاضلة

**شركة مفروشات لبنان** ينعون بمزيد من الحزن و الاسى

**المرحومة**

**سعاد يعقوب نصر الله " ام علي "**
**زوجة خليل شكري عربجي**

و يتقدمون من زوجها و ابنائها باحر مشاعر العزاء و المواساة سائلين المولى عز و جل ان يتغمد الفقيدة الغالية بواسع رحمته و رضوانه ويسكنها فسيح جناته و يلهم اهلها و ذويها الصبر و السلوان .

بسم الله الرحمن الرحيم

## نعي فاضله

الرمثا - يوسف محمد احمد ابو سعود واولاده محمد وفيصل واحمد يشاطرون الحاج علي كيوان الخزاعلة واولاده احزانهم بوفاة

**الحاجة مريم محمد عبدالنبي الرشدان**
**زوجة الحاج علي كيوان الخزاعلة**

ويرجون من الله ان يتغمد الفقيده بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته ويلهم اهلها وذويها جميل الصبر والسلوان.

انا لله وانا اليه راجعون

## شكر على تعاز

الرمثا - تتقدم عشيرة ال نصار في الرمثا وسحاب وفي داخل المملكة وخارجها بخالص مشاعر العرفان والتقدير لكل من تفضل بمواساتهم بفقيدهم المرحوم:

**الحاج رزق ياسين النصار**
**«ابو ياسين»**

لا اراكم الله مكروها بعزيز

## نعي فاضلة

ال عبد الهادي في الاردن وفلسطين والخارج ينعون ببالغ الحزن والاسى فقيدتهم الغالية المرحومة:

**الحاجة فضيلة بدر عبد الهادي**

والدة كل من احمد وزاهر ومحمد التي انتقلت الى رحمة الله تعالى يوم امس الثلاثاء الموافق ١٨/١٠/١٩٩٤ عن عمر يناهز ٩٠ عاما هذا وسيشيع جثمانه الطاهر الى متواه الاخير بعد صلاة عصر اليوم الاربعاء ١٩/١٠/١٩٩٤ من جامع عثمان بن عفان بالزرقاء الى مقبرة الهاشمية رحمها الله رحمة واسعة واسكنها فسيح جنانه.

تقبل التعازي للرجال في رابطة ابناء عرابه حي شبيب في الزرقاء وللنساء في منزل ولدها احمد راشد عبد الهادي الكائن في الزرقاء بالقرب من جامع عثمان بن عفان شارع طارق بن زياد في الزرقاء.

## نعي فاضلة

بمزيد من الحزن والاسى ينعى مجلي العمارين وعائلته واولاده عوني وبسام ومروان وسامر وعائلاتهم المرحومة الفاضلة:

**هنيه دحابره عميش**
**ام فؤاد**

والدة اصدقائه فؤاد وسامي وبسام والدكتور سمير واسمى وسميره وعايده تعمد الله الفقيده بواسع رحمته ورضوانه واسكنها فسيح جنانه والهم ذويها الصبر والسلوان.

## شكر على تعاز

ال العمري في سمر الكفارات يتقدمون بوافر الشكر وعظيم الامتنان لكل من تفضل بمواساتهم بفقيدهم المرحوم

**الحاج علي محمد علي العمري**
**ابو محمد**

سواء كان ذلك بالمشاركة في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات او النعي بالصحف ويخصون بالذكر اصحاب المعالي الوزراء والنواب ورؤساء الجامعات وموظفي الدوائر الرسمية والحكومية راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم.

لا اراكم الله مكروها بعزيز.

## شكر وتقدير وامتنان

ال المجالي يتقدمون بجزيل الشكر والعرفان الى:

**سيادة رئيس الديوان الملكي العامر**
**الشريف زيد بن شاكر**

على تفضله بمواساتنا بفقيدنا المرحوم:

**الشيخ محمد عطاالله المجالي**
**ابو مصطفى**

مما كان له اطيب الاثر بالتخفيف من مصابنا سائلين المولى عز وجل ان يحفظ سيادته ويمتعه بالصحة والعافية في ظل **القائد الباني الحسين العظيم**.

## نعي فاضل

ينعى اهالي كفل حارس واهالي سرطة - نابلس ووليد غالب محمد (ابوخالد) بمزيد من الحزن والاسى وفاة والدة زوجته المرحومة

**فاطمة قاسم طاهر**
**ام زهدي**

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته ورضوانه واسكنها فسيح جناته

تقبل التعازي في منزل وليد غالب الكائن في عوجان حي الملك طلال قرب سوبرماركت ابو فراس ومقابل بقالة ابوعدنان السحاوي.

## نعي شاب

ينعى ال جرار في الضفتين الشاب الغالي المرحوم

**شاهر ظاهر محمد جرار**
**«الجديدة»**

الذي وافته المنية بعد مرض عضال لم يمهله طويلا عن عمر يناهز ٢١ عاما وقد شيع جثمانه في الضفة الغربية يوم امس الثلاثاء ١٨/١٠/١٩٩٤.

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته.

تقبل التعازي للرجال في ديوان ال جرار جبل الحسين خلف سوق اشنانه ايام الثلاثاء والاربعاء والخميس بعد صلاة العصر.

انا لله وانا اليه راجعون

## نعي فاضله

ينعى المهندسان عيسى هلسة ورمزي صويص المرحومة

**هنية سويلم دحابرة**
**ام فؤاد**

ارملة المرحوم سالم سعيد عميش

جدة اصدقائهم سالم واكرم وطارق وغادة عميش تعمد الله الفقيدة بواسع رحمته واسكنها فسيح جناته والهم ال عميش الصبر والسلوان.

بسم الله الرحمن الرحيم
"يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي" صدق الله العظيم.

## نعي فاضل

تنعى عشائر بني حميده عامة وعشيرة ابو قاعود خاصة فقيدهم المرحوم:

**عايد مسلم مقبل ابو قاعود**

عن عمر يناهز (٥٠) عاما وقد شيع جثمانه بعد صلاة ظهر يوم امس الثلاثاء ١٨/١٠/٩٤ من مسجد قرية مكاور جبل بني حميده.

تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في قرية مكاور جبل بني حميده مادبا.

وانا لله وانا اليه راجعون

## شكر وتقدير وامتنان

ال المجالي يتقدمون بجزيل الشكر والعرفان الى:

**دولة الاستاذ احمد اللوزي - رئيس مجلس الاعيان**
**دولة الاستاذ مضر بدران**
**معالي الاستاذ ذوقان الهنداوي - نائب رئيس الوزراء**
**معالي الدكتور خالد الكركي - مستشار جلالة الملك المعظم**
**سيادة اللواء الشريف فواز زبن عبدالله - مستشار جلالة الملك لشؤون العشائر**

لتفضلهم بمواساتنا بفقيدنا المرحوم:

**محمد عطا الله المجالي**
**ابو مصطفى**

مما كان له الاثر الطيب في تخفيف مصابنا داعين الله ان يحفظهم في ظل جلالة الملك الحسين المعظم.

## شكر على تعاز

الكرك - ال المجالي يتقدمون بخالص الشكر والتقدير الى كافة ابناء الاسرة الاردنية الواحدة في كافة المواقع بما طوقوا به اعناقنا بمواساتنا بفقيدنا المرحوم:

**الشيخ محمد عطاالله المجالي**
**ابو مصطفى**

سواء كان في تشييع الجثمان او بالحضور الى بيت العزاء او بارسال البرقيات او الاتصال الهاتفي مما كان له الاثر الاكبر في تخفيف مصابنا ويخصون بالشكر السادة:

اصحاب المعالي الوزراء الحاليين والسابقين والسادة الاعيان والنواب وعطوفة مساعد رئيس الاركان للتخطيط والتنظيم الفريق الركن موسى العدوان والمساعد للعمليات والتدريب اللواء الركن عبد كامل ومحافظي الكرك وعجلون ومحافظ معان ورئيس جامعة مؤتة ورئيس جامعة العلوم والتكنولوجيا ومساعديهم وعطوفة قائد الفرقة الالية الرابعة الملكية ونائب رئيس جامعة مؤتة للشؤون العسكرية وامر كلية الحرب والاركان الملكية ومدير شرطة الكرك والسادة الضباط المتقاعدين على مختلف رتبهم وضباط القوات المسلحة الاردنية الباسلة والمخابرات العامة والامن العام بمختلف مواقعهم ورتبهم.

والسادة الامناء العامين للوزارات ومدير عام مؤسسة الاقراض الزراعي والمدير العام للشؤون الفلسطينية والاسرة الجامعية في جامعة مؤتة والاسرة التربوية وموظفي الصحة في محافظة الكرك وكافة العاملين في شركة مناجم الفوسفات الاردنية وموظفي الجمارك والمنطقة الحرة والوجهاء والشيوخ وجميع الاصدقاء الذين غمرونا بفيض محبتهم وصدق مشاعرهم وابناء محافظة الكرك الشماء بكل شرائحهم.

نسأل الله العلي القدير ان يتغمد فقيدنا بواسع رحمته ورضوانه وان يسكنه فسيح جناته لا اراكم الله مكروها بعزيز.

وانا لله وانا اليه راجعون

## شكر وعرفان

تتقدم عشيرة الحمارشة بعظيم الشكر وصادق الامتنان الى الاخوة والاصدقاء والزملاء ممن وقفوا معهم وتفضلوا بمواساتهم بوفاة فقيدهم المرحوم:

**الحاج طاهر مفلح الحمارشة**
**ابو عوني**

ويخصون بالشكر معالي السيد محمد الذويب وزير الدولة وعطوفة الاستاذ مختار بعباع امين عام اللجنة المشتركة والساده الوزراء والنواب ومدراء الدوائر ورؤساء النقابات المهنية والهيئات الدولية والفعاليات المالية والاقتصادية ووجوه العشائر سواء اولئك الذين شاركوا بمراسم الدفن او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات وكتب التعازي مما كان له اطيب الاثر في نفوسنا املين من الجميع اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص موجه لكل منهم، سائلين الله عز وجل ان يديم عليهم الصحة والعافية.

## نعي فاضلة

ال معالي بالضفتين والخارج ينعون بمزيد من الحزن والاسى ابنتهم المأسوف على شبابها المرحومة:

**نجاح شوكت سليم معالي**
**زوجة محمود وعمر و وشقيقة رياض وانور ومحمد وام زياد وام هيثم وام مهند**

حيث شيع جثمانها الطاهر الى مثواه الاخير يوم امس.

تقبل التعازي في بيت زوجها الكائن في عمان / الذراع الغربي شمال مسجد ابو ايوب الانصاري حتى يوم الخميس الموافق ٢٠/١٠/٩٤ وبعد ذلك في بيت اخيها رياض الكائن في نفس الحي قرب حديقة الشورى.

انا لله وا نا اليه راجعون

## شكر على تعاز

اربد - تتقدم عشيرة الطعامنه بوافر الشكر والتقدير لكل من تفضل بمواساتهم بفقيدهم وعميدهم الغالي المرحوم:

**الحاج محمد مصطفى الطعامنه**

سواء كان ذلك بالمشاركة بتشييع الجثمان او الحضور لبيت العزاء او ارسال البرقيات او الاتصال الهاتفي راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم لا اراكم الله مكروها بعزيز.

## نعي فاضل

بمزيد من الحزن والاسى وبقلوب يعتصرها الالم والحسرة ينعى ديوان الجوالده المرحوم

**عبدالرحمن ضيف الله الجالودي**
**ابوعصام**

ويتقدمون من اله وذويه الكرام بصادق العزاء والمواساة داعين العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه ويسكنه فسيح جناته ويلهم اله وذويه جميل الصبر وحسن العزاء

انا لله وانا اليه راجعون

## تعزية ومواساة

يتقدم شمس الدين فيصل الحسيني بمزيد الحزن وعميق الاسى المرحومة:

**اكرام عمر عبدالله النمري**

زوجة المرحوم شمس الدين محمد زهدي الحسيني، ووالدة عديلة طارق شمس الدين الحسيني

سائلا الله ان يتغمدها بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته ويلهم الها وذويها الصبر والسلوان.

## نعي فاضل

اربد - سال - تنعى عشيرة العبابنة في سال وداخل المملكة وخارجها بمزيد الحزن والاسى فقيدهم المرحوم:

**محمد علي سليمان العبابنة**

الذي انتقل الى رحمته تعالى يوم امس عن عمر يناهز ٤٤ عاما، وقد شيع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير بعد صلاة ظهر هذا اليوم من مسجد سال الجنوبي تغمده الله بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته.

تقبل التعازي في ديوان العبابنة (دار ارحيل) الكائن في سال الحي الجنوبي، برقيا العبابنة - سال.

## نعي فاضله

جرش - ايمانا بقضاء الله وقدره تنعى عشيرة العتوم في سوف وجرش وعموم انحاء المملكة ببالغ الحزن وعميق الاسى الفقيدة. المرحومة:

**فاطمة علي داوود كنعان**
**زوجة السيد يوسف محمد الخليل العتوم**
**ابو زهير**

رحم الله الفقيده رحمة واسعة واسكنها فسيح جناته.

تقبل التعازي في منزل زوجها الكائن في جرش جانب الملعب البلدي ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم.

## مشاركة عزاء

**عدنان الحسيني وعائلته**

يشاركون اصدقاء العمر علي عادل عوده وعائلته وآل عوده الكرام احزانهم بوفاة فقيدهم المرحوم

**سعيد عبد الرزاق عوده**

سائلين الله أن يتغمد الفقيد بواسع برحمته وأن يلهم الجميع الصبر والسلوان .

## مشاركة عزاء

**تتقدم شركة الصناعات الوطنية**

من السيد علي عادل عوده رئيس هيئة مديري المؤسسة العالمية لصناعة الورق الصحي باحر التعازي بوفاة المرحوم عمه

**سعيد عبد الرزاق عوده**

سائلين الله أن يتغمد الفقيد برحمته وأن يلهم آله ونويه الصبر والسلوان .

بسم الله الرحمن الرحيم
"يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي" صدق الله العظيم

## نعي سيده فاضله

ينعى ال الدجاني وال صالح ببالغ الحزن والاسى المرحومة:

**تحية محمد صالح الدجاني**

التي انتقلت الى رحمته تعالى في عمان يوم امس الثلاثاء وقد شيع جثمانها الى مثواه الاخير في اليوم نفسه.

تقبل التعازي في منزل شقيقات زوجها الطابق الاول الكائن في جبل اللويبدة مقابل مركز اللغات يومي الاربعاء والخميس.

## نعي فاضلة

بقلوب مؤمنه بقضاء الله وقدره ينعى وزير التنمية الاجتماعية والامين العام وموظفو الوزارة زميلتهم المرحومة:

**تحية الدجاني**
**احدى الموظفات في دار الحضانة - الاشرفية**

التي وافتها المنيه صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٨/١٠/١٩٩٤.

تغمد الله الفقيده برحمته واسكنها فسيح جنانه والهم اهلها وذويها الصبر وحسن العزاء.

## نعي سيدة فاضلة

تنعى أسرة دار الرعاية النهارية - الاشرفية واسرة دار حضانة عمان - الحسين ببالغ الحزن والاسى الزميلة المرحومة:

**تحيه محمد صالح الدجاني**

التي انتقلت الى رحمته تعالى صباح الثلاثاء ١٨/١٠/١٩٩٤ ضارعين الى المولى جلت قدرته ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ورضوانه ويسكنها فسيح جنانه.

## من امن بي وان مات فسيحيا
## زهرة تتفتح بالسماء

ال دبور وعوض وشاهين واقرباؤهم وانسباؤهم ينعون بمزيد الحزن وعميق الاسى المأسوف على شبابه المرحوم:

**جريس عازر دبور**
**شقيق كل من نقولا والخورية سهيلا دبور وسلمى وسعاد**

الذي انتقل الى رحمته تعالى امس عن عمر يناهز ٢٥ عاما وقد شيع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير امس الثلاثاء ١٨/١٠/١٩٩٤.

تقبل التعازي في منزل والدته الكائن في ام السماق - شارع مكة اول شارع قبل محطة السندباد على اليمين.

## شكر على تعاز

اربد - سموع - الكورة - بفيض من مشاعر المحبة والعرفان والتقدير تتقدم عشيرة الحمادين في بلدة سموع والزرقاء والولايات المتحدة الامريكية وعموم اقاربهم وانسبائهم داخل المملكة وخارجها بخالص الشكر وعظيم الامتنان لابناء عشائر سموع خاصة ولواء الكورة عامة ولكل من تفضل بمواساتهم بفقيدتهم الغالية المرحومة:

**الحاجة عمشه الاحمد الحمادين**
**ام محمد**
**ارملة المرحوم الحاج علي عمر الحمادين**

سواء كان بالمشاركة بتشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او بارسال البرقيات او الاتصال هاتفيا ويخصون بالذكر اصحاب المعالي والسعادة السادة ذوقان الهنداوي نائب رئيس الوزراء وعبد الرؤوف الروابده وزير التربية والتعليم والدكتور محمد الصقور وزير التنمية الاجتماعية ومديره وموظفي المواصلات في اللواء والاستاذ المحامي خلف مساعده وذياب الضمور كما يخصون بالشكر الجزيل ابناء عمومتهم واقاربهم عشائر الحمادين في وادي موسى ومحافظة المفرق راجين ان تكون هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل واحد منهم لا اراكم الله مكروها بعزيز.

انا لله وانا اليه راجعون

## في ذمة الله

بسم الله الرحمن الرحيم

### نعي فاضلة

ايمانا بقضاء الله وقدره وبمزيد من الحزن والاسى ينعى:

**ال دعابس**

في الاردن والخارج فقيدتهم الغالية المرحومة:

**تطفه محمد سليم**
**«ام مصطفى»**
**زوجة سلمان سالم ابو دعابس**

التي توفاها الله تعالى يوم امس الثلاثاء في صويلح عن عمر يناهز ٥٥ عاما.
تقبل التعازي للرجال في ديوان ال دعابس في صويلح الحي الشرقي قرب مسجد عبد الرحمن بن عوف وللنساء في منزل زوج الفقيدة الكائن في الحي الشرقي.

### نعي فاضلة

تنعى مؤسسة نهر الاردن الصناعية بمزيد الحزن والاسى المرحومة السيدة:

**سعاد يعقوب نصر الله**
**«ام علي»**
**زوجة خليل شكري عريجي**

ويتقدمون من الاخ محمد واخوانه وذويه باحر التعازي والمواساه سائلين العلي القدير ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جنانه ويلهم الها وذويها الصبر والسلوان.

### نعي فاضل

مادبا ـ بمزيد من الحزن والاسى تنعى جمعية الروابي التعاونية متعددة الاغراض المرحوم:

**شوقي موسى مصاروه**

وتتقدم من ال الفقيد باحر التعازي واصدق مشاعر المواساه للفقيد الرحمة ولهم من بعده طول البقاء.

بسم الله الرحمن الرحيم

### شكر على تعاز

ايل ـ معان ـ ال ابو ضحية وعموم عشائر النعيمات في محافظة معان يتقدمون بعظيم الشكر ووافر الامتنان الى كل من معالي السيد سليمان عرار ومعالي السيد جمال البدور وسعادة النائب السيد طه الهباهبة وعطوفة اللواء المتقاعد قاسم القراية وعطوفة مدير مخابرات معان والى القاضي السيد عبدالعزيز المحتسب والقاضي الشرعي نايف ابو زيد والقاضي الشرعي محمود الحموري والى ،، السيد مدير مكتب ابو شريحة لتدقيق الحسابات والى مدير وموظفي القرية السياحية (طيبة زمان) والى رؤساء الاندية والهيئات الادارية لمواساتهم لنا بفقيدنا الغالي الشاب

**فلاح صباح ابو ضحية النعيمات**

سائلين الله ان يحفظهم من كل مكروه ويثيبهم عنا حسن الجزاء

### شكر على تعاز
### عشيرة القطاونة

تتقدم عشيرة القطاونه بفيض من مشاعر العرفان والشكر والتقدير لكل من تفضل بمواساتهم بفقيدتهم الغالية:

**الحاجة فضه سالم القطاونه**
**زوجة الحاج طايع يوسف القطاونه**

سواء كان ذلك بالمشاركة في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات مما كان له اطيب الاثر في نفوسنا وتخفيف الاثر في مصابنا لا اراكم الله مكروها بعزيز.

### شكر على تعاز

احمد العلي الحاج نجيب الظواهري (الحرامي) وابنه عبد الفتاح احمد العلي من سيلة الظهر يتقدمان بجزيل الشكر والامتنان من الاصدقاء والاخوة المعارف والاحبة والتجارة الذين واسونا بفقيدنا الغالي زوج ابنتا المرحوم المهندس:

**محمود مصطفى المحمود الحمد**

سواء بالحضور او الاتصال هاتفيا لا اراكم الله مكروها بعزيز.

### شكر على تعاز

عشيرة القطيفات عامة وال الفريجات خاصة في الطفيلة وخارجها يتقدمون بوافر الشكر وعظيم الامتنان لكل من تفضل بمواساتهم بفقيدهم المرحوم:

**الحاج عبد القادر الفريجات**

سواء كان ذلك بالمشاركة في تشييع الجنازة او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات او بالاتصال الهاتفي ونخص بالذكر سيادة الشريف فواز زين عبدالله مستشار جلالة الملك للشؤون العشائرية واصحاب المعالي النائب الدكتور عبد الله العكايله نائب محافظة الطفيلة ووزير التربية والتعليم السابق وسلامه حماد وزير الداخلية والدكتور راتب السعود وزير التعليم العالي والدكتور محمد الصقور وزير التنمية الاجتماعية واصحاب الفضيلة الشيخ عصام عربيات مفتش المحاكم الشرعية والشيخ جلال رضا ابو طبنجة قاضي الطفيلة الشرعي والشيخ صايل الطلافيح قاضي الزرقاء الشرعي واصحاب السعادة السيد علي الجراح قاضي صلح الطفيلة والسيد عبدالله الحديد مدير قضاء بصيرا والسيد تيسير الحمصي امين عام حزب البعث والى اسرة محكمة الطفيلة الشرعية والى المحامين والاطباء والى كافة ابناء محافظة الطفيلة من كافة القطاعات والى شيوخ ووجهاء محافظة الطفيلة والى مديري الدوائر الحكومية والمؤسسات الخاصة في المحافظة.
والذين كان لمشاركتهم لنا اعمق الاثر في نفوسنا وفي تخفيف مصابنا راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل واحد منهم وجزاهم الله جميعا خير الجزاء وشكر الله سعيهم جميعا.

### شكر على تعاز ـ تنويه

نشر في عدد الراي الصادر يوم امس اعلان شكر على تعاز من ال ابو ضحيه وعموم عشائر النعيمات معان لعطوفة الفريق عبد الرحمن باشا العدوان مدير الامن العام وكافة الكوادر العسكرية وسقط سهوا عطوفة العقيد نزيه الشريدة مدير شرطة البلقاء وعطوفة مدير تعبئة محافظة معان وعطوفة مدير مخابرات معان لذا اقتضى التنويه ورحم الله الفقيد رحمة واسعة.

### شكر على تعاز

اربد /مخيم الشهيد ـ ال العيل في مخيم الشهيد وداخل المملكة وخارجها يتقدمون بوافر الشكر والتقدير لكل من تفضل بمواساتهم بفقيدهم المأسوف على شبابه المرحوم

**عاطف شتيوي باير العيل**

سواء كان ذلك بالمشاركة بتشييع الجثمان او الحضور لديوان العزاء او بارسال البرقيات وسيصادف يوم الجمعة ١٦ جمادي الاولى ١٤١٥هـ الموافق ٢١/١٠/٩٤ مرور اربعين يوما على وفاته حيث سيتلى على روحه الطاهرة آي من الذكر الحكيم راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم
لا اراكم الله مكروها بعزيز

### نعي فاضلة

اربد ـ سحم الكفارات بمزيد من الحزن والاسى تنعى عشيرة ابو العسل في سحم وداخل المملكة وخارجها فقيدتهم الغالية المرحومة:

**خديجة عليان محمد**
**ام سامي**
**زوجة السيد صالح عبدالله ابو العسل**

التي انتقلت الى رحمة الله تعالى صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٨/١٠/١٩٩٤ عن عمر يناهز ٦٦ عاما وقد شيع جثمانها الطاهر الى مثواه الاخير امس تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته واسكنها فسيح جنانه.
تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل زوجها الكائن في سحم.

### نعي فاضله

بمزيد من الحزن والحسرة تنعى مديرة مدرسة رفيدة الاسلمية للبنات روحية عرفات أم «نوراء» الاخت الوفية الغالية المرحومة

**تحية محمد ابراهيم الدجاني**

فكانت مثالا يقتدى به فالى جنات الخلد
انا لله وانا اليه راجعون

### نعي فاضل

ينعى ال ابو سحلول في الضفتين والخارج المرحوم:

**الحاجة محمد علي ابو سحلول**
**«ابو علي»**

الذي وافته المنيه في خان يونس.
تقبل التعازي في منزل ابنه علي ابو سحلول وادي السير حي التيامه.

### تعزية ومواساه

احمد وصالح وعبد الحافظ عريوه يشاطرون ابناء عمهم زهير ومنصور ومحمود وعماد العبادي احزانهم بوفاة الفقيدة الغالية المرحومة:

**الحاجة فاطمه رويلي العقلات**
**زوجة المرحوم خلف شيحان العبادي**

ويتقدمون من ابناء عمهم باصدق مشاعر العزاء والمواساه ضارعين لله تعالى ان يتغمد الفقيدة الغالية بواسع رحمته ويسكنها فسيح جنانه انه سميع مجيب الدعاء.

### شكر على تعاز

ال القزاز وال دقماق وال خليفة يتقدمون بعظيم الشكر ووافر الامتنان الى كل من تفضل بمواساتهم بفقيدتهم الغالية المرحومة:

**شفيقة صبحي صالح دقماق**
**ام انور**
**ارملة المرحوم داود احمد القزاز**

سواء كان ذلك بالمشاركة في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او النعي في الصحف او ارسال البرقيات او الاتصال الهاتفي املين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم وان يمد في اعمارهم ويجنبهم كل مكروه.

لا اراكم الله مكروها بعزيز

### نعي فاضلة

السلط ـ ال الشرقاوي في الضفتين تل الصافي وعشيرة الدباس في السلط ينعون ببالغ الحزن والاسى المرحومة:

**ميسر حسين مصطفى الدباس**
**ام طلعت**
**زوجة محمود عبد ربه الشرقاوي**

التي انتقلت الى رحمته تعالى يوم امس ١٧/١٠/١٩٩٤ عن عمر يناهز ٣٧ عاما وقد شيع جثمانها الطاهر الى مثواه الاخير.
تقبل التعازي في منزل زوجها الكائن في الجيزة ـ مخيم الطالبية قرب المسجد برقيا ال شرقاوي وال دباس.

### نعي

اسرة واعضاء نادي توب جيم للياقة وكمال الاجسام ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحومة:

**الحاجة عذراء سويلم العلاونة**
**عمة رئيس النادي سعادة نبيل العلاونة**

ويتقدمون من عشائر العلاونة في طيبة بني علوان باصدق مشاعر العزاء والمواساه رحمها الله واسكنها فسيح جنانه.

### نعي فاضل / تنويه

في اعلان النعي والمنشور في عدد الراي ليوم امس باسم عشائر بني حميده عامة وعشيرة الحيصة خاصة ينعون بمزيد من الحزن والاسى فقيدهم الغالي المرحوم (عواد الحيصة) [ابو ناصر] خطا المرحوم عواد الحيصة والصحيح المرحوم:

**منصور عواد الحيصة**
**ابو ناصر**

حيث تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في بلدة العالية قضاء ذيبان برقيا: ال الحيصة، العالية ـ ذيبان وللفقيد الرحمة ولذويه الصبر والسلوان.

**إنا لله وإنا إليه راجعون**

---

## البرلمان العراقي يؤيد صدام ويلزم الصمت بشأن الاعتراف بالكويت :

# بريطانيا تنفي الخلاف مع روسيا بشأن العراق استمرار انتشار القوات الاميركية في الخليج

عواصم وكالات ـ نفى وزير الخارجية البريطاني دوغلاس هيرد انباء بأن مساعي نظيره الروسي اندريه كوزيريف لحل ازمة العراق كدرت العلاقات بينهما.

وفي بيان نقلته السفارة البريطانية في موسكو حيث يصاحب هيرد الملكة اليزابيث في زيارتها الرسمية التاريخية، قال وزير الخارجية البريطاني ان كوزيريف حادثه هاتفيا لمدة ٤٠ دقيقة من نيويورك.

وقالت السفارة ان كوزيريف اعتذر عن تغيبه عن موسكو لمقابلة هيرد كما كان مقررا في بادىء الامر.

ونقلت وكالة انباء انترفاكس الروسية في وقت سابق عن مصدر حكومي قوله ان كوزيريف تعمد صد هيرد من جراء الانتقادات البريطانية القوية لزيارته العراق الاسبوع الماضي.

وقالت السفارة «اتفق الوزيران كلاهما على ان الانباء عن خلاف بينهما في هذا الشأن هي محض هراء».

الى ذلك استمر انتشار القوات الاميركية في الخليج امس الثلاثاء وفق البرنامج المقرر ولم تدخل عليه اية تغييرات حتى وان كان الانسحاب العراقي لا يترك اي مجال للشك.

وجاء في ارقام نشرتها وزارة الدفاع الاميركية (البنتاغون) ان عدد الجنود الاميركيين في المنطقة ارتفع امس الثلاثاء الى ٢٦ الف رجل بينهم ٤٤٠٠ رجل على الارض.

ولم تصل بعد الى الكويت كل السفن البالغ عددها حوالي عشر والتي تنقل المعدات الضرورية لانتشار العدد الضخم من القوات. وحتى امس الثلاثاء لم يكن رجال البحرية الاميركية البالغ عددهم ١٨ الف رجل في معسكر بيندلتون (كاليفورنيا) ولا الـ ١٦ الف رجل من الفرقة ٢٤ المؤللة في سلاح البر في قاعدة فورت ستيوارت (جورجيا) قد بدأوا بمغادرة البلاد.

واوضح وزير الدفاع الاميركي وليام بيري الاسبوع الماضي اثناء جولته في الخليج ان الولايات المتحدة تعتزم نشر حوالي ثلاثين الف رجل على الارض.

ولم تتطرق الادارة الاميركية بعد وبشكل علني لاحتمال ادخال تعديلات على الانتشار الاميركي في ضوء التطورات الاخيرة للازمة.

من جهته اختتم المجلس الوطني في العراق ـ البرلمان ـ جلسته الطارئة امس الاول بتأييد الاسلوب الذي انتهجه الرئيس العراقي صدام حسين بشأن التعامل مع الامم المتحدة دون ان يكشف النقاب عما اذا كان النواب تطرقوا لمناقشة مسألة الاعتراف بالكويت ضمن حدودها التي اعيد ترسيمها.

وقالت وكالة الانباء العراقية ان البرلمان المؤلف من ٢٥٠ عضوا جدد تأييده للخطوات التي اتخذها الرئيس العراقي الذي وافق في الاسبوع الماضي على خطة روسية للاعتراف بالحدود الجديدة للكويت نظير رفع الحظر عن صادرات العراق النفطية في غضون ستة اشهر.

وقال بيان اوردته الوكالة ان المجلس الوطني جدد تأييده للخطوات التي اتخذها الرئيس العراقي لضمان سيادة العراق وامنه وكافة حقوقه بغية رفع الحظر «الجائر» عن الشعب العراقي.

وقالت الوكالة ان ممثلي الشعب ناقشوا في الجلسة غير العادية الاوضاع على الساحتين العربية والدولية وآخر التطورات والموقف ازاء مجلس الامن الدولي والمحادثات التي جرت في الاونة الاخيرة بين روسيا والعراق.

من جانب آخر شجب العراق امس القرار الاخير لمجلس الامن الدولي بوصفه تدخلا صارخا في شؤونه الداخلية.

وقالت صحيفة الجمهورية الرسمية «ان اول ما يلاحظه المرء على القرار ٩٤٩ هو انه يخرق قاعدتين من اهم قواعد التعامل بين الدول التي اقرها ميثاق الامم المتحدة».

واضافت «فالقرار تدخل في قضية داخلية صرف تتعلق بالسيادة العراقية وهو حق تحريك قوات عراقية مسلحة محدودة العدد» داخل حدود العراق.

وقالت ان هذه الدعوة الواردة في القرار المدعومة بالتهديد الاميركي باستخدام القوة «تشكل خرقا للسيادة العراقية لانها تجعل من مجلس الامن جهة تتخذ قرارات لا يحق لاحد اتخاذها غير حكومة العراق».

من جهته قال السيد محمد ابو الحسن مندوب الكويت الدائم لدى الامم المتحدة انه يتعين على العراق اذا اراد تخفيف العقوبات عنه ان يقوم بالاعتراف الرسمي بسيادة الكويت واستقلالها ووحدة ترابها والاعتراف بالحدود الدولية لها بموجب قرار مجلس الامن رقم ٨٣٣ وان يكون هذا الاعتراف موثقا توثيقا من خلال القنوات الدستورية العراقية مع نشر مراسيمها في الجريدة الرسمية العراقية.

كما يتعين عليه ايداع هذه الوثائق لدى الامم المتحدة حسبما نص عليه قرار مجلس الامن رقم ٩٤٩ وان يوقع ممثل العراق الى لجنة الامم المتحدة لترسيم الحدود مع الكويت والعراق على جميع المحاضر الخاصة بذلك وعلى الخريطة الرسمية للحدود والتي تم توقيعها من قبل ممثل دولة الكويت الى تلك اللجنة والخبراء المستقلين اعضاء اللجنة والسكرتير العام للامم المتحدة يوم ٢٠ ايار ١٩٩٣ وذلك استكمالا للشكل الصحيح لهذه المحاضر.

واضاف السيد الحسن في كلمة له الليلة قبل الماضية امام مجلس الامن واذاعها راديو الكويت امس، ان على العراق ان يسمح للمزارعين العراقيين المتضررين باستلام تعويضاتهم التي قدرتها الامم المتحدة وقامت دولة الكويت بايداعها لدى المنظمة الدولية بموجب قرار مجلس الامن رقم ٨٤٩ لعام ١٩٩٤.



### نعي فاضلة

اربد ـ تنعى عشيرة الدلقموني بمزيد من الاسى والحزن وفاة المرحومة الحاجة:

**عائشة فايز ابراهيم الدلقموني**
**« ام خليل »**
**زوجة الحاج يوسف خليل دلقموني**

التي انتقلت الى رحمته تعالى امس الثلاثاء عن عمر يناهز (٦٠) عاما وسيشيع جثمانها الطاهر الى مقبرة العائلة في المدينة الصناعية بعد صلاة ظهر اليوم الاربعاء الموافق ١٩/١٠/٩٤ من مسجد الزهراء قرب السوق المركزي. تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته واسكنها فسيح جنانه.
تقبل التعازي للرجال في ديوان عشيرة الدلقموني في الحي الجنوبي وللنساء في منزل ولدها سعيد الكائن في حي القصيلة الكائن قرب مسجد الامام علي.

## مطلوب

مطلوب للعمل في الامارات، خبرة خمس سنوات في نفس المجال للراغبين ارسال الاوراق الثبوتية على الفاكس ٦٩٩٢٣٥ — دبي.
ملاحظة: استعمال الاوراق الثبوتية بسرية تامة.

## عيادة اسنان للبيع - الرمثا

عيادة بحالة ممتازة ومجهزة بجهاز EURODENT وتوابعها كاملة مع جهاز اشعة وهاتفين رقم ٢٨٢١٨ و ٢٨٢٤٠٢
للمراجعة الاتصال بأحد الهاتفين المذكورين اعلاه.

## مطلوب سكرتيره

الخبره ٤ سنوات تجيد المراسلات التجاريه باللغة الانجليزيه وتجيد استعمال الكمبيوتر الدوام فوراً.
للمراجعه هاتف ٨١٢٠٨٨ — ٦٨٤٩١٧

## للبيع هاتف سيارة لاسلكي

والسعر بعد المعاينة
المراجعة: ☎ ٦٥٩٨٢٨/٦١٢٣١٠

## نبيع ونشتري ساعات سويسرية بجميع ماركاتها

نحن على استعداد للشراء بأعلى الاسعار.
فلا تتردد بالاتصال بنا فنحن ننصحكم لمصلحتكم.
٦١٤٥٧٤ — ٠٢/٢٤٢٤٠٣

## فيلا قديمة وعتيقة للبيع

تقع في أرقى أحياء عمان الغربية منطقة الدوار الرابع على ثلاثة شوارع، منطقة أبنية ممتازة، مساحة الأرض دونم وربع والبناء ... (متر، طراز امريكي، طابقين. الفيلا بحاجة لترميم، والسعر ٣٥٠ ألف قابل للتفاوض.
المهتمين: أدهم العقارية — هاتف وفاكس ٦٤٠٢٢٦

## للإيجار طابق أرضي بمساحة ١٨٥ م٢

يتألف من ٣ نوم، صالون، سفرة ومعيشة مع حديقة وكراج.
الموقع / الصويفية بالقرب من الدوار السابع.
المراجعة / مكتب نصر الله العقاري / ت ٨٦١٠٧٣

## مطلوب سكرتيرة

مؤسسة ليدز العالمية بحاجة الى سكرتيرة تجيد الطباعة باللغتين العربية والانجليزية واستعمال الكمبيوتر وحفظ الملفات والمراسلات التجارية.
المراجعة وتقديم الطلبات شخصياً في مركز الشركة، الكائنة في وادي صقرة

## شقة للعرسان

طابق ثان مشمسة مكونة من ثلاث غرف وصالة ومطبخ وحمام وبلكونتين احدهما مقزز والاجرة السنوية ١٥٠٠ دينار ويمكن بيعها بثمانية عشر الف دينار. الموقع ماركا الشمالية شارع حسان بن ثابت بناية رقم ٦٥ مقابل الدكتورة فاطمة السعيد. الاتصال مع المالك وللجادين ☎ ٦٣٩٥١٥ صباحا و ٦٧١٦٤١ بعد الثالثة مساء

## مطلوب

سكرتيرة تجيد الطباعة والكمبيوتر وحفظ الملفات
يوجد لدينا اماكنه بيبل للمساحة و تودولايت وماكينات تنظيف للبيع. للمراجعه ☎ ٦٤٣٥٨٤

## للبيع

سيارة مرسيدس 200، الشكل الجديد، نفخ موديل 1985 زجاج كهربائي، جير عادي، السعر بعد المعاينة، غير مجمرك
المراجعة تلفون ٧٣٢٦٩٨ ابو محمد

## سيارة للبيع

رينو 5 موديل ١٩٧٩ اللون فستقي
السعر ٢٤٠٠ دينار — ☎ ٦٧٣٧٧٩

## مطلوب للإيجار السنوي

شقة ٤ غرف نوم مع توابعها مع هاتف ويفضل في منطقة الرابية / الشميساني / الجاردنز
للاتصال ☎ ٦٦٢٣٣٧ بعد الخامسة مساءً

## عمارة استثمارية للبيع

الموقع ماركا الشمالية، خلف البنك العربي، قريبة من شارع الرئيسي مقابل بقالة الانصاري، مكونة من ٩ شقق، دخلها السنوي ... ٩ آلاف دينار، منها تشطيب فاخر، واجهة حجر، البيع لاعلى سعر.
المراجعة / مكتب ابكار العقاري / ت ٨٩٦٦١١

## مجمع تجاري للبيع بسعر ١٣٥ ألف دينار

طريق اليادودة على شارع ٦٠ متر، مساحة الأرض ١٢٠٠ متر مساحة البناء ١٨٠ متر
• يوجد شقق مفروشة بكافة المواقع بمختلف الأسعار
للاستفسار: هاتف ٦٥٢٤٤٤ مكتب الموسي العقاري

**❁ FOR SALE ❁**

- SIEKO THERMAL PRINTER DYE SUBLIMATION, FULL COLOR FOR IBM.
- KODAK VIDEO CAMERA, MAGANVOX RGB MONITOR AND LIGHTBOX.
- INTERESTED CALL 681-064

## شقة فخمة للبيع في الهاشمي الشمالي

باقي أخرشقة في عمارة مكونة من ٨ شقق و الشقة مكونة من (٦ غرف نوم + صالونين كبيرين + ٤ حمامات + ساحة ارضية واسعة *الشقة عبارة عن شقتين في طابق واحد بكوشان واحد والتسليم والتسجيل فوراً المراجعة مع المالك مباشرة هاتف (٨٩٥٤٨٥)

## مطلوب

مطلوب مندوبو ومندوبات اعلان وسكرتيره على ان يتمتعوا بحسن المظهر والخبره.
المراجعة شخصيا مكتب الكردي للخدمات التجارية المطبعية مقابل مستشفى الجامعة عمارة سلطان العمرو الطابق الثالث مكتب رقم (٢٢) ولمدة ثلاثة ايام.

## مطلوب قابلات قانونيات اربد مستشفى ابن النفيس

مستشفى ابن النفيس اربد بحاجة الى قابلات قانونيات بخبرة لا تقل عن ٣ سنوات يرجى ممن تتوفر فيها الشروط مراجعة ادارة المستشفى.
اربد هاتف ٢٤٧١٠٠ ص.ب. ٩٤٩ اربد.

## مطلوب حالاً عاملات نظافة

المراجعة: هاتف ٨٦٥٩٨٩

## مطلوب سكرتيرة قديرة

تجيد اللغة الانجليزية قراءة ومحادثة وكتابة، والطباعة باللغتين، ملاحظة: تعطى الافضلية لمن تسكن في منطقة دوار الشرق الأوسط والرجوات.
يوجد سيارة فولفو للبيع
المراجعة ☎ ٧٨٩٦٥٦

## للبيع بسبب التصفية

للبيع بسبب التصفية وبأسعار لا تصدق فرصة ثمينة لشراء آلات تصوير وثائق مستعملة ومجددة نوع مينولتا وشارب
للمراجعة: هاتف ٨٢٩٢١٧

## للبيع

بيت مستقل حديث البناء في ماركا الجنوبية تشطيب ديلوكس — السعر النهائي ١٦ ألف دينار
للاستفسار / ت ٦٢٥٥٥٠ السيد أمين

## مطلوب سكرتيرة / سيارة للبيع

مطلوب سكرتيرة للعمل بعيادة طبيب — سيارة اوبل ريكورد موديل ٧٨ بحالة جيدة
المراجعة / الزرقاء — شارع السعادة / عمارة الخوالدة / سوق الشابسوغ / الطابق الثاني مقابل مطعم السلام — الدكتور راجح وطر

## مطلوب ممرضة

للعناية بمريضة متقدمة في السن والاقامة معها، شريطة أن تكون أردنية الجنسية وعلى معرفة تامة بأعمال المساج، للاستفسار الاتصال بهاتف: ٦٧٧١٩٦

## بيت مستقل للبيع

يتكون من غرفتين نوم وصالون كبير ومطبخ وحمام وعلى قطعة ارض ٢٥٠ متر والبناء حجر + ماء + كهرباء + تلفون والتسليم فورا والمراجعة مع المالك مباشرة والسعر ٣١ الف والموقع في صويلح ٥٠ متر عن الشارع الرئيسي والمراجعة ☎ ٨٢٤٤٥٦

## مطلوب سكرتيرة

مؤسسة حكمت قطيشات للالبسة الجاهزة بحاجة الى سكرتيرة قديرة تجيد الطباعة باللغتين العربية والانجليزية وذات كفاءة عالية وقوية الشخصية ملمة بالامور الادارية للمراجعة مؤسسة حكمت قطيشات وسط البلد شارع الهاشمي ☎ ٦٤٨٢٧٤

## عدة قطع أراضي للبيع سكن وتجاري

دير غبار، الصويفية، أم اذينة، خلدا، ضاحية الرشيد، أم السماق الشمالي، عرجان المدينة الرياضية ٦ دونمات على اربع شوارع، طريق صويلح المدينة الطبية، سافوط، يوجد شقق مفروشة بكافة المواقع ومختلف الاسعار
للاستفسار: هاتف ٦٥٢٤٤٤ مكتب الموسي العقاري

## للبيع بداعي السفر

مكتب فخم موقع ممتاز مساحة جيدة ايجار معقول + فاكس + تلفون ومزايا كثيرة.
للمراجعة ت ٦٩٣٩٣٣ من ١١ صباحا الى ٥ مساء — فؤاد.

## فرصة للراغبين بالاستثمار

للبيع او المشاركة او الايجار
مزرعة دواجن لاحم في المفرق تتسع لـ(١٨ الف طير) * مزودة بالكهرباء و الماء + جاروشة علف + والمزرعة مسقوفة بالطوب *المراجعة يوميا بعد الظهر مع المالك في الموقع (المفرق / اول الكوم الاحمر — مزرعة ابو علاء)

## سيارات للبيع او المبادلة

*مرسيدس ١٩٧٨ /بور سنتر فتحة لون فستقي ،ركايات ، مرتان على الفحص الكامل * السعر (٧٨٠٠ / دينار).
* B.M.W-323 موديل ٧٩ جنطات بور، ركايات ،مرتان لون بني، فحص كامل * السعر (٦٢٠٠ /دينار).
* متسوبيشي جلنت بعض الاضافات، على الفحص الكامل، لون فيراني، السعر (٨٢٠٠ / دينار) * المراجعة هاتف (٦٨٧٦٩٩) بعد ١٠ صباحا

## سيارة امريكية للبيع

كرايسلر LE BARON ٦ سلندر موديل ٧٨ (اول ترخيص سنة ٨٣) بحالة ممتازة.
للاستفسار ☎ ٦٥١٣٤٨ من الساعة ٩ صباحا — ٦ مساء.

## مطلوب مراقب ابنية

● مطلوب للعمل مراقب ابنية للعمل في شركة مقاولات مع خبرة لا تقل عن ٥ سنوات في اعمال الابنية.
■■ للمراجعة ☎ ٨٦٢٠٠٣

## للبيع فوراً عمارة تجارية واراضي وفلل فخمة جداً.

للبيع عمارة تجارية تعطي دخل عالي جداً وعدة قطع اراضي في عبدون والرابية. للبيع فيلا فخمة جداً نظام امريكي في ام اذينة واخرى في الصويفية ودير غبار نفس النظام ونفس المواصفات.
للجادين الاتصال بهاتف ٨١٠٥٤٧

## مطلوب معلم بناشر وزيوت

المراجعة هاتف ☎ ٨٣٥٩٩٢

## سيارة مازدا للبيع

سيارة مازدا 323 موديل ٨٦ لون فضي مشتراه من الوكالة وبحالة جيدة جدا.
للاستفسار الاتصال بهاتف ٨٢١٩٢١

## لمقاومة الشتاء عزل وبناء — الخبير العربي

لمقاومة النش والدلف والرطوبة - عزل وترقيع الأسطح والواجهات الحجرية والاسمنتية - صيانة عامة - ترقشة مركزية وتشطيبات
كفالة خطية من ٣ - ١٠ سنوات
863764 — 690823
ام السماق الشمالي ☎ ٨٦٣٧٦٤ — ٦٩٠٨٢٣

## اعلان هام لجميع المواطنين

مكتب خدمات عامة يعلن عن
(بيع / وشراء / او مبادلة) سيارات من اي نوع
(بيع / وتاجير / البيوت و الشقق) و قبول اي راي في تقديم اي خدمة عن طريق المكتب
*** احتفظ بهذا الرقم (٦٤٣٤٨٠) ***

## مطلوب للعمل

مطلوب سيدة اردنية للعمل لدى عائلة اردنية في عمان الغربية من الساعة (٩ صباحا - ٤ مساء) الرجاء الاتصال بهاتف رقم
★ ★ ★ (٦٨٦٥١٢) ★ ★ ★

## للإيجار / مطلوب

للإيجار • شقة فارغة في الرابية طابق أول مساحتها ١٩٠ م٢
• شقة مفروشة في عبدون طابق أرضي تصلح لطبيبة ودبلوماسية.
مطلوب للشراء قطعة ارض من ٧٠٠ — ١٠٠٠ م٢ في مناطق عمان الغربية.
للمراجعة ت/ ٦٨٦١٧٢

## شقة ديلوكس للايجار

بجانب مدينة الجبيهة الترويحية طابق اول فوق سوبر ماركت ابو الزيت مباشرة ومطلة على مدينة الجبيهة الترويحية مكونه من ثلاثة غرف نوم + صالون + مطبخ + حمام + برنده وجميع الواجهات حجر والمدخل مستقل الاجرة السنوية ٢٢٠٠ دينار لا يوجد تدفئة تلفون ٨٣٤٧٢٠

## مطلوب رسام أو رسامة

مكتب التوفيق الهندسي بحاجة الى رسام أو رسامة معمارية
للمراجعة ☎ ٦١٦٨٦٣

## مطلوب سكرتيره تنفيذية

تجيد الطباعة عربي — انجليزي للعمل في مكتب اقليمي — الدوام صباحاً ومساء الراتب يتفق عليه عند المقابلة.
الاتصال ☎ ٦٩٣٩٢٠

## سيارة طبيب للبيع بداعي السفر

ميتسوبيشي لانسر ٩٣ — ١٣٠٠ سي سي مكيف، بور ستيرنغ، جير عادي، سنتر لوك، جهاز انذار، جنطات المنيوم، لون اسود ميتاليك، قطعت ٢٧ الف كيلو فقط. الرجاء للجادين فقط الاتصال على ☎ ٦٨٤٢٩٧

## للايجار شقة صغيرة مفروشة

١ — غرفة نوم واسعة + صالة جلوس + منافع كاملة + برنده مقززة تطل على حديقة جميلة ضمن فيلا مدخل خاص تدفئة مركزية، ٢ — مستودع للخزين للايجار ٥ × ٥ × ٤٫٥ متر عمان: ضاحية الرشيد ☎ ٦٨٩٩٥٨ قرب الحاووز وصالون جي ار.

## مكتب للبيع

المساحة (٨٠ م٢) مزود بتلفون
والسعر مغر جداً / المراجعة هاتف (٦٩٥٨٧٥)

## مركز المنال لتوزيع المحروقات

الشتاء على الابواب
* خدمة متميزة على مدار (٢٤ /ساعة)
تأمين المحروقات للمنازل والشركات والمزارع ..الخ
اينما كنتم ما عليكم الا الاتصال بنا على
هاتف (٦٨٩٤٧١) /ابو مازن

## للبيع سيارة غير مجمركة ويمكن جمركتها

بيجو ٥٠٥ ستيشن موديل ١٩٨٤ لون ابيض، كوندشن، بور، ٥ غيار، زجاج ملون، قطعت مسافة ١١٠٠٠٠ الاف كيلومتر. بحالة ممتازة.
للمراجعة ☎ ٨٦١٧٢٦ محمد

## شقتان للايجار

شقتان للايجار في الدوار السابع خلف مخازن الواحدة سابقا، مساحة كل شقة (١٧٥ م٢)
*الاولى (طابق ارضي) * الثانية (طابق اول
* كل منهما مؤلفة من (ثلاثة غرف نوم، صالة، صالون، تدفئة مستقلة، لكل شقة، و حديقة امامية للشقة الارضية، مع كراج. للمراجعة الاتصال بهاتف (٨٢٨٢٢١)

## مطلوب للعمل في فندق الجندول

١ — مشرف طوابق، ٢ — موظف صيانة، ٣ — فراشين.
المؤهلات خبرة سنتين في نفس المجال، اعزب العمر ٢٩ سنة كحد اقصى.
للاستفسار ٨١٥٥٤٩

## مخيطة للضمان

مخيطة بكامل معداتها تقع في صويلح شارع الاميرة راية بنت الحسين قرب صالون شادي للضمان.
للمراجعة الاتصال ☎ ٨٣٠٧٣٨

## سيارة سرفيس عمومي للبيع

* لادا ستيشن، بحالة ممتازة موديل ٨٧، تعمل على خط الوحدات / البلد الرئيسي، و قابلة للتحويل على اي خط اخر، ولم تعمل على الخط كثيراً. السعر النهائي غير قابل للتفاوض (٤٩٠٠ / دينار) المراجعة نهارا (٨٩٣٣٤٢) و ليلا على هاتف (٦٨١٩٦٨)

## مطلوب للعمل فوراً

مندوبين ومندوبات تسويق برواتب وعمولات مغرية + بدل مواصلات بخبرة لا تقل عن سنتين في مجال العلاقات العامة والاعلان داخل الاردن.
المراجعة لمدة ثلاثة أيام من الساعة العاشرة وحتى الرابعة
ت ٦٥٧٠٣٠ — ٦٥٧٠٣١

## للبيع لدى مكتب برهم والغويري للعقارات بفرعيها عمان والزرقاء

● اراضي بالزرقاء الجديدة ● اراضي في بيرين تصلح للبناء والزراعة ● مزرعة في صروت ،اشجار مثمرة. ● اراضي على طريق جرش اوتستراد — بجانب القصر الابيض كل ١٠٠، دونمات مستقلة. ● فيلا بالزرقاء الجديدة ● قطعة ارض تجارية على طريق المصفاة ،دونمين، ● اراضي في شفا بدران كل قطعة دونم ● مزرعة دواجن في منطقة الضليل بمساحة ١٠٠، دونمات ● للمستثمرين بالزرقاء والبتراوي كل ٤٠، دونمات مستقلة. للمراجعة الاتصال مع ☎ ٩٨٤٩٣٧ — ٦٨٣٧٦٥ ،المالكين مباشرة.

## للبيع

وصلت الى معرض ابو سمحان التجاري في المنطقة الحرة بالزرقاء دفعة جديدة من لوازم المطابع وغيرها.
١ — مقصات ورق دباسة. خرامة قرانة مكابس هيدروليك للكتب كمبريسرات هواء للمطابع.
٢ — رافعات شوكية يدوية تعمل على الكهرباء بواسطة شاحن وبطارية.
٣ — رافعات شوكية تعمل على الديزل، ٤ — جهاز طبي ULTRA SOUND نوع هتياشي.
للمراجعة تلفون وفاكس. ٩١٦٢١٦.

## اراضي للبيع في عمان وجنوب المطار

١) ارض خلف الكلية المتوسطة مساحة (٩٧٠ م) واجهة (٣٥ م) منطقة فلل و الارض صخرية.
٢) ارض جنوب المطار / خان الزبيب، بجانب استراحة ضبعة، المساحة (٤٠ دونم) تبعد عن الشارع الرئيسي ٣٠٠ م.
٣) ارض في حمام الشموط، منطقة مزارع، مساحة (٨٣ دونم)
٤) كما يوجد قطع مفروزة عشرات في ابو الحصاني، الغريم، الرجلة، سمر كل عشر دونمات (١٦٠٠ / دينار مع الرسوم) * للمراجعة هواتف
(٦٩٠٨٣٦) و (٦٩٦٦٩٨) و (٦٩٧٦٦٩)

## اخبار قصيرة

### احالة سوداني امام القضاء المصري

القاهرة - ا ف ب - افادت مصادر قضائية ان سودانيا كان قد خطف طائرة تابعة للخطوط الجوية السودانية تقوم برحلة داخلية احيل امس الثلاثاء امام المحكمة العليا لامن الدولة في القاهرة.

وادين عادل محجوب (٢٦ عاما) بخطف طائرة تابعة للخطوط الجوية السودانية في السادس من نيسان الماضي كانت تقوم برحلة بين الخرطوم ودنقلة (شمال السودان) وبانه ارغم قائد الطائرة تحت تهديد السلاح على الهبوط في مطار الاقصر بمصر معرضا بذلك حياة الركاب للخطر.

وكانت السلطات المصرية رفضت السماح للطائرة المخطوفة بالهبوط في مطار القاهرة غير انها وافقت في وقت لاحق على ان تهبط في مطار الاقصر حفاظا على حياة الركاب حسب المصدر ذاته.

يشار الى ان العلاقات بين القاهرة والخرطوم تشهد توترا منذ وصول نظام الفريق عمر البشير العسكري - الاسلامي الى السلطة في العام ١٩٨٩. ويتبادل البلدان الاتهامات بمساندة معارضي النظام في البلد الاخر.

### امين الجامعة العربية توجه الى واشنطن

القاهرة - ق ن ا - توجه الدكتور عصمت عبدالمجيد الامين العام لجامعة الدول العربية الى واشنطن في اطار جولة يزور خلالها الولايات المتحدة الامريكية واسبانيا.

وصرح الدكتور عبدالمجيد قبل مغادرته انه سيشارك خلال زيارته لامريكا في اجتماعات المجلس الدولي بنيويورك والتي ستناقش مستقبل عملية السلام في منطقة الشرق الاوسط.

واضاف ان زيارته لاسبانيا بعد ذلك تستهدف بحث مشروع انشاء الجامعة العربية الاوروبية بغرناطة ومناقشة القضايا ذات الاهتمام المشترك مع المسؤولين هناك.

### رسالة للقذافي من زروال

طرابلس - ق ن ا - تسلم الرئيس الليبي معمر القذافي رسالة خطية من الرئيس الجزائري الامين زروال تتعلق بالاوضاع العربية الراهنة بصفة عامة والاوضاع في اتحاد المغرب العربي بصفة خاصة.

وقد تسلم القذافي الرسالة خلال استقباله للسيد عبدالرحمن مزيان وزير الداخلية الجزائري الذى وصل الى طرابلس امس الاول في اطار تحرك يشمل دول اتحاد المغرب العربي.

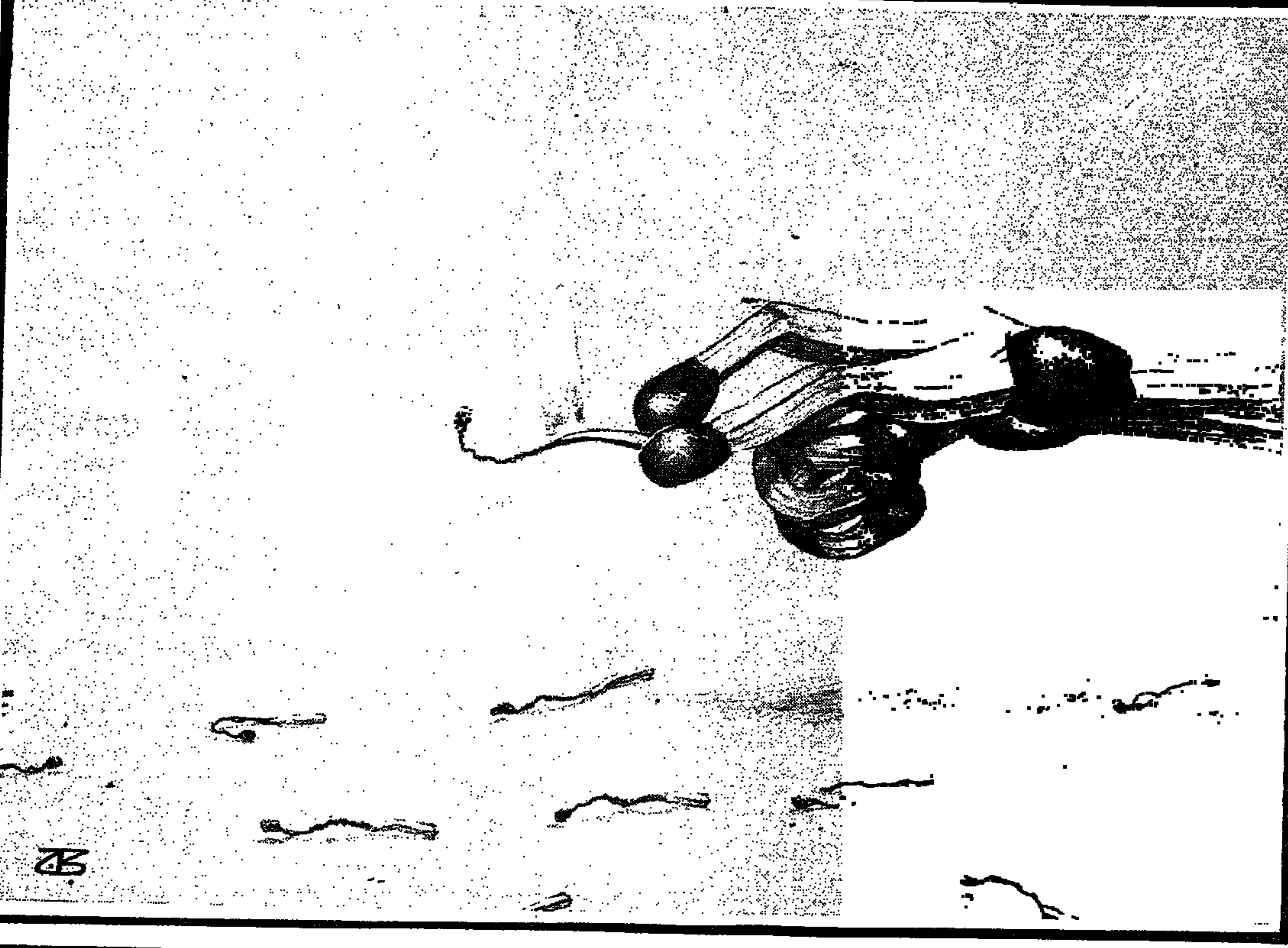
يذكر ان الجزائر هي الرئيس الحالي لاتحاد المغرب العربي.

### طرفا النزاع في انغولا توصلا الى اتفاق سلام

لوساكا - ا ف ب - اعلن الموفد الخاص للامم المتحدة في انغولا اليوني بلوندين بايي ان وفدي الحكومة الانغولية والاتحاد الوطني من اجل استقلال انغولا التام (يونيتا، معارضة مسلحة) انهيا امس الاول محادثاتهما في لوساكا وتوصلا الى اتفاق سلام.

ولم يتم تحديد موعد التوقيع رسميا على اتفاق السلام هذا الذي يفترض ان يضع حدا لـ١٨ عاما من الحرب الاهلية في انغولا.

وقال بايي في مؤتمر صحافي عقده في العاصمة الزامبية (ان الاوان لوضع حد للنزاع الانغولي. بامكاني ان اعلن الان ان السلام في انغولا سيصبح من الان وصاعدا حقيقة.. لقد انتهى العمل في لوساكا وسنوقع الاتفاق قريبا).



مؤكدا ان الفاتورة الموحدة سلاح ذو حدين

# العلاونة يتوقع زيادة المبادلات التجارية الفلسطينية الاردنية

رام الله - خاص بـ«الرأي» - من مازن سعادة

توقع مسؤول فلسطيني في وزارة المالية ان يتسع حجم التبادل التجاري الفلسطيني والاردني خلال الفترة القادمة، على ضوء الاتفاقات الاقتصادية التي ابرمت خلال العام الحالي، بين السلطة الفلسطينية واسرائيل، واخيرا بين السلطة الفلسطينية والاردن.

وقال عاطف علاونة، وكيل وزارة المالية في السلطة الوطنية الفلسطينية، ان حجم الاستيراد الفلسطيني من اسرائيل كان يصل الى حوالي «١٢٠٠» مليون دولار سنويا، وان حجم العجز التجاري بين الاقتصاديين الفلسطيني والاسرائيلي كان يصل الى حوالي ٦٥٠مليون دولار لصالح الاقتصاد الاسرائيلي، وان اسرائيل وطوال سنوات الاحتلال، مارست سياسة هيمنة كاملة على الاقتصاد الفلسطيني، وضيقت الى حدود كبيرة من حجم التبادل التجاري الفلسطيني الاردني والعربي. ولم يتجاوز حجم التبادل التجاري مع الاردن في السنوات الماضية ما يقارب ٢٪. اما الان، فقد اعطى بروتوكول باريس السلطة الفلسطينية الحق في استيراد السلع كما تريد، ومن المتوقع، على ضوء ذلك، ان يتضاعف مرات كثيرة خلال الفترة القادمة، وكذلك مع الدول العربية الاخرى، خاصة، وان بروتوكول باريس اعطى السلطة الفلسطينية الحق في فرض الرسوم التي تراها مناسبة على السلع الخاصة بالبنية التحتية، مثل الالات والمعدات الانشائية والمواد الخام الضرورية للتنمية الصناعية. كما اعطى الاتفاق السلطة الوطنية الفلسطينية الحق في فرض رسوم جمركية على السلع الاخرى، على ان لا تقل عن النسبة المفروضة في اسرائيل، مع حق السلطة الفلسطينية رفع ما مقداره «١٪» عن الرسوم الجمركية المفروضة في اسرائيل. الامر الذي يعني توفر امكانية حقيقية للسلطة الفلسطينية اقامة دفتر جمركي فلسطيني مستقل كما تراه مناسبا.

واضاف علاونة، ان اتفاق باريس، يسمح كذلك للسلطة الفلسطينية تخفيض قيمة الضريبة المضافة بنسبة ١٥٪، اي اقل من الضريبة المضافة المفروضة في اسرائيل بـ ٢٪. وهذا يجعلنا قادرين على توفير اولوية للمنتج الفلسطيني بنسبة ١٫٨٪ وبالتالي المحافظة على قدرته على المنافسة.

واوضح علاونة حول فاتورة الضريبة المضافة الموحدة، ان بروتوكول باريس، اعطى السلطة الفلسطينية الحق في الحصول على قيمة جميع الضرائب المدفوعة على شكل قيمة مضافة على جميع المشتريات الفلسطينية من الاقتصاد الاسرائيلي. وذلك مشروط بالفاتورة الموحدة، التي يجب ان يقدمها التاجر الفلسطيني الى دائرة الجمارك والمالية الفلسطينية. كي تطالب بدورها بتحويل هذه المبالغ الى الخزينة الفلسطينية.

واضاف علاونة، انه قد تم فعلا مع الطرف الاسرائيلي، تصميم الفاتورة الموحدة، على ان تكون موجودة عند كل التجار بحيث يحصل التاجر الفلسطيني الذي يشتري بضاعة من تاجر اسرائيلي على فاتورة مميزة تختلف عن الفاتورة التي يحصل عليها التاجر الاسرائيلي. كما يعطي البائع الفلسطيني بموجب الاتفاق، ايضا فاتورة مميزة للمشتري الاسرائيلي.

واكد علاونة على اهمية هذا الانجاز وبالدرجة الاولى على الصعيد المالي. حيث كان العجز بين الاقتصادين الفلسطيني والاسرائيلي لصالح الثاني حوالي ٦٥٠ مليون دولار اضافة الى مبلغ يفوق ١٠٠ مليون دولار كان يحول للاقتصاد الاسرائيلي من خلال ضريبة القيمة المضافة ١٧٪ واضاف، اصبح الان من واجب التاجر الفلسطيني ان يتعامل مع البائع الاسرائيلي على اساس الفاتورة الموحدة التي ستتمكن دائرة الجمارك الفلسطينية من تحصيلها. ولهذا الغرض، اوضح علاونة، تم الاتفاق مع الجانب الاسرائيلي على طباعة الفواتير الموحدة بمطبعة خاصة، بحيث يكون من الصعب تزويرها ويستطيع التاجر الحصول عليها فقط من مكاتب الجمارك والضريبة المضافة. واذا كانت شركة او مؤسسة كبيرة يمكنها طباعة فواتير باسمها ولكن عن طريق مكاتب وزارة المالية الفلسطينية.

واشار علاونة الى اهمية التزام التجار والمستوردين الفلسطينيين بالتعاون مع تلك الفاتورة، كونها ستكون سلاح ذا حدين، خاصة في ظل وجود اقتصاد قوي ومنظم في اسرائيل، مقابل اقتصاد غير منظم في الضفة الغربية وغزة حتى الان، هذا الوضع، يتطلب حرصا وتعاونا من جانب التاجر الفلسطيني، لان عكس ذلك، يعني ان تكون اسرائيل الطرف المستفيد من ذلك، وتقوم السلطة الفلسطينية بموجبه بتحويل الاموال الى الجانب الاسرائيلي، مما سيجبر السلطة الفلسطينية على تعويض خسائرها عن طريق فرض ضرائب جديدة.

وبشأن الاستيراد من الخارج، قال علاونة، ان جميع الرسوم الجمركية التي تدفع على المستوردات الفلسطينية، بغض النظر اذا كانت تستورد مباشرة عن طريق وكيل فلسطيني او تستورد بواسطة وكيل اسرائيلي او عن طريق مطارات وموانىء اسرائيلية فستحول بشكل اوتوماتيكي الى السلطة الفلسطينية. هذا الترتيب، اوضح علاونة، يتطلب وعيا من جانب التاجر الفلسطيني، خاصة اذا تم الاستيراد عن طريق مستورد اسرائيلي، ومطلوب ان يتم تثبيت المحطة النهائية في اوراق الاستيراد. اما اذا استورد التاجر الفلسطيني بضاعة عن طريق وكيل اسرائيلي، ولم تحدد على الاوراق المحطة النهائية، فسوف تفرض ضريبة تحصيل قيمة الجمارك من جانب السلطة الفلسطينية وتحويلها الى الاقتصاد الاسرائيلي والتي نتوقع ان تصل سنويا الى حوالي ١٠٠ مليون دولار.

وفي هذا السياق اوضح علاونة، ان الاتفاق الاقتصادي الذي وقعه الطرفان الفلسطيني والاسرائيلي في باريس، ضمن للمستورد الفلسطيني كامل الحقوق الموجودة للمستورد الاسرائيلي، وعلى قدم المساواة معه. اي انه لا يجوز وبموجب الاتفاق، للسلطات الاسرائيلية ان تعامل المستورد الاسرائيلي بطريقة افضل من معاملة المستورد الفلسطيني. او ان تعامل المستورد الفلسطيني بطريقة احتكارية، كأن تؤخر البضاعة او تأخذها للتفتيش او ان تعاملها بطريقة اكثر تشددا. وفي حالة حدوث ذلك، دعا علاونة التجار الفلسطينيين الى مراجعة مكاتب وزارة الصناعة والتجارة والمالية من اجل حل المشكلات والصعوبات التي تواجههم عن طريق اللجنة الاقتصادية الفلسطينية الاسرائيلية المشتركة «J.C.C».

### منح اتحاد دولي وضع مراقب في الامم المتحده

جنيف - رويتر - ذكرت مصادر امس الثلاثاء ان الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الاحمر والهلال الاحمر الذي يوجد مقره في جنيف سيمنح وضع مراقب في الامم المتحده هذا الاسبوع.

ويضم الاتحاد الذي اسس عام ١٩١٩ في عضويته ١٥٠ هيئه في انحاء العالم تقوم بجهود اغاثه في حاله وقوع كوارث طبيعيه.

وتعنى عضويه المراقب تمكين العضو المعني من حضور اجتماعات الاجهزه الرئيسيه للامم المتحده واصدار بيانات ولكن دون ان يكون له حق التصويت.

## اليوم في التاريخ ١٩ تشرين الاول

- ١٩٣٨ - القوات البريطانية تحتل مدينة القدس.
- ١٩٥٥ - مصر وسوريا والاردن تقرر توحيد قيادتها العسكرية.
- ١٩٥٦ - اتفاق في موسكو ينهي حالة الحرب بين الاتحاد السوفياتي واليابان.
- ١٩٧٧ - انهيار البورصة في وول ستريت.
- ١٩٩١ - استئناف العلاقات الدبلوماسية بين بريطانيا والارجنتين التي كانت قطعت بعد حرب الفوكلاند عام ١٩٨٢.

## مقتل سكرتير اتحاد الكرة بساحل العاج

لاجوس - رويتر - اعلنت الشرطة النيجيرية ان ابولينار اوهوت السكرتير العام لاتحاد كرة القدم بساحل العاج قتل في هجوم للصوص مسلحين على احد فنادق لاجوس.

وقالت الشرطة ان ابولينار قتل اثناء هجوم اللصوص على فندق جولدن هورس يوم الاحد الماضي حيث تنقل اللصوص بين غرف الفندق لسرقة النزلاء.

وقال بيان الشرطة انه يبدو ان اللصوص اطلقوا النار على ابولنيار لتاخره في فتح باب غرفته عندما طرقوه.

## ال « بي. بي. سي » تحتكر حقوق نشر وتوزيع اعمال شارلي شابلن

لندن - قدس برس - اعلن في لندن مؤخرا ان محطة تلفزيون ال (بي بي سي) البريطانية ستقوم بتوقيع عقد يمنحها حقوق نشر وتوزيع اعمال نجم السينما الصامتة شارلي شابلن لعشر سنوات لاحقة.

ويسمح العقد الذي يتوقع ان تتم اجراءاته خلال الايام القليلة القادمة لتلفزيون ال (بي بي سي) بعرض روائع شابلن وبيع حقوق عرضها لبقية المحطات البريطانية والفضائية بما فيها قنوات مستقبلية مثل المحطة الخامسة.

واطلقت المحطة التلفزيونية البريطانية على مشروع شابلن ان (مغامرة دلتا) التي تعرض من خلالها افلام شابلن الصامتة والناطقة مثل (الطفل) علم ١٩٢١، (الاضواء الساطعة) ١٩٥٢، و(الملك في نيويورك) ١٩٥٧، بالاضافة الى اعماله الكلاسيكية مثل (الدكتاتور العظيم) و(الازمنة الحديثة) كما تتضمن الصفقة ايضا فيلم (الهروب الذهبي) ١٩٢٥ الذي اعتبر عالميا على انه اعظم اعمال شابلن، و(السيرك) ١٩٢٨ الذي نال عليه جائزة الاوسكار لـ(البراعة والابتكار).

وتتصادف (مغامرة) ال (بي بي سي) مع تحضيرات الاحتفالات المئوية الاولى للسينما التي قد تبدأ في الفترة ما بين تشرين ثان واذار عام ١٩٩٦، ويتوقع ان يكثر فيها الطلب على العروض الكلاسيكية والتاسيسية الاولى لفن السينما العالمي.

ويسود الاعتقاد ان محطة (بي بي سي) قامت بانفاق ٢٫٦ مليون جنيه في هذه المغامرة التي تقضي بنيل حقوق افلام شابلن من شركة هولندية وتؤكد هذه المغامرة مساعي ال (بي بي سي) في تعزيز وتطوير مصادر الدخل ومتطلبات الانفاق على اعمال توعية مختارة.

وتقول ان هاريس المديرة الادارية لمغامرة دلتا ان ال (بي بي سي) ستقوم بتاسيس شركة افلام تحصل على حقوقها وبيعها لمؤسسات اعلامية اخرى.

## عقار جديد لعلاج امراض القلب

واشنطن - ق ن ا - توصل عدد من العلماء الامريكيين الى عقار جديد قالوا انه يمكن ان يقلل في المستقبل من خطورة النوبات القلبية عند عدد من الاشخاص حيث يمكن ان يزيد من نمو شرايين القلب التي انسدت.

ونقل راديو صوت امريكا امس عن هؤلاء العلماء قولهم ان كثيرا من الذين يعانون من مرض القلب بوسعهم ان يتجنبوا الجراحات المؤلمة والمكلفة.

وقال الراديو ان الدكتور استيفن ايبستين من معهد الصحة القومية بالولايات المتحدة والذي تراس الفريق الذي يجري الدراسة على العقار الجديد كشف عن نتائج الدراسة التي اجروها على هذا العقار امام اجتماع عقدته رابطة اطباء القلب الامريكية مؤخرا.

واشار الى ان ايبستين اوضح للرابطة ان الفريق حاول تصحيح وضع انسداد الشرايين حول القلب بتوسيع شرايين اصغر تنقل الدم الى القلب وتنمية شرايين جديدة في محاولة لاعادة تدفق الدم الاعتيادي الى القلب.. موضحا انهم اجروا تجاربهم على الكلاب حيث حقنوا شرايين قلوبها ببروتين طبيعي يسمى/عامل نمو طبقة الالياف الاساسية/مرة في اليوم مما زاد من تدفق الدم بنسبة ٥٠٪ او اكثر وذلك بعد سبعة ايام من العلاج.

قال ان السلام سيكون قريبا جدا اذا انسحبت اسرائيل

# الحريري: الكرة في ملعب الاسرائيليين الآن
# بري يحذر من عنف اسرائيلي ضد لبنان

بوخارست - بيروت - رويتر - قال رئيس الوزراء اللبناني رفيق الحريري امس الثلاثاء ان السلام مع اسرائيل يمكن ان يكون قريبا اذا وافقت على سحب قواتها من جنوب لبنان وانهاء احتلالها مرتفعات الجولان.

وقال الحريري الذي كان يتحدث خلال زيارة لرومانيا بعد يوم واحد من التوقيع بالاحرف الاولى على معاهدة سلام اردنية اسرائيلية ان مثل هذه الاتفاقات الثنائية يمكن ان يكون لها دور سلبي بدون اتفاق عربي اشمل. لكنه قال انه اذا انسحبت اسرائيل من المناطق الرئيسية المتنازع عليها فان السلام سيكون قريبا جدا.

وقال الحريري وهو يشير الى المحادثات المتعثرة بين سوريا ولبنان واسرائيل بشأن الاراضي المتنازع عليها انه يعتقد ان الامر متروك الان لاسرائيل للالتزام بقرارات الامم المتحدة.

وقال الحريري في مؤتمر صحفي مع رئيس الوزراء الروماني نيكولاي فاكارويو اننا نجري مفاوضات مع اسرائيل كما تجري سوريا مفاوضات مع اسرائيل. ونعتقد في لبنان ان الكرة في ملعب الاسرائيليين.

وقال الحريري الذي كان يتحدث بالانجليزية اننا نحب ان نرى اسرائيل تنسحب من مرتفعات الجولان وايضا من جنوب لبنان، واذا حدث ذلك فانني اعتقد ان السلام قريب جدا. واذا لم يحدث ذلك فان الموقف سيبقى على ما هو عليه.

وفي بيروت حذر رئيس مجلس النواب نبيه بري من ان اسرائيل ستسلك طريق العنف ضد لبنان ودعا الى صمود الجنوب اللبناني وتعزيز الجيش

وقال بري في افتتاح الدورة العادية لمجلس النواب امس «اني ارى ان هناك طريقا شاقا يتسم بالعنف ستسلكه اسرائيل على حساب لبنان والطوق سيزداد يوما بعد يوم.

ومضى يقول هذا يعني ان لبنان سيستمر بمواجهة الاعباء المترتبة على حروب اسرائيل على ارضه لذلك فان دعم صمود الجنوب واستكمال بناء المؤسسة الدفاعية الجيش شرطان ضروريان لازمان لحفظ لبنان.

وحذر بري من ان اسرائيل ستمارس ارباكات اجتماعية ضد لبنان وقال اني احذر من ارباكات اجتماعية تمارس خلالها اسرائيل عمليات ابعاد وتهجير وارباكات امنية بوسائل تخريبية واطلب التنبه الى الاخطار الاسرائيلية المحدقة بنا على كل صعيد وخصوصا في هذا الظرف.

واعلن بري رفض مجلس النواب اية تسوية سلمية تربط بشروط تتعلق بالمياه والامن.

وقال ان المجلس لن يقبل بترسيخ اي تسوية بشروط الترتيبات الامنية او المائية او باخراج المفاوضات مع اسرائيل من تحت المظلة الدولية التي يشكلها قرار مجلس الامن الدولي رقم ٤٢٥ وينص هذا القرار الذي اتخذ عام ١٩٧٨ على انسحاب اسرائيل حتى الحدود المعترف بها دوليا ونشر الجيش اللبناني والقوات الدولية على تلك الحدود.

وشدد بري على ضرورة التنسيق مع سوريا في اطار استراتيجية السلام لان سوريا تشكل حاجة لبنانية وهي رافعة السلام اللبناني.

### المغرب يمنع التدخين في المستشفيات العامه

الرباط - رويتر - قالت نقابه الاطباء المغربيه امس الثلاثاء ان المغرب سيحظر التدخين في المستشفيات العامه اعتبارا من الشهر المقبل.

وقالت النقابه ان اكبر مستشفى في الرباط سيحظر فيه التدخين الشهر القادم كما ستشن حملة على التدخين في عشر مستشفيات عامه اخرى في نفس الشهر لوقف الاضرار التي تلحق بالمدخنين وغير المدخنين.

- [illegible]ضان منطقة كونرو بولاية تكساس الاميركية امس مقتل [illegible] ـة اشخاص وشرد آخرين منهم الاسرة الظاهرة في الصورة. الاب والام منزلهما حاملين معهما طفلهما الرضيع بينما كلب الاسرة يسبح معها بحثا عن النجاة - (ا ف ب).



الرأي
تصدر عن المؤسسة الصحفية الاردنية
رئيس مجلس الادارة: محمود الكايد — المدير العام: محمد العمد — رئيس التحرير المسؤول: سليمان القضاة
العنوان: شارع الرأي طريق الجامعة الاردنية ص.ب: ٦٧١٠ عمّان
هاتف: ٦/٦٦٧١٧١ خطوط، ٣/٦٠٧١٦١ خطوط
تلكس: ٢١٤٩٧
فاكس: ٦٨٤٣٦٦ الادارة، ٦٦١٢٤٢ التحرير، ٦٠٧٣٠٩/الاعلانات
● الاعلانات: يراجع بشأنها وكالات الاعلانات المعتمدة او مكتب الاعلان الموحد «الرأي» شارع الملك حسين / هاتف: ٦٣٦٨٠٤
● الاشتراكات: ٦٠ دينارا سنويا يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين في الخارج